SERVICE TELEPHONIQUE
LUNDI AU VENDREDI : 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
LE SAMEDI : 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
CEntral 6-7431
APRES 8 H. P.M. : service des nouvelles seulement
CEntral 6-4727

LE DROIT

Le quotidien français de la capitale du Canada

PRONOSTICS
(D'après la Presse Canadienne)
ENSOLEILLE
MINIMUM (cette nuit) 60
MAXIMUM (aujourd'hui) 75
Entrepôt PAL
8, Montclair, Hull
PR. 1-5851

47e année — No 178 | OTTAWA, SAMEDI, 1er AOUT 1959 | EDITION FINALE | Le numéro: 10 cents

Un espoir insensé subsiste à Genève

GENEVE (PA) — La rumeur persistante selon laquelle le premier ministre soviétique, M. Nikita Khrouchtchev, ferait bientôt une visite aux Etats-Unis, a quelque peu rejeté dans l'ombre les timides démarches des Quatre Grands pour la négociation d'une trêve à Berlin.

Certains diplomates occidentaux vont même jusqu'à penser que l'opinion ,uniquement fondée sur des probabilités, que le président Eisenhower puisse transmettre une invitation au premier ministre soviétique, a déjà priorité sur le projet longtemps entretenu d'une conférence au sommet.

Entre - temps, les ministres des Affaires étrangères de l'Angleterre, des Etats-Unis, de la France et de la Russie ont, une fois de plus, tenu sans succès une séance privée en vue de rechercher les moyens de geler la crise de Berlin.

Alors que la conférence doit prendre fin mercredi, un porte-parole de la délégation américaine a déclaré aux journalistes que les Occidentaux ne comptent plus que "le fol espoir" que les Russes puissent adoucir leur attitude à l'égard de la trêve.

Même impasse

Les ministres occidentaux ont eu un entretien de deux heures et demie avec leur collègue russe, M. Andrei A. Gromyko, à sa villa.

M. Andrew H. Berding, adjoint au secrétaire d'Etat américain, a rapporté qu'au cours de leur entretien, qui a porté sur la crise de Berlin, les ministres occidentaux se sont butés aux mêmes obstacles que par le passé et n'ont réalisé aucun progrès.

Par contre, les représentants soviétiques ont prétendu que l'entretien avait apporté un léger progrès et ils ont laissé entendre aux journalistes que M. Gromyko pourrait bien avoir une nouvelle proposition à soumettre avant la fin des pourparlers. Ils se sont abstenus de tout autre commentaire.

M. Berding a été invité à préciser l'objectif poursuivi par les puissances occidentales à ce stade des entretiens, étant donné que les discussions demeurent stériles d'une journée à l'autre.

"L'Occident tente toujours d'en arriver à un accord par tous les moyens, a-t-il déclaré Les perspectives d'un règlement sont peu encourageantes en face des propositions soviétiques et à la lumière des discussions subséquentes.

Espoir insensé

"Nous poursuivons cependant nos entretiens et continuerons de le faire jusqu'au terme de la conférence parce qu'il existe toujours l'espoir insensé que les Soviets puissent se raviser."

M. Berding s'est cependant refusé à commenter les entretiens que M. Herter avait tenus plus tôt au cours de la journée avec MM. Heinrich von Brentano et Willy Brandt, respectivement ministre des Affaires étrangères de la République fédérale allemande et maire de Berlin-Ouest.

Il s'est contenté de dire que M. Herter désirait simplement annoncer qu'il avait eu un échange de vues avec les deux dignitaires allemands.

Des informateurs de l'Allemagne occidentale ont cependant affirmé que MM. Brentano et Brandt avaient obtenu de M. Herter l'assurance qu'il n'abandonnera en rien les conditions posées pour la conclusion d'une trêve à Berlin.

Hammarskjold à Paris

Pas de débat sur l'Algérie, dit la France

PARIS (Reuters) — La France a annoncé hier qu'elle s'opposera à tout débat sur la question algérienne, lors de la prochaine session de l'Assemblée générale des Nations unies.

Un porte-parole du ministère des Affaires étrangères a fait connaître cette attitude au moment où le secrétaire général de l'ONU, M. Dag Hammarskjold, arrivait ici pour des entretiens avec le président Charles de Gaulle.

Le porte-parole a ajouté que la France n'a pas encore définitivement décidé quelle serait sa réaction si le débat sur l'Algérie avait quand même lieu.

Le gouvernement français justifie son attitude en citant la charte des Nations unies qui défend toute ingérence dans les affaires internes de l'un de ses membres.

A son arrivée de New York, hier, M. Hammarskjold s'est rendu directement de l'aéroport à un déjeûner avec le leader français.

Le voyage de M. Hammarskjold a soulevé bien des conjectures à Paris. Officiellement, il est ici parce qu'il n'a jamais rencontré de Gaulle. Mais on croit que leurs entretiens porteront sur le refus français de participer à tout débat de l'ONU sur l'Algérie.

On fait évacuer la maison de Mom Whyte

BOWMANVILLE, Ont. (PC) —Le ministère de la Santé d'Ontario a fait le vide presque complet vendredi soir à la résidence Whytehaven de Mme Bertha Whyte.

Faisant suite à l'émission d'un ordre de tribunal conforme à la loi sur le Bien-être de l'enfance, plusieurs automobiles se sont rendues sur la ferme de Mme Whyte peu avant la tombée de la nuit, et ont évacué près de 110 enfants, dont la plupart se débattaient et criaient.

L'ordre du tribunal déclarait que les enfants semblaient avoir été "négligés".

Il va sans dire que Mme Whyte, qui s'était engagée à prendre soin de ces enfants sans foyer, a protesté fortement, disant qu'on avait pris cette mesure sans avertissement.

Il y a assez longtemps que Mme Whyte est en conflit avec le ministère ontarien de la Santé, sur la façon dont elle dirige son refuge. La lutte a atteint son point culminant au cours des dernières semaines, alors qu'il y a eu plusieurs épidémies à Whytehaven.

Le ministre de la Santé a déclaré cette semaine que la maison logeait un trop grand nombre d'enfants, que le personnel était insuffisant, et que des mesures seraient prises si un certain nombre d'enfants n'étaient pas déménagés à d'autres institutions.

Vendredi soir, les enfants ont été conduits en auto aux locaux des sociétés d'aide à l'enfance de Port Hope jusqu'à Hamilton. Quelques-uns seront confiés à l'Armée du Salut. Les enfants malades seront hospitalisés.

Dans Le Droit aujourd'hui

Annonces classées	14, 15, 16
Articles éditoriaux	2
Bridge	8
Carnet mondain	4
Cinéma	6, 7
Comiques	17
Décès	10
Enfants	17
Horoscope	5
Hull	11
Littéraire	9
Mots croisés	15
Radio et TV	6, 7
Sports	12, 13
Votre Monde, Mesdames	4, 5

Grave pénurie de sang dans un grand nombre d'hôpitaux

Par la Presse Canadienne

Les hôpitaux canadiens subissent une pénurie saisonnière de sang humain. Presque tous font savoir que leurs réserves de sang ont diminué, depuis le début de l'été, jusqu'à un niveau "dangereusement bas".

Selon un relevé de la Presse canadienne, l'une des principales raisons de cette pénurie, qui survient presque chaque année en cette même saison, c'est le départ en vacances des donneurs réguliers.

La situation se complique du fait que les hôpitaux considèrent la fin-juillet et le début-août comme la saison des accidents — c'est alors qu'il survient le plus grand nombre de tragédies de la route, et on a un besoin de sang pour les victimes supérieur à tout autre temps de l'année.

La banque de sang d'Edmonton, qui dessert 82 grands hôpitaux qui utilisent une centaine de chopines de sang par jour, rapporte une grave pénurie. La banque projette une grande campagne, prochainement, afin d'ajouter un millier de donneurs à ses 3,700 actuels. Le chiffre idéal serait de 10,000.

A Montréal

La Croix-Rouge de Montréal dit qu'elle a suffisamment de sang en réserve pour les besoins normaux, mais que le niveau des réserves a fortement diminué.

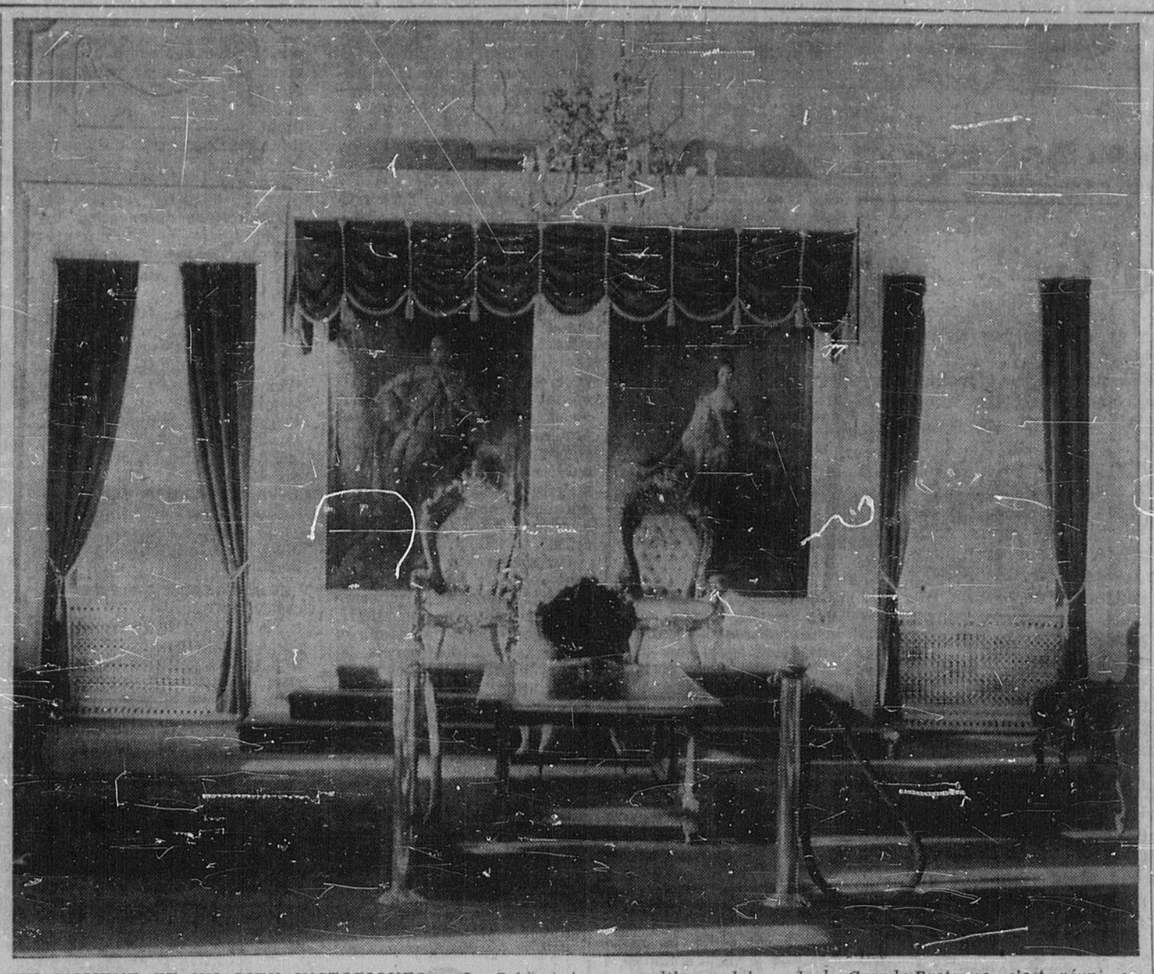
"La même chose survient chaque été," a dit un officiel de la Croix-Rouge. "Nos donneurs réguliers sont en vacances. . ."

La Croix-Rouge du Manitoba dit que la situation y est "inconfortable". On y projette une vaste campagne à l'automne.

Le Nouveau-Brunswick attribue sa pénurie au grand nombre d'accidents récents. A Halifax, où il n'y avait des réserves que pour deux jours, on fera un appel spécial au public la semaine prochaine.

Dans les quatre dépôts centraux qui alimentent le sud de l'Ontario — Toronto, Hamilton, London et Ottawa — c'est à Hamilton que la situation est la pire, et Ottawa est la seule ville avec une réserve convenable.

Le Droit ne paraîtra pas lundi, congé civique



UN MOMENT ET UN LIEU HISTORIQUES — Le Cabinet fédéral se réunit aujourd'hui, de façon extraordinaire, dans un lieu historique, la Chambre rouge de la législature de la Nouvelle-Ecosse. Le premier gouvernement représentatif du Commonwealth, en dehors de la Grande-Bretagne, s'est réuni en cette chambre en 1758. La table de chêne a été apportée d'Angleterre par Edward Cornwallis, qui a fondé Halifax en 1749. (Photo PC)

Le cabinet se réunit sous la présidence de la reine

HALIFAX (PC) — La reine a rendu visite à trois villes importantes de la Nouvelle-Ecosse hier, à la veille de son retour en Angleterre. Depuis le début de sa visite au Canada, il y a 45 jours, la souveraine a parcouru une distance de plus de 15,000 milles.

Au cours de la journée d'hier, la reine Elisabeth a visité les villes de Sidney et New Glasgow avant de se rendre à Halifax, d'où elle partira pour Londres ce soir. Un réacté met six heures à franchir la distance qui sépare Londres de Halifax.

Elle arborait un franc sourire et semblait prête à respecter son itinéraire quel qu'il soit. Les visiteurs ont donné l'impression d'avoir bien prisé leur voyage; mais ils paraissaient se réjouir de ce que la fin de leurs pérégrinations soit si proche. La reine et son époux semblaient heureux à la pensée de revoir bientôt leur famille et leur château.

L'avion qui a amené la souveraine à Halifax a été suivi d'un autre transportant le premier ministre, M. Diefenbaker, et les membres de son cabinet. C'est aujourd'hui que doit avoir lieu à Halifax une réunion du cabinet fédéral auquel assistera la reine Elisabeth.

A Sydney

Au cours d'une réception qui a eu lieu à l'hôtel Isle Royale, à Sydney, la reine a reçu de Mme Margaret Leforte, de Margaree Harbor, N.-E., une pièce tissée à la main sur laquelle apparaît son portrait. C'était le cadeau que lui offraient les Acadiens du Cap-Breton. Cette pièce d'artisanat est évaluée à $10,000.

M. Donald McInnis, député conservateur de Cap - Breton-Sud, a été l'une des premières personnalités à rencontrer le prince à Sydney. Lorsque le prince lui a demandé s'il était conservateur, M. MacInnis répondit dans l'affirmative. On a alors entendu le prince Philippe ajouter, "Très bien! Très bien!".

Eisenhower n'a dit ni oui ni non

WASHINGTON (PA) — Neuf gouverneurs d'Etats américains, de retour de Russie, ont fait pression auprès du président Eisenhower, hier, pour qu'il se plie à l'idée de visites mutuelles entre lui et le premier ministre soviétique, Nikita Khrouchtchev.

Ils l'ont recommandé au nom de la paix mondiale, a dit le gouverneur de la Floride, M. Leroy Collins, après la visite du groupe à la Maison blanche.

Selon M. Collins, Eisenhower n'a pas dit oui, et il n'a pas dit non. Mais il a laissé voir que l'idée l'intéresse.

M. Collins a expliqué que les gouverneurs sont convaincus qu'une visite de Khrouchtchev aux Etats-Unis, le plus tôt possible, serait profitable.

Au sujet d'une visite possible d'Eisenhower en Russie, le gouverneur de la Caroline du Nord, M. Luther H. Hodges, a déclaré:

"Les Russes sont fous de Ike. L'homme de la rue semble non seulement le connaître, mais l'aimer.

"Je pense qu'une visite du président ferait énormément de bien."

Nixon s'adressera aux Russes par le truchement de la TV

MOSCOU (PA) — Le vice-président Richard Nixon travaillait hier soir à la rédaction du discours qu'il adressera au peuple russe, aujourd'hui, par le truchement de la télévision, et dans lequel il veut réfuter les accusations soviétiques à l'effet qu'il faut tenir les Etats-Unis responsables de la tension mondiale et du danger de guerre.

Le discours du vice-président américain sera télédiffusé à Moscou et dans sept autres villes. Revenant, hier, d'une tournée de 5,000 milles en Union soviétique, M. Nixon a promis de profiter le plus possible de cette occasion qu'on lui donne.

"Quand je parlerai, demain soir à 8 heures, je discuterai de certaines questions qu'on m'a posées pendant mon voyage, et j'y répondrai," a-t-il dit à l'aéroport. "Je donnerai également mes impressions de l'économie soviétique, des gérants d'entreprises, des ouvriers et du peuple."

La question que Nixon a entendu le plus souvent répétée, pendant son voyage, ce fut: pourquoi les Etats-Unis encerclent-ils l'Union soviétique de bases militaires? "Ecoutez mon discours à la télévision," a répondu le plus souvent le vice-président des Etats-Unis.

Mais ce discours ne sera télévisé que dans une région limitée de l'ouest soviétique.

Le discours d'une heure sera transmis de Moscou à Kalinine, Vladimir, Ryazan, Tula, Kostroma, Yaroslavl et Smolensk. De toutes ces villes, la plus éloignée est Smolensk, à 220 milles seulement de Moscou. Les autres se trouvent de 100 à 190 milles de la capitale soviétique.

Traduction simultanée

On prévoit que la présentation en sera identique à celle du discours du premier ministre de Grande-Bretagne, M. Macmillan, quand il parla à la TV de Moscou en mars dernier. Un interprète soviétique traduisit alors au fur et à mesure les paroles du chef d'Etat.

Les adjoints de M. Nixon croient savoir qu'on télévisera par la suite un film de son discours dans d'autres villes, telles Leningrad, Kiev, Tiflis et Riga.

Dans les brefs commentaires qu'il a faits à l'aéroport, le vice-président a dit qu'il avait trouvé intéressant son voyage de cinq jours à Leningrad, dans les monts Ourals et en Sibérie, et qu'il a jugé le peuple soviétique sympathique.

Nixon a dicté une partie de son discours à un secrétaire pendant l'envolée de 850 milles, de Sverdlovsk à Moscou, à bord d'un aérobus réacté russe. Puis il a contremandé tous ses autres rendez-vous à l'ambassade américaine, afin de continuer ce travail.

On croit qu'il suggérera d'autres contacts personnels entre les leaders et les peuples des deux puissances. Mais ses adjoints ne pensent pas qu'il fasse mention d'une visite possible du premier ministre Khrouchtchev aux Etats-Unis.

Par ailleurs, l'agence de nouvelles Reuters dit qu'on n'a pas prévu d'autres entretiens entre MM. Nixon et Khrouchtchev. Ils se sont déjà rencontrés à quatre reprises pendant la visite de 10 jours du vice-président.

3 gamins ont apprivoisé un jeune phoque

VICTORIA (PC) — Trois garçonnets ont apprivoisé un jeune phoque qu'ils ont trouvé il y a deux semaines en face de la demeure de leurs parents, sur la grève de l'île James sur la côte du Pacifique.

Bien que l'animal soit docile, il ne leur cause pas moins certains petits ennuis. Il dévore chaque jour de cinq à six livres de poisson frais et ceci en dépit d'une grève qui sévit dans l'industrie des pêcheries.

Le jeune phoque reçoit toujours sa ration quotidienne; mais ses hôtes doivent aller à la pêche afin de combler l'appétit de leur nourisson nouveau genre.

Il va sans dire que le sympathique mammifère reçoit bon nombre de visiteurs. Il jouit d'une immense popularité depuis qu'il est apparu à plusieurs émissions télévisées. Les propriétaires d'un cirque voudraient bien l'avoir; mais les enfants qui l'ont trouvé font pression auprès de leurs parents pour qu'ils les autorisent à garder leur nouvel ami.

91 cas de polio au Canada

(PC) — Le ministère fédéral de la Santé a rapporté hier que 91 cas de poliomyélite paralysante ont été signalés cette année au Canada jusqu'au 25 juillet.

Ce qui représente plus du double des cas pour la même époque de l'an dernier.

Au cours de la semaine prenant fin le 25 juillet, on a rapporté 29 cas, contre 12 pour la semaine précédente et deux pour la semaine correspondante de l'an dernier.

Neuf décès ont été signalés cette année jusqu'au 25 juillet, contre six, l'an dernier à la même date. Quatre sont survenus dans les Territoires du Nord-Ouest et un dans chacune des provinces suivantes, Terre-Neuve, Nouveau - Brunswick, Québec, Ontario et Alberta.

Sur les 29 cas rapportés au cours de la semaine prenant fin le 25 juillet, il y en avait 17 dans le Québec, sept à Terre-Neuve, deux au Manitoba, deux en Saskatchewan et un en Ontario.

Les chiffres fournis par le ministère de la Santé ne comprennent pas les cas de polio non paralysante.

Le ministre de la Santé, M. Monteith, a révélé la semaine dernière que près de 7,000,000 de Canadiens avaient été vaccinés contre la polio. Ce chiffre ne comprend pas les personnes vaccinées par les médecins de famille.

47 cas et 3 mortalités à Montréal

MONTREAL (PC) — Le Dr Adélard Groulx, directeur du Service municipal de la Santé de la métropole, a souligné hier l'apparition subite de plusieurs cas de poliomyélite dans la région métropolitaine de Montréal.

Il a précisé que 47 cas et trois mortalités ont été enregistrés ces derniers jours, soit une augmentation sensible de 20 cas sur le total relevé la semaine dernière.

L'an dernier, à la même période, trois cas seulement et un décès avaient été rapportés.

Le Dr Groulx a déclaré que 26 autres cas de polio, dont les victimes sont présentement hospitalisées à Montréal, proviennent des différentes régions du pays: 21 cas du Québec, un de l'Ontario et quatre des Territoires du Nord-Ouest canadien.

Le général Vanier nommé aujourd'hui?

Par Gérard Morin

A l'heure où nous allons sous presse, le cabinet fédéral est en séance à Halifax, séance extraordinaire, qui n'est d'ailleurs pas sans précédents dans l'histoire canadienne.

Vendredi soir et ce matin, l'opinion à peu près unanime, chez les observateurs parlementaires, c'était que le cabinet annoncerait la nomination du futur gouverneur général, qui succéderait à l'hon. Vincent Massey, d'ici quelques semaines. Et le candidat favori, par tout le Canada, c'est le général Georges-P. Vanier, héros de la première grande guerre.

Le général Vanier, grand décoré de deux guerres, amputé aussi, a été l'ambassadeur du Canada à Paris, à la suite de la deuxième grande guerre. A part d'avoir été le commandant-fondateur du Royal 22e Régiment, le général a occupé les plus hauts postes de commande dans l'armée canadienne, dans l'est du pays. Sa nomination serait bienvenue par tout le pays, au poste de gouverneur général.

Pour autant que l'on pouvait prévoir à Ottawa, la réunion du cabinet aura comme résultat, samedi matin, de recommander à la reine Elisabeth II la nomination du futur gouverneur. On croyait même, depuis plusieurs jours, que c'est là la principale raison pour laquelle le cabinet tiendrait à Halifax cette réunion extraordinaire.

Dans le cours de l'après-midi, la reine pourra, si tel est le cas, signer la nomination de son représentant au Canada, à la suite de la recommandation du cabinet. Ce serait là un geste historique, auquel tout le monde s'attend dans les cercles parlementaires. Une quinzaine de ministres assistent à la réunion du cabinet, à ce que l'on prévoyait vendredi soir, au Parlement.

Le général VANIER
... gouverneur général

Les événements de la semaine

Par la Presse Canadienne

Richard Nixon s'est rendu jusqu'à l'intérieur de la Sibérie et est revenu ensuite à Moscou, étourdissant les Russes de ses paroles. Certains ont dit qu'il avait trouvé le parfait système pour inaugurer une campagne à la présidence des Etats-Unis.

Le vice-président américain s'est rendu en Russie pour inaugurer l'Exposition américaine en URSS. Mais ses débats avec le premier ministre Khrouchtchev et ses nombreux démêlés verbaux avec d'autres citoyens soviétiques lui méritèrent vite une manchette mondiale toute spéciale.

"Paix", voilà le mot que Nixon répandit partout, se faisant soudain le porte-parole de l'Ouest dans la guerre froide.

Tout ceci est bien fait pour rehausser le prestige de Nixon dans son pays, où il a fait l'objet de plusieurs controverses. Ceci doit moins plaire au gouverneur de l'Etat de New York, M. Nelson Rockefeller, qu'on considère comme son principal rival à la nomination présidentielle chez les républicains, au moment où le président Eisenhower se retirera.

Quasi-tragédies

Trois accidents majeurs ont eu lieu sans causer aucune perte de vie, quoiqu'ils aient comporté de grandes possibilités de tragédies.

Le plus gros océanique du monde, le Queen Elisabeth, est entré en collision avec le cargo American Hunter, dans le port de New York, alors qu'un brouillard épais éliminait toute visibilité. Neuf des 3,300 passagers furent blessés, mais le paquebot put continuer son voyage vers l'Europe après avoir subi quelques réparations.

Deux rapides du National-Canadien — les super-continentaux no 1 et no 2, sont entrés en collision à Gainford, Alta., blessant 15 personnes. Les engins diesel et deux chars à bagages furent détruits, mais aucun des wagons de passagers n'a déraillé.

Au Wisconsin, 107 personnes furent blessées quand le dernier des sept wagons d'un train de passagers de la Chicago and Northwestern Railway quitta la voie à Ménomonie.

Elections insulaires

Des élections ont eu lieu dans les territoires réputés comme les paradis des gens en vacances: Hawaii et la Jamaïque.

A la Jamaïque, le premier ministre Norman Manley a été réélu à la tête de son parti national populaire. Il a obtenu 28 des 45 sièges de la Chambre des communes et son cousin, sir Alexander Bustamante, n'a que 16 sièges.

Pour la première fois en tant que 50e Etat américain, Hawaii avait des élections. Les démocrates ont remporté le seul siège au Congrès, ont gagné un des sièges au Sénat et ont conservé la majorité à la Législature. C'est un républicain qui a gagné l'autre siège au Sénat et un autre membre de ce même parti a été nommé lieutenant-gouverneur.

Au Kérala

Le gouvernement central indien s'est emparé du pouvoir au Kérala après que les forces de l'opposition eurent manifesté pendant six semaines dans les cadres d'une campagne "non-violente" dirigée contre le gouvernement communiste de l'Etat.

Au moins 15 personnes ont perdu la vie au cours de la campagne pendant laquelle le gouvernement fut accusé de corruption et de négligence face à l'intérêt commun depuis sa venue au pouvoir, il y a deux ans.

Au Québec

Un soleil fulgurant et des vents variables nuisent aux efforts des 900 hommes qui tentent de limiter les ravages des feux de forêt qui ont déjà causé pour près de $100,000,000 de dégâts, en Gaspésie.

Les sports

Dans le domaine des sports, ce fut une semaine active. Le premier tournoi interprovincial d'équipes de golf junior a eu lieu à Maniwaki. Les joueurs australiens et cubains ont pratiqué pour leurs rencontres de fin de semaine dans le tournoi pour la coupe Davis. Et Archie Moore et Yvon Durelle se préparent à leur combat du 12 août.

Le maire de Calgary a agi malhonnêtement

CALGARY (PC)—Le rapport de l'enquête judiciaire sur l'administration civique de Calgary trouve que le maire Don Mackay a exploité malhonnêtement sa fonction de maire en acceptant des cadeaux de personnes qui traitaient des affaires avec la ville.

Ce rapport, rédigé par le juge L.S. Turcotte, de Lethbridge, a été publié hier. Il fait suite à 24 jours de témoignages rendus l'hiver dernier.

Le juge Turcotte a trouvé inconvenant, entre autres, que le maire ait accepté des cadeaux dispendieux d'un entrepreneur en construction, et une laveuse automatique de vaisselle que lui donna un financier montréalais intéressé à un centre domiciliaire.

Une copie de ce rapport a été transmise au premier ministre de la province, M. Manning, qui est également le procureur général, et qui a les pouvoirs de prendre des mesures selon les conclusions et les recommandations du juge Turcotte. Le rapport ne recommande toutefois pas qu'aucune accusation soit portée.

Le rapport juge que le maire a également agi malhonnêtement en empruntant 35 sacs de ciment du Service des travaux publics de la ville pour usage à sa résidence d'été à Banff, et en ne les rendant que deux ans plus tard, quand les journaux soulignèrent la chose.

C'est d'ailleurs cette histoire de ciment qui provoqua l'enquête judiciaire.

M. K. visiterait les Etats-Unis "au bon moment"

MOSCOU (PA) — Le premier ministre de l'Union Soviétique, M. Nikita Khrouchtchev, a exprimé l'intention de se rendre aux Etats-Unis dans un réacté américain semblable à ceux qu'il a inspectés à Moscou aujourd'hui.

Le chef communiste a dit qu'il aimerait faire un voyage en Amérique "au bon moment, lorsque le temps sera venu".

M. Khrouchtchev a fait ces commentaires à des journalistes américains pendant qu'il examinait deux avions à réaction à l'aéroport de Moscou; il y avait là l'appareil Boeing 707 à bord duquel le vice-président Nixon est arrivé à Moscou.

M. Khrouchtchev est apparemment revenu subitement dans la capitale dans le but de rencontrer de nouveau le vice-président Nixon avant qu'il ne parte pour Varsovie demain.

"L'avenir est à ceux qui luttent"

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.

Le Droit est publié par le "Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée" 375, rue Rideau, Ottawa

SERVICE TÉLÉGRAPHIQUE : PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

Membre de l'Audit Bureau of Circulations et de l'Association des Editeurs de Quotidiens Canadiens.

Propos du dimanche

"Ce petit curé d'Ars"

Le 4 août 1859, à 2 heures du matin, mourait Jean-Marie Vianney, curé d'Ars, petit village de France près de Lyon.

Il y avait six jours qu'il attendait sa "pauvre fin" dans son lit. Six jours que les pénitents l'avaient enfin laissé tranquille, encore que certains eussent poussé l'audace jusqu'à venir jeter leurs péchés au pied de son lit. Une paix surnaturelle pénétrait son corps et son âme et irradiait sur son entourage. Le "cadavre" et l'âme semblaient enfin réconciliés devant la mort qui approchait. Il répondait d'une façon lointaine à qui l'interrogeait, ne se redressant que pour recevoir le Viatique et dire en pleurant: "C'est triste de communier pour la dernière fois!"

Mais il n'entendait plus la foule des pèlerins qui le réclamaient et le cherchaient. Des vagues de centaines de personnes allaient et venaient de l'église au presbytère, refluaient on ne savait où, n'ayant plus de pasteur. De temps en temps, on agitait une clochette: tous se précipitaient à genoux, et on levait le bras du curé d'Ars pour que, par la fenêtre ouverte, il dessinât une dernière bénédiction... Mais le curé d'Ars ne descendrait plus de sa chambre...

Finie cette époque fulgurante du petit berger de Dardilly tout dévoué à la Sainte Vierge, du petit communiant sous la Révolution, du soldat réfractaire de l'Empire, du latiniste de 24 ans qui n'arrivait pas à apprendre rosa la rose, du séminariste remercié deux fois du grand séminaire pour insuffisance intellectuelle, du lévite enfin admis au sacerdoce pour sa piété extraordinaire. Son temps de vicariat auprès d'un autre saint, M. Balley. Sa nomination à la cure d'Ars en 1818. Dieux! quel chemin en 40 années!

Ce corps émacié de 73 ans reprendrait-il encore, pour sauver les pécheurs, le programme épouvantable de ses jeûnes, de son cilice, de ses flagellations, de ses prières, de ses sermons emportés contre la danse, l'ivrognerie et l'impureté? Regarderait-il encore en face Satan, "le grappin", qui s'était trouvé sur sa route comme sur celle du Christ autrefois? Lutterait-il encore avec son "quasi ami"? Pardonnerait-il encore les calomnies de ceux qu'il prétendait convertir avec son sang? Et les insinuations méchantes de ses confrères? "On dit que vous êtes un saint, et cependant..." "Monsieur le curé, quand on a si peu de théologie que vous, on ne devrait pas entrer dans un confessionnal"...

Depuis 1835 environ, le pèlerinage d'Ars avait commencé. Des alentours, il s'était propagé en ondes immenses sur l'Europe entière. Cent mille pénitents par année! "Pèlerinage pour un vivant" comme le remarque finement Queffélec. (1) On s'écrasait littéralement dans cette église trop petite, autour d'un confessionnal grossièrement taillé dans le bois. Le regard du voyant qui fouille l'âme. Le prophète qui indique la voie à suivre. Le thaumaturge qui guérit. Vraiment, "ce petit curé d'Ars", comme disait M. le sous-préfet de Trévoux, quelle force! Ce regard direct dans les yeux des sceptiques! Il traverse un jour la foule, aperçoit un chasseur, fusil en bandoulière, un épagneul près de lui. L'attaque violente: "Plût à Dieu, Monsieur, que votre âme fût aussi belle que votre chien!" Le coup a porté. Celui qui était venu par curiosité, qui se croyait incroyant, se confesse et entre à la Trappe pour la vie.

Ce trappiste, au fond de son cloître, sait-il que le père de son âme est en train de mourir? Mystérieuse communion des saints.

Le 6 août, eurent lieu les funérailles. Trois cents prêtres et plus de six mille personnes y assistèrent. Sur la grande place en arrière de l'église, l'évêque adressa la parole à la foule: "Combien y a-t-il d'années, combien de siècles peut-être qu'on n'a vu une existence sacerdotale dans des conditions semblables?... On ne remplace pas un curé d'Ars. Dieu lui-même, dans l'intérêt de sa gloire, ne veut pas multiplier ces prodiges de grâce et de sainteté".

C'est le centenaire de la mort de ce saint prêtre que l'Eglise de France, et avec elle, l'Eglise universelle, va fêter solennellement le 4 août prochain. "Ce petit curé d'Ars" est, par décret de Pie XI, patron de tous les curés du monde.

Paul GAY, ptre, c.s.sp.

(1) Henri Queffélec. CE PETIT CURE D'ARS. Librairie Arthème Fayard, juin 1959. — De tous les livres qui ont paru cette année sur le curé d'Ars, celui-ci m'a paru le plus captivant. Dernière gloire de Jean-Marie Vianney d'avoir tenté la plume d'un écrivain aussi grand et aussi sympathique que Henri Queffélec!

L'adversaire de M. Tardif

Quoique l'on vienne tout juste d'annoncer, pour le 5 octobre, la tenue d'une élection complémentaire dans Russell, déjà les libéraux, les conservateurs, les CCF (et sans doute aussi les créditistes), n'ont pas attendu le signal pour entrer en campagne tout de bon. Les libéraux ont déjà choisi, depuis plusieurs jours, leur candidat en la personne du commissaire Paul Tardif. Les conservateurs, pour leur part, semblent vouloir choisir, une fois de plus, comme leur représentant un certain M. Nixon, alors que ni le CCF ni l'éventuel créditiste ne peuvent même sauver leur dépôt.

Si donc on invite les électeurs de Russell à choisir entre le commissaire Paul Tardif et le brave homme Nixon, l'affaire est d'ores et déjà dans le sac. L'homme de l'hôtel de ville d'Ottawa l'emportera dans cette circonscription qui est aujourd'hui plus urbaine que rurale, non pas tellement parce qu'il sera meilleur député que son adversaire, non pas tellement parce qu'il est libéral, mais parce que les ministériels du jour ne se seront pas donné la peine de faire ce qui doit être fait pour conquérir Russell.

On objectera que le brave homme qui s'appelle Nixon était sur la brèche en 1957 et en 1958 et qu'il devrait donc, en toute justice, être à l'honneur en 1959. Mais les gens de Russell, qui votent libéral depuis 1887, ne se sentent pas en devoir de payer les dettes de qui que ce soit — pas plus de ceux au pouvoir que de ceux dans l'opposition. Si, d'autre part, M. Nixon s'est fait battre deux fois, alors que les siens parvenaient à se faire élire presque partout, au pays, cela signifie sans doute qu'il est temps qu'il prenne sa retraite, si jeune soit-il.

On objectera encore que le brave homme Nixon a réduit à 2,111, en 1958, la majorité de cet imbattable entre tous qu'était M. Omer Gour, lequel remportait Russell par plus de 3,000 de majorité, en 1940, par plus de 6,800, en 1949, et par presque 9,500, en 1953. Il reste que si M. Nixon ne gagna point dans Russell alors que le conservateur Campbell battait le libéral Lavigne, dans Stormont qui fut, si longtemps, le fief de M. Lionel Chevrier; alors que le conservateur Villeneuve battait, deux fois, coup sur coup, le libéral Bruneau, dans Glengarry-Prescott, cela veut, peut-être, dire que le brave homme Nixon — si brave homme soit-il — ne peut pas faire mieux que diviser les votes dans la partie neuve et urbaine de Russell, tandis que la partie rurale et tout Eastview, (où l'on parle français) voteront pour un candidat canadien-français.

Mais si, d'autre part, les têtes pensantes de l'organisation conservatrice venaient à croire qu'il vaut la peine de risquer de battre leurs adversaires dans une circonscription franco-ontarienne; si ces têtes pensantes discutaient alors la question à la lumière des faits et rien que des faits, il serait, à ce moment-là, fort possible de substituer — sous un prétexte quelconque — au battu d'avance Nixon, un candidat qui pourrait bien se dire... Chénier, par exemple.

Pierre CHALOULT

Au jour le jour

Beau et frais

Le thermomètre, à Ottawa, monte jusqu'à 93 degrés F. en juillet, et il descend jusqu'à moins 42, en janvier, soit un joli écart de 135 degrés, dans un climat aussi humide que devait l'être celui de la boule ronde, au temps des dinosauriens. Le maximum de 93 degrés est plus haut que le degré de la température "normale" et constante, presque à l'année, à Dakar, à la pointe de l'Afrique occidentale, en plein Sénégal. Le minimum de moins 42 est plus bas que la température normale d'hiver, à la terre de Baffin, à Frobisher, par exemple, où là la température, il faut bien le dire, est tout le contraire de constante.

Reste qu'il fait plus chaud que normal à Dakar, chez nous en été et souvent plus froid que normal à Frobisher en hiver. C'est ce que l'on appelle un climat tempéré... c'est-à-dire excessif dans les deux sens.

P. Ch.

Au chapitre des horreurs

Parmi les divers récits récemment parus appartenant au chapitre des horreurs de la dernière guerre, on distinguera plus particulièrement la **Chronique du Ghetto de Varsovie**, tenue par l'historien juif Emmanuel Ringelblum. C'est un document en son état primitif: les faits y sont simplement enregistrés, au jour le jour, et, malgré la progression organisée de l'épouvante, leur suite finit par devenir d'une monotonie affreuse et qui accable.

D'autres témoignages analogues ont été plus délibérément rédigés et d'un plus immédiat effet sur la sensibilité du lecteur, aidant davantage l'imagination et suggérant plus littérairement l'effroi. Tous d'ailleurs, selon la propre aventure du témoin devenu narrateur, ne descendaient pas aux mêmes cercles infernaux: il y eut des degrés dans l'invention cruelle et dans le malheur.

On ne saurait lire, par exemple, avec un saisissement égal **Quatre cent treize jours**, de Yolanda Terenzio (Editions Mondiales) ou **J'étais S.T.O.**, de J.-L. Quereillahc (Ed. France Empire), que **Maison de filles**, par Ka-Tzetnik 135-633 (Gallimard), quelle que soit la compassion qu'excitent ces deux récits, quel que soit leur intérêt historique et humain: ce n'est pas atténuer cette compassion ni déprécier cet intérêt que de le constater, et l'on ne peut certes oublier que chacun, même bouleversé par la souffrance d'autrui, connaît mieux, connaît seul le poids de la sienne — qu'exaspère parfois, jusqu'à la rendre féroce, la communauté des tourments et de l'angoisse.

Yolanda Terenzio est Grecque. Elle était étudiante lors de l'invasion de son pays. Résistante, elle y vécut clandestinement jusqu'à sa déportation à Vienne, en 1944. Après avoir supporté tous les risques de la lutte secrète contre l'occupant, elle connut les épreuves de la capitale autrichienne aux dernières semaines de la guerre, l'agonie de la ville bombardée, grouillante de soldats, d'espions et de trafiquants, et dont l'arrivée de ses libérateurs accrut la détresse et la panique. C'est l'apport le plus nouveau de ces Quatre cent treize jours que le récit hallucinant du comportement des troupes soviétiques lâchées dans Vienne.

Etudiant parisien, J.-L. Quercillahc a été requis pour le service du travail en Allemagne. **J'étais S.T.O.** raconte ce que fut son existence dans une immense aciérie, parmi 13,000 déportés de nations diverses. Un bagne qui épuise jusqu'à l'abrutissement, toutes les forces, physiques et morales, où la haine et l'amitié secourable s'entrecroisent. Puis le retour par Odessa. C'est un témoignage peut-être courageux, car il comporte quelque amertume: celle d'un jeune Français dont la souffrance n'a été compensée par aucune exaltation personnelle, ni aucun hommage public, auquel elle n'a valu aucune médaille, aucune place dans les cérémonies, à qui elle n'a laissé qu'un très pesant souvenir et comme un secret discrédit.

Maison de filles nous fait franchir plusieurs cercles de l'abomination. L'auteur, qui signe seulement du matricule qui le tatoua, K. T. 135.653, est juive. A quatorze ans, elle fut parquée dans un ghetto polonais et les Allemands l'y raflèrent pour la transférer dans un camp, à la section dite "de la joie", où une cinquantaine d'adolescentes et de jeunes femmes étaient mises — sous peine de mort — à la disposition des soldats. La plupart de ces malheureuses succombèrent à l'ignominie ou furent "liquidées". On comprend quel cauchemar hante cette rescapée: son témoignage est le premier, aussi personnel, sur un pareil avilissement où le sourire même était exigé de surcroît. Peut-être demeurera-t-il unique, car il ne doit guère rester de survivantes. S'il était utile qu'il figurât aussi au chapitre des horreurs, il suffit.

Ce n'est pas de cette façon aussitôt émouvente que nous touche le document laissé par Emmanuel Ringelblum, mais chaque phrase, en sa concision, est lourde de souffrances et ces 350 pages qui accumulent les faits tout secs constituent finalement un terrible dossier, tout suintant de larmes et de sang.

Professeur d'histoire dans un lycée de Varsovie, militant du mouvement des Sionistes travailleurs, animateur de l'American Joint Distribution Committee, Ringelblum avait 39 ans lorsque les armées du Reich envahirent la Pologne. En janvier 1940 il commença de tenir la chronique de cette occupation où les juifs avaient bientôt été l'objet de mesures persécutrices. Historien professionnel, il organisa la recherche de renseignements, constitua une équipe d'informateurs: son journal devint collectif, ses notes devinrent des archives. Les matériaux s'amassèrent ainsi sans être mis en forme.

Quand se produisirent les déportations massives et que le sort des habitants du ghetto parut inexorablement réglé, au début de 1943, ces textes furent enfouis profondément, en deux endroits. On ne l'ignorait pas et on les rechercha plus tard: une partie fut retrouvée en septembre 1946, l'autre en décembre 1950, dans un bidon à lait. Ils forment un document de première main qui apporte aux historiens de nombreux éléments sur les phases et sur les aspects de ce drame des emmurés de Varsovie, drame plusieurs fois déjà romancé et notamment par John Heroley dans **La muraille** où l'archiviste Noah Levinson est précisément Emmanuel Ringelblum.

On doit donc les lire en tenant compte des circonstances où ils furent rédigés et de leur nature brute. Leur laconisme même est d'ailleurs saisissant. Leur objectivité apparente, leur dépouillement, l'espèce de calme avec lequel ils notent tant de misères, tant de tragédies individuelles et familiales, dans la tragédie commune, ne peuvent faire oublier la réalité humaine des afflictions diverses qu'ils se bornent à énumérer, à dater, à situer, bien plus qu'à décrire.

Du même ton avec lequel sont relevées les mesures allemandes tendant à exterminer les proscrits du ghetto, tous condamnés à plus ou moins long terme, par la famine, le froid, le typhus, la déportation, les balles tirées au coin des rues, la Chronique enregistre les agissements et les méfaits qui contribuaient à les démoraliser, à les rendre ennemis les uns des autres à l'intérieur du mur.

Un sort identique, une pareille damnation, s'ils sont pour beaucoup un lien fraternel, excitent chez d'autres les pires instincts de la cupidité, de l'égoïsme, de la lutte la plus sauvage pour subsister et se tirer de là: au sein de l'immense dénûment il y a soixante boîtes de nuit et des clubs de jeux; au coeur de la mortelle infortune, il y a des spéculateurs sur la misère et sur la peur qui tirent argent de tout, des mouchards au service de la Gestapo qui font du zèle, dénoncent, fouillent et tuent, des pilleurs de cadavres, des fonctionnaires qui sont "des hyènes", des policiers qu'on achète (Ringelblum souligne à plusieurs reprises la vénalité et la dépravation de la police juive dont la cruauté souvent "dépassait celle des Allemands, des Ukrainiens et des Lettons").

Tout cet autre côté du martyre quotidien du ghetto entre octobre 1940 et mars 1943 — des 380,000 juifs de juillet 1942 il en restait avant l'extermination de janvier 1943, 40,000 que le bombardement et l'incendie d'avril-mars allaient faire disparaître — tout cet autre côté, peu connu, ajoute à ce martyre une putréfaction dont on comprend qu'un homme comme Ringelblum ait été cruellement affecté.

N'avait-il plus, alors, d'autre espérance que de faire parvenir à la postérité ce témoignage, à l'histoire cette déposition qu'il continuait de consigner? Il s'était étonné, en août 1941, de la passivité des masses juives: "Pourquoi se taisent-elles? Pourquoi meurent-elles sans protester?

"Les occupants ont institué une terreur telle qu'on a peur de lever la tête, répondait-il. Des assassinats en masse peuvent être la réplique à toute réaction des masses affamées, et c'est la raison de la retenue de la partie la plus réfléchie de la population. Il y a une autre raison: une partie des classes pauvres, la partie la plus active, a réussi à se caser d'une manière ou de l'autre. La contrebande ouvre des possibilités à des milliers de porteurs qui touchent dix zlotys par sac transporté, en plus des tarifs. Une grande partie des ouvriers et des artisans ont trouvé un emploi dans les ateliers travaillant pour les Allemands. D'autres sont devenus marchands ambulants. Ainsi sont restés par-dessus bord les gens passifs, ayant moins de ressort; et ils meurent en silence..."

Plus tard, vers la fin de 1942, quand il fut bien certain pour tous que tous devaient mourir, Ringelblum constatait volontiers que la majorité avait décidé de résister.

"Je crois, écrivait-il, que les gens ne se laisseront plus conduire à l'abattoir comme des moutons. Ils veulent faire chèrement payer leurs vies à l'ennemi. Ils se jetteront sur eux avec des couteaux, des haches, des bouteilles. Ils ne se laisseront plus arrêter par les barrages. Ils ne se laisseront plus rafler dans les rues, car ils savent désormais que le camp de travail signifie la mort... Il semble que les juifs se soient un peu remis du terrible coup qu'ils ont reçu; ils ont commencé à assimiler les résultats de leurs expériences, ils ont surtout appris qu'aller obéissamment à l'abattoir ne conjure pas leur mauvais sort, mais au contraire l'aggrave. A qui que vous parliez, vous entendez la même chose: Nous n'aurions pas dû nous laisser faire. Nous aurions dû nous précipiter dans les rues, mettre le feu partout, abattre le mur et nous échapper dans la ville aryenne. Les Allemands se seraient vengés? Cela nous aurait coûté des dizaines de milliers de vies, mais non pas trois cent mille. Maintenant nous avons honte de nous-mêmes, nous nous sommes dégradés à nos propres yeux et aux yeux du monde. Notre docilité ne nous a servi à rien. Cela ne doit plus se produire. Nous devons résister, et, grands ou petits, nous défendre contre l'ennemi..."

Emmanuel Ringelblum participa à l'organisation de cette résistance; il en fut l'un des chefs. Une première tentative d'insurrection eut lieu en janvier 1943. A la veille de celle d'avril, ses amis le firent sortir de la cité interdite. Le 7 mars 1944, il était exécuté avec sa femme et son fils sur les ruines mêmes du ghetto.

R.-G. Nobécourt
("La France catholique")

Que se passe-t-il en Espagne?

Il est extraordinairement difficile de répondre objectivement à la question que nous posons par ce titre.

Le nom seul de l'Espagne déchaîne les passions partisanes, crée un champ-clos où la "gauche" et la "droite" s'entredéchirent. De part et d'autre, on nous somme d'opter pour l'un ou l'autre camp sous peine d'infamie ou de trahison... Je n'en ferai rien pour ma part. Je ne prendrai massivement parti ni pour Franco, ni pour les adversaires de Franco qui sont d'ailleurs divisés eux-mêmes en tendances inconciliables, et même, par les extrêmes, violemment antagonistes.

Franco a subi la contamination du totalitarisme nazi-fasciste sur lequel il s'est appuyé dans la guerre civile. Aussi longtemps qu'il l'a pu, il a fait cause commune avec les deux dictatures, et à la mort d'Adolf Hitler, le 3 mai 1945, sa presse publiait encore un éloge délirant du Fuhrer. Avec les années, et sous la pression d'impérieuses nécessités, ce virus totalitaire s'est dilué, mais il ne s'est jamais complètement éliminé. Il en reste quelque chose dans l'esprit et les méthodes du régime, sous des apparences paternes et bureaucratiques.

Ce n'est pas une raison pour oublier "l'autre totalitarisme", celui des Soviets, qui s'est battu en Espagne dès 1936 sous la bannière républicaine, et même dès 1934.

Le drame de l'Espagne qui a fait un million de morts, c'est d'avoir servi de champ de bataille aux deux totalitarismes, à la veille de la guerre mondiale à laquelle ce drame préludait.

La république, la démocratie n'ont joué qu'un rôle marginal, pratiquement négligeable, dans cet atroce conflit. L'enjeu véritable de la lutte, c'était la domination de l'Espagne par l'une ou l'autre des tyrannies.

Qu'il y ait eu de part et d'autre des hommes qui ont cru défendre la chrétienté ou la liberté, en toute bonne foi, cela ne fait aucun doute. Mais les uns et les autres ont été pris dans le débat meurtrier de deux volontés de puissance dont l'objectif final n'avait rien de commun avec le cristianisme ou la démocratie. Franco lui-même, aussi bien que les chefs de l'autre camp, les Caballero, les Negrin, les Alvarez del Vayo, n'étaient que les jouets de ces forces torrentielles.

Moscou, dès Lénine, a toujours attribué, et attribue encore aujourd'hui, une importance capitale à l'Espagne. A juste titre, car le contrôle communiste de ce pays constituerait pour l'Europe, pour l'Occident, pour la chrétienté même, une menace redoutable.

Les Soviets ont perdu la partie dans la guerre civile espagnole. Tout ce qu'ils y ont gagné, ce sont les 7,800 caisses d'or du Trésor, livrées par Negrin le 25 octobre 1936 et embarquées de Carthagène à destination d'Odessa: plus de 60 millions de livres sterling que le peuple espagnol n'a jamais revus... L'autre totalitarisme a paru triompher, mais comme il sortit écrasé de la guerre 1939-1945, son poste espagnol n'était plus qu'un vestige isolé d'une puissance évanouie. Franco lâcha du lest. Il est aujourd'hui candidat au Pacte atlantique... Son régime, freiné, modéré, bénéficia (bénéficie sans doute encore) d'un préjugé favorable de la part du peuple espagnol affreusement éprouvé par la guerre civile et soucieux avant tout de ne pas rentrer dans cet enfer.

De même, malgré leurs griefs, les puissances occidentales n'exigèrent pas sa liquidation afin de ne pas rouvrir, au profit des Soviets, une "question d'Espagne" qui se fût rapidement envenimée.

L'émigration espagnole, d'un demi-million de personnes environ, fut sacrifiée à ce souci de sécurité.

On comprend sa rancoeur.

Elle est d'ailleurs fort divisée, et incapable par là même d'offrir une solution politique capable d'apaiser les inquiétudes de la défense occidentale. Tout porte à croire, en effet, que sa rentrée en scène ouvrirait une nouvelle ère d'anarchie dont seuls les Soviets bénéficieraient.

Le régime Franco donne des signes d'usure manifeste. En Espagne même, les communistes mis à part, il suscite une croissante opposition politique et sociale, aggravée de complexes régionaux, basques et catalans. Les divisions de cette opposition contribuent à maintenir Franco en selle, à titre de moindre mal. Cependant, la nation appelle de ses voeux un nouvel arbitre. Ce pourrait être le roi... Mais Franco est en conflit avec le prétendant Don Juan et cherche à lui substituer son fils. En bref, il n'y a pas de république possible. Il n'y a pas, non plus, de monarchie admise à prendre le relais... Ainsi, le franquisme dure dans une atmosphère de malaise, de trouble, d'inquiétude.

Moscou n'a pas renoncé à son dessein de gagner l'Espagne, et le malaise actuel lui offre de nouvelles occasions d'intervenir en aggravant, en envenimant les oppositions internes, tout en spéculant sur les humeurs exaspérées de l'émigration. La tentative de grève générale du 18 juin — échouée à 99 p. 100 — est manifestement l'oeuvre de ses agents clandestins. On peut douter, à cet égard, des informations officielles, mais elles sont confirmées par les correspondants de la presse étrangère, qui ne sont pas généralement favorables au régime.

A visage découvert, le communisme n'a presque aucune chance de créer de l'agitation en Espagne. Les souvenirs de la guerre civile sont trop brûlants encore pour qu'il trouve audience. Il ne peut intervenir que par le truchement de l'opposition anti-franquiste non - communiste, c'est-à-dire libérale, socialiste et démo-chrétienne.

C'est ce qu'il a tenté de faire ces derniers mois en organisant une action subversive masquée qui devait culminer dans la grève générale du 18 juin. Mais la police du régime est fortement organisée. Cette manoeuvre a provoqué une série d'arrestations dont les socialistes, la gauche démo-chrétienne plus ou moins "progressiste" et la résistance régionaliste basque ont fait principalement les frais. La répression a été très dure, accompagnée de lévices policiers qui ont provoqué même une protestation de l'archevêque de Tarragone. Les organisations d'émigrés ont ouvert à ce propos une campagne véhémente qu'on peut tenir pour assez largement justifiée. Le nombre des arrestations est évalué à environ 5,000 par le New York Times.

Il ne saurait être question pour nous de justifier cette répression, dans son esprit et dans ses méthodes. Mais nous ne saurions, non plus, couvrir tous ceux qui s'y sont exposés sous l'inspiration insidieuse du communisme clandestin. Les expériences effroyables d'un passé récent nous interdisent de prêter la main à une entreprise de subversion dont nous savons que l'Eglise ferait les frais, aussi bien que l'Europe et l'Occident tout entier. Les griefs que nous avons contre le régime Franco ne sauraient nous convaincre d'épouser aveuglément la cause de tous ses ennemis, en particulier des agents clandestins du totalitarisme rouge qui cherchent à mobiliser à leur profit les divers courants de l'anti-franquisme.

La gauche démo-chrétienne, qui avait tout d'abord donné dans le panneau de la grève générale, s'est ressaisie au dernier moment. Son comité exécutif a publié la déclaration suivante, transmise le 19 juin par le correspondant de "La Croix":

"Nous considérons qu'il est erroné et très dangereux de présenter le problème politique espagnol comme une lutte entre deux totalitarismes, qui devrait forcément aboutir à une nouvelle guerre civile encore plus fratricide et inutile que les précédentes."

Le correspondant du "Journal de Genève", Richard Scott Mowrer, note de son côté:

On savait que les communistes avaient l'expérience, les fonds, le réseau d'agents dans toute l'Espagne. Collaborer, c'était risquer la "pollution" aux yeux de la nation et des démocraties occidentales. Ne pas collaborer, c'était risquer — au cas où la grève serait un succès — de passer auprès des travailleurs pour des gens qui parlent toujours et n'agissent jamais.

Le dilemme fut tranché au début du mois passé, lorsque l'opposition antitotalitaire s'aperçut que les communistes forçaient le pas et prenaient la tête du mouvement au mépris de leur promesse d'agir en coordination avec les autres groupes. La gauche chrétienne - démocrate rompit les négociations, ainsi que le groupe de Ridruejo et les Basques. Autant qu'on sache, les socialistes se détournèrent également.

Ainsi la manoeuvre clandestine du parti communiste a échoué. Ceux qu'il tenait pour des dupes "sympathisantes" ont éventé le piège et s'en sont écartés.

Cela ne résout évidemment pas le problème posé par l'usure du régime Franco. Sa succession paraît ouverte, sinon dans l'immédiat, du moins pour un proche avenir. Quelle sera la solution? Seule une monarchie constitutionnelle semble capable de lever l'hypothèque dictatoriale sans ouvrir une phase d'anarchie d'où naîtraient des troubles funestes, sinon une nouvelle guerre civile.

René LEYVRAZ
("Le Courrier" de Genève)

La Bible

Celui qui méprise son prochain commet un péché; mais heureux celui qui a pitié des malheureux.

(Prov. 13, 21)
(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

A travers la presse américaine

THE CINCINNATI ENQUIRER:

"Le grand mensonge"

A l'entendre M. Khrouchtchev est convaincu que les Etats-Unis se trouvent maintenant aux prises avec une crise économique et sociale qu'intensifie une lutte de classe qui se terminera obligatoirement, sous peu, par une désagrégation du capitalisme et le triomphe du communisme...

M. Khrouchtchev exprime non sa conviction, mais ce qu'il lui plaît de déclarer à l'appui d'une politique. Il sait fort probablement que les Etats-Unis ne souffrent pas d'un chômage intensif ni d'une grave famine. On ne peut croire qu'un homme dans sa situation et ayant ses responsabilités puisse commettre de telles erreurs: prétendre que telle est la situation en Amérique lui sert seulement à mieux atteindre l'objectif qu'il s'est fixé actuellement.

Un voyage de M. K. aux Etats-Unis ne serait pas davantage susceptible de modifier ses déclarations publiques qu'il n'a modifié celles du président adjoint Kozlov. Ce que M. Khrouchtchev fait semblant de croire à propos des Etats-Unis fait partie du grand mensonge sur lequel se fonde la politique communiste.

PHILADELPHIA INQUIRER:

"Nous n'avons pas les moyens d'avoir une grève de longue durée"

...Il est curieux qu'à un moment où les Etats-Unis ont le niveau d'emploi le plus élevé de leur histoire, le président du syndicat M. McDonald donne à 500,000 hommes un ordre de grève. Mais on observe au moins deux signes permettant d'espérer que la coûteuse grève de huit semaines qui a paralysé le pays en 1952 ne se reproduira pas. En premier lieu, le président Eisenhower a obtenu des deux parties l'assurance qu'elles entameront des entretiens avec Joseph F. Finnegan, directeur du Service Fédéral de Médiation et de Conciliation. En second lieu, dans une lettre adressée aux quatre négociateurs de l'industrie, M. McDonald a proposé la création d'un Comité de dépistage des faits qui entendra les parties au sujet de toutes les questions controversées. Bien que l'industrie ait rejeté cette proposition pour la raison que les faits sont bien connus des deux parties et n'ont nul besoin d'être interprétés par un tiers, la proposition de M. McDonald n'en témoigne pas moins d'une volonté de continuer les pourparlers...

Une grève prolongée déterminant un chômage massif dans tout le pays et la perte de milliards de dollars d'affaires obligerait certainement à des mesures palliatives...

Problème d'histoire

En quelle année élit-on pour la première fois à Québec un maire et des échevins?

Le procureur général de la colonie convoqua les habitants de Québec, à l'automne 1663, pour élire un maire et deux échevins. Au cours d'une réunion tenue le 7 octobre, Jean-Baptiste Le Gardeur de Repentigny fut élu maire, tandis que Jean Madry et Claude Charron étaient désignés comme échevins. Mais les premiers malaises étaient survenus entre l'évêque de la colonie, Mgr de Laval, et le gouverneur général, le sieur de Mézy. Immédiatement après l'élection, on prétendit qu'une influence intervint pour inciter les nouveaux élus à démissionner. Ils prétendirent que le territoire de la ville était trop exigu, que la population était trop faible et qu'il était préférable de n'élire qu'un syndic plutôt qu'un maire et deux échevins. Les nouveaux élus n'eurent donc pas à remplir leurs fonctions.

L'ILE DE L'AVENTURE—Cette petite île miniature sur le canal Rideau est digne des plus passionnants romans de pirates. Le journaliste du "Droit" et le photographe Paul Marcil l'ont redecouverte lors d'une excursion de six milles en canot sur le canal, mardi après-midi. Les fervents du canot sauront se délecter de scènes pittoresques à l'occasion d'une telle randonnée, l'après-midi ou même tôt le soir.

(Photo Champlain Marcil)

Au fil de l'eau... sur le canal Rideau

Par Jean-Marc TREPANIER

Le canal Rideau présente à l'amateur de canotage un spectacle agréable et reposant.

Il n'est que de se laisser glisser au fil de l'eau, un bon après-midi d'été, ou le soir, juste avant que le soleil ne se couche, pour goûter le calme et le repos bienfaiteurs. Les scènes qui défilent de chaque côté de vous, l'eau qui bat en cadence les longs murs de ciment, le ciel bleu parsemé de blancs nuages, tout concourt à vous détendre et à vous porter à la méditation et au laisser-aller.

Après avoir quitté le lac artificiel, à proximité de la ferme expérimentale, vous vous engagez sur cette allée liquide décorée de verdure qui conduit jusqu'au Château Laurier, en plein coeur de la capitale.

Il vous faudra passer sous plusieurs ponts, ce qui est toujours fascinant. Vous apercevrez, sous une tout autre façon de voir, les terrains et les édifices de l'Exposition du Canada central, au Lansdowne, le collège Saint-Patrice, les édifices des facultés de médecine et des sciences de l'Université d'Ottawa, la riche maison de rapport Tiffany, l'ambassade de l'Allemagne de l'Ouest, les édifices du gouvernement, le Lisgar Collegiate, centenaire, et finalement les édifices du Parlement, avec la célèbre tour de la paix, le Château Laurier, la place de la Confédération et la gare Union.

Il ne vous faudra pas manquer de vous engager sous le féerique petit pont du ruisseau Patterson, au bout de la Deuxième avenue, qui vous découvre toutes les beautés d'une tranquille lagune avec ses saules pleureurs, ses lis d'eau, ses nénuphars, ses grenouilles et ses tortues.

Il n'est que d'une de ces randonnées sous le bon soleil d'un après-midi d'été pour vous brunir à point tout en vous fournissant l'exercice salutaire. Et, pour vous nourrir l'esprit, toute cette poésie d'une nature riante et accueillante.

UNE ENTREE MYSTERIEUSE—On voit tout là-bas, au travers l'arche d'un mignon pont, une lagune remplie de mystères. C'est l'endroit communément connu sous le nom de ruisseau Patterson, sur le canal Rideau, au bout de la Deuxième avenue et de la Promenade fédérale. Les gens qui aiment se balader en canot sur le canal sauront s'y rendre, à la recherche d'aventures.

(Photo Champlain Marcil)

4,000 militaires aux exercices de Petawawa

Par Lucien BIGRAS

PETAWAWA (De notre envoyé) — Le déploiement d'une armée moderne à l'attaque est fantastique pour un civil qui y prend une part active. Nous avons participé, vendredi matin, à l'engagement final des manoeuvres "Quarta Bassa" entre nos forces de terre et un ennemi bien réel, aux champs d'entrainement de Petawawa, camp militaire situé à quelque cent milles d'Ottawa.

Plus de 4,000 militaires ont participé à ces manoeuvres collectives du mois de juillet. Ils sont venus des divers camps militaires de l'Ontario. Le brigadier Harold E. Brown, 47 ans, de Brandon, Manitoba, et d'Ottawa, commandait les opérations. Le major-général H.A. Sparling, commandant général de l'armée, assistait lui-même aux manoeuvres militaires.

Les manoeuvres collectives

Au cours d'une conférence de presse, jeudi soir, le major-général Sparling nous expliquait que ces manoeuvres collectives du mois de juillet mettaient fin à l'entrainement individuel de septembre à avril, et par unité d'avril à juin.

Au début de juillet, tous les militaires quittent leurs camps respectifs pour un séjour de quatre semaines dans les bois. Ils vivent éloignés de toute vie civile, tout comme une armée en campagne. Durant les premières semaines, les manoeuvres se font à l'échelle des brigades. Puis, durant la dernière semaine, on divise les brigades en camps ennemi et allié pour les manoeuvres finales. Cette année, cette manoeuvre générale portait le nom de "Quarta Bassa".

Tactiques nouvelles

En vue de se maintenir au niveau de l'âge nucléaire, on essaie d'élaborer des tactiques nouvelles pour résister, si possible, aux attaques atomiques. Les concentrations de forces, aujourd'hui, sur un même point, seraient inefficaces contre une telle attaque. Une seule bombe atomique pourrait tuer des milliers d'hommes. Ainsi le front d'attaque, au lieu d'avoir un mille de largeur, aura près de quatre à cinq milles. Mais l'organisation des unités d'artillerie, d'infanterie ou de chars blindés, demeure la même.

Les plans d'attaque

Les plans d'attaque sont préparés depuis le mois de janvier. Mais les attaques sur le champ de bataille se préparent uniquement selon les informations envoyées du quartier général. C'est dans ces moments que l'officier en charge de telle unité doit exercer sa propre initiative. L'ennemi peut attaquer soudainement pour détruire tous les plans prévus. L'officier doit user de son jugement pour en former de nouveaux en vue de déloger l'ennemi de telle position.

Les manoeuvres finales

Les manoeuvres de vendredi matin, auxquelles nous avons participé dans un char blindé de 65 tonnes, avaient pour but de déloger l'ennemi d'une position dont il s'était emparé la veille. Les alliés devaient le repousser jusqu'à la rivière Outaouais.

Il va sans dire qu'on tire seulement des cartouches à blanc. L'ennemi est demeuré à couvert tout l'avant-midi. On n'a pu l'apercevoir une seule fois. Mais les éclaireurs ont pu les repérer dans les sous-bois. Tout l'avant-midi, les chars blindés à l'avant, l'artillerie ensuite, puis l'infanterie ont avancé lentement vers les positions ennemies. Vers 11 heures, l'ennemi était finalement repoussé.

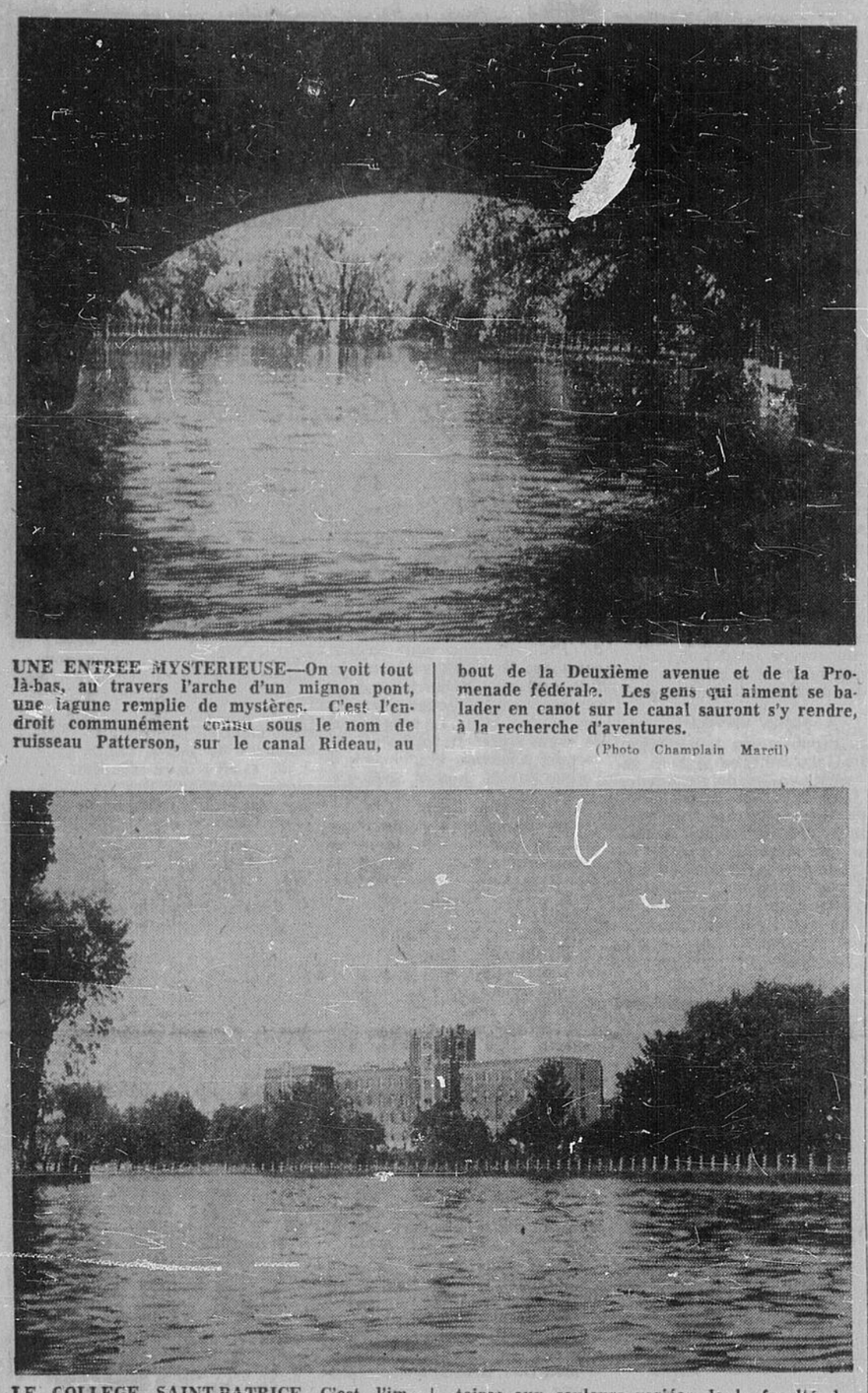
La vie dans un blindé

Il n'existait pas de véritable tension au cours de ces manoeuvres, bien que les soldats n'aient dormi que quelques heures par nuit. Dans le char blindé où j'avais pris place, le lieutenant J.-P. Aubin et ses hommes, J.-F. Fillion et J. Gaffney, du premier bataillon du Fort Garry Horse, prenaient la chose en gars bien entrainés.

La vie à l'intérieur d'un blindé cependant n'est pas facile. Ils ont à essuyer des secousses qui jettent par terre les amateurs. Ils doivent se déplacer dans un espace de quelques pieds carrés, au milieu d'appareils de tous genres. Le lance-caporal Gaffney devait recharger les mitrailllettes et le canon, dont la portée est de 5 milles; le lance-caporal Fillion manoeuvrait les manettes de tir du canon et de la tour du char blindé. En quelques secondes cette tour peut faire une révoltuion complète sur elle-même.

Ces trois hommes sont véritablement occupés dans ce trou. Dans les moments de répit, ils peuvent se sortir la tête par le trou d'homme pour prendre un peu d'air frais. Avec le bruit d'enfer que fait le tir des obus, il faut être vraiment bien entrainé pour mener une telle vie durant quatre semaines.

Tous les militaires qui ont pris part à ces manoeuvres étaient tous contents de partir en vacances pour les quatre semaines du mois d'août.



LE COLLEGE SAINT-PATRICE—C'est l'imposant édifice du collège classique de langue anglaise Saint-Patrice qui s'offre à notre vue après une courbe dans le canal. Si on continue plus loin, on verra bientôt les laboratoires aux couleurs variées de la faculté des sciences de l'Université d'Ottawa, ainsi que l'édifice blanc qui loge la faculté de médecine.

(Photo Champlain Marcil)

L'argent pour les prêts se fait coûteux et rare

Par ALAN DONNELLY
de la Presse Canadienne

(PC) — Les taux d'intérêt sur les emprunts fédéraux ayant de nouveau augmenté récemment, il est manifeste que l'argent disponible pour les demandes considérables de prêts devient coûteux et rare dans la présente expansion économique.

Cette cherté et cette pénurie sont évidentes notamment sur le marché de l'argent à court terme.

Les choses continueront à en être ainsi, semble-t-il, aussi longtemps que la reprise économique se poursuivra au rythme actuel et que la Banque du Canada ne modifiera pas sa politique, qui est apparemment en l'occurrence d'empêcher l'expansion des approvisionnements d'argent.

Un indice important de l'état du marché de l'argent à court terme, c'est le taux d'escompte de la Banque du Canada. La base de ce taux est de un quart de un pour cent au-dessus du rendement moyen des soumissions faites chaque semaine pour l'achat de bons du Trésor émis par le gouvernement fédéral pour une période de trois mois.

Le gouvernement, lui aussi paye cher l'argent

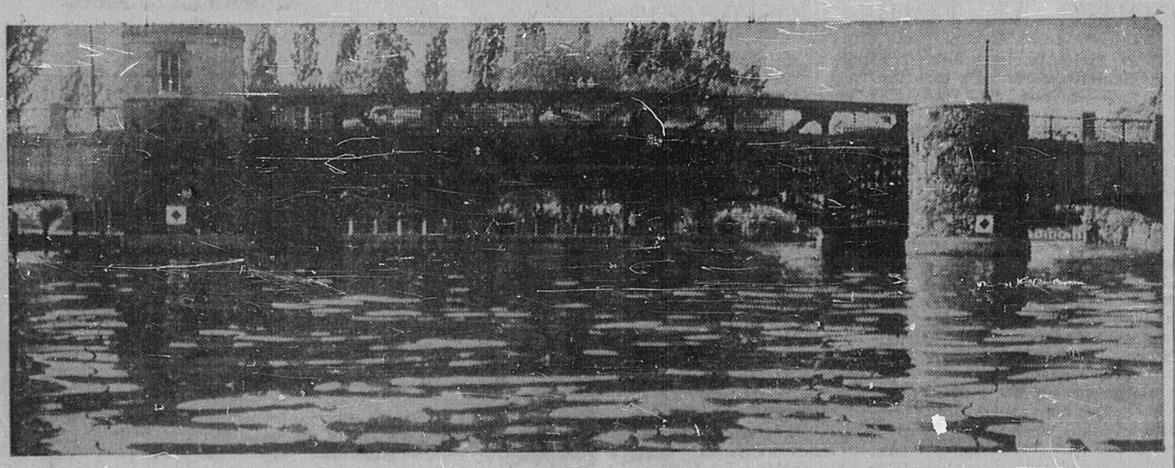
Le taux d'escompte est rendu public chaque jeudi. Il reflète jusqu'à un certain point le prix moyen que les prêteurs du marché de l'argent exigent pour prêter au Trésor pour une durée de 91 jours.

De la mi-mars à la mi-mai, le taux de la banque centrale a monté continuellement: dans l'espace de neuf semaines, plus précisément du 12 mars au 14 mai, il est passé de 4.30 pour cent à 5.30 pour cent. Par la suite, pendant près de deux mois, il a fluctué aux alentours de ce niveau de 5.30. Mais au cours des deux dernières semaines, il a grimpé de .35 pour cent, atteignant jeudi dernier le niveau record de 5.66 pour cent.

Cela signfie que le gouvernement effectue des emprunts à court terme aux alentours de 5.41 pour cent, ce qui est près du taux maximum que peuvent exiger les banques à charte, celles-ci ne pouvant en effet demander plus de 6 pour cent.

Il arrive, mais c'est plutôt rare, que les banques à charte empruntent de la Banque du Canada. Lorsqu'elles le font, elles doivent payer le taux alors en vigueur à la banque centrale.

Cela est arrivé il y a deux semaines. En effet, jeudi dernier, la Banque du Canada annonçait qu'elle avait prêté la semaine précédente $11,000,000. A-t-elle prêté cet argent à une seule banque à charte ou à plusieurs? Elle ne l'a pas dit. Mais une chose certaine, c'est que la Banque du Canada n'aurait pas à prêter à une ou à des banques à charte si l'argent circulait abondamment sur le marché des prêts et emprunts.



LE PONT PRETORIA—Le pont-ascenseur Pretoria est un des nombreux ponts que l'on rencontre sur le canal Rideau. Celui-ci s'élève, tout comme un ascenseur, quand un vaisseau de moyenne importance s'amène, se dirigeant vers l'Outaouais.

(Photo Champlain Marcil)

Le R.P. Hervé Marcoux, o.m.i., revient à l'Université d'Ottawa

La R. P. Hervé Marcoux, o. m.i., 45 ans, ancien directeur des sports à l'Université d'Ottawa, vient d'être rappelé de Rome afin de reprendre son enseignement à l'Université.

Le Père Marcoux, bien connu à travers tout le Canada comme entraîneur des équipes de ballon au panier et de football de l'Université et de la ville, enseignera l'éthique médicale à la faculté de médecine et la philosophie à la faculté des sciences pures et appliquées.

Son retour de Rome où, depuis 1948, il était directeur des études au scolasticat international des Oblats de Marie Immaculée, signifie que les finissants des facultés de médecine et des sciences de l'Université recevront une formation philosophique intensifiée.

Natif de Saint-Agapit, il a passé son enfance à Welland, Ont., et vint à l'Université d'Ottawa poursuivre son cours d'immatriculation. Après avoir obtenu son BA et son MA de l'Université d'Ottawa, il a reçu sa licence en philosophie et son baccalauréat en théologie de l'Université grégorienne de Rome.

Directeurs des sports à l'Université d'Ottawa, de 1942 à 1948, le "Père Tom" fut entraîneur pour la ligue sénior de ballon au panier et la ligue intermédiaire de ballon au panier de la ville d'Ottawa.

C'est pendant qu'il occupa le poste de directeur des sports que l'Université reprit ses activités dans le football intercollégial, se rendant une fois seulement jusqu'aux épreuves finales, mais pour subir la défaite par les Guelph "Aggies" de l'Ontario Agricultural College.

Le Père Marcoux a trois soeurs: se du Bon Pasteur, professeur la R. S. Marie-Thérèse, religieu- au English Catholic College à Le Paz, Bolivie; la R. S. Marie-Jeannette, Soeur de la Charité qui enseigne au St. Vincent's High School, Saint-Jean N.-B. et Mme A. E. Davey, de Welland.

Le R. P. HERVE MARCOUX, o.m.i.

Nouveau chef de la Gendarmerie pontificale

CITE DU VATICAN (PA) — Le secrétaire d'état du Vatican vient d'annoncer la nomination de M. Francesco Saverio Bernado au poste de chef de la Gendarmerie pontificale.

LE LANSDOWNE VU DE L'EAU—Ce sont ici deux édifices des terrains de l'Exposition du Canada central, le H. H. McElroy Memorial et celui des manufacturiers, qui se placent devant la lentille de la caméra. Vus de l'eau, les édifices du parc Lansdowne prennent un aspect tout à fait particulier.

(Photo Champlain Marcil)

Blanchette tenu criminellement responsable

SHERBROOKE (PC) — Jacques Blanchette, âgé de 19 ans, de Windsor Mills, a été tenu criminellement responsable de la tragédie de la route qui a entraîné la mort de trois personnes, dont le président de la Commission municipale de Québec, le 14 juin dernier.

C'est le verdict qui a été rendu par les membres du jury qui ont assisté à l'enquête du coroner, présidée par le Dr Louis Gagnon, jeudi, au palais de justice de Sherbrooke. Les jurés n'ont délibéré que durant cinq minutes avant de rendre leur verdict à l'unanimité seulement quatre témoins ont été interrogés au cours de l'enquête qui a duré une heure et demie et dont une partie s'est déroulée à huis clos.

Trois adolescents réprimandés en Cour de Timmins

TIMMINS (DNC) — Trois adolescents ont été sévèrement réprimandés en Cour du magistrat, hier après-midi, lorsque le magistrat Kendricks a dit qu'il considérait les témoins de la défense comme des "menteurs effrontés, aux visages innocents."

Max Steinnbrunner, 19 ans, de Mountjoy, était accusé d'avoir conduit un véhicule-moteur pendant que son permis de conduire était suspendu. Les deux témoins de la défense étaient Ken King, de la rue Birch-sud, et Kirk Steinnbrunner, 16 ans, le frère de l'accusé.

Les trois jeunes hommes avaient juré sur la Bible de dire la vérité, ce qu'ils n'ont pas fait, de dire le magistrat, en les acquittant. Le constable Cool, avait témoigné avoir vu Steinnbrunner conduire une voiture, et qu'il l'avait pourchassé à travers Timmins et qu'il s'était servi de la sirène et du phare de l'autopatrouille. Il ne perdit cependant de vue près de Hollinger. En l'acquittant, le magistrat a dit que c'était à cause de cette lueur de doute qu'il agissait ainsi.

Deux ménagères se font avocates

TIMMINS (DNC) — Une querelle entre deux ménagères s'est terminée devant le magistrat en Cour de Timmins, récemment. Un oeil noir discrètement recouvert de verres foncés a été le résultat de la mésentente entre les deux femmes.

Il y avait quelque chose de différent dans ce cas, étant donné que ce sont surtout les deux femmes qui ont parlé et que la Couronne et les curieux semblaient être des auditeurs intéressés. S'interpellant de leur premier nom, elles ont donné un compte rendu très complet de toute l'histoire qui les avait portées à se tirer les cheveux.

Après avoir écouté d'une oreille attentive et intéressée, le magistrat Kendrick a demandé aux deux femmes de ne plus se mêler des affaires de l'autre, et il a dit que l'affaire était classée.

Obédiences chez les Oblats de l'Ontario et du Québec

De nombreux changements ont été opérés récemment dans le personnel de l'institut des Missionnaires oblats de Marie Immaculée. Voici la liste des obédiences données par les provinciaux du Canada-est: au scolasticat St-Joseph d'Ottawa, les RR. PP. Maurice Gilbert, supérieur, Joseph-E. Champagne, 1er assesseur et admoniteur, Fernand Jetté, 2e assesseur et magister spiritus; le R.P. Joseph-E. Champagne est nommé vice-supérieur durant l'absence du R.P. Maurice Gilbert retenu à Rome pour le chapitre général. Centre des facultés écclésiastiques d'Ottawa: RR. PP. Roger Guindon, supérieur, Louis-Philippe Vézina, 1er assesseur, Clemens Stroik, 2e assesseur, Laurent Denis, économe, Jean-Léon Allie, Germain Hudon, Gaston Rioux et les RR. FF. Aimé Allie et Gaston Comtois.

Autres obédiences: les RR. PP. Hervé Marcoux (scolasticat de Rome), à l'Université d'Ottawa, Léo Gauvin (Manitoba), à l'Université d'Ottawa, Marcel Grenier, au scolasticat St-Joseph d'Ottawa, Alfred Bouchard, à la maison provinciale, Jean Girouard, à Outremont (RR. SS. des SS. NN. de J.-M.), Roland Girard, à St-Pierre-Apôtre de Montréal, Omer Desmarais, à Notre-Dame-des-Ouvriers de Montréal, Edmond Lemieux, à Notre-Dame de Hull, Adrien Lepailleur, à Ste-Bernadette de Montréal, Henri Matte, Léopold Lanctôt, Antoni Toupin, et Philippe Lemay, à l'Université d'Ottawa, Lucien Leclerc, à la paroisse l'Assomption de Granby, Roland Legris, à la paroisse Notre-Dame de Hull, Gérard Desrochers, à la paroisse l'Immaculée-Conception, de Rouyn, Martial Arcand, au Collège de Rouyn (économe), Victorien Benoit, à la Maison des retraites fermées de Rouyn, Joseph Guinard, à la paroisse de Maniwaki, Egide Sénéchal, à la Maison provinciale de Montréal, Théode Gélinas, à l'Université d'Ottawa, Eugène Marcotte, au séminaire universitaire St-Paul, d'Ottawa, Armand Lemieux, au presbytère Notre-Dame de Hull (prédicateur), Ernest Castonguay, à St-Pierre-Apôtre de Montréal, Louis-Roger Lafleur, à Ville LaSalle (Retraites fermées), Charles Laberge, aux Retraites fermées de Ville LaSalle, François Nadeau, à la paroisse St-Sauveur de Timmins, Clément Shank, à la paroisse St-Sauveur de Timmins, Paul-Emile Houle, à St-Marc-de-Figuery (en charge des chantiers), Laurent Dupuis, à la paroisse de Kapuskasing, Charles-Edouard Lajeunesse, aux Retraites Fermées de Rouyn, Roméo Archambault, à la paroisse l'Immaculée-Conception de Rouyn, et Léopold Laverdure, à la Réserve indienne de Maniwaki (en charge des chantiers).

Le R.P. Omer Brazeau est nommé 2e conseiller du collège de Rouyn et le R.P. Martial Arcand, économe. Le R.P. Victorien Benoit est nommé directeur des Retraites fermées de Rouyn et le R.P. Lionel Mathieu, supérieur pour un 2e triennat à Ville LaSalle.

(Par la Presse canadienne)

ENSOLEILLE

MINIMUM (cette nuit) 60
MAXIMUM (aujourd'hui) 75

SOMMAIRE — Ensoleillé avec quelques périodes nuageuses. Risque de quelques averses. Plus frais. Vent de l'ouest de 15 à 25 milles. Dimanche: ensoleillé et frais.

M. Gérald Duguay aide son épouse à monter dans la voiture qui les conduira à l'endroit de sa réception, à l'issue de la cérémonie religieuse de leur mariage, célébrée en la basilique d'Ottawa. La mariée, Henriette, est la fille de M. et Mme Edouard Desjardins; le marié, le fils de M. et Mme Oscar Duguay, tous d'Ottawa.

(Photo Jacques Potvin)

Faire-part—M. et Mme Sylvio Larocque, de Hull, annoncent le prochain mariage de leur fille, Monique, à M. André Daigneault, fils de M. et Mme Henri Daigneault, d'Ottawa. Le mariage sera célébré le samedi, 29 août, à 10 h. 30, en l'église Notre-Dame-de-Grâce de Hull.

Faire-part—M. et Mme Sylvio Larocque, de Hull, annoncent le prochain mariage de leur fille, Monique, à M. André Daigneault, fils de M. et Mme Henri Daigneault, d'Ottawa. Le mariage sera célébré le samedi, 29 août, à 10 h. 30, en l'église Notre-Dame-de-Grâce de Hull.

Prochain mariage—M. et Mme Gérard-A. Tétrault, de Verdun, ont le plaisir d'annoncer le mariage de leur fille, Huguette, b.sc., à M. Jean-Charles Martineau, b.arch., fils de M. et Mme Léonard Martineau, de Montcerf. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Notre-Dame-de-la-Garde, par le R.P. J.-J. Raymond, c.s.v., le 29 août prochain.

Profusion de fleurs au mariage Dagenais-Lortie

ST-EUGENE (DNC)—L'église de Saint-Eugène, artistiquement parée de glaïeuls roses et blancs dans son sanctuaire, son autel et l'autel de la sainte Vierge, avec une grande allée bordée de chaque côté d'un long et large ruban blanc, bouclé aux extrémités, et jalonnée à distances égales de corbeilles graduées en hauteur remplies de glaïeuls autour d'un flambeau allumé, était récemment la scène d'un élégant mariage.

M. l'abbé Jacques Robert, vicaire au T.-S.-Rédempteur, de Hull, et confrère du marié, bénissait l'union de Mlle Nicole Lortie, institutrice, fille de M. et Mme Arthur Lortie, à M. Bernard Dagenais, B.A., avocat de Mont-Laurier, fils de M. et Mme Georges Dagenais, d'Ottawa.

Les pères respectifs des époux leur servaient de témoins et la jeune Suzanne Asselin, était bouquetière. Au début de la cérémonie, la mariée se rendait à l'autel de la sainte Vierge pour y recevoir les honneurs des Enfants de Marie et lire l'acte de consécration. Mlles Odette Lortie et Carmelle Rochon, l'accompagnaient.

Me Jean Dagenais, de Gatineau, et M. Gilles Lortie, agissaient comme placiers.

Durant la messe qui suivait l'échange des serments au pied de l'autel, Mme Renée Chartrand, d'Hudson, exécutait à l'orgue des pièces de Bach et Shubert et accompagnait les chants interprétés par M. l'abbé Gérald Labrosse.

La mariée portait une robe en dentelle suisse sur poult-de-soie avec traine au poult-de-soie rose. Elle tenait un bouquet de roses et son diadème était rehaussé aussi de roses.

La gentille bouquetière dans une robe d'organza rose sur taffetas tenait un bouquet de boutons de roses et était coiffée d'une rose.

La mère de la mariée avait revêtu une robe en pure soie vert olive et elle était coiffée d'un chapeau de plumes multicolores. Elle avait une orchidée comme bouquet de corsage.

La mère du marié portait une robe de soie shantung gris avec fourrure et bouquet de corsage bleuâtre, et elle coiffait un chapeau de plumes bleues.

A l'issue de la cérémonie religieuse à l'église, les parents de la mariée recevaient leurs hôtes à leur demeure et servaient un vin d'honneur, puis une réception était offerte au Vaudreuil Inn. Pendant le repas, l'organiste attitré, M. Lechasseur, a joué une musique douce et reposante.

Le gâteau de noces de la mariée affectait la forme d'une cloche garnie d'une cascade de roses.

Pour voyager Mme Bernard Dagenais portait un costume blanc en brocart importé de France, avec chapeau de même tissu et souliers bleu Dior en suédine tapée. Les nouveaux époux, à la fin de l'après-midi, quittaient leurs invités et se dirigeaient pour leur voyage de noces vers Atlantic City via Saranac Lake et Lac Placide.

M. et Mme J. Durivage

Noces d'or à Moose Creek

MOOSE CREEK — (DNC) — Une messe spéciale a été célébrée à l'occasion du 50e anniversaire de mariage de M. et Mme Josephat Durivage, par M. l'abbé Aime Ledue, curé de Moose Creek. Les servants de messe étaient les deux petits-fils des jubilaires, Claude Emmell, de Duparquet, Qué., et Maurice Durivage, de Martintown.

M. et Mme Durivage (née Olivine Joannette) se sont épousés à Ste-Marie, Qué., le 25 juillet 1909. Ils sont les parents de onze enfants: Philippe, de l'Ile Perrot; Emile, de Martintown; Aurèle, de Welland; Mme Laurent Emmelle (Aldina), de Duparquet; Mme Adrien Franche (Lucille), d'Elliot Lake; Mme Albert Paquette (Thérèse), de Moose Creek; Mme Lucien Gagnon (Marie-Ange), de Harrisons Corners; Mme Rolland Gagnon (Emma), de Caughnawaga, Qué.; Mme Frank Despasquale (Laurette), de Tilsonburg, Ont.; Mme Robert Bellemare (Yvette), de Montréal; Mme Jacques Beauchamp (Rita), de Moonbeam, Ont.

A l'issue de la messe, un banquet fut servi, au son de la musique jouée par l'orchestre de Cornwall.

Carnet mondain

Corps diplomatique

Le haut-commissaire de Ceylan et Lady Coomaraswamy offrent un cocktail à leur résidence, le jeudi 6 août.

* * *

Le premier secrétaire à l'ambassade des Pays-Bas et Mme B. van Eyk ont reçu à un cocktail, à leur résidence, 97, Park Road, à Rockcliffe, en l'honneur du premier secrétaire et de Mme J.W.M. van der Vossen, à l'occasion de leur prochain départ d'Ottawa.

* * *

Déplacements

M. Jean-Pierre Jinchereau est de retour d'un court voyage de deux semaines en Europe, où il a visité les bureaux de tourisme étudiants à Amsterdam, Paris, Londres, Copenhague, Zurich, Rome. A cette occasion, il a assisté, invité du général de Gaulle, aux célébrations du 14 juillet, à Paris, qui se sont déroulées aux Champs-Elysées et Place de la Concorde.

* * *

Naissances

M. et Mme Jean-Aimé Desjardins (Jeannine Turpin) ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur 1er enfant, une fille, à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull.

* * *

LIMOGES (DNC) — M. et Mme Raymond McAllister (Jeannine Bisaillon) font part à leurs parents et amis de la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Roland-Roger. Le parrain et la marraine sont M. et Mme Roland Bisaillon, grands-parents de l'enfant.

* * *

M. et Mme Gérard Théoret (Jeannine Vallières) ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Gérald-Robert. Le parrain et la marraine sont M. et Mme Josaphat Vallières, grands-parents de l'enfant.

* * *

Baptême

M. et Mme Eugène Gosset (Thérèse Beausoleil), de Cyrville, Ont., ont le plaisir d'annoncer la naissance de leurs jumeaux, à l'hôpital St-Louis-Marie-de-Montfort, baptisés sous les prénoms de Marie-Claudette-Danielle, et de Joseph-Jean-Marie-Michel. Parrain et marraine de Danielle: M. et Mme Jacques Beausoleil; porteuse: Mlle Laura Beausoleil. Parrain et marraine de Michel: M. et Mme Jean-Marie Gosset; porteuse: Mme Georges Dumoulin.

MARIAGE A CASSELMAN — Après leur mariage en l'église Ste-Euphémie, de Casselman, M. et Mme Léo Rancourt signent le registre. La bénédiction nuptiale a été donnée par le R. P. Rémi Couture, s.ss.a., frère de la mariée. Celle-ci, Marie-Thérèse, est la fille de M. et Mme Adolphe-Louis Couture, de Casselman. Le marié est le fils de M. Bernard Rancourt, de Welland, et de Mme Rancourt, décédée.

Rancourt-Couture

Elégant mariage bénit par le frère de la mariée

CASSELMAN (DNC) — Le mariage de Mlle Marie-Thérèse Couture, fille de M. et Mme Adolphe-Louis Couture, de Casselman, à M. Léo Rancourt, fils de M. Bernard Rancourt, de Welland, a été bénit récemment en l'église Ste-Euphémie, de Casselman, par le R. P. Rémi Couture, s.ss.a., frère de la mariée.

Cortège

Les pères respectifs des mariés leur servaient de témoins. La petite Micheline Poyer, nièce de la mariée, était bouquetière tandis que Mlle Mariette Couture, soeur de la mariée, était demoiselle d'honneur. M. Jacques-André Bélisle agissait comme garçon d'honneur. MM. Guy et Jean Couture plaçaient les invités. Le programme de chant a été exécuté par Mme Benoit Couture et Mlle Paule Racine.

Toilettes

La mariée était ravissante dans une robe en pout-de-faille blanche, à traine chapelle, de style princesse. Le corsage, orné d'appliqués de dentelles, avait des manches se terminant en pointes de lys sur la main. Elle était coiffée d'un voile de tulle illusion, retenu par un diadème serti de perles. Elle tenait une cascade de roses rouges.

La demoiselle d'honneur avait choisi une robe jaune en organza. Sa corbeille était remplie de roses jaunes et de chrysanthèmes or. La charmante petite bouquetière, coiffée d'une bande de roses naturelles, portait une jolie robe verte en nylon. Sa corbeille se composait de roses et de miniscules pompons blancs.

De l'extérieur

Après la cérémonie religieuse, la réception a été offerte à l'hôtel Commercial. Les invités de l'extérieur étaient: M. B. Rancourt, M. et Mme J. Cormier et Mme P.-L. Couture, de Welland; M. et Mme J. Bolduc, M. et Mme L. Mainville, M. Gilles Bolduc et Mlle Jeannine Bédard de Val D'Or; Mlle Germaine Bilodeau, et M. Guy Tremblay de Québec; M. et Mme E.-A. Charette, de Battle-Creek, Michigan, ainsi que plusieurs parents et amis d'Ottawa.

Pour voyager, Mme Rancourt avait choisi une robe fourreau en shantung de soie vert avec accessoires blancs et chapeau de plumes blanches. Son corsage se composait de pompons blancs. Les nouveaux époux éliront domicile à Niagara Falls où M. Rancourt exercera la profession d'instituteur.

A l'exemple de Chicago, surveillez les gardiennes d'enfants

La police de Chicago n'arrête pas de distribuer de petites cartes avertissant les parents de prendre beaucoup de renseignements et d'étudier le comportement de leur gardienne avant de leur confier leurs enfants.

Les représentants de la loi ont constaté un accroissement sensible du nombre de personnes déséquilibrées recherchant des emplois de gardiennes d'enfants. Un nombre effarant d'enlèvements d'enfants est là pour appuyer ces constatations.

Causes

Quelques femmes sont trop vieilles pour prendre soin de jeunes enfants ou encore sont atteintes de maladies qu'elle peuvent leur communiquer. D'autres, au contraire, sont trop jeunes pour assumer de pareilles responsabilités.

Liste d'urgence

Enfin, la police de Statesville conseille aux parents qui doivent s'absenter pour plusieurs heures de laisser à la gardienne, auprès du téléphone, la liste des numéros du plus proche médecin, des pompiers, de la police et d'un ami proche en cas d'urgence. Quelques jeunes filles s'affolent lorsqu'elles sont dans une maison étrangère sitôt que survient un petit incident.

Les adolescents sont également priés s'ils invitent quelqu'un pendant les heures de garde, de ne recevoir qu'un ami du même sexe et jamais plus d'un à la fois.

Coiffée d'une cagoule en dentelle de Bruxelles, Mme Georg Diernath (Madeleine Groulx), en compagnie de son époux, sourit à son nouveau bonheur. Le mariage a été célébré en la Basilique d'Ottawa. La mariée est la fille de M. et Mme Arthur Groulx, d'Ottawa; le marié, le fils de M. et Mme Georg Diernath, d'Essen, Allemagne de l'Ouest. M. et Mme Diernath habiteront à Eastview.

(Photo par Van)

MARIAGE A BONFIELD

BONFIELD (DNC) — Récemment en l'église Ste-Philomène de Bonfield, a été célébré le mariage de Mlle Béatrice Chaput, fille de M. et Mme Onésime Chaput, à M. Elwood Iles, de Toronto, fils de M. et Mme Val Iles. L'abbé H. Rochefort, curé, a donné la bénédiction nuptiale.

Accompagnée de son père, la mariée portait une robe blanche en dentelle, sur fourreau de satin, un voile court de tulle illusion, son bouquet se composait de roses rouges et de petites fleurs blanches.

Mme Alex McConell, soeur de la mariée, agissait à titre de dame d'honneur, tandis que Mlles Laners Chaput, soeur de la mariée, et Marlen Iles, soeur du marié, étaient demoiselles d'honneur. Elles portaient toutes trois des robes de même style, en organdi rose, bleu et vert pâle, sur fourreau de taffetas, un petit chapeau, genre bandeau, de même couleur que leur robe respective. La petite Jeannette Chaput, nièce de la mariée, était bouquetière.

MM. Bill et Roger Iles, frères du marié, de même que le frère de la mariée, M. Fernand Chaput, étaient les garçons d'honneur.

Mlle Hélène Giroux a interprété le chant, tandis que Mme Lorenzo Martin touchait l'orgue.

A l'issue de la cérémonie religieuse, un buffet fut servi à la salle paroissiale, et le soir les invités furent conviés à un banquet.

Les nouveaux époux sont partis en voyage de noces à Haliburton, près de Toronto, et ils éliront domicile dans cette dernière ville, à leur retour.

La Russe coiffée à l'Américaine

En Russie, les femmes ont été littéralement fascinées par les démonstrations de coiffure à l'exposition américaine.

Abandonnant maris, enfants et foyers pour quelques heures, elles se sont rendues en grand nombre pour se faire couper les cheveux, se faire friser ou teindre.

Bien que cette exposition ne comportait aucune vente, on pouvait cependant, se faire donner une coupe ou des mises-en-plis et même des permanentes et des teintures gratuitement.

Langage universel

On rapporte qu'il n'y avait aucun interprète russe à ce salon mais que les doigts habiles de Carl Pace, de Miss Renée et de Miss Olive, les trois coiffeurs - démonstrateurs américains, parlaient un langage intelligible pour quiconque est sensible aux choses aussi féminines que la coiffure et la beauté. Et les femmes soviétiques étaient avides des nouveautés de modes venues du nouveau monde.

Les éviers d'émail de couleur, l'équipement reluisant, les épingles à friser roses, les séchoirs à régulateurs et le fixateur comprimé dans les petites bombes (spray-net) étaient autant de choses intéressant les yeux soviétiques, féminins.

Silencieusement, mais religieusement et docilement, les femmes russes se sont approchées du stand de coiffure et se firent couper les cheveux au rythme d'environ 15 femmes par jour. Elles demandèrent combien de temps une permanente durait. Timidement, un coiffeur de Stalingrad demanda à voir le joli petit rasoir en forme de canif de poche.

Eglise Ste-Anne d'Ottawa

Mlle Roxane Lafleur épouse M. Louis Desmarais

L'église Ste-Anne d'Ottawa, décorée de glaïeuls blancs, a été la scène du mariage de Mlle Roxane Lafleur, l.l., fille de Me Lorenzo Lafleur, c.r., décédé, et de Mme Lafleur, à M. Louis Desmarais, fils de Me Roger Desmarais, c.r., décédé, et de Mme Desmarais, de Montréal, samedi, à 11 heures. Le R. P. J.-M. Forté, s.j., a conféré la bénédiction nuptiale aux jeunes époux. Le chant a été interprété par la soeur de la mariée, Mme Jean-Pierre Beaulne, accompagnée à l'orgue par M. A. DuPerron.

Traine chapelle

La mariée portait une élégante robe longue en satin broché coquille d'oeuf, de ligne princesse, le corsage ajusté ayant une encolure Sabrina. La jupe très ample avait des plis de chaque côté et était retenue à l'arrière par une large boucle garnie de stéphanotis, se prolongeant en une traine chapelle. Un béguin de dentelle suisse, parsemé de perles, retenait son court voile de tulle illusion. Un bouquet, composé d'orchidées blanches et de stéphanotis, complétait sa toilette.

Dame d'honneur

Mlle Francine Lafleur, soeur de la mariée, était dame d'honneur. Elle était vêtue d'une toilette en organza bleu poudre, à jupe bouffante, et d'accessoires de même teinte. Elle tenait un bouquet de chrysanthèmes jaunes et bleus.

La petite Andrée Major, bouquetière, était très mignonne dans une vaporeuse robe d'organza jaune pâle, tenant un petit bouquet de chrysanthèmes jaunes et bleus.

Me Jean-Pierre Beaulne agissait comme garçon d'honneur, tandis que MM. Denis Rouleau et Ronald Bélisle plaçaient les invités.

Témoins

M. Lucien Rouleau, oncle de la mariée, lui servait de père, et M. Guy Desmarais était le témoin de son frère.

Mères des mariés

Mme Lafleur, mère de la mariée, était vêtue d'une robe en poult-de-soie blanche, garnie de broderie noire, et des accessoires rouge cerise.

La mère du marié avait choisi une robe en dentelle bleu nuit, et des accessoires de même teinte.

Réception et invités

Le lieutenant-colonel Marc Lavoie, 170, avenue Laurier-est, oncle de la mariée, a offert la réception qui a suivi la cérémonie religieuse. Les nouveaux époux sont ensuite partis en voyage dans les Adirondacs.

A son départ, Mme Desmarais était vêtue d'un costume de tricot italien beige, accompagné d'accessoires couleur de bronze.

Parmi les invités de l'extérieur, il y avait: Mme Roger Desmarais, M. et Mme Guy Desmarais, Mlles Claire et Lucie Desmarais, le Dr Paul Lalande, M. et Mme Jules Hamel, tous de Montréal; M. et Mme S. Desmarais, de l'Assomption; le major et Mme Henri Chassé, de camp Borden, Ontario.

CONVOCATIONS

"POISON IVY PICNIC" et "TRANS-CANADA SUMMER"

Des films montrant la construction et le paysage de la route transcanadienne, seront présentés au cours de la série "Canada en couleurs", par le Musée national et l'Office national du film, du lundi au vendredi, 3 au 7 août, à 3 h. p.m. et mercredi soir, à 7 h. 30.

MUSEE NATIONAL DU CANADA
Entrée libre

LIMONADE ASEPTA PRÉFÉRÉE DES ENFANTS
Agréable au goût
UN PURGATIF EFFICACE

Mariés en l'église Notre-Dame de Hull, M. et Mme Julien Reinhardt s'apprêtent à couper leur magnifique gâteau de noces. Mme Reinhardt, née Carmen Danis, est la fille de M. et Mme Léo Danis, et son mari, le fils de Mme Eugène Reinhardt, tous de Hull.

(Photo Jacques Potvin)

Mariage Reinhardt-Danis à Notre-Dame de Hull

Mlle Carmen Danis, fille de M. et Mme Léo Danis, a épousé cette semaine M. Julien Reinhardt, fils de feu M. Eugène Reinhardt et de Mme Reinhardt, en l'église Notre-Dame-de-Grâce de Hull, décorée pour la circonstance de glaïeuls blancs. Le R.P. Onésime Ménard, o.m.i., a conféré la bénédiction nuptiale aux jeunes époux. Le programme de chant a été interprété par M. Jacques Charron, accompagné à l'orgue par M. Roméo St-Pierre.

Mlle Danis

Mlle Danis était vêtue d'une robe en poult-de-soie, style renaissance, longueur cocktail, la jupe très ample faisant ressortir le corsage ajusté, orné d'une encolure Sabrina. Son bouquet était composé d'une orchidée et de stéphanotis. Elle était coiffée d'un voile court de tulle illusion, retenu par un bandeau fleuri.

Mlle Lyse Danis, soeur de la mariée, était dame d'honneur. Elle portait une robe en tissu cristallin, à jupe très ample, corsage ajusté, couleur tangerine, des souliers et des gants de même teinte, un chapeau de feuilles de velours émeraude et tangerine.

MM. Léo Danis (Jr), frère de la mariée, et Eugène Reinhardt, frère du marié, plaçaient les invités.

Les témoins étaient le père de la mariée, et M. Paul Reinhardt, frère du marié.

Mères des mariés

Mme Danis était vêtue d'une robe en poult-de-soie charmeuse bleu Dior, accompagnée d'une bourse, de souliers de suède d'un chapeau de plumes, de même teinte. Un gardénia blanc composait son bouquet de sorsage.

La mère du marié avait choisi une robe en soie imprimée, un chapeau de paille garni de tulle blanc et des accessoires de même teinte.

Réception et invités

Après la cérémonie religieuse, une réception fut offerte à l'auberge Koronet, chemin Fraser. Puis les nouveaux époux sont partis en voyage en Gaspésie. A son départ, Mme Reinhardt avait revêtu un costume en lainage vert mousse, accompagné d'accessoires de même teinte. Elle était coiffée d'un chapeau de plumes blanches. Des orchidées composaient son bouquet de corsage.

Parmi les invités de l'extérieur, il y avait: M. et Mme Claude Sylvestre, de Bersimis; M. et Mme Alfred Reinhardt, M. et Mme Wilfrid St-Cyr, MM. Marcel, Roger, Claude et Pierre Reinhart, M. et Mme Rosaire Chartrand, M. et Mme Lawrence Marentette, tous de Montréal; M. James Gribbon, de Cornwall.

Les nouveaux époux habiteront à Hull.

HOLT RENFREW
Les premiers Fourreurs du Canada depuis 1837
L'étiquette H.R. aux Fourrures
signifie la Qualité supérieure, la correction du Style et la Satisfaction durable.
HOLT RENFREW . . 182, rue Queen

GUILD OPTICIANS

UN *heureux* CHOIX

PARCE QU'ILS ont une belle apparence et qu'ils sont supérieurs au point de vue optique.

Venez voir notre assortiment de montures à la page Guilderaft

ROYAL DIGUER
votre représentant français chez
GEO. H. NELMS
OPTICIEN D'ORDONNANCE
87, RUE SPARKS — Téléphone CE. 3-1132

Mgr Martindale, de Timmins, est décédé à 67 ans

TIMMINS, Ont. — La paroisse de La Nativité de Timmins vient de perdre son curé en la personne de Mgr Hugh Martindale, décédé, à l'hôpital Ste-Marie de Timmins, d'une trombose coronaire. Il était âgé de 67 ans. La santé de Mgr Martindale n'était pas très bonne depuis quelques années. L'hiver dernier, il fit un voyage de repos, et à son retour, il dut prendre le lit pendant près d'un mois.

Jeudi il eut une crise cardiaque à sa maison d'été. On le transporta à l'hôpital Ste-Marie par ambulance et le Dr Henrik Hammerski prit soin du malade. Le Dr Hammerski dit qu'à son arrivée à l'hôpital, Mgr Martindale semblait se rétablir, mais que, moins d'une heure après son arrivée, il eut une rechute cardiaque à laquelle il a succombé.

Mgr Martindale était né et avait été ordonné dans le diocèse d'Haileybury. Après son ordination, il se rendit à Rome pour deux ans d'étude. La première paroisse où il a pratiqué son ministère, à titre de vicaire, a été La Tuque, qui autrefois, faisait partie du diocèse d'Haileybury, mais qui se trouve maintenant dans le diocèse de Trois-Rivières. Il fut par la suite curé de la paroisse de l'Assomption de Kirkland Lake et de la paroisse St-Alphonse de Schumacher.

Depuis neuf ans, il était curé de la paroisse de La Nativité de Timmins. Toute sa vie, il s'est dévoué à la cause de ses compatriotes irlandais et il était un pasteur spirituel attentif à l'endroit de tous.

Il s'est dévoué pour de nombreuses oeuvres et il fut l'un des plus grand artisants de la fondation de l'école Father O'Gorman.

Il est possible, mais non certain, que la dépouille mortelle repose au salon funéraire Guénette et ensuite, dans la nuit de dimanche matin, qu'elle soit exposée dans l'église de La Nativité. Tout dépend si les funérailles auront lieu lundi ou mardi matin.

Diminution régulière du chômage dans la région de Kapuskasing

TIMMINS (DNC)—Le chômage diminue de semaine en semaine dans la région de Kapuskasing. On compte en effet 44 sans-travail de moins que la semaine dernière, et 238 de moins qu'à la même période l'an dernier.

La demande pour les ouvriers et les bûcherons est régulière.

Votre horoscope

VOUS PREDIT . . .

La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes, les indications de ce jeu.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous avez d'excellentes facultés et les opportunités ne manqueront pas dans votre vie. Il y a cependant une trop grande insouciance qui vous fera peut-être échapper de belles occasions. Vous pourriez avoir plus de courage et une plus grande ambition. Souvent rêveur et trop idéaliste, il vous arrivera de souffrir de l'incompréhension de vos proches. Un choix judicieux de la personne qui devra partager votre vie vous assure succès et bonheur.

Lundi, le 3 août 1959.

21 mars au 19 avril (LE BELIER) Votre perspicacité vous révèle un fait intéressant. S'il y a de l'incertitude, d'autres dispositions devront être prises. Une promenade est manquée.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU) Vous convoitez ardemment une chose, et, par contre, vous en obtenez une qui vous embarrasse. Vos obligations demandent une action immédiate.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX) Ne perdez pas votre objectif de vue si vous ne voulez pas passer outre. Des échos enchanteurs vous parviennent et vous réjouissent le coeur.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER) Vous obtenez un beau succès et tous les regards se tournent vers vous. Cette journée vous apporte quelques bonnes nouvelles que vous n'espériez plus.

22 juillet au 21 août (LE LION) Des propositions intéressantes, mais inacceptables, vous sont faites; refusez-les. De nouveaux incidents se produisent et peuvent modifier bien des choses.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE) L'argent vous vient facilement et rien n'entrave votre avancement. Une nouveauté vous attire et vous fera faire un faux pas. La vérité finit par percer.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE) Perspectives d'une journée mouvementée. Un inconnu se met en communication avec vous et vous apporte des éclaircissements.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION) Il se présente une occasion qui ne reviendra plus; saisissez-la au passage. Inutile de vous en faire car vous êtes sur le point de réaliser un grand projet.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE) Vous obtenez plus de collaboration de la part de vos intimes et même au sein familial. Vos idées sont adoptées à l'unanimité.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE) Malgré certaines difficultés que vous ne pouvez éviter, vous continuez de progresser. Vous pouvez risquer un peu plus et vous fier à votre intuition.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU) Les débuts de la journée sont passablement difficiles, mais votre ténacité viendra à bout de tout. Ne perdez pas de temps en discussions oiseuses.

26 février au 20 mars (LES POISSONS) Un léger inconvénient est causé par une négligence de votre part. Les influences vous favorisent tout particulièrement vers la fin de la journée.

Mardi, le 4 août 1959.

21 mars au 19 avril (LE BELIER) Faites la sourde oreille à certains potins qui circuleront dans votre entourage. Vous aurez l'occasion de pénétrer dans un endroit encore nouveau pour vous.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU) Aujourd'hui, vous êtes en mesure d'agir en pleine connaissance de cause. Vous passerez par toutes les gammes des émotions. Vous aurez une chance exceptionnelle.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX) — L'absence d'une personne vous cause une agréable détente. Il serait temps de mettre en pratique une petite tactique que vous avez élaborée.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER) Aujourd'hui, la journée sera assez mouvementée que vous ne devrez pas perdre les premières heures de la journée. Certains problèmes intimes trouveront leur solution.

22 juillet au 21 août (LE LION) Si vous vous sentez le goût du risque, vous pouvez, aujourd'hui, taquiner la chance. Vous entendrez parler d'une chose regrettable, mais qui ne vous concerne pas.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE) On cherchera à connaître votre point de vue sur une affaire assez compliquée; dissimulez autant que possible. Vous vous trouvez aujourd'hui devant un fait accompli.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE) Attendez un signal avant de vous prononcer définitivement. Ne vous laissez pas trop impressionner par certaines nouvelles qui vous seront communiquées.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION) Vous n'avez qu'à faire un geste pour revivre des moments bien agréables. Une complication viendra changer des projets de voyage ou de réunion.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE) Aujourd'hui, vous serez épié; surveillez vos actions si vous ne voulez pas être contraint de donner des explications. Prenez patience; il y aura amélioration.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE) Les circonstances vous offrent une liberté plus grande qu'à l'ordinaire. Vous êtes dans d'excellentes conditions pour réaliser vos projets sur le plan sentimental.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU) Des événements heureux vont vous offrir la solution que vous cherchez aux problèmes qui vous préoccupent depuis un certain temps.

20 février au 20 mars (LES POISSONS) Ne soyez pas bouleversé au moindre changement dans le programme que vous avez établi. Vous vous heurtez sans doute à des personnes obstinées qui ne partagent pas votre façon de voir.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous avez beaucoup d'enthousiasme et de persévérance, ce qui vous permettra de surmonter de grands obstacles et de remporter de beaux succès. Une grande occasion s'offrira à vous au milieu de votre vie, et cette occasion est susceptible de décider de l'organisation du reste de votre vie. Vous rencontrez l'amour et, il semble que vous ferez un mariage heureux.

Vars, Ont.

VARS, Ont. (DNC) — M. et Mme Philippe Joanisse (Françoise Emard) sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Marc-André. Le parrain et la marraine sont M. et Mme Hervé Joanisse, d'Ottawa, grands-parents de l'enfant.

M. et Mme Marcel Bergeron (Germaine Berniquez) font part à leurs parents et amis de la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Jacqueline-Claudette-Sylvie. Le parrain et la marraine sont M. et Mme René Clément, de Hull, oncle et tante de l'enfant.

Nouveau conseil

Mme Alcide Trudeau a été élue présidente des Dames de Ste-Anne lors de la réunion annuelle récemment. Les autres membres du conseil sont: Mme Gérard Clément, vice-présidente; Mme Roland Brisson, secrétaire-trésorière; Mmes Donat Surprenant, Edouard Cormais, Alcide Roy, Alcide Patenaude, Oscar Doré et Rodolphe Brisson, conseillers.

VISITEUR BELGE A OTTAWA — M. Arthur Gilson, ministre de la Défense de Belgique, va faire une visite au Canada, du 5 au 8 août, à l'invitation du gouvernement d'Ottawa. Il sera accueilli par notre ministre de la Défense, M. George Pearkes, v.c. Il rendra visite au premier ministre John Diefenbaker, et aussi au ministre des Affaires extérieures, M. Howard Green. En Colombie-Britannique, M. Gilson assistera à des cérémonies militaires en relation avec les échanges militaires de l'OTAN. On sait que des combattants belges étudient au Canada, dans le cadre de l'OTAN.

EXCLUSIVITÉ

Notre participation à l'élaboration des alliances économiques

Par François-J. LEDUC

La deuxième réunion du comité interparlementaire formé de 24 députés canadiens et d'un nombre égal de membres du Congrès, semble avoir considéré un marché commun canado-américain des métaux communs, zinc et plomb, et de l'uranium et même du pétrole et du gaz, suivant le rapport de cette commission publié dans les journaux du 2e juin dernier.

Impératif économique

L'impératif économique précède l'intervention politique et entraine fréquemment des transformations révolutionnaires dans les constitutions des pays. S'il est important pour l'individu d'assurer sa vie, il l'est davantage pour les peuples, d'où les mesures nécessaires pour satisfaire les besoins économiques de la collectivité.

Le besoin de marchés et de matières premières nécessaires pour garder au travail les populations qui autrement tomberaient en chômage, est maintenant plus pressant que jamais. Une différence vitale à noter: aujourd'hui, le souci de la recherche des solutions pacifiques; autrefois, les conquêtes territoriales.

Blocs économiques

L'impérialisme colonial est d'une époque révolue. Les grands empires se désagrègent et ce qui en reste doit s'intégrer dans le système politique de la métropole ou proclamer son indépendance avec tous les risques que comportent ce détachement de la mère-patrie. En Europe, les vieux pays comme la France, l'Italie, l'Allemagne, pour n'en nommer que quelques-uns, recherchent dans une union économique plus intime la solution du problème que posent l'industrialisation intense de ces pays et l'urbanisation de plus en plus grande de leur population. Il faut des commandes en nombre sans cesse grandissant pour maintenir en opération ces monstres que la technique moderne a créés et que Queffélec appelle les "cathédrales de la civilisation moderne".

Autorité supranationale

Nous sommes en face d'un phénomène tout à fait nouveau. Les peuples dans le passé, si orgueilleux et si jaloux de leur souveraineté qu'ils se plaisaient à définir de façon vague et surtout pompeuse, sont prêts aujourd'hui à abdiquer une partie de leur souveraineté dans les mains d'une autorité supranationale, c'est-à-dire placée au-dessus de leur juridiction, et exercée par des gens qui ne sont pas de leur pays.

La première application du principe de la supranationalité s'affirme dans la Communauté européenne du charbon et de l'acier (CEAC), et tout dernièrement dans celui du marché commun qui unit six pays: Allemagne, Belgique, France, Hollande, Italie et Luxembourg, dans une communauté de 160 millions d'habitants. Pour des fins bien déterminées, ces pays se soumettent à une autorité supranationale.

Conflits douaniers au Canada

Une des causes principales de l'Union des deux Canada en 1840 fut inspirée en grande partie par l'impératif économique. Depuis 1791, le pays était divisé en plusieurs colonies, toutes indépendantes les unes des autres. Mentionnons entre autres la Province du Haut-Canada, la Province du Bas-Canada, la Province de la Nouvelle-Ecosse . . . Je répète à dessein le mot Province parce qu'il marque bien l'indépendance des parties vis-à-vis l'une de l'autre, même si elles relèvent d'une autorité impériale commune.

Chaque province avait son système de douanes. L'on voit d'ici les complications d'un tel régime. Une province restait maitresse de l'entrée fluviale et l'autre commandait l'entrée des Etats-Unis. Comment remettre à chaque province ce qui lui était dû? Les difficultés se multiplièrent au point que l'on dût nommer une commission d'arbitrage pour régler le différend. (Cette loi impériale s'appelle "An Act to Regulate the Trade of the Province of Lower and Upper Canada"). Finalement on dut procéder à l'Union pour résoudre le problème.

LA MAISON DIOR REVELE CE QUE SERA LA NOUVELLE FEMME 1960

Mais acceptera-t-elle d'emblée les fantaisies du jeune Yves St-Laurent? — Il impose la jupe au-dessus du genou et ressuscite la robe "sac" — Qui dit mieux?

PARIS (PA) — Yves Saint-Laurent, toujours à la maison Dior, a fait les jupes les plus courtes de la saison, certaines découvrent complètement les genoux et il a même ressuscité les robes sacs.

Il appelle ce genre "Nouvelle Femme de 1960".

Certaines des jupes sont tout à fait au-dessus du genou et toutes s'incurvent vers le bas à l'arrière.

La mère du jeune Saint-Laurent dit qu'elle les portera mais la duchesse de Windsor dit: "Moi pas."

Evidemment décidé à mettre en émoi le monde de la couture, le dessinateur de Dior n'a quand même pas osé aller trop loin. Seulement quelques-unes de ses jupes les plus osées montrent la palette du genou à l'avant, alors que plusieurs sont juste au-dessus du mollet et que la majorité couvrent complètement les genoux.

Dans plusieurs modèles pour le soir, Saint-Laurent a fait revivre le sac.

La duchesse de Windsor, qui était assise au premier rang à l'exposition dit que les jupes les plus courtes le sont trop pour lui plaire.

Mme Saint-Laurent

Mais la mère du dessinateur, la jolie Mme Saint-Laurent, avala sa salive et dit bravement qu'elle porterait ses jupes à la longueur que mon fils décidera." Elle fit cette déclaration courageuse avant le début de la parade de mode, alors que déjà dans les notes du programme on pouvait voir que les bords seraient littéralement au-dessus du genou.

La duchesse portait un seyant tailleur marine qui montrait ses genoux quand elle était assise.

Audrey Hepburn et son mari, Mel Ferrer, étaient au nombre des spectateurs fascinés. Mlle Hepburn ne cessait de prendre des notes.

Les modèles les plus courts sont de petites jupes bouffantes "sac à papier" retenues par une mince bordure à la hauteur du jarret. Les vestes sont ultra-courtes, descendant à peine plus bas que la taille. De toute évidence, le jeune Saint-Laurent veut faire différent, car les autres maisons de couture annoncent des vestons beaucoup plus longs et des jupes aussi légèrement allongées.

Créations

La plupart des créations Dior sont pour des poitrines si plates qu'on les dirait passées au rouleau à vapeur, mais certaines on des décolletés plongeants appelés "les fendants."

Les applaudissements qui suivent habituellement chacun des mannequins de Dior mirent du temps avant de se faire entendre, mais augmentèrent à mesure que la parade se déroulait.

Les tailles vont de toutes menues et bien marquées jusqu'au sac indéfini et imprécis. La silhouette des ensembles robe et manteau est en général gracieusement effilée, mais même les grands manteaux sept huitièmes ont l'air de capés quand on les voit de dos.

Le noir domine, et les rouges et les bleus égayent les beiges, les bruns et les gris qui sont très nombreux.

Les jupes cocktail ont quelques fois l'air de petites boules soufflées. D'autres, du buste aux hanches, ont l'air de ballons qui se dégonflent. De fausses robes-manteaux très étroites et très simples ont des bords drapés retournés à l'intérieur et sont ornées d'un petit noeud au creux des genoux.

Situation présente

Depuis 1948, notre politique commerciale extérieure s'est centrée sur G.A.T.T. qui tient compte des préférences impériales et du système dit de la nation la plus favorisée. Nous y avons tellement confiance que nos dirigeants voient avec inquiétude la formation de blocs économiques où nous sommes exclus puisque nous suivons de bien près la politique anglaise commerciale, et à laquelle nous nous rattachons par de bien profondes racines. Il faudra en briser quelques-unes, je le crains, si nous voulons rester dans le mouvement général du commerce mondial.

Participation canadienne

Nous le répétons une fois de plus: notre participation aux discussions de ces grands problèmes, dont la solution dans un sens ou un autre peut influencer, en une large mesure, notre vie nationale, est pratiquement nulle et notre groupe ethnique n'y joue pas un rôle proportionné à son nombre. Il faudrait de toute nécessité, que nous ayons, lors des discussions et surtout lors de la préparation de ces discussions, des représentants qui seraient en mesure de se procurer des renseignements de première main pour être en mesure de prendre plus tard, une part active et intelligente aux pourparlers qui s'engageront sûrement sur ces questions ici ou en dehors du pays.

Procurez-vous votre Carte de Crédit MCS MASTER CREDIT SERVICE LTD. APPELEZ CE 6-3601

magasinez...chez CAPLAN

Fermé le lundi au cours du mois D'AOÛT

MAGASINEZ de 9 h. à 6 h. du MARDI au SAMEDI

dans le confort de la climatisation

2 PARCS DE STATIONNEMENT GRATUIT tandis que vous magasinez chez CAPLAN Conduisez jusqu'à l'entrée de la rue George

CAPLAN LIMITED, RUE RIDEAU

TENEZ-VOUS AU COURANT des DERNIERES NOUVELLES

FAITES SUIVRE . . . LE DROIT

OU VOUS IREZ DURANT VOS VACANCES

en signalant CE. 6-7431 ou en écrivant à "Le Droit", 375, rue Rideau, Ottawa

Les tarifs par poste sont:

	Canada	Etats-Unis
2 semaines	$0.45	$ 0.55
1 mois	0.90	1.00
3 mois	2.50	2.75
6 mois	4.75	5.25
12 mois	9.00	10.00

SERVICE DE VACANCES (S.V.P., REMPLIR CE COUPON)

VEUILLEZ ENVOYER "LE DROIT" A

Nom .....

Lieu de vacances .....

.....

du ..... au .....

Adresse actuelle .....

Téléphone .....

S.V.P., METTRE CE COUPON A LA POSTE OU REMETTRE A VOTRE PORTEUR

$1,500 à compte pour maison demi-double

- Maison ultra moderne
- Près école et église
- Près du centre des affaires
- Face à un parc
- Séparation étanche au son
- Beau district résidentiel

POURQUOI PAYER DE GROS LOYER!

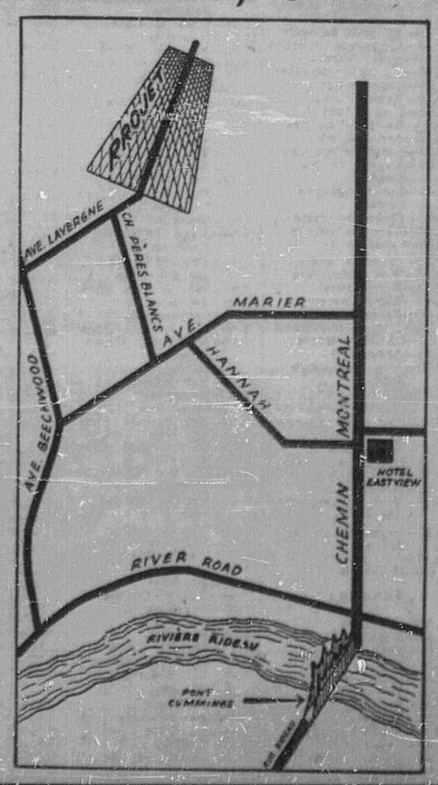
Vous pouvez être chez vous pour un léger acompte et un paiement mensuel aussi bas que $88.00 par mois

MAISON MODELE OUVERTE
Samedi et dimanche, 2 à 4 p.m.
Sur semaine, 2 à 9 p.m.

L. W. Noël Ltée

165, LAVERGNE, EASTVIEW SH. 9-3551

Comment s'y rendre



Radio Théâtre Musique

Dès le départ de la reine, lancement du film sur sa visite

Moins de 48 heures après le départ de Halifax de la reine Elisabeth et du prince Philippe, soit le 3 août, le documentaire **Un fleuve souverain**, produit par l'Office national du film à l'occasion de l'inauguration de la Voie maritime du St-Laurent, sera mis en distribution dans les salles de cinéma du Canada et des Etats-Unis.

C'est ce que signalent aujourd'hui M. Guy Roberge, président de l'Office, et M. Alex Harrison, directeur général des ventes de la 20th Century-Fox Film Corporation à New York. Cette société assurera la distribution canadienne et internationale de ce documentaire en couleurs de 30 minutes, qui a été produit simultanément en anglais et en français.

Un fleuve souverain est un panorama du pays tel qu'il apparut au couple royal qui, à bord du yacht "Britannia", remonta le fleuve St-Laurent, de Gaspé à la tête des Grands-Lacs. Le documentaire renferme également quelques scènes des cérémonies d'inauguration de la Voie maritime auxquelles participèrent la reine, le président Eisenbower et le premier ministre Diefenbaker. Et enfin, des images inédites du couple royal, filmées par les cinéastes de l'ONF qui accomplirent le voyage à bord du "Britannia".

La narration française sera donnée par Jean Gascon, directeur artistique du Théâtre du Nouveau Monde et étoile de la télévision.

L'ETOILE DE LA TELEVISION BILLY O'CONNOR, que l'on a eu le plaisir de voir et d'entendre, ces jours-ci, dans la région, est photographié avec les "O'Connorettes", six de ses protégées. (Photo Herb Nott pour PC)

Programmes à la Radio

CE SOIR

(Voir les horaires du Poste CKCH dans le Guide de T.V.)

CBF (690 Kc)

6.00—Radio-Journal
Nouvelles sportives
6.10—Intermède
6.15—La langue bien pendue
6.30—Rien qu'une chanson
7.00—Visite royale
7.45—Musique
8.00—Revue de la semaine
8.25—Radio-Journal
8.30—Ça, c'est Montréal
9.00—Visite royale
10.00—Musique de danse
10.30—Musique de danse
10.50—Radio-Journal
Chronique sportive
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
Radio-Journal
12.00—FIN DES EMISSIONS

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Nouvelles
6.05—Sports
6.10—Make Believe Ballroom
7.00—Nouvelles
7.05—Sports
7.10—Radio Weekend
8.00—Nouvelles
8.05—Radio Weekend
9.00—Nouvelles
9.05—Radio Weekend
10.00—Nouvelles
10.05—Radio Weekend
10.30—Nouvelles
10.40—Sportsline
10.50—Radio Weekend
11.00—Nouvelles
11.05—Big Juke Box
11.30—Sports final
11.35—Big Juke Box
12.00—Nouvelles
12.05—All Night House Party

CFRA-OTTAWA

6.00—Sports at 6.00
6.15—Showbill
6.30—Nouvelles
6.35—Showbill
7.00—Nouvelles
7.05—Nouvelles RA
7.10—Showbill
7.30—Showbill
8.00—Nouvelles
8.05—Musical Interlude
8.29—Nouvelles
8.30—The Music Room
9.00—Nouvelles
9.05—The Music Hall
9.30—Nouvelles
9.32—The Music Hall
10.00—Nouvelles
10.05—The Music Hall
10.30—Nouvelles
10.32—Music Hall
11.00—Nouvelles
11.10—Sports
11.15—Lean Back and Listen
12.00—Nouvelles
12.05—Open House
12.25—Sports
12.30—Nouvelle

CBO-OTTAWA

6.00—Nouvelles
6.10—Météo
6.15—Sports et somaire
6.30—Royal Visit Review
6.45—Stu Davis
7.00—Don Messer
7.30—Frairie Schooner
8.00—Leicester Square
8.30—Ca c'est Montréal
9.00—Appearance on balcony
10.00—Nouvelles
10.10—For Valour
10.30—World Festival of Music
12.00—Bandstand
12.53—Nouvelles

DIMANCHE

CBF (690 Kc)

8.00—Radio-Journal
8.05—Louanges
8.20—Missa est
9.00—Radio-Journal
9.05—Variétés musicales
9.30—L'Heure du concerto
10.30—Bonjour dimanche
11.00—Université radiophonique internationale
12.00—Le monde parle au Canada
12.30—Jardins plantureux
12.45—Nos artistes invités
12.59—Signal-horaire
1.00—Radio-Journal
1.10—Intermède
1.15—Regards sur le Canada français
1.30—Bonjour Paris
2.00—Claves et maracas
2.30—Panorama du jazz
3.00—Concert populaire
4.00—Par un beau dimanche
5.00—Voyage en musique
5.30—Présence du chrétien
6.00—Radio-Journal
Chronique sportive
6.10—Intermède
6.15—La violette double doublera
6.30—Récital d'orgue
7.30—Les Petites Symphonies
8.00—Festivals d'été
10.00—Radio-Journal
10.00—Radio-Journal
10.15—Propos
10.30—Récital
11.00—Nuances
11.25—Nouvelles sportives
11.30—Nuances
Radio-Journal
12.00—FIN DES EMISSIONS

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles

7.30—Nouvelles
7.35—Morning Melodies
7.55—Nouvelles
8.00—Back to God Hour
8.30—Nouvelles
8.45—Radio Sunday School
9.00—Nouvelles
9.05—Sunny Spot
9.30—Nouvelles
9.32—Sunny Spot
10.00—Messe au collège St-Patrice
11.00—Nouvelles
11.02—The Hymnary
12.00—Nouvelles
12.05—Perry Como
12.30—Valley Notebook
12.45—Sports Special
1.00—Nouvelles
1.15—Thinking it Over
1.30—Guy Lombardo
2.00—Sunday Limelight
2.30—Our Lady of Perpetual Help
3.00—Nouvelles
3.05—Baseball
5.30—Nouvelles
5.32—Family Theatre
6.00—Nouvelles
6.05—Sports Extra
6.10—Here's Health
6.20—Silver and Crystal
6.30—Nouvelles
6.35—Silver and Crystal
6.55—Nouvelles
7.00—Nouvelles
7.05—Silver and Crystal
7.29—Nouvelles
7.30—St. Andrews Church
8.30—Nouvelles
8.32—Guest Conductor
9.00—Lutheran Hour
9.30—Nouvelles
9.32—Sunday Pop Concert
10.00—Nouvelles
10.05—Sunday Pop Concert
10.29—Nouvelles
10.30—Hour of Decision
11.00—Nouvelles
11.10—Sports Final
11.15—Lean Back and Listen
12.05—Open House
12.25—Sport Scores
12.30—Nouvelles
1.00, 2.00, 3.00, 4.00
5.00—Nouvelles
6.00—Nouvelles,
6.05—Open House

CKOY-OTTAWA

6.00—Nouvelles
6.05—Sunday Serenade
6.55—Nouvelles
7.00—Salvation Army
7.30—Hour of St. Francis
7.45—Vistas of Israël
8.00—Back to the Bible Hour
9.00—Nouvelles
9.05—Metropolitan Tabernacle
9.30—Hymns of Hope
10.00—1st Church of Christ Scientist
10.15—Spiritual Awakening
10.30—Voice of Prophecy
11.01—St. John's Ang. Church
12.00—Nouvelles
12.05—Sports
12.15—Neporter's Notebook
12.20—Vic Hill Show
1.00—Nouvelles
1.05—Vic Hill Show
2.00—Nouvelles
2.05—Vic Hil Show

LUNDI

CBF (690 Kc)

7.00—Radio-Journal
7.05—Prière du matin
7.20—Au petit déjeuner
7.30—Radio-Journal
7.35—Au petit déjeuner
7.55—Chronique sportive
8.00—Radio-Journal
8.05—Au petit déjeuner
8.30—Coquelicot
9.00—Radio-Journal
9.05—2 et 2 font 4
9.30—La puce à l'oreille
9.55—Sur nos ondes
10.00—Comptoir du disque
10.30—Auprès de ma blonde
10.45—Les visages de l'amour
11.00—Piano populaire
11.15—Vies de femmes
11.30—Croisière
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Rue Principale
12.30—Réveil rural
12.30—Signal horaire
1.00—Radio-Journal
1.10—L'heure du dessert
1.15—CKCH présente
1.45—Arc-en-ciel
2.00—Une demi-heure avec...
2.30—Musique de chambre
3.00—Les chefs d'oeuvre de la musique
3.57—Radio-Journal
4.00—Chacun son tour
4.30—Don Quichotte
4.45—Metro-magazine
5.15—Paris chante et danse
5.30—Paris chante et danse
5.45—Sur nos ondes
5.55—Intermède

CKOY-OTTAWA

6.30—Nouvelles
6.05—Musical Clock
7.00—Nouvelles
7.05—Musical Clock
7.30—Nouvelles
7.35—Musical Clock
8.00—Nouvelles
8.10—Sports
8.15—Musical Clock
8.30—Nouvelles
8.35—Musical Clock
9.00—Nouvelles
9.05—Musical Clock
10.00—Nouvelles
10.05—Make Believe Ballroom
11.00—Nouvelles
11.05—Make Believe Ballroom
11.55—Time to Chat
12.00—Nouvelles
12.05—Vic Hill Show
12.30—Information autour du monde
12.40—Sports
12.45—Vic Hill Show
1.00—Nouvelles
1.05—Vic Hill Show
2.00—Nouvelles
2.05—Vic Hill Show
3.00—Nouvelles
3.05—Vic Hill Show
4.00—Nouvelles
4.05—Ballroom
5.00—Nouvelles
5.05—Make Believe Ballroom

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles

6.00—Hal Botham Show
6.30—Nouvelles
7.00—Informations
7.05—Hal Botham Show
7.15—Hammond Organ Program
7.35—Météo
7.40—Hal Botham Show
8.00—Nouvelles
8.10—Sportsreel
8.15—Hal Botham Show
8.30—Nouvelles
8.35—Hal Botham Show
9.00—Nouvelles
9.05—Les Lye Show
9.30—Nouvelles
9.45—What's Best for Boby
9.50—Who Am I?
10.00—Nouvelles
10.05—Worth Knowing
10.10—Les Lye
10.30—Nouvelles
10.45—Billy O'Connor
11.00—Nouvelles
11.05—Les Lye
11.30—Nouvelles
11.32—Les Lye Show
11.55—Nouvelles
12.00—Roundup
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Nouvelles
12.35—Mid-Day Scoreboard
12.40—Happy Wanderers
12.55—Hon. F. M. Cass-P.C.—Grenville Dundas
1.00—Nouvelles
1.10—50 a Day
1.20—Bobbin' Along
1.30—Nouvelles
1.45—Money Man
2.00—Nouvelles
2.05—Irwin Haskett — P.C. Ottawa South
2.30—Nouvelles
2.32—Bobbin' Along
2.55—R. A. Stewart — Liberal-Lanark
3.00—Nouvelles
3.05—Joan Baxter
3.30—Nouvelles
3.32—Boston Blackie
4.00—Nouvelles
4.05—Showbill
4.30—Nouvelles
4.32—Showbill
5.00—Nouvelles
5.05—Let's Get Personal
5.10—Showbill
5.30—Nouvelles
5.32—Showbill
5.55—Nouvelles
6.00—Sports

CBO-OTTAWA

6.00—Preview
6.15—Music in the Morning
9.45—Now I Ask You
10.15—Performers Showcase
10.30—Nouvelles
10.35—Lift Up Your Heart
10.42—Morning Commentary — local
10.55—For Consumers
11.00—Much Ado About Music
11.30—Little Symphonies
12.00—Nouvelles
12.15—The Archers
12.30—Que. & Ont. Farm Locst.
12.59—Signal horaire
1.00—Nouvelles
1.15—Tommy Hunter
1.45—Musique
2.00—Nouvelles et T-can Matinee
3.00—Song Shop
3.30—Agostini
4.00—Nouvelles
4.05—Encores
4.30—Tempo
4.45—Recorded Pgm
5.00—Nouvelles
5.05—Tempo
5.30—Nouvelles
5.32—Showbill
5.50—W. Irwin Hackett-Progessive Conservative

CKOY-OTTAWA

6.00—Nouvelles
6.05—Musical Clock
7.00—Nouvelles
7.05—Musical Clock
7.30—Nouvelles
7.35—Musical Clock
8.00—Nouvelles
8.10—Sports
8.15—Musical Clock
8.25—Météo
8.30—Nouvelles
8.35—Musical Clock
9.00—Nouvelles
9.05—Musical Clock
10.00—Nouvelles
10.05—Make Believe Ballroom
11.00—Nouvelles
11.05—Make Believe Ballroom
12.00—Nouvelles
12.05—Vic Hill
12.30—Informations autour du monde
12.40—Sports
12.45—Vic Hill Show
1.00—Nouvelles
1.05—Vic Hill
2.00—Nouvelles
2.05—Vic Hill Show
3.00—Nouvelles
3.05—Vic Hill Show
4.00—Nouvelles
4.05—Ballroom
5.00—Informations
5.10—Make Believe Ballroom

CBO-OTTAWA

6.00—Preview
9.15—Music in the Morning
9.45—Portraits From Memory
10.15—Performers showcase
10.30—Nouvelles
10.32—Mr Homme's House
10.45—Morning Commentary
10.55—For Consumers
11.00—Much Ado About Music
11.30—Name the Composer
12.00—Nouvelles
12.15—The Archers
12.30—Que and Ont. Farm Bdcst.
12.59—Signal horaire
1.00—CBC News
1.15—Tommy Hunter Show
1.45—Music In Black and White
2.00—Nouvelles
2.03—CBC Matinee
3.00—Plymouth Adventure
4.00—Nouvelles
4.03—Encores
4.30—Tempo
4.45—Recorded Program
5.00—Nouvelles
5.05—Tempo

Le récital du carillonneur

Le programme suivant sera présenté par le carillonneur Robert Donnell, à la Tour de la Paix, dimanche le 2 août, de 9 à 10 heures.

1. Prélude et fugie pour carillon — B. J. Franssen.
2. Extrait d'opéra.
   (a) Rigoletto-Caro Nome — G. Verdi
   (b) Boris Goudounoff-Thème — M. Moussorgsky
   (c) Mignon-Gavotte — C. Thomas
3. Danses allemandes No. 1, 2, 3, 4 — W. A. Mozart.
4. Romance en ré — J. Sibelius.
5. Sur demande
6. Airs sacrés
   (a) Once to every man and nation — T. J. Williams.
   (b) O Vierge très belle — Abbé F. Brun
   (c) Through the day Thy love has spared us — C. Gounod.
7. Intermezzo pour carillon — K. Lefévere.
8. Symphonie No 5 — Largo — A. Dvorak.

Billy O'Connor ne prendra pas tout à fait sa retraite; il va continuer à lancer des étoiles

L'animateur de "Saturday date" durant l'hiver a à son crédit le lancement de Juliette, Sylvia Murphy et Jack Duffy.

TORONTO (PC) — L'artiste bien connu dans le domaine du divertissement, Billy O'Connor, a ouvert sa propre agence de vedettes et de spectacles.

"Je divertis le public depuis plus de 30 ans et je ne peux m'attendre à continuer encore bien longtemps," dit O'Connor, maintenant âgé de 45 ans et dont le plus récent programme de télévision "Saturday Date", vient de quitter les ondes pour l'été.

"Au lieu de me retirer et d'acheter une tabagie ou quelque chose du genre, j'ai pensé que je ferais aussi bien de rester dans un domaine que je connais et j'ai décidé de devenir promoteur de nouveaux artistes."

Certains des artistes qui sont maintenant les idoles du public canadien ont été aidés au début de leur carrière par le pianiste chantant de Kingston, Ont. Parmi eux il y a les chanteuses de genre Sylvia Murphy, Juliette et le comédien Jack Duffy.

Des étoiles

Mais il arrive parfois que les dons d'O'Connor pour faire percer le talent des autres lui causent un peu de soucis.

En 1956, Juliette qui avait paru pour la première fois sur l'écran de la télévision nationale au programme de Billy, lui enleva l'heure qui lui avait longtemps été réservée tard le samedi soir. L'émission de variété musicale "Saturday Date" a été remplacée par "Swing Easy" pour l'été, une demi-heure mettant en vedette la blonde Ruth Walker, une autre chanteuse que Billy a aidé dans son ascension.

Suivant les traces de son père, Tommy O'Connor, artiste de vaudeville de la première heure, Billy commença sa carrière musicale en chantant à des danses dans un tramway transformé, dans la banlieue de Long Branch.

Puis il forma son propre trio et commença à jouer dans les clubs de nuit de Toronto, de Hamilton et de Montréal. Plus tard il fut en demande d'un bout à l'autre du Canada.

Sa conversation fortuite avec un vendeur torontois est un exemple de la façon dont il procède avec les aspirants au monde du spectacle.

Il était allé dans une mercerie pour hommes acheter une chemise et le vendeur, l'ayant reconnu, lui demanda une audition.

"Il me dit qu'il jouait le vibraphone et la batterie," dit O'Connor.

Quand Bill entendit le jeune homme il l'engagea sur-le-champ. Le vendeur, Peter Appleyard, est devenu vibraphoniste de jazz de réputation internationale.

Mais tous les gens auxquels Billy accorde une audition n'ont pas autant de talent et n'atteignent pas à la même gloire.

Billy reçoit des avalanches de lettres, de téléphones, de disques et de bobines échantillons, de la musique et même de la poésie des artistes en herbe.

"Mais il faut que j'accorde quelques minutes à chacun. On ne sait jamais si la personne que je refuserais d'entendre ne serait pas justement celle qui aurait assez de talent pour faire une grande carrière."

LUNDI SOIR

CBF (690 Kc)

6.00—Radio-Journal
Revue de l'actualité
Nouvelles sportives
6.30—Rond-point
7.00—Canada et néo-canadiens
7.15—Amour quand tu nous
7.45—Les plus belles valses
8.00—Concert international
9.00—Concerts d'été
9.30—La voix des îles
10.00—Nouvelles
10.15—Noir et blanc
10.30—Quelque part dans la ville
10.55—Chronique sportive
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Radio-Journal
12.00—FIN DES EMISSIONS

CKCH-OTTAWA-HULL
1310 Kilocycles

6.00—Le journal Dow
6.10—Les échos sportifs
6.15—Menu musical
6.30—Appéritif musical
6.40—Menu musical (suite)
7.00—Récitation du chapelet
7.15—Nécrologie
7.30—Clinique du coeur
7.45—Jazz
8.00—Concert international
9.00—Concerts d'été
9.30—La voix des îles
10.00—Radio-journal
10.15—Noir et blanc
10.30—Guy vous invite
11.00—Les Echos Sportifs
11.15—Guy vous invite
12.00—Nouvelles
12.05—Guy vous invite (suite)
12.30—Détente
1.00—Nouvelles
1.10—Hymne national
1.12—Hors des ondes...

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Nouvelles
6.10—Make Believe Ballroom
7.00—Nouvelles
7.05—Sports
7.10—On the Town
7.15—Hi-Fi Club
7.50—On the Town
7.55—Nouvelles
8.00—Assignment
9.00—Nouvelles
9.05—On the Town
10.00—Nouvelles
10.05—On the Town
10.30—Nouvelles
10.40—Sports
10.45—On the Town
11.00—Nouvelles
11.05—On the Town
11.30—Sports
11.35—On the Town
12.00—Nouvelles
12.05—All Night House Party
1.00—Informations

CFRA-OTTAWA

6.00—Sports at 6.00
6.15—Showbill
6.30—Nouvelles
6.35—Showbusiness
6.40—Showbill
7.00—Nouvelles
7.05—Nouvelles
7.45—Température
8.00—Nouvelles
8.05—Limelight
8.15—Température
8.30—Nouvelles
9.32—Leonard Quilty — Liberal-Renfrew South
9.45—Météo
9.00—Nouvelles
9.05—Music Hall
9.30—Nouvelles
9.32—Music Hall
10.00—Nouvelles
10.05—Music Hall
10.29—Nouvelles
10.30—Bermuda Bound
11.00—Nouvelles
11.10—Sports
11.15—Lean Back and Listen
12.00—Nouvelles
12.05—Open House
12.25—Sport Scores
—Nouvelles
1.00, 2.00, 3.00, 4.00

CBO-OTTAWA

6.00—Nouvelles régionales
6.10—Commentary
6.15—Sommaire
6.30—Tempo
7.30—Guest Time
8.00—Vancouver Theatre
8.30—Summer Fallow
9.00—Festival series
10.00—Nouvelles
10.30—Western Artists series
11.00—Ballet Club
12.00—Nouvelles

MARDI

CBF (690 Kc)

7.00—Radio-Journal
7.05—Prière du matin
7.20—Au petit déjeuner
7.30—Radio-Journal
7.35—Au petit déjeuner
7.55—Chronique sportive
8.00—Radio-Journal
8.05—Au petit déjeuner
8.30—Chez Miville
9.00—Radio-Journal
9.05—Chez Miville
9.30—La puce à l'oreille
9.55—Sur nos ondes
10.00—Chansonnttes
10.15—Psychologie de la vie quotidienne
10.30—Auprès de ma blonde
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Vies de femmes
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Rue principale
12.30—Le réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Radio-Journal
1.10—L'heure du dessert
1.15—Rythmes et mélodies
1.30—Les visages de l'amour
1.45—Arc-en-ciel
2.00—Une demi-heure avec
2.30—Paite blanche
3.00—Les chansons de la maison
3.57—Radio-Journal
4.00—D'un jour à l'autre
4.30—Don Quichotte
4.45—Metro-magazine
5.00—Auto-suggestion
5.15—Paris chante et danse
5.45—Sur nos ondes
5.55—Intermède

CKCH-OTTAWA-HULL

6.55—Nouvelles
7.00—Chez Bébert
7.15—Chez Bébert (suite)
7.10—Chez Bébert (suite)
7.25—Nouvelles
7.30—Prière du matin
7.35—Chez Bébert (suite)
7.36—Radio réveil-matin (suite)
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Nouvelles
8.07—Chronique sportive du matin
8.22—Chez Bébert (suite)
8.35—Chez Bébert (suite)
9.00—Nouvelles
9.05—Chez Bébert (suite)
9.20—La danse des dollars I. G. A.
9.30—Chez Bébert (suite)
10.00—Nouvelles
10.05—Chansonnettes
10.45—Je vous ai tant aimé
10.55—Nouvelles
11.00—Rêverie
11.15—Rendez-vous
11.30—Les plus belles valses
11.45—Cavalcade musicale
12.00—Nouvelles
12.07—En dinant
12.31—Réveil rural
12.59—Signal Horaire
1.15—Quelles nouvelles
1.30—Quiz Excel
1.40—Intermède
1.45—Auprès de ma blonde
2.00—Nouvelles
2.03—Reflets du jour
2.30—Quinze minutes à la corderie
2.45—Musique latine
3.25—Nouvelles
3.30—Rue Principale
3.45—Clinique du coeur
4.00—Nouvelles
4.30—Paris-Montréal
5.00—Ce qui se brasse
5.30—Votre soirée
5.40—Paris-Montréal (suite)
6.00—Le journal Dow

CFRA-OTTAWA

6.00—Hal Botham Show
6.30—Nouvelles
7.00—Nouvelles
7.05—Hal Botham Show
7.30—Nouvelles
7.35—Météo
7.40—Hal Botham Show
8.00—Nouvelles
8.10—Sportsreel
8.15—Hal Botham Show
8.30—Nouvelles
8.35—Hal Botham Show
9.00—Nouvelles
9.05—Les Lye
9.15—Les Lye Show
9.20—Nouvelles
9.32—Les Lye Show
9.45—Top Tune Time
10.00—Nouvelles
10.05—Worth Knowing
10.10—Les Lye Show
10.30—Nouvelles
10.32—Les Lye Show
11.00—Nouvelles
11.05—Les Lye
11.30—Nouvelles
11.32—Les Lye Show
11.55—Nouvelles
12.00—Roundup
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Nouvelles
12.35—Mid-Day Scoreboard
12.40—Happy Wanderers
1.00—Nouvelles
1.05—Bobbin' Along Workshop
1.30—Nouvelles
1.32—Bobbin' Along Workshop
2.00—Nouvelles
2.05—Bobbin Along
2.30—Nouvelles
2.32—Bobbin' Along
3.00—Nouvelles
3.05—Joan Baxter
3.30—Nouvelles
3.32—The Lives of Harry Lime
4.00—Nouvelles
4.05—Showbill
4.30—Nouvelles
4.32—Showbill
5.00—Nouvelles
5.05—Showbill
5.30—Nouvelles
5.32—Showbill
5.50—W. Irwin Hackett-Progessive Conservative

CKOY-OTTAWA

6.00—Nouvelles
6.05—Musical Clock
7.00—Nouvelles
7.05—Musical Clock
7.30—Nouvelles
7.35—Musical Clock
8.00—Nouvelles
8.10—Sports
8.15—Musical Clock
8.25—Météo
8.30—Nouvelles
8.35—Musical Clock
9.00—Nouvelles
9.05—Musical Clock
10.00—Nouvelles
10.05—Make Believe Ballroom
11.00—Nouvelles
11.05—Make Believe Ballroom
12.00—Nouvelles
12.05—Vic Hill
12.30—Informations autour du monde
12.40—Sports
12.45—Vic Hill Show
1.00—Nouvelles
1.05—Vic Hill
2.00—Nouvelles
2.05—Vic Hill Show
3.00—Nouvelles
3.05—Vic Hill Show
4.00—Nouvelles
4.05—Ballroom
5.00—Informations
5.10—Make Believe Ballroom

CBO-OTTAWA

6.00—Preview
9.15—Music in the Morning
9.45—Portraits From Memory
10.15—Performers showcase
10.30—Nouvelles
10.32—Mr Homme's House
10.45—Morning Commentary
10.55—For Consumers
11.00—Much Ado About Music
11.30—Name the Composer
12.00—Nouvelles
12.15—The Archers
12.30—Que and Ont. Farm Bdcst.
12.59—Signal horaire
1.00—CBC News
1.15—Tommy Hunter Show
1.45—Music In Black and White
2.00—Nouvelles
2.03—CBC Matinee
3.00—Plymouth Adventure
4.00—Nouvelles
4.03—Encores
4.30—Tempo
4.45—Recorded Program
5.00—Nouvelles
5.05—Tempo

LINDEN
DAILY 1 P.M. SH. 9-5035
Jeudi - vendredi - samedi
"PERRY"
Walt Disney
"ENEMY BELOW"
(couleurs)
Robert Mitchum
"BATTLE STRIPES"
Marlon Brando
SPECTACLE DE MINUIT
Dimanche soir
"ASTOUNDING SHE MONSTER"
et "VIKING WOMEN"
Commençart lundi
Tout en couleurs
"THE BRAVADOS"
Gregory Peck — Joan Collins
"ATTILA"
Anthony Quinn — Sophia Loren

Horaire des Cinémas

ALADDIN — "The Shaggy Dog" (1) "Ride a Crook Trail" (2).

AUTO-SKY — "Flying Leathernecks" "Ma and Pa Kettle at Wakiki" (1).

BRITANNIA DRIVE-IN — "Shane" (1) "Enchanted Island" (2).

CAPITOL — "Say one for me" (1) 12.05 - 2.20 - 4.40 - 6.55 - 9.15. Dern. repr. 9.00.

CARTIER — "Warlock" (2) 12.30 - 2.26 - 5.56 - 9.26. "City of Fear" (2) 1.05 - 4.35 - 8.05. Dern. repr.: 8.05 p.m.

CENTRE — "The Space Children" (1) "Colossus of New York" (2).

CINEMA DE PARIS — "Flammes sur la lagune" (2R) 6.40 - 9.42. "Le roi de la Sierra Morena" (1) 8.19.

FRANÇAIS — "Saga of Hemp Brown" (1) 12.45 - 5.15 - 10.05. "Bitter Victory" (2) 3.50 - 8.35. "The Last Frontier" (2) 2.10 - 6.50.

ELGIN — "Room At the Top" (2) 1.15 - 3.20 - 5.25 - 7.30 - 9.40. Dern. repr.: 11.25.

ELMDALE — "Little Savage" (1) 1.00-3.35 - 6.10 - 8.45. "Sad Horse" (1) 2.13 - 4.48 - 7.26 - 10.04. Dern. repr. 8.41.

LAURIER — "Spy in the Sky" (1) (1) 1.00 - 4.39 - 8.08. "L'Allée sanglante" (2) 2.24 - 5.53 - 9.22.

LINDEN — "Perri" (1) 2.15 - 6.50. "Enemy Below" (1) 3.50 - 8.30. "Battle Stripe" (1) 1.00 - 5.25 - 6.50 - 10.05.

LITTLE ELGIN — "Some Like It Hot" (2) - 12.55 - 3.05 - 5.10 - 7.29 - 9.40.

MAYFAIR — "Villa" (2) 1.50 - 5.20 - 8.35. "Restless Years" (2) 3.05 - 6.35 - 9.50. Dern. repr.: 8.35.

NELSON — "Little Savage" (1) 1.03 - 3.44 - 6.25 - 9.07. "Sad Horse" (1) 2.16 - 4.57 - 7.38 - 10.19. Dern. repr. 9.00.

REGENT — "The Five Pennies" (1). 12.45 - 2.55 - 5.00 - 7.00 - 9.15. Dern. repr. 9.15.

RIDEAU — "Shane" (1) 235 - 6.15 - 10.00. "Enchanted Island" (2) 1.00 - 4.40 - 8.25. Dern. repr. 8.25.

RIALTO — "Mask of the Avenger" (2) 1.30 - 5.45 - 10.00. "Decision at Sundown" (2R) 4.25 - 8.40. "Ride of the High Iron" (2) 2.55 - 7.10.

STAR TOP — "Born Reckless" (2R) "Island of Lost Women" (2R).

SOMERSET — "Mardi gras" (2) 1.55 - 6.15 - 9.40. "Snow White" (1) 3.55 - 8.15. Dessins animés: 1.10 - 5.20. Dern. repr.: 8.15.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

CARTIER Air Conditioned
Le cinéma le plus populaire de Hull présentant des
SPECTACLES SPECIAUX DU DIMANCHE
continuels de 12.30 (midi) à 12.30 (minuit)
DIMANCHE JUSQU'A MERCREDI SOIR
Qui ose vivre... qui ose aimer
"DADDY-O"
Dick Contino — Sandra Giles
—2e film intéressant—
Des courses infernales
Est-ce du sport ou du meurtre?
"ROAD RACERS"
Joel Lawrence — Marian Collier
Aujourd'hui dernier jour
"WARLOCK"
en couleurs, aussi
"CITY OF FEAR"

Bingo de journal 5A
KINSMEN
NUMEROS D'AUJOURD'HUI
B 8 B 14
O 68
SURVEILLEZ LE JOURNAL POUR NOTRE PROCHAINE SOIREE MONSTRE
Jack Norris, président
Ralph Maddock, co-président
Nouveau numéro de téléphone: CE. 6-3211

CINEMA de PARIS SUR GRAND ECRAN

EGALEMENT A L'AFFICHE
Une histoire qui vous prend à la gorge

Dimanche, représentation continuelle à partir de 12.35 (midi); autres jours: ouverture des portes à 6h. p.m.

CANADA EN COULEURS
Film montrant la construction et le paysage de la route transcanadienne, présenté par le Musée national et l'Office national du film.
MUSEE NATIONAL DU CANADA
Du lundi au vendredi, 3 au 7 août, à 3 h. p.m.
MERCREDI SOIR, à 7 h. 30
ENTREE LIBRE

Minuit dimanche ! Continuant lundi et mardi

SPECTACLE POUR ADULTES
• Les portes ouvrent à minuit dimanche (12.05)
• Prix de congé, lundi 3 août.
Reposez-vous dans le confort de l'air climatisé

Autre film, lundi et mardi !

Dalhousie Street
Français
Aujourd'hui: "SAGA OF HEMP BROWN" "BITTER VICTORY" • "THE LAST FRONTIER"

A l'affiche ce soir jusqu'à mar., 1er au 4 août
POUR TOUTE LA FAMILLE
"SAD HORSE"
David Ladd — Patricia Whitmore
"THE LITTLE SAVAGE"
Pedro Armandariz — Roberta Palmer
En plus sujets courts
LAURIER SALLE CLIMATISEE
et les actualités

Les gagnants doivent nous aviser avant 10 h. du soir le jour de publication
IL EST ENCORE TEMPS DE JOUER CETTE PARTIE
ACHETEZ VOS CARTES MAINTENANT
$1500.00
REMPLISSEZ UNE CARTE
BINGO DE JOURNAL
KINSMEN No 5A

RECAPITULATION DES NUMEROS APPELES JUSQU'A SAMEDI, 1er AOUT 1959

B	I	N	G	O
1	16	31	47	61
4	17	35	49	63
5	19	40	50	65
8	22	41	51	66
9	24	42	54	68
12	25	44	57	70
14	26		58	71
15	29		59	75
			60	

Toutes les entrées doivent être faites avant 10 h. p.m. le jour de la publication
IL EST ENCORE TEMPS DE PARTICIPER A CETTE PARTIE ! PROCUREZ-VOUS UNE CARTE AUJOURD'HUI MEME !
NE MANQUEZ PAS NOTRE PROCHAINE SOIREE MONSTRE
Endroits où acheter vos cartes de BINGO en dehors de la ville : ALEXANDRIA, Restaurant Watson; ALFRED, Armand Levac Restaurant; ARNPRIOR, Rhams Barber Shop, Epicerie R. Leclaire; CARDINAL, Mme H. Harper; CHESTERVILLE, Epicerie Labre; COBDEN, Magasin Red & White; CARLETON PLACE, Black's Service Station, Gordon's Confectionnery; GLOUCESTER, Park Grocery, Goth Ave; HAWKESBURY, Restaurant Esquire; KEMPTVILLE, Restaurant Crawford; MERRICKVILLE, Merkley Pool Room; MAXVILLE, Magasin IGA Quail; ORLEANS, Restaurant J. L. Gravel; PLANTAGENET, Restaurant H. Carrière; PRESCOTT, Club Kinsmen de Prescott, Jim's Taxi, Law's Smoke Shop, The Gift Shop; RENFREW, Poste d'Essence Shell Cedardale, Bowlodrome, Cleary's Cigar Store, Pharm. Russell; SMITTSVILLE, IGA Bradley; VANKLEEK HILL, Davey's Drug Store; THURSO, P.Q., M. D. St-Jacques, Cinéma Capitol; SMITHS FALLS, Eileen's Coffee Shop; WINCHESTER, Restaurant Harry Flora; BROCKVILLE, Miss B. Simpson.
RECETTES AU PROFIT DES OEUVRES SOCIALES DES KINSMEN
JACK NORRIS, PRESIDENT — RALPH MADDOCK, CO-PRESIDENT

La semaine artistique

Le rideau se lève...

Par Edgard DEMERS

Une visite sentimentale à la Galerie nationale du Canada en ces derniers jours de son existence, au musée Victoria, s'impose, au cours de la longue fin de semaine, pour tout amateur de l'art

L'autre jour, nous étions à deux pas de la Galerie nationale du Canada. Comme nous disposions d'une heure, nous avons décidé d'aller nous promener dans ses salons y voir les collections permanentes, car habituellement nous nous rendons à l'édifice du musée Victoria pour des expositions spéciales et il nous est rarement donné d'y regarder les chefs-d'oeuvre des grands maitres et les toiles des autres peintres qui sont suspendues aux murs de cet édifice qui abrite les trésors artistiques de la nation canadienne.

Par exemple, il y avait des siècles que nous n'avions visité le dernier étage. Quelles magnifiques découvertes nous y avons faites. Nous avions peine à en croire nos yeux en ce sens que le Canada possédait un si grand nombre de toiles des siècles passés. Et il ne s'agissait que d'une partie de la collection.

C'est sans doute à cette pensée d'y voir qu'une partie des oeuvres de la Galerie nationale du Canada que le fait de la fermeture des portes de cette institution, le 4 août, nous a vraiment frappé. Dans une semaine, à peine, il n'y aurait plus de Galerie pour plusieurs mois, avons-nous pensé. Et maintenant, en écrivant ces lignes, nous réalisons qu'une époque de 40 ans, soit depuis que le musée Victoria a prêté une aile à la Galerie nationale, tire à sa fin. Il ne reste plus que trois jours avant la fermeture des portes.

Même si la nouvelle Galerie nationale du Canada, à l'édifice Lorne, angle Elgin et Slater, compte des avantages inconcevables, nous ne pouvons nous empêcher de regretter les locaux de l'ancienne Galerie au musée Victoria. C'est peut-être parce que la Galerie nationale a commencé à faire partie de notre vie à cet endroit, surtout en cette dernière année. Toujours est-il que nous en gardons le meilleur des souvenirs.

Donc, en fin de semaine, nous nous proposons une dernière visite sentimentale à l'ancienne Galerie nationale du Canada. Il nous semble qu'une telle visite s'impose si l'on aime l'art.

Nous espérons vous y voir.

Si vous êtes dans les environs du Dixie Plaza, petit centre situé à 11 milles de Toronto en gagnant Hamilton, du 3 au 15 août, nous vous suggérons de vous arrêter à Music Fair où l'on présentera sous la tente le grand succès du Broadway, "Brigadoon", de Lerner et Lowe. Vous aurez pour deux heures et demie de divertissement de belle qualité.

"Brigadoon", fantaisie musicale à thème écossais, mettra en vedette Stewart Rose, Beth Parke et Ned Wertimer. Ces têtes d'affiche ont joué à Broadway dans des succès comme "Fanny", "The Pajama Game", "Gentlemen Prefer Blondes", etc. Les interprètes de soutien, dont plusieurs Canadiens, possèdent également nombre d'années d'expérience. Il en résulte des productions bien balancées.

L'année dernière, nous avons vu "Oklahoma" à Music Fair. Nous étions rentré à Toronto fort impressionné par cette performance jouée sur un plateau circulaire.

Les Dévots de la Rampe

Pierre Patry, directeur-fondateur des Dévots de la Rampe, est passé nous voir, la semaine dernière. Nous lui avons parlé pendant plus d'une heure au sujet des activités présentes, mais surtout des projets d'avenir.

En ce qui concerne le présent, le jeune réalisateur à l'Office national du film a commenté le changement de distribution dans "Chambre 110", de Jacques Bobet, farce que doit donner sa troupe, au pavillon de Britannia, les 11 et 18 août. Il a remplacé Gilbert Chénier et Rhéal Guèvremont par Yves Mascicotte et Ronald France (vous les avez vus dans "Plainte contre inconnu") pour la simple raison que MM. Chénier et Guèvremont étaient trop pris à la radio, à la télévision et au cabaret pour se rendre toutes les fins de semaine à Montréal pour y répéter.

Pierre Patry a ajouté qu'il n'y avait pas de mésentente et qu'il n'y a pas eu de querelle. Tout le monde était d'accord.

Quant aux projets d'avenir que nous a confiés M. Patry en ce qui concerne les Dévots de la Rampe, nous devons, pour le moment, déposer les projets en filière chez la Gendarmerie royale sous "TOP SECRET".

Les **festivals de Montréal** commencent une autre saison, mardi soir, avec un concert symphonique au Plateau, sous la direction de **Wilfrid Pelletier** et avec le grand pianiste **Wilhelm Kempff** comme soliste, tandis qu'à la **Comédie-Canadienne**, la **Comédie-Française** donnera "Le jeu de l'amour et du hasard", de **Marivaux**, et "L'Ecole des maris", de **Molière**... Les représentations de la Comédie-Française se poursuivront jusqu'au 7 août...

Apparemment, la pièce **"Le journal d'Anne Frank"** sera très populaire, à Ottawa, au cours de la prochaine saison... Nous avons déjà parlé de l'intention qu'a **Gilles Provost** de monter cette oeuvre en version française... Maintenant, nous constatons que le **Little Theatre** a inscrit cette pièce à son programme de la saison prochaine... Voir ailleurs en ces pages pour titre des huit pièces...

Bill Elderkin, que l'on a vu récemment dans la pièce canadienne **"Song of the Mandrake"**, est présentement sur un paquebot à destination de l'Amérique du Sud... Il fait peut-être frais au sud...

Une personne qui nous a vu, à l'Académie De-la-Salle, où le Sock and Buckin jouait "Cat and the Canary" est surprise du fait que nous n'ayons pas commenté ce spectacle... C'est, chère madame, qu'il y avait si peu de bonnes choses à dire... Mais pour votre paix, nous dirons qu'**Alvina Green** ne nous a pas déplu et que le jeune **Peter Bowen**, qui nous rappelle un très jeune James Stewart, a beaucoup de potentiel comme comédien...

L'intensité de la chaleur n'effraie pas les membres du Workshop... On nous propose une soirée Tennessee Williams, les 7 et 8 août, au théâtre sous l'escalier du Little Theatre.

POUR AU MOINS SIX MOIS le public d'Ottawa ne pourra plus contempler certaines des magnifiques toiles de la Galerie nationale du Canada, à l'exemple du tableau "Le diseur de bonne aventure", de Simon Vouet (1590-1649), l'une des dernières acquisitions pour la collection permanente. C'est le déménagement de cette institution dont les portes fermeront, le 4 août, au musée Victoria, pour s'ouvrir, au début de 1960, au nouvel édifice de la Galerie nationale du Canada, angle Elgin et Slater.

Les communistes de l'Inde ont subi leur plus cuisant revers

Le gouvernement du premier ministre Nehru a fait subir aux communistes de l'Inde leur plus cuisant revers jusqu'ici en chassant le régime rouge de l'Etat de Kerala.

Ce district tropical, à la pointe méridionale de l'Inde, a été placé sous l'administration personnelle du président du pays.

C'est à regret que le premier ministre en est venu à la conclusion que des mesures draconiennes s'imposaient pour mettre fin aux effusions de sang. Déjà, quinze personnes avaient perdu la vie dans la campagne menée, depuis six semaines, par les groupes d'opposition qui voulaient chasser les communistes.

Il semble quand même peu probable que la décision du gouvernement central apporte, par elle-même, une solution aux problèmes qui permirent aux communistes de se faire élire, et qui ont plongé cet Etat dans un conflit idéologique amer et peu reluisant.

L'extrême pauvreté de la population est à l'origine de nombre de ces problèmes. L'Etat est surpeuplé, comptant 2,500 personnes, presque toutes indigentes, par mille carré. Dans les villages, le passant se voit assailli par des essaims d'enfants qui quêtent sans arrêt.

Pauvreté et éducation

Paradoxalement, Kerala est l'Etat le mieux éduqué de l'Inde, tout en étant le plus populeux. Environ quarante pour cent des gens savent lire et écrire, soit plus du double de la moyenne dans le reste du pays. Mais un fort pourcentage de ces lettrés n'ont pas de travail.

C'est parmi eux que les communistes obtinrent le plus gros de leurs votes dans les élections de 1957. Les rouges ne purent former qu'un gouvernement minoritaire, mais ils se lancèrent quand même dans des réformes, espérant accroitre leur popularité.

C'est une loi contentieuse sur l'éducation qui porta à son point culminant la crise présente, que l'on voyait venir depuis la victoire électorale des communistes.

Tous les partis de l'opposition formèrent un comité d'action afin de mener une campagne de résistance civile contre les rouges. Ces partis, et plus particulièrement les catholiques, considèrent que la loi vise à imposer le communisme intégral dans les écoles.

Le gouvernement central, craignant qu'une marche générale prévue pour la semaine prochaine ne dégénère en émeute, a pris les rênes de l'Etat.

Selon la loi indienne, l'administration présidentielle se continuera jusqu'à la tenue d'autres élections.

C'est le moment que craignent les observateurs. Ils s'attendent à de nouveaux troubles quand les groupes rivaux s'affronteront, le jour du vote.

L'OLT choisit la saison 59-60 ses pièces pour

Le comité de pièces du Little Theatre d'Ottawa a arrêté son choix sur huit oeuvres dramatiques pour la saison prochaine. A l'instar de l'année dernière, ces huit pièces seront divisées en deux séries, notamment la **Série populaire** et la **Série festival.**

Voici donc les oeuvres en lice, le nom des acteurs et les dates des représentations.

Série populaire: "The Sleeping Prince", de Terence Rattigan, du 19 au 24 octobre; "Nude With Violin", de Noel Coward, du 30 novembre au 5 décembre; "Bus Stop", de William Inge, du 15 au 20 février; "The Hollow", d'Agatha Christie, du 25 au 30 avril.

Série festival: "The Matchmaker", de Thornton Wilder, du 9 au 14 novembre; "The Potting Shed", de Graham Green, du 11 au 16 janvier; "The Diary of Anne Frank", de Frances Goderich et Albert Hacket, du 14 au 19 mars; "Romanoff and Juliet", de Peter Ustinov, du 16 au 21 mai.

Le président de l'OLT, M. Anthony Tyler, n'a pas encore annoncé le nom des metteurs en scène. Il le fera à sa rentrée de vacances.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

La télévision

Première tranche de "La cellule" de Dubé, présentée à Quatuor

Par Ulric Leroux

Marcel Dubé sut tôt fait, mercredi soir (8h. 30), dans la première tranche de son **Quatuor** intitulé "La cellule" de situer son auditoire en face du drame qui s'amorce, drame de "détenus sans uniforme mais qui n'en demeurent pas moins des prisonniers dont la geôle peut devenir plus insupportable que le plus authentique des bagnes". La cellule n'a pas de barreaux; elle n'a pas non plus de porte. La cellule, c'est la médiocrité, qui étouffe et dans laquelle se débattent les personnages de la pièce. Pièce à la Marcel Dubé, il va sans dire, mais qu'il faut accepter parce qu'elle peint avec tant d'exactitude et un sens d'observation si indéniable la vie souffreteuse des petites gens qui n'ont pour lutter contre le chômage, le manque d'instruction, l'avenir réservé aux humiliés que leur instinct de conservation. Léopold a 30 ans; il est soutien de famille: sa mère, une soeur Suzanne (teenager et queue de cheval), deux frères Gustave (chômeur) et Jérémie (infirme qui passe sa vie dans une chaise roulante.) Petit employé des Postes, il ose songer à se marier.

"Léopold a une blonde, Léopold a une blonde" hurle Jérémie qui pressent déjà la catastrophe qui s'abattra sur la maison lorsque Léopold ne sera plus là. Gustave accepte la nouvelle avec philosophie, la mère, avec une résignation apparente. "As-tu déjà cherché l'étoile du bonheur?" demande Jeanne en devisant doucement avec Léopold sous les étoiles lors de leur première rencontre. "Non, mais je commence à la chercher ce soir" répond Léopold avec une certaine détermination. Mais, surpris par Jérémie, il entrevoit déjà le calvaire qu'il aura à gravir s'il veut la trouver et résume toute sa pensée dans cette simple phrase: "Es-tu sûre que l'étoile du bonheur n'est pas une étoile filante?" Voilà le noeud de la tragédie qui s'annonce.

Une autre intrigue se noue entre Suzanne (Louise Rémy) et un "veste de cuir" (Benoit Girard — "un bum" répète Jérémie) dont nous suivrons aussi avec intérêt les développements au cours des trois prochaines émissions de **Quatuor.**

"En réalité, disait récemment Marcel Dubé au cours d'une entrevue qu'il accordait à un journal de Montréal, le véritable drame vient précisément du fait que nous ne sommes pas conscients de notre drame. Certains de mes personnages se révoltent et je considère que c'est déjà une victoire. J'ose souhaiter qu'ils aident d'autre à prendre onscience..."

* * *

C'est à compter du 28 septembre que Radio-Canada commencera à mettre en vigueur son programme 1959-1960. Nous avons vu la semaine dernière quelles seraient les émissions qui disparaitront de l'horaire. D'autres viendront les remplacer que d'après un communiqué de la société aux membres de sa direction, il nous est permis d'annoncer. Les grandes émissions: téléromans, hockey, "La poule aux oeufs d'or", l'"Heure des quilles" seront maintenues aux mêmes jours et aux même heures qu'en 1958-1959. Une série d'émissions intitulée "En haut de la pente douce" et confiée à Roger Lemelin viendra remplacer "La famille Plouffe". Il s'agira d'une série d'aventures dans un milieu bourgeois de Québec, aventures qui ne se suivront pas nécessairement d'une semaine à l'autre mais formeront des demi-heures indépendantes les unes des autres. "La joie de vivre" succédera à "Je vous ai tant aimé". Ce sera un composé en français de "December Bride" et de "Father Know Best" dont les auteurs seront Jean Desprez, Paul Alain et Maurice LeRoux.

"La pension Velder", "Les belles histoires des pays d'en haut" et "Marie Didace" demeureront à l'affiche. Demeurera de même à l'affiche un feuilleton qui passe actuellemtnt pendant les mois d'été et qui s'intitule "En votre âme et conscience"; nous en avons déjà dit un mot. Il est entendu aussi, ainsi que nous l'avons déjà annoncé que "Father Knows Best", doublé en français, avec Robert Young et Jane Wyatt, passera sous le titre de "Papa a raison".

Ce n'est là qu'une ébauche du programme de la saison prochaine. Nous y reviendrons au fur et à mesure qu'il se précisera. En somme, la physionomie générale de l'horaire demeurera sensiblement la même que celle des années passées.

* * *

En regardant **César** (samedi, 5 h. 30), les moins jeunes se rappellerons sûrement l'époque du film muet où les comédies de Charlie Chaplin et de Mac Sennett faisaient leur plus grande délectation. Emission mimée avec, parfois, explication des situations par un narrateur, elle est dédiée aux enfants âgés de 6 à 80 ans, et le rôle titre est tenu par nul autre que le comique Olivier Guimond, entouré occasionnellement par l'un ou l'autre des artistes bien connus suivants: Cioni Carpi, Paul Desmarteau, Guy L'Ecuyer, Clémence Desrochers, Claire Richard, Janou St-Denis et autres. César est un petit bonhomme peu gâté par la vie, qui raconte en pantomime ses aventures toutes plus drôlatiques les unes que les autres. Cette pantomime rappelle beaucoup les anciens films muets par les gestes des acteurs, les situations, les costumes, les maquillages. On a vu César samedi dernier chez le dentiste où, à la suite de mépris se sur méprise c'est lui qui enfin devient l'homme de l'art et arrache une dent au dentiste lui-même; on le voit ensuite propriétaire de restaurant où il a inventé un moyen très ingénieux de faire parvenir leurs commandes aux clients. Le mécanisme ne fonctionne pas toujours à souhait: de là une suite de situations comiques.

HEDWIGE HERBIET, que le public de la région connait bien comme comédienne, est à se faire une réputation comme auteur. Son second texte pour "Scénario" passera, lundi soir, à 7 heures, à CBOFT. Il s'agit d'un sketch intitulé "Les voyous" et réalisé par Aurèle Lacoste.

Programme de la fanfare de la Garde à pied

A la Coquille

La fanfare de la Garde à pied du gouverneur général donnera, dimanche soir, à 8 heures, le huitième concert estival à la coquille du parc Lansdowne, sous la direction du capitaine A. F. McCurdie. La fanfare se produit en public grâce à une permission spéciale accordée par le lieutenant-colone Gl. G. Aldous.

Voici le programme de la fanfare de la Garde à pied:

"O Canada"
Tenth Regiment March
The Red Sombrero, samba
Raymond, ouverture
Millenola, Marche
B. B. & C. F., Marche
When you Wish Upon a Star
An Earl, Solo
Canta, Canta Llanerita, Amérique latine
Birth of the Blues
Fame and Glory, Marche
Figaro, Marche
The New Colonial, Marche
Carrousel
Slaughter on Tenth Avenue
Waldmere, Marche
"Dieu protège la Reine".

Une partie de ce programme pourra être entendue, de 8 h. 30 à 9 heures, au poste CKCH.

Il est à noter que la fanfare de la Garde à pied donnera son dernier concert de la saison, le 9 août. A cette occasion, les musiciens du capitaine McCurdie présenteront un programme sur demande. S'il y a des sélections que vous aimeriez entendre, vous êtes priés de les adresser comme suit:

Directeur musical,
Garde à pied,
a/s Drill Hall,
Carré Cartier, Ottawa.

Ces demandes doivent parvenir au directeur pour le 3 août.

Au Festival des arts

Dimanche soir, à cause de la longue fin de semaine, il n'y aura pas de concert au pavillon de Britannia. Dès lundi soir, toutefois, le programme du Festival des arts d'Ottawa reprendra pour se poursuivre jusqu'au 20 août.

Lundi soir — L'ambassade soviétique défrayera un programme de films exceptionnels. Avis aux amateurs de ballet qui pourront voir les danseurs du théâtre Bolshoi dans "Le lac des cygnes" et un court métrage intitulé "Récital".

Mardi soir — Reprise du mélodrame à succès "Maria Marten" ou "Murder in the Red Barn", avec Ian Vincent, Aline Van Dine, Aija Pulins et John Manuel. Jill Tilsley a signé la mise en scène.

Mercredi soir — C'est le soir des artistes locaux. Anne Eggleston, pianiste et compositeur de la capitale, sera à l'honneur lors d'un récital consacré à Chopin, Fauré, Bartok et Brahms.

Jeudi soir — Le baryton Jan Simons, que l'on a entendu, la saison dernière, comme artiste invité de l'Orchestre philharmonique, nous visitera à nouveau.

FESTIVAL de STRATFORD

Sièges disponibles

OTHELLO

Le soir, 3 et 6 août

Après-midi du 5 août

AS YOU LIKE IT

Le soir, 4, 5 et 7 août

Concerts du 4 au 8 août, toutes les représentations

Pour dépliant complet, écrire au

Bureau de réclame du Festival, Stratford, Ontario.

BILLETS: Davis Agency, 203, rue Sparks Ottawa.

23 AOUT

PREMIER VOYAGE A PRIX REDUITS!

MAINTENANT UN SERVICE DIRECT DE PASSAGERS

MONTREAL ET QUÉBEC VERS L'ITALIE

MONTREAL - QUEBEC
CANNES - GENES -
NAPLES - PALERME

Empruntez la route ensoleillée vers l'Italie en passant par la Riviera française!

TV IRPINIA

VOYAGEZ A BORD DE L'UNIQUE TRANSATLANTIQUE, BATTANT PAVILLON ITALIEN, QUI FAIT LE SERVICE DIRECT: MONTREAL et QUEBEC vers L'ITALIE!

Deux classes: PREMIERE et TOURISTE

Vous serez conquis par l'agréable et courtoise ambiance italienne de l'IRPINIA. Profitez d'une confortable détente, de ses élegants bars et salons et de sa proverbiale cuisine italienne. Piscines, jeux de pont, cinéma, danse, musique et chants italiens sont quelques-uns des amusements offerts durant la traversée. Voyagez par la route merveilleuse et chaude du sud, directement vers l'Italie.

PRIX MINIMUM HORS-SAISON

PREMIERE CLASSE	$295.00
TOURISTE, CABINE	$202.00
TOURISTE, DORTOIR	$185.00

Départs mensuels

DU CANADA —
23 août — 22 sept.
1er nov. — 6 déc.

DE L'ITALIE —
3 août — 5 sept.
11 oct. — 15 nov.

VOYEZ DÈS MAINTENANT VOTRE AGENT DE VOYAGE!

GRIMALDI SIOSA LINES

MONTREAL: 1010 Beaver Hall Hill, UN. 6-9875-6
TORONTO: Suite 301, 7 King St. W. — EM. 6-8888-9

Voyagez par la ligne expérimentée, à pavillon italien, qui a transporté 480,000 passagers au cours des dernières 12 années!

MAICO

Ce sigle veut dire: Cie d'Instruments Acoustiques Médicaux.
9 genres d'aides auditifs, dont 2 lunettes-auditives.
6 audiomètres, 2 machines pour l'enseignement des sourds-muets.
1 stéthoscope, 2 cabines acoustiques.

Appelez ou voyez M. O. PELLETIER
SERVICE AUDITIF MAICO D'OTTAWA
250, rue Besserer — Tél. CE. 6-1221

PROGRAMME DE MINUIT DIMANCHE AU RIDEAU

SE POURSUIVANT LUNDI AU 2 THEATRES!

Voyez des scènes véritables qui viennent d'être dévoilées du plus profond secret!

ACTION ET COMEDIE fusionnées dans un même programme.

Dernier jour: "SHANE" et "ENCHANTED ISLAND"

STAR TOP

DRIVE-IN THEATRE
CYRVILLE — SH. 6-4413

GLENN FORD VAN HEFLIN FELICIA FARR 3:10 to YUMA

"7 THUNDERS"
(Pour adultes)

DIMANCHE SOIR 12.01 A.M.
SPECTACLE DE MINUIT

THE REVENGE OF FRANKENSTEIN
PETER CUSHING - EUNICE GAYSON
DANA ANDREWS CURSE OF THE DEMON

Aussi

"BLACK ROOM"

A L'AFFICHE LUNDI SOIR

FORT MASSACRE
Clayton Moore THE LONE RANGER And The Lost City Of Gold

DRIVE-INS

AUTO-SKY DRIVE IN THEATRE

CE SOIR et LUNDI
Tout en couleurs
Fred McMurray - Tab Hunter - Gwen Verdon dans
"DAMN YANKEES"
et
"DAY OF THE BADMAN"

Lundi soir: GRATIS
Vaisselie anglaise aux dames!

BASELINE RD. PRESCOTT HWY.

ALADDIN DRIVE-IN TA 2-2254

CE SOIR SEULEMENT
"SHAGGY DOG"
de Walt Disney
avec Fred McMurray
En plus: Audie Murphy dans
"RIDE A CROOKED TRAIL"

LUNDI SOIR seulement
Tout en couleurs
Tony Curtis, Janet Leigh, Richard Widmark dans
"BLACKSHIELD OF FALTHWORTH"
"RED SKIES OF MONTANA"

BANK ST. AT CITY LIMITS

Chronique de Bridge

par NOEL DUCHESNE, chroniqueur du bridge

Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec

3549 H-618

Des auxiliaires

Fréquemment il se présente des cas où des levées gagnantes semblent isolées, ou encore une insuffisance de cartes vous enlève la possibilité de répéter une impasse. En ces cas vous devez vous efforcer de trouver chez les adversaires, non pas des gens qui ruineront vos efforts, mais bien plutôt des auxiliaires.

Donneur: Sud
Tous vulnérables

N: ♠—A-V-8-6-3 ♥—A-D-V-7-5 ♦—10-8 ♣—D

O: ♠—♘ ♥—R-10-9-3 ♦—D-V-9-4-3 ♣—R-5-3

E: ♠—R-10-7-5-2 ♥—8-4-2 ♦—7-6 ♣—V-8-4

S: ♠—D-4 ♥—6 ♦—A-R-5-2 ♣—A-10-9-7-6-2

Sud	Ouest	Nord	Est
1-trèfle	passe	1-pique	passe
2-trèfles	passe	3-coeurs	passe
3-S-A	passe	passe	passe

Entame:— dame de carreau.

Le déclarant refuse la première levée de carreau et Ouest jugeant qu'il lui sera impossible à la fois d'affranchir et passer sa longue suite, il change au neuf de pique. Le Mort ne fournit que le trois de pique et avec empressement Est prend la levée de son roi afin de continuer l'attaque à carreau, Sud prenant de son roi. Le déclarant encaisse la dame de pique puis avec succès tente l'impasse du valet de coeur. Le Mort encaisse ses deux honneurs de pique et voici que Ouest a dû abandonner tout d'abord un trèfle sur la dame de pique puis un coeur et un carreau sur les deux honneurs du Mort; Sud a abandonné deux petits trèfles, le faible carreau étant une menace contre Ouest et pouvant être appelé à jouer un rôle utile. Le déclarant appelle la dame de trèfle et laisse Ouest gagner de son roi. Les jeux se trouvent réduits aux cartes suivantes:—

N: ♠—8 ♥—A-D-7-5 ♦———— ♣————

O: ♠———— ♥—R-10 ♦—V-9 ♣—5

E: ♠—10-7 ♥—8 ♦———— ♣—V-8

S: ♠———— ♥———— ♦—A-5 ♣—A-10-9

Si les fortes cartes de coeur du Mort semblent isolées, c'est que le déclarant compte sur le concours des adversaires comme auxiliaires. Ouest abandonne la main en revenant à carreau et après avoir pris de son as le déclarant fait suivre l'as de trèfle. Si le cinq de carreau n'est pas une carte gagnante, elle est cependant très utile car de nouveau elle accorde la main à Ouest et celui-ci doit céder les deux dernières levées à la dame et à l'as de coeur du Mort.

Malgré que cette main ait permis au déclarant de montrer son habileté, malgré tout ce dernier aurait été mieux avisé de donner à son partenaire l'occasion de rechercher la manche à pique, et malgré un partage défavorable des atouts, il aurait été possible à Nord de totaliser onze levées par un jeu de coupes bien ordonné.

H-619

Donneur: Ouest
Personne vulnérable

N: ♠—A-V ♥—7-6-4-2 ♦—A-R-2 ♣—A-5-4-2

O: ♠—D-10-8 ♥—A-R-D-V ♦—D-V-10 ♣—D-7-6

E: ♠—néant ♥—10-9-8-5-3 ♦—9-8-7-6-3 ♣—10-9-3

S: ♠—R-9-7-6-5-4-3-2 ♥—néant ♦—5-4 ♣—R-V-8

Ouest	Nord	Est	Sud
1-S-A	contre	2-coeurs	3-coeurs
contre	passe	passe	4-piques
passe	7-piques	passe	passe
contre	passe	passe	passe

Entame:— dame de carreau.

Le contrat peut-il être réalisé contre toutes défenses?

Bonne semaine,

Noël Duchesne

Nouvelle théorie sur l'histoire de l'Ile de Pâques

BONN (Reuters) — Un professeur d'Allemagne de l'Ouest a émis une nouvelle théorie pour expliquer la signification des hiéroglyphes trouvés sur l'Ile de Pâques, dans le sud du Pacifique.

Le Dr Thomas Barthel nie que les vestiges de civilisations passées trouvés sur l'île soient l'oeuvre de gens qui étaient à la dérive dans le sud du Pacifique sur des radeaux et qui, ayant trouvé l'île, décidèrent de s'y installer.

L'île qui tient son nom du fait qu'elle fut découverte le dimanche de Pâques 1722, a été depuis lors une source de mystère, de recherches et l'occasion de nouvelles théories pour les hommes de science.

Le plus grand problème a été de découvrir comment les immenses statues de pierre, dont certaines ont 37 pieds de hauteur, furent crées et de trouver la signification de l'histoire inscrite en hiéroglyphes non encore déchiffrés sur des tablettes de bois trouvées sur l'île.

Formes d'écriture

Barthel dit que l'île n'a jamais eu plus de 5,000 habitants, mais que ceux-ci adoptèrent trois formes d'écriture différentes.

Il maintient que les trois variétés sont des formes différentes d'écriture picturale et traitent le même thème, mais que les parties essentielles diffèrent.

Et après avoir examiné et étudié les édifices et les hiéroglyphes d'Amérique du Sud, Barthel déclare que:

"L'Amérique du Sud et les Mers du Sud sont deux mondes entièrement différents qui n'ont absolument rien de commun."

Il ajoute que des vieillards qu'il a vus il y a 40 ans lui ont raconté que les hiéroglyphes furent gravés dans le bois au moyen de dents de requin après qu'une copie sommaire eût été préparée avec des arrêtes de poissons sur des feuilles de bananes.

Il croit que c'est ce fait qui explique l'étrange forme circulaire qu'adopte l'écriture sur l'île de Pâques alors que partout ailleurs l'écriture sur bois est plutôt angulaire.

Influence chinoise

Partant de là il ajoute que l'écriture sur des feuilles de bananes n'est pas l'apanage exclusif de l'île de Pâques, mais que dans tout le sud-est asiatique on utilisait ce procédé à partir du sud de l'Inde jusqu'en Chine.

De plus, affirme-t-il, dans les temps anciens toute une littérature fut confiée aux feuilles de bananes mais, à cause de cette matière périssable, elle n'a pas été conservée.

Ce qui donne une importance toute particulière aux hiéroglyphes de l'Ile de Pâques. Le professeur croit que les documents de l'île sont la continuation d'une idée qui prit naissance dans le sud de la Chine.

Toutefois, il ajoute que seule l'idée et non l'écriture elle-même, parvint de Chine, via les Philippines et l'Indonésie orientale jusqu'à l'île volcanique de 55 milles carrés.

Timmins dispose de $1,000 pour l'achat d'un terrain de balle

TIMMINS (DNC) — La ville de Timmins a décidé de dépenser de $500 à $1,000 pour l'achat d'un terrain entre la septième et la huitième avenues, dans l'intention d'en faire un terrain de balle.

Le conseiller Ed. Couture a fait remarquer que ce terrain se prêterait mal aux joutes de balle et que les enfants ne pourraient pas pratiquer ce sport convenablement, vu le mauvais état de la surface du sol. Le conseiller Clément a alors suggéré qu'on en recouvre la surface de sable.

Y a-t-il vraiment douleur?

AIE!... AIE!... AIE!... — La caméra a saisi l'expression de Bill Vaughn au moment où il se fait vacciner contre la rage. Il est l'un des 32 enfants à subir ce traitement à Toronto, ayant touché à un raton laveur soupçonné de souffrir de la rage. Le côté triste de l'histoire fut que la douleur fut vaine: il fallut recommencer, la seringue ayant bloqué. Par ailleurs, il devra se faire injecter quotidiennement pendant plusieurs jours. (Photofax PC)

Renversé du peu de cas qu'on fait des réputations

Mac Lipson, qui avait été considéré comme l'un des témoins importants dans l'enquête sur la mort de Mme Joan de Marcy, a déclaré qu'il a été renversé de constater que, dans une ville comme Ottawa, on ait mis en jeu la réputation de personnes alors qu'il n'y avait aucune accusation de meurtre, ceci en se servant d'informations simplement basées sur les ouï-dire.

Mac Lipson, qui est commentateur d'actualités au poste CK OY, avait témoigné mercredi qu'il ne connaissait Mme de Marcy que sur une base d'affaires. Un jury du coroner a jugé que la mort de Mme de Marcy avait été accidentelle.

Conférencier invité au déjeuner hebdomadaire du club Kiwanis-Rideau, jeudi, M. Lipson a dit qu'il avait tout d'abord songé à parler de cette affaire, mais qu'il a par la suite changé d'idée.

"J'aurai, j'espère, l'occasion de traiter de cette question devant vous dans quelques semaines. Je dirai ce que je pense de l'enquête et de la façon dont s'administre la loi. Pour le moment, je préfère laisser refroidir quelque peu cette affaire."

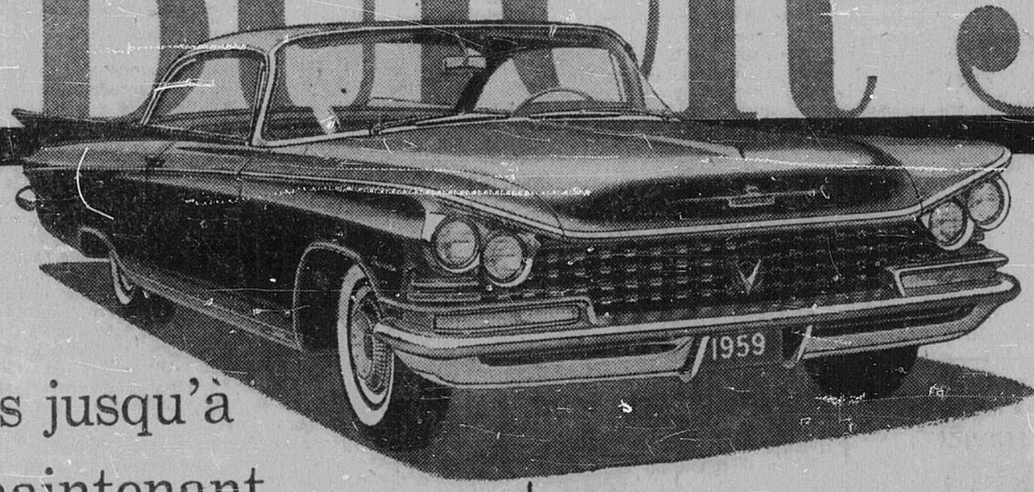
M. Lipson a plutôt parlé de ses débuts dans le journalisme et à la radio, racontant quelques anecdotes puisées ici et là.

Le prix de ce terrain serait trop élevé

TIMMINS (DNC) — M. Charles Cook, de la Gillies Lake Mining Company, a offert un terrain à la ville de Timmins. Ce terrain se trouve au nord de la voie de l'ONR et vis-à-vis la rue John. M. Cook le vendrait pour la somme de $35,000.

Le maire Léo Del Villano a dit que ce terrain serait idéal pour la construction d'un aréna et qu'il y aurait même suffisamment d'espace pour y aménager un parc. Les autres conseillers cependant ont pour la plupart trouvé que le prix du terrain était trop élevé.

LA MEILLEURE VOITURE ...toujours!
LA MEILLEURE AUBAINE ...du JOUR!
la BUICK 59



Jamais jusqu'à maintenant il n'a été aussi facile de faire le grand saut ... et de passer à la *merveilleuse* Buick 59. Voyez votre dépositaire Buick aujourd'hui même!

Quel que soit le temps que vous ayez fixé pour acheter votre prochaine voiture, vous ne trouverez pas meilleure aubaine que l'occasion exceptionnelle offerte présentement par les dépositaires Buick. La Buick a toujours été la plus avantageuse, mais *aujourd'hui*, plus que jamais, c'est le temps d'en acheter une.

Imaginez un peu ... pareille voiture, pareille fierté, pareil prestige, tout cela à un prix qui vous émerveillera sûrement!

Passez chez votre dépositaire Buick sans tarder. Il sera heureux de vous démontrer pourquoi la Buick 59 est la voiture la plus désirée cette année, et combien il vous sera profitable de passer à la merveilleuse Buick ... dès maintenant!

B-11659MF

MARCHANDS AUTORISES BUICK POUR OTTAWA-HULL

CABELDU MOTORS CO. LIMITED
Angle Sparks, Lyon et Queen, Ottawa Tél. CE. 5-3321

C. CONNELLY MOTORS (Ottawa) Limited
424-428, chemin Richmond, Ottawa Tél. PA. 8-1717

1859 Il y a cent ans, mourait 1959
LE CURE D'ARS
Vous lirez SA VIE, racontée...
• par R. Gilbert (164 pages) $1.10
• par Jean Eollain (130 pages) $1.75
• par Joseph Jolinon (170 pages) $2.45
• par Robert Serrou (190 pages) $2.50
• par Daniel Pezeril (210 pages) $3.15
• par A. Ravier (relié, illustré) $3.35
ET L'ALBUM-SOUVENIR
grand format, 115 illustrations $1.20
170, Rideau LIBRAIRIE DUSSAULT CE. 6-3980

Robert de Flers contre et pour l'Académie

Pour avoir raillé la diplomatie et l'Académie française, Robert de Flers toucha à la carrière et devint académicien. Il était le premier à s'en amuser. C'est la guerre de 1914-1918 qui le conduisit aux fonctions de diplomate. Par pur hasard, sans qu'il y fût pour rien. Après avoir passé l'hiver de 1916 sur le front de Verdun, il partait avec une mission pour la Roumanie. Il fit avec l'armée russo-roumaine la tragique retraite de Dobroudja, souffrant du froid et de la faim, échappant de justesse au typhus qui décimait les hommes autour de lui. Revenu des Balkans, on l'envoie sur le front italien. En 1918, sur la demande du comte de Saint-Aulaire, ministre de France à Bucarest, il repart pour la Roumanie, accompagné de M. Emmanuel Chaumié. Affublé d'un manteau de peau de mouton et d'un bonnet de fourrure, il lui faut traverser l'immense pays bolchevique. Porteur de documents secrets, comme le raconte son ami Francis de Croisset, il risque d'être fusillé chaque jour, tantôt par les Allemands, tantôt par les Russes. Il finit par arriver à Jassy. En octobre 1918, le lieutenant de Flers survole, dans un avion du temps, la Bulgarie d'un bout à l'autre, pour faire la liaison entre les Roumains et l'armée de Salonique, facilitant l'offensive qui devait amener la libération de la Roumanie.

x x x

Robert de Flers mourut en 1927, laissant le souvenir, avec son collaborateur Gaston de Caillavet, d'un des dramaturges les plus spirituels de son époque. Si l'on semble l'avoir oublié pendant des années, voilà que tout à coup ses oeuvres reprennent l'affiche, ou qu'elles inspirent le cinéma. Ainsi l'on peut voir à l'écran les **Vignes du seigneur**, avec Fernandel et Béatrice Bretty comme vedettes. Quand, en 1912, de Flers et Caillavet donnèrent au théâtre des Variétés leur **Habit vert**, les deux auteurs semblaient se fermer pour de bon les portes de l'Académie. C'était une fine satire, mordante et davantage, sur celle qu'on appelait la Vieille Dame du quai Conti. Il fut toujours de mode de plaisanter à propos de l'Académie, qui ne s'en porte pas plus mal. Elle était à peine fondée que Saint-Evremond écrivait sa **Comédie des Académistes.** Cent ans plus tard, Chamfort publiait un rapport tendant à établir l'inutilité de l'Académie. Il en fut quand même. Voltaire en fut aussi, qui avait juré de n'en pas être et qui disait: "C'est une maîtresse contre laquelle les gens de lettres font des chansons et des épigrammes, jusqu'à ce qu'ils aient obtenu ses faveurs." Toujours est-il que de Flers — Caillavet étant mort — fut invité en 1921 à poser sa candidature à l'Académie française. Il fut élu au premier tour. La vieille dame se vengeait avec élégance.

x x x

Pour le nouvel élu, le problème majeur fut celui de sa réception à l'Institut. Que dirait-il dans son discours, et comment s'y prendrait-il pour expliquer les plaisanteries dont il partageait la responsabilité avec Caillavet, celui-ci n'étant plus là pour lui prêter main-forte? Il s'en tira, non sans esprit, mais c'est René Doumic, secrétaire perpétuel, qui emporta le morceau dans sa réponse. Après avoir rappelé les flèches d'usage contre l'Académie, il rappela les courses, les visites, les démarches auxquelles avait dû se plier le nouvel élu, le représentant comme le personnage vivant de sa propre comédie. Il concluait: "Tout se passe, dans la seconde de ces comédies, comme dans la première. On met ses gants, on fait des courses, on fait des visites. On est bien accueilli partout, parce qu'on a une bonne figure, et aussi parce qu'on a beaucoup de talent... On est élu... et il ne reste plus qu'à aller chez son tailleur essayer son habit pour le jour de sa réception... C'est une comédie comme vous les aimez, monsieur, une comédie qui finit bien, une comédie aimable, un peu ironique et jouée par l'auteur." Doumic eut les rieurs de son côté, tandis que de Flers se sentait l'âme d'une sorte de garnement auquel on pardonne un mauvais coup. Né Robert de la Motte-Ango, marquis de Flers, l'écrivain appartenait à la plus belle noblesse de France. Il avait vu le jour à Pont-L'Evêque, le 25 novembre 1872, étudia le droit, fit du journalisme et publia des vers, avant de se consacrer au théâtre. Il mourut à Vittel, le 30 juillet 1927.

L'Illettré

SOYEZ AVISE, AVANT D'ACHETER, COMPAREZ
Avec RUSCO
vous ajustez sans jamais rien changer
CONTRE-FENETRE OU GRILLAGE
RUSCO
WINDOWS "OTTAWA" LTD.
216 ave PRETORIA CE. 6-2379

VOYAGE SPÉCIAL DE GALA vers la Méditerranée
de MONTRÉAL et de QUÉBEC en ligne directe
sur le merveilleux "M/S ITALIA"
(21,600 tonnes)
Départ le 15 septembre
avec escales à Lisbonne, Tanger, Palma, Cannes et Gênes
PREMIÈRE CLASSE $330.00 et plus
CLASSE TOURISTE $205.00 et plus
Les vacances de votre vie!
Cuisine insurpassable à la Home Lines — service impeccable — atmosphère confortable; air climatisé sur tout le bateau — divertissements, sports, deux piscines — excursions à chaque escale.
La Home Lines vous offre un service de départs réguliers avec l'"HOMERIC" ou l'"ITALIA": de Montréal et de Québec jusqu'au 28 novembre, vers l'Angleterre, la France et l'Allemagne.
HOME LINES
CONSULTEZ MAINTENANT VOTRE AGENT DE VOYAGES!

LITTERATURE & BEAUX-ARTS

Il y a 15 ans, Saint-Exupéry plongeait dans la Méditerranée

Certains de ceux qui, par faiblesse de caractère, sont vraiment blasés ou qui, par snobisme, jouent les blasés, croient se décerner un brevet de maturité intellectuelle en regardant de haut des romans comme Vol de nuit, *ou* Terre des hommes. *Je me souviens encore d'un professeur de philosophie qui parlait toujours sur un ton d'amertume pour faire le profond et me disait un jour: "Lire sérieusement Saint-Exupéry, c'est s'attarder dans la juvénilité; ce romancier-là n'exalte que les jécistes et autres naïfs."*

Et pourtant des écrivains aux froides exigences continuent de s'intéresser au cas de l'aviateur-poète. Sa bibliographie ne cesse de s'étendre. Il y a eu quinze ans hier, l'appareil de l'écrivain-pilote prenait feu en plein vol et s'écrasait dans la Méditerranée; dans ce bref laps de temps, presque une trentaine de biographies ont paru à son sujet. Les meilleures sont les Cinq visages de Saint-Exupéry, *de Georges Pélissier;* Saint-Exupéry et Gide, *de Louis Barjon;* Saint-Exupéry par lui-même, *de Luc Estang. Mais aucune n'est considérée comme définitive par les fervents de St-Ex. Ils croient toujours, avec raison d'ailleurs, à la possibilité de mettre en relief un nouvel aspect de la personnalité de cet homme ondoyant et divers. Pareille conviction anime Marcel Migeo qui a fait paraître chez Flammarion, il y a plusieurs mois déjà, une nouvelle biographie du penseur de* Citadelle. *S'insérant dans la collection "les Grandes bibliographies", elle fait bonne figure à côté des ouvrages de La Varende, de Gabriel Hanotaux, de François Porché et du comte de Saint-Aulaire.*

Migeo connaissait bien Saint-Exupéry. Au début des années 20, ils passèrent des mois ensemble à l'école de pilotage de Strasbourg. Toutefois, Migeo ne se contente pas ici d'exploiter les souvenirs d'une longue camaraderie que scellèrent ces mois d'apprentissage en commun. Il a consacré dix ans à réunir une documentation dont une bonne tranche est inédite.

Loin d'ignorer les biographes de son ami, Migeo les cite assez copieusement. Et c'est d'ordinaire pour les critiquer. Il ne se gêne nullement pour prendre à partie, par exemple, Pierre Chevrier et Georges Pélissier qui ont fait peu de cas de l'épouse de St-Ex, Consuelo. En quelques pages pleines de détails savoureux, il montre comment la Sud-américaine aux caprices impérieux fut pendant quelques années la véritable inspiratrice de l'écrivain. Elle le fut par son oeuvre de peintre et de sculpteur comme aussi par son originalité de tempérament et ses sautes d'humeur. La Rose du Petit Prince, *dit le biographe, c'est Consuelo. "Cette fleur qui avait germé un jour d'une graine apportée d'on ne sait où... était bien compliquée!" soupirait le Petit prince avec une tristesse tout à fait résignée.*

Que Migeo admire Saint-Exupéry, on le discerne presque malgré soi à chaque page. Cela ne l'empêche point de souligner au passage les illogismes occasionnels et tels comportements fantasques de son héros. Il le peint d'après nature. Grâce justement à ce souci de vérité, il fait voir la grandeur de Saint-Exupéry et la portée de son oeuvre.

Jean-Marc POLIQUIN

L'horloger du cherche-midi

Roman original, profondeur de pensée, tel est le dernier ouvrage de Luc Estang: L'HORLOGER DU CHERCHE-MIDI (1)

Un homme de quarante ans "se penche sur son passé", revient à ses vingt ans pour mieux se pénétrer, rassemble "les éléments épars d'une histoire et d'une horloge pour ordonner à temps son destin personnel" (p. 315) Eloi, qui a quarante ans "se réfléchit en celui de vingt ans: il y apprivoise l'épouvante comme par application à vivre" (id.)

Les années antérieures, celle que la vieille horloge a scandées de son rythme éternel, revivent dans son rêve comme des vagues successives qui se poursuivent, se croisent et s'entrecroisent, se perdent un instant pour reparaître plus loin, sont soudain coupées par d'autres masses plus fortes: passé? présent? où est le temps?

Changement continuel de plans, c'est comme un rêve éveillé. Les récits chevauchent les uns sur les autres, s'interdalent entre d'autres récits. Ce qui est dit n'est jamais finalement dit. Le plus drôle, c'est qu'au lieu d'une impression générale de désordre, on est pris par une unité intense qu'on peut difficilement définir et analyser, on est resserré dans un drame aux remous très étroits, en surface mais très profonds, dont on cherche en vain à se dégager. Chaque phrase — qui n'est pas récit pur — vous arrête; vous pensez, vous souriez, vous êtes attristé, vous êtes ému. Les extraits de l'art de l'horlogerie mis en tête de chaque chapitre, et arrachés du Dictionnaire des sciences de 1765, ajoutent à l'illusion et à la poésie d'un irréel bien réel, d'un passé présent, de la vieille horloge dont le balancier lourd et vieux, si vieux, est témoin, actuellement encore, de tant de tragédies secrètes.

Où va-t-elle les dénicher tous ces drames, la vieille horloge familiale? Elle passe d'Eloi à ses parents et à ses grands-parents et à l'HORLOGER DU CHERCHE-MIDI, l'ami Aritide, avec une désinvolture déconcertante. Ce n'est qu'à la fin du roman que la grand-mère Julie est parfaitement connue, avec Blaise avec lequel elle est accotée. Julie, mère de Rosine, la belle Rosine qui vit comme une jolie bête qui s'offre à la vie, qui n'est point méchante, mais qui ne sait pas pourquoi on vient en ce monde. Rosine bien simple épouse un homme fort compliqué, Ludovic Cuérigal, que Luc Estang a particulièrement étudié. C'est surtout lui qui fait les frais du récit. Homme curieux dont la passion consiste à trouver son incommunicable personnalité. Pour cela, il fait exactement le contraire des gestes extérieurs de son père, prétendant ne dépendre de personne. Mais il s'aperçoit bientôt que, malgré tous ses efforts, son intérieur ressemble à celui qui l'a engendré. Ludovic a eu des enfants dont il prend soin, mais qui, au fond, ne l'intéressent pas: ils ne sont pas LUI. Sa femme elle-même, l'aime-t-il? Question oiseuse. Ludovic n'a qu'une idée: se chercher et se trouver. Pour cela, le silence, l'horreur de l'exhubérance de Rosine, la place définitive de tous les objets et bibelots aimés, n'attendre rien de soi "que cette stagnation profonde à laquelle il veille comme à l'unique possession de son être". Mais, comme la vie a nécessairement du décousu et de l'incohérent, Ludovic "se fit perméable à toutes les impressions, pour n'en retenir aucune... fluide dans un monde fluide, il n'en gardait pas moins conscience de sa densité".

Sans doute était-ce encore trop. Dépris de tout et de tous, il lui restait à se déprendre de soi... Ludovic se laissa mourir de faim.

Il avait de qui tenir. Son père Joachim Cuérigal était mort fou après avoir tué involontairement sa femme passionnément aimée.

Vraiment, le coffre de l'horloge contient bien des secrets. Ceux qu'il dévoile sur l'ami de Ludovic, Aristide, l'HORLOGER DU CHERCHE-MIDI, ne sont pas rassurants. Aristide tient du mystère. C'est l'homme aux grands éclats de rire, philosophe cynique, conseiller sans scrupule, imperturbable dans ses maximes qui dénouent les situations les plus inextricables, sorte d'ange infernal qui, pourtant, Dieu sait comme, reste sympathique.

Tels sont les principaux personnages du roman. Ils se détachent d'un milieu grouillant de vie, mais d'une vie toute naturelle, je dirais toute bestiale. L'un ou l'autre geste de religion — comme le baptême d'un enfant de Rosine — vient se plaquer sur eux, purement de l'extérieur: personne n'y croit. Triste échantillon d'humanité qui n'a pas connu le Christ, qui peut soutenir qu'elle ne soit vraisemblable? L'auteur pose trop de problèmes dans son roman. Il n'indique pas comment Eloi, l'héritier de tant de misères, le produit d'un milieu dévoyé, va orienter son destin. Par contre, il montre bien l'état affreux de ces êtres intelligents, sympathiques, qui souffrent cruellement parce qu'ils ne savent pas où ils vont, quand ils savent que leur conscience proteste contre ce qu'ils font.

Le balancier de l'horloge a beau continuer son mouvement perpétuel, il est stupide qu'il est inexplicable. Comme l'écrivait le même Luc Estang dans PASSAGE DU SEIGNEUR; "Que vaut le temporel que l'éternel n'informe pas?"

Paul GAY, c.s.sp.

(1) Luc Estang. L'HORLOGER DU CHERCHE-MIDI. Roman. Aux éditions du Seuil, Paris, 1959 — En vente à la librairie Dussault, Ottawa.

L'HÔTEL LE PLUS FASHIONABLE, À PRIX RAISONNABLE
LE REINE ELIZABETH A MONTREAL
Choix de chambres simples ou de chambres-salons
Chambre pour 1 pers. à partir de $9.00
Chambre pour 2 pers. à partir de $13.00
Tarif spécial pour famille — Pas de supplément pour enfants
RADIO ET TV DANS CHAQUE CHAMBRE
Air climatisé. Communication directe avec la Gare Centrale du CN et le Terminus des lignes aériennes.
8 RESTAURANTS ET SALONS
Du "Café" à la "Salle Bonaventure" — un choix complet de repas à tous les prix.
Stationnement de nuit gratuit pour les clients résidant à l'hôtel.
(Voitures prises et livrées gratuitement à l'hôtel)
Pour réservation, appelez l'interurbain et demandez ZENITH 65400 (sans frais). Pour les abonnés "Telex", signalez 01-2208.
LE REINE ELIZABETH
Le plus grand de tous les nouveaux hôtels au monde.

DOCTRINE DE DE GAULLE par A. G. Robinson $3.15
TOUT DORT ET JE VEILLE nouvelles, par Cesbron $2.75
CAMUS, par Brisville Bibliothèque Idéale $3.10
LE BONHEUR A VENISE $2.10 roman, par Frans Weyergans auteur des "Gens heureux"
RETOUR AU MEILLEUR DES MONDES, par Aldous Huxley $2.10
• ET LES DERNIERS DISQUES, littéraires et musicaux
Nouveautés
170, rue Rideau
CE. 6-3980
Librairie Dussault

Les anges

Les anges: tout se passe comme si leur règne était terminé depuis qu'est close la Révélation; ange du Paradis terrestre, ange de Tobie, ange de l'Annonciation... notre éducation chrétienne nous avait rendu familiers votre présence et votre rôle dans l'économie du Salut.

Mais quelle est la place des anges dans notre christianisme d'hommes du XXe siècle? Ils semblent des acteurs dont le rôle est achevé et qui attendent patiemment dans les coulisses la fin de la pièce, où ils doivent figurer pour le dernier tableau. Ils ne sont pas même une pierre d'achoppement. On n'y pense plus. On n'y fait plus attention.

Faut-il dire toutefois que tout notre monde moderne soit sourd à la voix des messagers de Dieu? que la présence des anges ne soit plus sentie par quiconque à l'heure actuelle? Il est curieux que ce soit souvent des étrangers à l'Eglise qui se montrent sensibles à ce problème; pour ne citer que tels d'entre eux, Rimbaud, Cocteau n'ont-ils pas été hantés par leur présence invisible?

Ces appels spirituels venus de l'extérieur sont toujours captés avec une grande sensibilité par le Père Régamey, dont les principaux ouvrages (sur l'art sacré, la non-violence, les mystiques naturelles) constituent des réponses chrétiennes à des problèmes actualisés par des non-chrétiens. C'est maintenant la théologie des anges qu'il apporte aux hommes de notre temps, et c'est, en peu de pages, un chef-d'oeuvre qui ramasse et rénove ce sujet si parfaitement ignoré et que beaucoup de chrétiens croient pouvoir régler en parlant d'un air entendu de "querelles byzantines" et de "sexe des anges".

Chrétiens, que savez-vous de leur existence, de leur nombre, de leur rôle de chantres de la gloire de Dieu, d'acteurs du drame de la Rédemption (dont le premier acte se joue au Paradis terrestre, et le dernier à la Parousie du Seigneur)?

Que savez-vous, chrétiens, de leur rôle dans l'Ancien Testament, dans l'Evangile, dans la vie de l'Eglise, et de cet ange gardien encore qui est départi à chacun de nous?

Que savez-vous enfin de leur rôle cosmique, à travers cette création immense et mystérieuse dont les limites reculent sans cesse sous nos yeux?

Cette mise en lumière, par le Père Régamey, de myriades d'esprits amis de Dieu n'est-elle pas spécialement opportune à un moment où s'ouvre l'espace, et où la terre perdue au milieu des astres innombrables qui l'écrasent de leur froide matérialité pourrait nous sembler comme inexistante?

(Librairie Arthème Fayard.)

Fleurs des pommiers

Petites fleurs de pommiers, aux pétales rosés
Caprices d'un matin, à la moiteur de miel
Parmi toutes vos soeurs, vous ne faites que passer
Les unes baisent la terre, mais vous bravez le ciel

Bouffée de fraicheur, convives éphémères
Messagère d'amour, doux souffle d'ivresse
Grandit l'espérance du coeur solitaire!
Apporte à l'oublié, un vent de tendresse

Petites fleurs de pommiers, charme qui nous grise
Parfum excitant, qui passez comme la brise
Du haut de son ciel, Dieu de ses mains divines

A placé dans chacune, un tampon de nuage
Qui viendra s'émousser entre deux orages
Car vos pétales ne cachent point d'épine.

MADO.

Maintenant disponible
GINI
Wild bitter lemon
* GINI – citron sauvage piquant
Connu en Angleterre sous le nom de SUN RITA
en France, sous le nom de LIMON D'OR
en Italie, sous le nom de LIMONATA CATANESE
Goûtez à cette liqueur douce extraordinaire qui a conquis tout l'Europe
Pure Spring

New Liskeard signera un nouveau contrat avec la Sûreté provinciale

Par Cécile Bélanger

HAILEYBURY (DNC) — Le conseil de ville de New Liskeard n'a pas été indécis au sujet de la politique qu'il devait adopter dans New Liskeard en ce qui a trait à la Sûreté provinciale. A son assemblée régulière du mardi soir, il a approuvé la signature du contrat pour une autre année, avec la Sûreté provinciale d'Ontario.

"Nous avions pensé, il y a quelques années, former notre propre force policière", a dit le maire William Barr. "Nous avons alors appris qu'il n'y avait pas d'hommes capables de remplir l'emploi, et ces policiers, quoique non qualifiés, devaient être payés autant que les policiers de la Sûreté provinciale. La situation n'a pas tellement changé, et quoique le prix est élevé, je crois que les citoyens ont droit à la meilleure protection". La motion pour approuver le nouveau contrat fut unanime.

Le Conseil a ensuite discuté une requête, venant de la municipalité de Diamond, afin d'établir un système de protection contre les incendies pour la compagnie Husky Oil et le transport Grant, situés au nord de la ville. Le conseiller Don White s'est dit en faveur.

"Nous avons l'équipement et des hommes entraînés, et si nous pouvons les aider, nous devons le faire". Il a suggéré qu'on consulte le département des incendies; que le Conseil de la municipalité de Diamond désigne une zone de protection; qu'on compile une liste des demeures à être protégées et qu'on déclare le prix qu'on serait prêt à payer pour ce service.

Une lettre de remerciements de la Commission de l'hôpital pour l'octroi de $4,500, a été lue ainsi qu'une lettre de demande du comité récréatif afin d'obtenir la balance de leur octroi; ce qui fut approuvé.

Pour clore la séance, le Conseil a approuvé le montant de $80,000 qui servira à réparer des rues. Ce montant doit être soumis à l'approbation du département des Affaires municipales. Le département paiera 75% du coût de l'élargissement et du recouvrement des rues.

La brigade répond à deux appels

La brigade de Cobalt a dû répondre à deux appels vendredi après-midi. Peu après 1 heure, des tuyaux surchauffés du poêle ont provoqué le feu à la demeure de Jos Tittonel, 203, rue Lang, et s'est propagé rapidement aux murs. Les pompiers ont maîtrisé l'incendie assez rapidement, mais les dommages, occasionnés par la fumée sont assez élevés. Plus tard dans l'après-midi, la brigade fut mandée sur la rue Commission où un feu d'herbe et de broussailles, alimenté par un fort vent, était devenu hors de contrôle et menaçait plusieurs maisons avoisinantes.

Gagnants de bingo

Au bingo de la Légion de Cobalt, tenu vendredi soir, des prix spéciaux ont été remportés par Mme S. Sylvestre, Mme T. Forcier, Mme V. Walker, de New Liskeard. Mme Bergeron de New Liskeard a été l'heureuse gagnante d'un substantiel prix d'entrée.

La bonne lecture

M. le curé Brunette, a signalé la sévérité de l'Eglise sur les livres, revues et journaux et a dressé une liste de journaux et revues à ne pas lire, liste qui fut signalée par la campagne de moralité des ligues du Sacré-Coeur. Il a souligné aux parents de prêter une attention spéciale à ce problème pendant les vacances.

Nouvelle usine de polyéthylène à Cowansville

M. L. A. Hanson, président de la Visking Company, division de l'Union Carbide Canada Limited, a annoncé aujourd'hui l'achat d'un emplacement à Cowansville, Qué., à environ 50 milles au sud-est de Montréal dans les cantons de l'Est.

On y construira une usine moderne pour la fabrication de la pellicule de polyéthylène "Vis-Queen". Elle aura approximativement 24,000 pieds carrés sur une étendue de 10 arpents. Les nouvelles facilités augmenteront de 50 p. cent le rendement de la pellicule de polyéthylène de la Visking, ce qui permettra à la compagnie de fournir un service plus rapide et plus efficace à ses clients du Québec et des Maritimes. On en commencera la construction prochainement et selon les prévisions, elle sera terminée au commencement de l'année prochaine. Au début, on y emploiera à peu près 40 personnes.

La Visking Company, avec des usines à Lindsay, Ontario, et à Winnipeg, Manitoba, est la plus grande compagnie productrice de la pellicule de polyéthylène au Canada et la seule qui manufacture des enveloppes d'aliments en cellulose dans ce pays. On emploie la pellicule de polyéthylène dans les industries d'emballage et de construction, elle sert à l'emballage pour les produits et les matières textiles, et comme barrière contre la vapeur de l'humidité.

Plans d'option

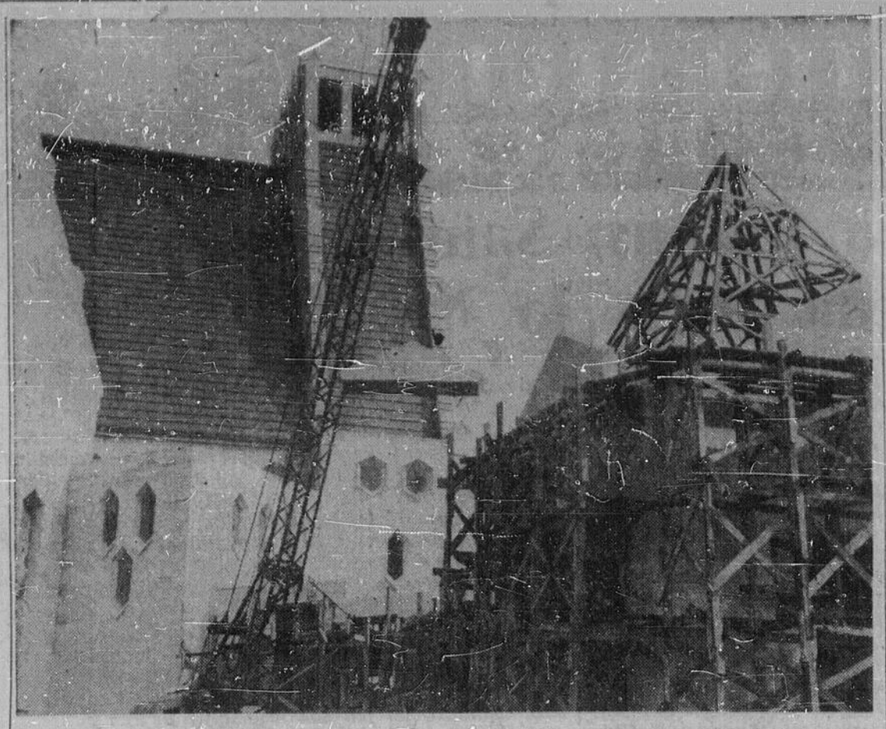
Crown Zellirbach Corporation a fait savoir à la Bourse Canadienne, par l'intermédiaire de son agent de transfert, qu'il a été émis, en vertu du plan d'option sur des actions de la compagnie en faveur de ses employés-clé, 650 actions en juillet 1959; ce qui porte donc le total en circulation à 13,829,975 actions.

Russell Industries Limited a notifié la Bourse Canadienne que 130 actions ont été prises et entièrement payées au cours de juillet, en vertu du plan d'option sur des actions de l'entreprise, en faveur de ses hauts fonctionnaires et employés; ce qui porte donc le total en circulation à 764,920 actions.

Treuils d'extraction

Les fabricants ont, en 1957, expédié des treuils d'extraction pour une valeur de $6,727,000; c'était une forte augmentation sur les $4,575,000 de l'année précédente.

Phil. J. VILLENEUVE, M.D., spécialiste en médecine interne, désire annoncer l'ouverture de son bureau à 278, rue Friel. ***



LA POSE DU DERNIER BLOC terminait, ces jours-ci, les travaux extérieurs de maçonnerie commencés en mai 1957, aux chantiers du nouveau temple national du Rosaire, au sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap. Il ne fallut pas moins de 75,000 pieds cubes de beau granit blanc (extrait à St-Gérard de Wolfe) pour le revêtement de cette future "basilique" en forme octogonale, du Cap-de-la-Madeleine. Et il est à remarquer qu'aucun accident ne fut enregistré pendant les deux saisons et demie que durèrent ces importants travaux de maçonnerie; pourtant, il y eut plusieurs pièces de granit particulièrement difficiles à poser: par exemple, les pièces des six rosaces et celles de la façade, dont quelques-unes, pèsent jusqu'à dix tonnes. La plupart des basiliques d'Europe, comme on le sait, ne comptent que deux ou trois rosaces au maximum, tandis que l'ex-voto du Cap en possède six.

Retour au travail dans les journaux et imprimeries

LONDRES Reuters — Les deux parties en cause dans la grève qui a entraîné la fermeture de 4,000 imprimeries et de 1,100 journaux de province depuis plus de six semaines ont annoncé que le travail reprendra mercredi.

Des acclamations joyeuses ont été lancées dans la salle des entretiens à l'adresse de lord Birkett, ancien juge de la Cour de cassation, qui a présidé les négociations entamées depuis 16 jours. Dix syndicats et 150,000 travailleurs étaient impliqués dans ce conflit au sujet des salaires et des heures de travail.

Des spécialistes de l'industrie estiment que l'arrêt de travail, qui a commencé le 17 juin, aura coûté environ 30 millions de livres sterling aux employeurs, employés et syndicats.

L'entente comporte une hausse de 4½ pour cent du salaire de base et une réduction de 90 minutes de la semaine de travail qui sera dorénavant de 42 heures.

Nécrologie

M. Alcide Bernier

BUCKINGHAM (Spéciale) — M. Alcide Bernier, de Buckingham-Ouest est décédé dans un hôpital local, vendredi, à l'âge de 51 ans.

Né le 18 juin 1908, à St-Sixte, il demeurait à Buckingham depuis cinq ans et était cultivateur.

Fils de feu Joseph Bernier et de feu Emma Brunet, le défunt laisse, pour pleurer sa perte six frères: Rhéal, Emile et Ernest, de Thurso, Omer, de St-Sixte, Adélard et Albert, de Laforce; une soeur, Mme Albert Touchette, de St-Sixte.

La dépouille repose au salon Brunet, 115, MacLaren, Buckingham. d'où aura lieu le départ du cortège, lundi, à 9 h. 15, pour service en l'église paroissiale de St-Sixte à 10 heures.

L'inhumation se fera au cimetière du même endroit.

Le feu a consumé 95 milles carrés de forêt en Gaspésie

ST-BERNARD - DES - LACS, Qué. (PC) — Au cours de la journée d'hier, les flammes se sont éloignées des bois qui entourent la municipalité de St-Bernard-des-Lacs; mais l'élément destructeur pénétrait davantage dans la partie sud-est du parc de la Gaspésie et consumait progressivement la belle flore de ce paradis des sportifs.

Le sergent Adrien Boisvert, de la Police, provinciale a déclaré à Ste-Anne-des-Monts, municipalité située à 10 milles au nord-ouest d'ici, que le ministère de la Colonisation avait envoyé d'autres équipes d'hommes pour prêter main-forte aux 900 personnes qui combattent l'énorme incendie. En moins d'une semaine, les feux de forêt ont détruit une superficie de 95 milles carrés de terrains boisés. Quatre-vingt-quatre personnes ont perdu leurs maisons et 650 autres ont été dans l'obligation de fuir leurs demeures à cause du désastre.

Le sous-directeur du Service de protection des forêts, M. Georges Bernier, a fait savoir qu'on ne sait pas encore au juste l'étendue des dégâts dans le parc de la Gaspésie.

Aide gouvernementale

Le premier ministre de la province, M. Maurice Duplessis, a annoncé hier que la province avait institué une caisse de secours pour venir en aide à ceux qui ont perdu leurs biens dans la péninsule gaspésienne. M. Duplessis a fait cette déclaration au cours d'une conversation téléphonique qu'il a eue avec M. L.-O. Roy, directeur de la Croix-Rouge à Ste-Anne-des-Monts.

Cette subvention de $10,000 est la première que le gouvernement provincial accorde au nouveau comité chargé d'administrer le fonds de secours. Le premier ministre a fait savoir que Mgr Paul Joncas, vicaire général du diocèse de Gaspé, administrera lui-même les fonds recueillis.

M. Roy a dit que la Croix-Rouge continuera de s'occuper de ceux qui ont sollicité son aide. Il a expliqué que les autorités de la Croix-Rouge ont décrété un état d'urgence. Les équipes de la Croix-Rouge prennent soin des sinistrés jusqu'à concurrence de trois jours seulement dans le cas des désastres ordinaires. M. Roy a précisé qu'il s'était mis en communication avec les autorités du gouvernement provincial afin d'obtenir de l'aide après les trois premiers jours. La société a par la suite déclaré l'état d'urgence en Gaspésie.

Nombreux sans-foyers

Les 84 sans-foyers proviennent de St-Joseph-des-Monts et de St-Bernard-des-Lacs. Samedi dernier, une douzaine de maisons ont brûlé à St-Joseph-des-Monts, une colonie qui en comptait une vingtaine; huit autres habitations ont été la proie des flammes à St-Bernard-des-Lacs.

Deux autres municipalités pourraient être menacées si le vent se mettait de la partie, a affirmé M. Boisvert. Il s'agit de St-Octave-de-l'Avenir et Sacré-Coeur-des-Landes, villages situés à quelques milles de St-Bernard-des-Lacs.

En aucun moment les flammes ne se sont propagées en bordure de la grand-route qui contourne la péninsule, a annoncé hier le Bureau provincial de la publicité. Les routes sont ouvertes et toutes sont hors de danger.

On n'a pas encore retrouvé le corps

TIMMINS (DNC) — La Sûreté provinciale d'Ontario a retrouvé hier le moteur hors bord de l'embarcation qui appartenait à M. Lloyd Shonsky, lorsqu'il traversa le lac Frederick House, en direction de Connaught, samedi après-midi.

L'embarcation de Shonsky a été retrouvée chavirée sur le lac et le moteur a été retrouvé près du même endroit hier par la police. Les opérations de dragage se poursuivent depuis samedi et la police dit que le corps de Shonsky n'a pas encore été retrouvé.

DÉCÈS

BERNIER, Alcide — Dans un hôpital, le vendredi 31 juillet 1959 est décédé Alcide Bernier, de Buckingham, Qué., fils de feu M. et Mme Joseph Bernier, à l'âge de 51 ans. Funérailles le lundi 3 août; départ à 9 h. 15 a.m. des salons funéraires Vincent Brunet, 115, rue MacLaren, pour service en l'église paroissiale de St-Sixte, Qué., à 10 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. 70-178

LACHAPELLE, Paul — Le jeudi 30 juillet 1959, dans un hôpital, est décédé Paul Lachapelle, à l'âge de 79 ans, époux d'Ada Séguin, de 108 Champlain, Pointe-Gatineau. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Beauchamp, 44 Gréber, Pointe-Gatineau, d'où aura lieu le départ à 7 h. 50 a.m. pour l'église St-François-de-Sales où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière paroissial. 70-176

LALONDE, Mme Euphémie — Le jeudi 30 juillet 1959, au Foyer de L'Orignal, Ont., est décédée à l'âge de 90 ans, Euphémie Séguin, épouse de feu Hilaire Lalonde. Funérailles le lundi 3 août; départ de la demeure de son gendre, M. René Chartrand, Lemieux, Ontario, pour service à 9 h. 30 a.m. en l'église St-Pascal-Baylon. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: maison Philippe Tassé, Bourget. 70-178

ROCHON, Marcel — Décédé accidentellement à Gracefield, le vendredi 31 juillet 1959, à l'âge de 9 ans, Marcel Rochon, fils de M. et Mme Germain Rochon (Edna Larcher). Funérailles le lundi 3 août; départ de la demeure de ses parents à Gracefield à 11 h. 15 a.m. pour service en l'église Notre-Dame-de-la-Visitation de Gracefield à 11 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: maison Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. 70-178

TREMBLAY, Mme Alphonsine. Dans un hôpital local, le vendredi 31 juillet 1959, est décédée Alphonsine Laurin, à l'âge de 79 ans, épouse en premières noces de feu Moïse Viau et en deuxièmes noces de feu Alphonse Tremblay, de 23, rue Sterling. La dépouille mortelle repose aux salons Landreville, 578 Somerset-ouest; départ du cortège funèbre le lundi 3 août à 7 h. 45 a.m. pour se rendre à l'église St-François d'Assise où le service sera chanté à 3 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame. 70-178

74] Remerciements

REMERCIEMENTS au Frère André pour faveur obtenue.
Mme A. D.
74-178

HOTEL VILLA HOWARD

Le Miami des Laurentides, 50 chambres, ouvert à l'année, aussi chalets chauffés à l'électricité

St-Adolphe-de-Howard dans le village sur le lac St-Joseph près Ste-Agathe

VACANCES D'ETE
PRIX A COMPTER DE $45.00

RENOMMÉE pour sa SUCCULENTE CUISINE DIRIGEE par un CHEF DE REPUTATION. Tous les nombreux sports intérieurs et extérieurs gratis, moniteur sportif. Plage naturelle, terrasse superbe, mascarade et régates. Orgue, T.V. Pavillon de danse séparé de l'hôtel, deux orchestres tous les soirs.

Licence complète. Atmosphère gaie, sympathique et amicale. ROUTE en ASPHALTE jusqu'à la porte de l'hôtel. Route 11 jusqu'à Piedmont et 30 de Piedmont via St-Sauveur. Morin Heights, St-Adolphe.

ECRIVEZ pour BROCHURETTE - INFORMATIONS, RESERVATIONS à
HOTEL VILLA HOWARD, 2011 UNION, MONTREAL
AV. 8-3228

POUR VOS VACANCES

CHALET ADANAC

PARC DE LA GATINEAU

au merveilleux lac Lapêche, Masham (35 milles d'Ottawa)

Plage idéale, cuisine canadienne, cantine, chaloupe, ski aquatique, pêche, folklore, cinéma, feux de camp, tennis sur table, etc., etc.

$5 PAR JOUR — $30 PAR SEMAINE

Réservez dès maintenant:

LES MONTFERRANDS ENRG.

Y. L. Morissette, CE. 3-5393 — A. Payette, CE. 3-5393
R. R. Riel, CE. 4-3619

ASSOCIATION DES COMPTABLES GENERAUX D'ONTARIO

COURS DU SOIR

donnés à l'université Carleton, Ottawa

Cours du soir de première et de deuxième années du Cours d'études de cinq ans de l'Association menant au titre de comptable général "C.G.A.", comprenant: comptabilité, loi commerciale, mathématiques commerciales et anglais.

Les demandes doivent être reçues au plus tard le 31 août 1959.

Pour plus de renseignements, s'adresser à:

M. SAM GOLDMAKER, C.G.A.
secrétaire archiviste, chapitre d'Ottawa,
428, rue Rideau — CE. 5-4479

M. LAURENT LAFLEUR, C.G.A.
directeur, chapitre d'Ottawa — 9-2-5277

Nous commencerons la construction du

Centre d'achats Elmvale Acres

Situé sur le boul. St-Laurent au coin du chemin Smyth

OUVERT A LA MI-ETE DE 1960

30 MAGASINS MODERNES

Incluant

UN SUPERMARCHE STEINBERG'S, MAGASIN DE VARIETES F. W. WOOLWORTH, LA BANQUE ROYALE DU CANADA, LA LINGERIE REITMAN'S

ET PLUSIEURS AUTRES

STATIONNEMENT GRATUIT ILLIMITE

Notre représentant M. M. Rohrlick, sera au Château Laurier mardi et mercredi, 4 et 5 août pour répondre à toutes vos questions concernant la location de magasins à ce centre.

Pour rendez-vous appelez

M. M. ROHRLICK à CEntral 2-6411
après 10 h. a.m. mardi

IVANHOE CORP.

7101 chemin de la Côte St-Luc, chambre 210, Montréal

GRANDE OUVERTURE

LE JEUDI 6 AOUT

Frozen Food Centre

(CENTRE D'ALIMENTS CONGELES)

Le seul en son genre à Ottawa

- Tout en aliments congelés
- Etalés dans des congélateurs ouverts
- Meilleure qualité — plus bas prix

Invitation

Visitez-nous mercredi le 5 août de 10 heures a.m. à 10 heures p.m.

RAFRAICHISSEMENTS SERVIS

3 PRIX D'ENTREE A CHACUN

- 2 tartes à la viande Food Club
- 2 paquets de patates "Puffs"
- 1 douzaine de petits fours

SPECIAUX

PATES DE STEAK HACHE 8 dans paquet 1 lb 48c — Ch. 6c

JAMBON DANS LA FESSE prêt à manger, entier ou bout. Jarret. Lb 59c

SPECIAL D'OUVERTURE !

STEAK DE BOEUF tendre, apprêté. Lb 69¢

FILET DE BOEUF "spencer". Lb 99¢

ROTI haut de côte de boeuf tendre... Lb 39¢

FILET DE MORUE en bte de 5 lbs. Lb 29¢

BEURRE 1ère qualité Lb 65¢

MARGARINE Monarch Lb 25¢

Rég. 29c la briquette
CREME GLACEE Briquette de 3 chopines 70¢

Gratis : plat en plastique pour "banana split" avec l'achat de 3 chopines

Voyez — Voyez

Congélateur Amana

18 pi. cu. contenant 609 lb. $429

Autres modèles couchés de 11 pi. cu. et 24 pi. cu.

Rendez-vous au magasin pour votre achat

$25 - $25 - $25

Présentez ce coupon et épargnez $25 — sur l'achat d'un congélateur.

NOM .....
ADRESSE .....
TELEPHONE .....

AUTRES CONGELATEURS AMANA

Modèle debout 12 et 16 pi. cu.

FACILITES DE PAIEMENTS CONSENTIES

Voyez "Le Droit" de tous les mercredis pour spéciaux de viande

EPARGNEZ TEMPS ET ARGENT SUR VOS ACHATS D'ALIMENTS

Commandes de $20 et plus, livrées gratuitement.

Frozen Food Centre

(division de Dominion Provisioners Ont. Ltd.)

LIVRAISON DANS DES CAMIONS FRIGORIFIQUES

420, ch. McArthur SH. 6-8166

DIMANCHE 2 AOUT
214e jour de l'année 1959
Lev. Couc.
Soleil 4.15 7.27
Lune 2.54 5.57

LE DROIT

TEL.: BUREAU DE HULL: CE. 6-7431 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

DIMANCHE 2 AOUT
214e jour de l'année 1959
Fête
Al Penicôte
Saint Alphonse de Liguori

SAMEDI, 1er AOUT 1959 HULL ET LA REGION Onze

Le bon vieux temps à Hull

Achille Morin (3)

Par Edgar BOUTET

Il faut savoir gré aux fondateurs de l'Association ouvrière catholique de Hull d'avoir toujours compris que l'Association ne devait pas se laisser détourner de son objet premier en s'engageant dans des mouvements purement politiques.

A son arrivée à Hull en 1910 M. Achille Morin est déjà passablement au courant des conditions ouvrières dans notre ville qu'il avait précédemment plusieurs fois visitée. La "Canadienne" (section locale des Chevaliers du Travail que Napoléon Pagé avait fondée en 1890) était dissoute depuis déjà plusieurs années.

On avait bien, par la suite, tenté d'organiser des unions ou des clubs ouvriers mais "tous, nous dit M. Morin, avaient croulé pour avoir fait surtout de la politique soit fédérale, provinciale ou municipale."

Les fondateurs de l'Association devaient profiter de cette expérience au risque, parfois, de contrarier certains de ses membres.

Campagnes de 1917

En deux circonstances, au cours de l'année 1917, les dirigeants de l'Association l'ont tenue étrangère à deux mouvements politiques auxquels cependant certains de ses membres se sont activement intéressés: la campagne en faveur de la prohibition et la candidature ouvrière de M. Achille Morin à l'élection complémentaire provinciale de la même année.

On a pu, en certains milieux, tenir rigueur à l'Association parce que certains de ses membres ont participé à ces deux mouvements mais on ne peut pas dire que des dissensions en soient résultées au sein du groupement.

Témoignage de confiance

Pendant cette année fort agitée de 1917 le président de l'Association, M. Achille Morin, n'hésita pas à poser certains gestes et à prendre certaines attitudes qui ont pu déplaire à quelques-uns mais il reste certain qu'il a conservé la confiance presque unanime de son association.

A l'occasion du 38e anniversaire de sa naissance il sera l'objet, en janvier 1919, d'une brillante manifestation d'estime à l'hôtel de ville où plus de 200 personnes se sont réunies pour célébrer cet anniversaire et offrir leurs félicitations et leurs voeux à M. Morin.

Le maire, le Dr J.-U. Archambault, M. le curé Larocque de St-Joseph de Wrightville, le R. P. Laniel, o.m.i., aumônier de l'Association, les échevins Forcier, Talbot, Chénier et Doucet ainsi que le Dr J.-E. Fontaine, député fédéral, rehaussaient de leur présence l'éclat de la réunion.

Cette manifestation d'estime à l'endroit du président de l'Association ouvrière était en quelque sorte une réponse à ceux qui prétendaient alors que le mouvement perdait confiance en ses chefs.

L'école technique

"C'eut été pour nous une bien grave erreur, nous confie M. Morin, d'avoir engagé notre association dans des aventures politiques. Nous étions alors à l'époque où toutes nos énergies devaient être dirigées surtout et presque uniquement vers l'organisation des syndicats professionnels qui devaient faire notre force et assurer le succès de notre mouvement.

Mais l'organisation des syndicats professionnels qui est alors sa principale préoccupation n'empêchera pas cependant l'association de donner son adhésion et tout son appui à deux autres mouvements qui étaient sûrement de son domaine.

Sa constitution prévoit que l'Association doit travailler au "développement de l'enseignement professionnel de la classe ouvrière". Elle appuiera donc sans hésiter dès 1916 les démarches que l'on fait auprès du gouvernement de Québec pour obtenir la fondation à Hull d'une école technique dont il est question chez nous depuis plus de quinze ans.

En effet, dès le mois d'octobre 1901, le conseil municipal offre une salle au poste de police pour la formation d'une école d'arts et métiers. Le 27 janvier suivant une école sera ouverte sous le contrôle du conseil des arts et métiers de la province au collège Notre-Dame. On y donnera deux cours par semaine et M. J.-H. Rouleau, architecte, en sera le professeur titulaire. Pendant la première année l'école a compté vingt-deux élèves.

Ce louable début restera cependant sans lendemain. Il appartiendra à l'Association ouvrière de Hull de prendre en 1916 l'initiative d'un mouvement qui devait, huit ans plus tard, nous doter d'une école technique.

Dans la province de Québec, en 1916, il n'y avait encore que trois écoles techniques: celle de montréal, fondée en 1907; celle de Québec, fondée en 1911 et enfin celle de Shawinigan, fondée en 1911.

Les dirigeants de l'Association ouvrière ont sûrement fait preuve de vision en réclamant pour notre ville, en 1916, une école technique comme il en existait déjà alors dans trois autres villes de la province.

Presque en même temps qu'elle s'intéressait ainsi à la fondation de cette école l'Association accorde son puissant appui au mouvement d'émancipation de la classe ouvrière qui veut se libérer du régime du "constitut" qui tient encore alors un très grand nombre de petits propriétaires de Hull en servage.

Les promoteurs du mouvement, Achille Morin, président de l'Association ouvrière; Edgar Gauthier, président de la ligue des petits propriétaires; Wilfrid Gravelle, Andrew Stafford et autres ont résolu d'obtenir l'intervention du gouvernement de Québec.

A l'occasion d'une grande assemblée publique au Parc Royal au cours des élections provinciales de 1919 une imposante délégation de petits propriétaires soumet ses griefs à Sir Lomer Gouin dont elle sollicite le concours pour mettre fin au régime du constitut.

On ira même jusqu'à dire à Sir Lomer Gouin que les petits propriétaires, pour obtenir justice, sont prêts, s'il le faut, à appuyer dans la présente élection un candidat de leur choix qu'ils ont présenté à Sir Lomer en la personne de M. Achille Morin.

Cette démarche eut d'heureux résultats: une enquête par la Commission des Services publics en 1923 et l'adoption, en 1924, de la loi du constitut.

Grâce à cette mesure remédiatrice presque tout le territoire de la cité de Hull qui, pendant près de quatre-vingt ans, avait été la propriété exclusive de Philémon Wright et de ses héritiers est maintenant la propriété de la population de Hull.

Cette émancipation de notre classe ouvrière et la fondation de notre école technique sont évidemment les deux plus fécondes initiatives de l'Association ouvrière de Hull.

La semaine prochaine: Achille Morin (4).

Congrès de l'Union nationale le 2 août à Mont-Laurier

QUEBEC (PC) — Le ministre de la Colonisation, M. J.-D. Bégin, a été nommé organisateur des congrès de l'Union nationale qui auront lieu le 2 août à Mont-Laurier et le 4 août à St-Joseph d'Alma pour le choix des candidats dans les élections partielles le 16 septembre prochain dans les comtés de Labelle et de Lac St-Jean.

Le parti libéral provincial n'a pas encore annoncé s'il présenterait des candidats dans ces élections partielles.

LIEU DE RECUEILLEMENT — M. Roland Champagne, propriétaire de la maison de fleuriste Rolly's, de Gatineau, nourrit une très grande dévotion à la bonne Ste-Anne, à la suite d'une faveur obtenue grâce à son intercession. En témoignage de reconnaissance, M. Champagne a érigé à son chalet d'été, à Perkins, une magnifique statue de la mère de la Très Sainte Vierge, sur une colline parsemée de fleurs. Mgr Delphis Rollin a procédé à la bénédiction de la statue le jour même de la fête de sainte Anne, le dimanche 26 juillet. Mgr Rollin, assisté de M. Amédée Allard, P.S.S., a ensuite béni les automobiles qui se trouvaient sur les lieux. Parmi les 800 personnes qui ont assisté à cette cérémonie, on remarquait un grand nombre de personnalités du monde religieux et civil.

Un garçonnet de 9 ans se noie à Gracefield

GRACEFIELD (DNC) — Un garçonnet de 9 ans, Marcel Rochon, de Gracefield, s'est noyé vers 5h.30, vendredi après-midi, dans la rivière Gatineau, non loin de la demeure de ses parents, après être tombé d'un radeau. La jeune victime était le fils de M. et Mme Germain Rochon.

D'après le rapport de l'agent Jean-Louis Boucher, de la Sûreté provinciale du Québec, détachement de Maniwaki, la victime s'était embarquée sur le radeau en compagnie du jeune Billie Mathews, 8 ans, de Gracefield également.

Le duo s'est aventuré dans les eaux profondes de la baie. D'après la version du jeune Mathews, la victime s'est penchée pour amasser une branche d'arbre qui flottait au gré des flots; elle a perdu pied pour tomber dans une vingtaine de pieds d'eau.

Stupéfié, Billie Mathews s'est mis à crier, attirant l'attention de jeunes gens qui se promenaient sur la route, non loin de là. Ils ont donné l'alerte.

Ce n'est qu'après plus d'une heure et demie d'intensives recherches qu'un plongeur, M. Réjean Morin, 24 ans, de Gracefield, a retrouvé le corps.

Le curé de la paroisse, M. l'abbé J.-Arthur Mondoux, a administré les derniers sacrements sous condition à la malheureuse victime. Le médecin de l'endroit, le Dr Yves Leboeuf, a pratiqué la respiration artificielle.

Après 45 minutes de vains efforts pour le ranimer, le Dr Leboeuf a constaté la mort. Le coroner du district, le Dr J.-Thomas Lécuyer, de Maniwaki, s'est également rendu sur les lieux et a déclaré la mort accidentelle. Le corps a ensuite été transporté à la morgue McConnery, de Maniwaki.

Outre son père et sa mère, M. et Mme Germain Rochon (Edna Larcher), l'enfant laisse dans le deuil une soeur, Denise, 12 ans; deux frères, François, 3 ans, et Jean-Marie, cinq mois.

La dépouille est exposée à la résidence de ses parents, à Gracefield. Les funérailles auront lieu lundi. Le départ se fera à 11 h. 15 pour service en l'église N.-D.-de-la-Visitation de Gracefield à 11 h. 30. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

A Aylmer

Fête en l'honneur de M. Foran, commissaire pendant vingt ans

Par Gérard MORIN

M. W.D. Foran, D.C.M., chef de police au Sénat depuis 1948, vient d'être l'objet d'une belle manifestation, à Aylmer, où il a été commissaire d'écoles pendant vingt ans. C'est le 1er juillet 1939 que M. Foran est devenu une première fois membre de la Commission des écoles catholiques d'Aylmer. Il vient de résigner ses fonctions. Il est aussi juge de paix d'Aylmer.

La Commission vient de présenter à M. Foran un magnifique cadeau, chez lui, à l'occasion d'une petite soirée intime. On lui a offert un magnifique baromètre doublé d'un thermomètre. Interrogé au Sénat par Le Droit, M. Foran s'est dit extrêmement touché par la manifestation amicale.

Citoyen distingué d'Aylmer, M. Foran a été échevin de sa ville de 1950 à 1956, alors qu'on l'a nommé président du comité de police et des incendies. Depuis une trentaine d'années, M. Foran n'a été étranger à aucun mouvement municipal ou paroissial. Et il a été décoré par Rome pour sa participation éminente aux oeuvres catholiques du diocèse d'Ottawa. Dans sa modestie, M. Foran se refuse à commenter ce fait.

Le vétéran commissaire d'écoles à Aylmer se réjouit de la collaboration qui a existé dans sa petite ville, entre catholiques de langue française et de langue anglaise. Il a réclamé ce qu'il croyait raisonnable pour la minorité irlandaise catholique d'Aylmer, soit un high school.

Le commissaire a été pendant cinq ans président de l'Association des commissaires d'écoles de langue anglaise du Québec, dans le diocèse d'Ottawa. Durant son mandat d'office, des progrès remarquables ont été réalisés à Aylmer, dit-il au Droit.

Ancien combattant sur les champs de bataille d'Europe pendant quatre ans, M. Foran avait été membre de la police du Dominion avant 1914. Après la guerre, cette force a été fusionnée avec la Gendarmerie royale. Il est entré à la police du Sénat en 1920. Tranquillement, M. Foran est monté en grade, pour devenir chef de la force de protection policière de la Chambre haute en 1948. M. Foran prendra sa retraite d'ici quelques années.

Un supermarché de $400,000 à Kirkland Lake

TIMMINS (DNC) — M. Rudolph Papanek, annonçait hier soir la construction d'un supermarché Dominion à Kirkland Lake et que le contrat a été accordé à la firme Betteridge & Smith, de Noranda. Le nouveau magasin Dominion coûtera dans les environs de $400,000, ce qui comprend la construction, le pavage et le travail aux explosifs. Il sera situé dans un secteur rocheux, voisin de l'hôpital de Kirkland Lake.

Le nouveau magasin sera muni de l'équipement le plus moderne sur le marché. Ce nouveau supermarché Dominion s'ajoutera à la grande période d'expansion dans la construction que connait présentement la ville de Kirkland Lake. Le magasin devrait être prêt pour le premier mars 1960.

Montcerf, Qué.

MONTCERF, Qué. (DNC) — M. et Mme Lucien Lacoursière ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance dune fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Claire, Diane, Louise. Parrain et marraine, M. et Mme Herménégilde Lacoursière, grands-parents de l'enfant.

Une exception en ce siècle de la paresse

Par Gaston LAPOINTE

Même si le siècle est à la paresse intellectuelle, tous ne sont pas atteints de cette maladie, cause de tant de faillites et de tant d'insuccès. M. Jacques Charron, 2, rue St-Thomas, Hull, et beaucoup d'autres heureusement, font exception à la règle. Dans des circonstances des plus pénibles, ils se sont mis à la recherche de la science et l'ont conquise.

M. Jacques Charron, 25 ans, originaire de Pointe-Gatineau, est un exemple typique de ce que nous avons avancé. Malgré ses occupations de "père de famille" et de technicien de laboratoire à la CIP de Gatineau, il vient de décrocher son diplôme de finissant à l'Ecole secondaire de Hull que lui a remis le département de l'Instruction publique avec la note "distinction". Il a obtenu un pourcentage de 74 pour la section scientifique.

Un "bûcheur" !

Fils de M. et Mme Albert Charron qui habitent maintenant au 551, rue Besserer, Ottawa, Jacques fit ses études primaires et complémentaires à l'école St-François-de-Sales, de Pointe-Gatineau, sous la direction des RR. FF. de l'Instruction chrétienne. Après l'obtention de son diplôme de 9e année, il suivit pendant un an des cours de technologie générale à l'Institut de technologie de Hull. Il devint par la suite l'employé du ministère de la Défense nadonale à Ottawa.

C'est en 1953 que notre "papa-étudiant" quittait le ministère pour accepter un poste de technicien de laboratoire à la compagnie Canadian International Paper, de Gatineau.

Retour à l'école

Avant qu'il ne pense à retourner à l'école, M. Jacques Charron fit son choix d'une compagne de vie. Le 16 juin 1956, il épousait une charmante infirmière de Hull, Lucille Poitras, fille de M. et Mme Hector Poitras, 52, rue Maisonneuve, Hull. Ils sont les parents d'une fillette, Louise.

C'est au début de la saison scolaire de 1957 que Jacques décida de compléter son instruction et de se lancer dans la grande aventure de la conquête du diplôme d'immatriculation senior. Il consulta un professeur d'alors de l'Ecole secondaire de Hull, M. Jean Durand, maintenant attaché à l'Ecole normale de St-André-Avellin. Ce dernier lui conseilla tout simplement de s'arranger un régime de vie de manière à retourner à l'école "à plein temps" tout comme les étudiants ordinaires.

M. JACQUES CHARRON

La proposition du professeur Durand n'était pas sans présenter à "l'élève" un programme marqué de bien des sacrifices. Après mûre réflexion, M. Charron décida de retrousser ses manches et de prendre son courage à deux mains. Sa décision d'il y a deux ans vient d'être couronnée de succès. Un bel exemple de ténacité !

Un tour de force !

Comment le jeune père de famille s'organisa-t-il pour faire face à la tâche ? Le système par équipes relevées fut la réponse à son problème. Il lui fallut embrasser deux régimes de vie bien différents. Travailler de minuit à 8 heures, aller à l'école de 8 heures à 4 heures et se reposer de 4 heures à minuit. Ou bien, quitter l'école à quatre heures pour aller travailler jusqu'à minuit, et se reposer ensuite jusqu'à huit heures.

"Les RR. FF. Octave, é.c., directeur, et Placide, é.c., professeur, ont été pour moi d'un grand encouragement", de dire M. Charron.

Le travail et le courage apportent toujours leur récompense. Le 23 juillet dernier, la famille Charron devenait propriétaire d'une belle demeure au 2, rue Thomas, coin Isabelle, dans le projet Bisson.

M. Charron nous confia qu'il songe à s'orienter vers d'autres études pour intensifier ses connaissances.

On se rappellera qu'à pareille date, l'an dernier, un autre père de famille, M. Bernard Landry, obtenait son diplôme à l'Ecole secondaire de Hull.

Audacieux voyage sur l'océan

THURSO, Ecosse (Reuters)— Trois aventuriers barbus se sont embarqués hier dans une embarcation de 28 pieds en vue de traverser l'océan Atlantique en utilisant la prétendue route suivie par les anciens Vikings, pillards scandinaves du XIe siècle.

Ils ont quitté Stromness, dans les îles Orkney, situées au nord de l'Ecosse, pour entreprendre la première étape de leur audacieux voyage qui les conduira d'abord aux îles Faroe, où ils feront escale.

Le navire, baptisé "Nellie", est le premier du genre à traverser les mers nord-atlantiques et les aventuriers espèrent arriver dimanche aux îles Faroe.

Durant le lent voyage de 3,000 milles qui les conduira au Labrador, au Canada, les intrépides voyageurs s'arrêteront en Islande et au Groenland.

Le capitaine du navire, M. David Regan, propriétaire du Nellie, est un journaliste londonnien et un ancien pilote de la Royal Air Force. Ses compagnons de voyage sont MM. Leslie Sheppard, 40 ans, écrivain et scripteur cinématographique de Londres, et John Field, 22 ans, ingénieur, de l'Université de Cambridge.

Avant de quitter les îles Orkney, les aventuriers ont été prévenus, par de laborieux marins, des dangers du voyage. Les marins se sont dit d'avis que le navire n'était pas convenablement équipé et qu'on aurait dû choisir une autre période de l'année pour entreprendre un tel voyage vers le Labrador.

S.E. le cardinal Léger accueillera les délégués 4-H

Les membres des clubs 4H viennent d'apprendre que Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, a bien voulu accepter l'invitation de rencontrer les jeunes 4H lors du congrès provincial qui se tiendra à Montréal, les 4, 5 et 6 août prochain.

Plus de 500 délégués 4H venant de toutes les parties de la province tant de l'ouest du Québec que du bas St-Laurent, de la côte nord et des Cantons de l'Est, se préparent avec enthousiasme à recevoir Son Eminence le cardinal Léger.

Le thème du prochain congrès 4H sera le suivant: "4H, gardien de la faune". Les études des dirigeants et des délégués au congrès porteront sur le thème et aussi sur les différentes méthodes les plus efficaces pour la conservation de la faune.

Selon M. Lesage

Duplessis a aboli la liberté des citoyens de Louiseville

QUEBEC (PC) — Le chef du parti libéral du Québec a qualifié de "manifestement illégal", hier, l'arrêté ministériel du gouvernement provincial nommant cinq commissaires d'écoles à Louiseville.

M. Jean Lesage, qui accordait une conférence de presse, a déclaré que le code scolaire du Québec prévoit l'intervention du conseil des ministres seulement dans les cas où l'élection des commissaires n'a pas eu lieu.

L'imbroglio

Rappelons ici qu'un imbroglio a surgi au début du mois à Louiseville à la suite d'une décision de fusionner les districts scolaires urbain et rural. Chacun était jusque là administré par les partisans de deux factions politiques opposées.

Le 13 juillet, chaque parti présenta et élit ses candidats avec le résultat qu'il y avait dix commissaires élus alors qu'en vertu de la loi le nombre est limité à cinq.

Mercredi dernier, le premier ministre Duplessis annonça que, pour mettre un terme à l'impasse, son cabinet avait adopté un arrêté ministériel nommant cinq commissaires.

M. Lesage a souligné que selon un article du code scolaire, le cabinet peut agir seulement dans les cas où l'élection des commissaires n'a pas eu lieu pendant la période prescrite par la loi.

Contestations

Or ces élections ont eu lieu et c'est tellement vrai, a dit M. Lesage, qu'elles font l'objet de contestations devant les tribunaux.

On sait que les deux groupes de commissaires élus ont inscrit des procédures en contestation devant la Cour de magistrat de Trois-Rivières. Elles doivent être entendues au début du mois prochain.

Arguments de M. Lesage

"D'ailleurs, a poursuivi le chef libéral, M. Duplessis est bien convaincu lui-même de la nullité de son ordre-en-conseil et de l'invalidité de ses nominations puisqu'il a annoncé son intention de soumettre à la Législature, pendant la prochaine session, une loi devant assurer le fonctionnement des activités scolaires à Louiseville.

"Non seulement le premier ministre tente de priver les contribuables de Louiseville de leur droit strict d'élire des représentants de leur choix, mais aussi de tout recours légal, en leur annonçant une loi rétroactive qui forcerait les citoyens à accepter le choix de M. Germain Caron, député de l'Union du comté de Maskinongé à l'Assemblée législative et de M. Duplessis".

Le chef libéral a ajouté que si le premier ministre se croyait justifié d'intervenir, il aurait dû au moins respecter les droits des contribuables de Louiseville en ordonnant une autre élection comme le code scolaire autorise le cabinet provincial à le faire, au lieu de décider la nomination des commissaires.

M. Duplessis s'est substitué aux électeurs. Il a aboli la liberté des citoyens de Louiseville, a dit M. Lesage.

"Il a surtout admis à la face de la province qu'il craint le verdict populaire lorsqu'il ne peut lui-même choisir le lieu et le temps de la lutte. Par surprenant alors qu'il refuse les élections générales que nous réclamons depuis des mois".

M. Lesage a accusé l'Union nationale de vouloir s'assurer du contrôle de la Commission scolaire de Louiseville au moment où il est question de la construction d'un collège de quelque $2,000,000 dans cette localité de la rive nord du St-Laurent, près de Trois-Rivières.

Quatre des cinq commissaires nommés par l'arrêté ministériel sont des partisans et organisateurs de l'Union nationale, a dit M. Lesage. Ces quatre hommes, a-t-il dit, sont MM. Pierre Boisvert, René Béland, Emery Masse et Paul Béland.

Le cinquième, a-t-il dit, M. Léo Langevin, un homme indépendant de la "clique duplessiste", a refusé la nomination.

Le chef libéral a dit que M. Langevin a sûrement déjoué les plans du premier ministre en n'acceptant pas la nomination.

M. Duplessis, a-t-il dit, n'aurait sûrement pas manqué de se servir de la nomination d'un libéral pour se vanter qu'il plaçait les intérêts de la Commission scolaire de Louiseville au-dessus de la politique.

Enquête sur le tamponnement

GAINFORD, Alberta (PC) — Les Chemins de fer nationaux ont institué hier une enquête sur la collision de front survenue jeudi entre deux rapides transcontinentaux dans ce village situé à 58 milles à l'ouest d'Edmonton.

Seize personnes au moins ont dû se faire soigner à l'hôpital par suite du tamponnement des deux convois. Il s'agissait surtout de coupures superficielles et de contusions.

Tous les intéressés ont été réunis à huis clos, hier, afin de préciser les circonstances de l'accident. Un rapport complet sera publié plus tard.

Les officiels du National-Canadien n'ont pas voulu donner la raison de la collision avant la fin de l'enquête. Un personnage haut placé a dit officieusement qu'il s'agissait d'une "erreur humaine". Il n'a pas été plus explicite.

C'était le quatrième accident de trains de passagers du National-Canadien en quatre jours.

A. LACHAPELLE
Stores vénitiens
SERRURIER
107 EDDY — HULL
PR 7-9118 - PR 7-2868

ABSENT
Dr Pierre Bégin
111, rue Champlain, Hull
Sera absent du 1er au 10 août.

Pour BANQUETS, RECEPTIONS, MARIAGES, "PARTIES" etc.
Réservez votre salle d'avance
APPELEZ
HOTEL ROYAL
ANGERS, P.Q.
Tél. YU. 6-3832 — YU. 6-9021

A NOS CLIENTS
Nous sommes fermés du 1er au 9 août.
THEO. LETOURNEAU
7 Montcalm — Hull

BOUCHER FRERES LTEE
HULL
• Charbon et coke
• Bois de construction
• Matériaux de construction
PR. 7-3868
72, rue CREMAZIE

ATTENTION !
Il pourrait vous en coûter très cher !
Protégez votre responsabilité personnelle ! Un accident et vous pourriez y perdre tous vos biens.
Protection de $10,000 pour $12.50 3 ans
ASSURANCES
GUERTIN LTEE
102, rue Principale, HULL
PR. 7-5223

Fermé - Vacances
1er au 9 août
J. H. MEILLEUR
238, rue Montcalm

Salle de banquets
mariages — quilles, réceptions de tout genre
Réservez maintenant
POURVOYEURS RITZ
PR. 7-2779 — PR. 7-6973

Argent à prêter
1ère et 2e hypothèques pour:
• payer des dettes
• améliorations
• achat de propriétés
Aucun frais d'investigation.
Service prompt et courtois
Agence Immobilière de Placement
119, rue Hôtel-de-Ville, HULL
PR. 1-8898
CE. 4-2307

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS : 2 h. à 4 h. et 7 h. à 8 h.
ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, Hull, P.Q. Téléphone : PR. 7-3543

Dr GERARD PEPIN M.D.
SPECIALISTE EN OBSTETRIQUE
73, rue LAVAL HULL
Tél. PR. 7-5582
(Près de la rue Hôtel-de-Ville)

Dr ANDRE BEGIN
OPTOMETRISTE
Dr JACQUES VINSON
OPTOMETRISTE
SPECIALISTES DE LA VISION
PR. 1-5852 29, rue Principale, Hull (au-dessus de chez Fortin-Gravelle) PR. 1-5851

Au collège Commercial Fortin
il ne reste que 8 élèves à placer; ces élèves suivent à l'heure actuelle un programme d'entrainement additionnel à leur cours régulier, et seront placés sous peu.
Le Collège Fortin SERA FERME DU 1er AU 9 AOUT pour un congé bien mérité. Les cours d'été reprendront le 10 août.
Inscriptions dès maintenant pour septembre
155, Principale — Hull PR. 1-2336

Avant de construire !
avant de construire votre nouvelle demeure— Rendez-vous voir nos lots aux
JARDINS PAPINEAU
POUR INFORMATIONS
GATINEAU CONSTRUCTION LTEE
MO. 3-5309 — MO. 3-5360 — Soir: MO. 3-4531
378 Notre-Dame, Gatineau

. . . et le spectacle continue . . .

Par Charlie DAOUST

LE CHEF DE GARE BERTRAND, qui ne fume pas depuis des années (le chef, pas la gare Union), nous apprend que son frère Donat (Cap) Bertrand sera fêté par les parents et amis le 15 août à sa maison, 74, rue Delanaudière, Val-Tétreau, à l'occasion de sa retraite bien méritée. "Inutile de te dire que l'excellent article publié dans Le Droit nous a tous réjouis", ajoute l'affable chef de gare, pilier de la Commission scolaire de Hull.

DANS LES CANICULES ET LA "FLU" — Juillet nous a quittés avec un baiser ardent comme les sables du Sahara. Aussi Franchot Tone, de Hollywood, a-t-il dit au maire Jean-Paul Desjardins, de Gracefield, à son retour de Hull vendredi que la Gatineau demeure le petit paradis terrestre... "Et comment", commentait Henri (Prince) Beaucaire en donnant des leçons d'aqua-ski à Cléophas (Claff) Boucher au lac de la mer bleue (Blue Sea).... tout est prêt pour les régates de dimanche à l'hôtel sur le lac Saint-Pierre, de Wakefield... le professeur Laflamme et la reine Monique Sauvageau ont agencé un programme de sport nautique et aquatique hors de ce monde.... Tony Plouffe et Hector Choquette doivent exécuter le plongeon "de la mort".... Armand Morin et Jacques Guindon rapportent que le tirage au bénéfice des Syndicats nationaux (175 Eddy) remporte un succès au delà de toute espérance... l'heureux gagnant pourra passer sept jours à New York avec un parent ou un ami sous la baguette magique d'Ernest Dufour à l'occasion de la Fête du Travail . . . Gérard Bernier, sportif directeur de HEBDO-REVUE, prend des vacances bien méritées loin des rayons accablants de Phébus . . . Coco Jarry rappelle aux fervents du bridge et des échecs que le parc Jarry de Montréal n'a pas été nommé en son honneur, aussi refuse-t-il d'assumer toute responsabilité au sujet de l'étroitesse du champ athlétique de Montréal, soit 65 verges.... si Bob Guertin peut doter Hull d'un stade municipal de baseball, l'Internationale donnera une franchise à notre région . . . "Ce sera le salut du zaseball", commente Henri Laperrière.

GASTON BOYER, l'empereur des gourmets et du cordon bleu, se propose de créer une succursale de l'Ordre de la Croix de Saint-Louis à Hull.... Léo Simard adore entendre le fringant Fred Dubois évoquer les exploits des boxeurs Percy Dubois et Darky Fortier . . . Denis Luciani visite Georges Carpentier à son bistro de la Place de la Madeleine dans l'espoir qu'il enverra son trophée à Royal Bélanger et Aldo Bernard, oncle de Gale Kerwin . . . Ronnie Charbonneau prétend que Joe Tremblay est le roi des physiothérapistes . . . Roy Donaldson et René Moreault suivent un cours d'art vocal en prévision du centenaire du Canada en 1967 . . . Jack Carter a pris Bob (CTC) Maynard pour un vieux copain de Las Vegas . . . Mike Karloff et Alger Plouffe préfèrent les courses sous harnais au parc Connaught . . . ils souhaitent un fructueux voyage au professeur Claude Arcand à l'ouverture de Blue Bonnets en fin de semaine . . . bonne fête à Jean-Robert Bélanger, directeur du personnel au meilleur journal en ville, Azarias Léger, Gérard Mainville, Gaétan Cabana, chef de la comptabilité, Pierrette Boisvert, nés dans la première semaine d'août . . . Le 10 août, Yvon Provost mangera son gâteau de fête . . . le 19 août, ce sera au tour de Charlie Bruyère, directeur de l'Information qui reviendra bazané des plages néo-anglaises... parmi les "bébés" du mois, mentionnons aussi Mlle Parise Côté et Jean-Louis Guérette de CKCH, le comptable Rod Trépanier, Jacques (Castro) Lupien et senor Armando Moreno.

Quant aux anniversaires de mariage dans la boîte, mentionnons les noces d'argent des époux Dorius Barsalou, le 10e des époux Raymond Harper, sans oublier MM. et Mmes Raymond Dompierre, Roland Thibert, Jean-Guy Bigras, de Sturgeon Falls, René Bourdages, Conrad Guilbault, Guy Bisson et Raymond Lévesque . . . félicitations et meilleurs voeux.

x x x

LES ROUGH RIDERS prendront la fraîche dans un Constellation à destination d'Edmonton et de Vancouver.... ils reviendront pleins de feu et d'ambition vendredi prochain... bienvenue aux as canadiens du canotage qui se disputent les championnats nationaux aujourd'hui (samedi) sur les eaux de la baie Mooney à Hog's Back... les admirateurs de Mastaï (Mac) Villeneuve se proposent de le fêter à Pointe-Gatineau... le maire René Thérien d'Aylmer prie les sportsmen d'économiser l'eau en ces jours de sécheresse... Jean et Rita Laplaine font de l'aqua-ski sur la baie Bertrand par delà Fort Coulonge... Tom et Jack Armour organisent une chasse au loup.

x x x

LA FRATERNITE DU TENNIS se réjouit de la nomination de Son Excellence M. Jean-Antoine Chapdelaine comme ambassadeur au Brésil après avoir fait honneur au Canada en Suède. Ancien compagnon de tennis de Maurice (Richelieu) Desjardins, de S. Exc. Arnold Heeney (Washington), et de Guy (Bibliothèque) Sylvestre, Jean-Antoine apporte la même virtuosité à ses hautes fonctions diplomatiques. Félicitations et meilleurs voeux. Yvon Beaulne et fa milles sont attendus sous peu de l'Argentine, portant un nouvel enfant dans sa valise diplomatique. Au moment où nous tapons cette chronique, les Vieux 22 de trois guerres se réjouissent de la nomination imminente du général Vanier à Rideau Hall.

BRIQUES, BRIQUETS ET BOUQUETS — Lorenzo Blouin prédit la coupe Grey à Jim McCaffrey... le président Barry O'Brien est ravi... l'invasion de l'Ouest en dira davantage sur la puissance des Riders... Jacques Chevrier, imprésario de boxe de Montréal, nous invite au combat entre Robert Cléroux, idole du Canada français, et le poids lourd Cecil Gray, Halifax, le 10 août, au vaste gymnase du Mont-Saint-Louis... le vainqueur rencontrera le champion George Chuvalo de Toronto... George Knudson de Toronto, pro-adjoint du Cedar Brae Golf Club, justifie les éloges que Stan Leonard faisait de lui la semaine dernière au Rivermead... il a éliminé Stan Baird de Montréal dans le concours pour le trophée Millar.

Al Dorow donne du fil à retordre à Randy Duncan comme arrière-quart des Lions colombiens de Vancouver... Eddie Vereb a impressionné les connaisseurs jeudi soir au parc Lansdowne... la fraternité sportive préfère les brises du soir au parc Connaught aux efforts titanesques des footballeurs... René Villeneuve et Roméo Bonhomme rafraîchissent Me Pierre Taché en lui parlant de curling... Jos Tremblay rend un vibrant hommage à l'apôtre du baseball mineur, le confrère Henri Laperrière... Casey Stengel a pleuré en cachette l'autre soir à Chicago après avoir reçu un gâteau de fête du dynamique Bill Veeck... les White Sox ont gâté le gâteau en gagnant 3-1... Joe (PC) Leblanc et sa bonne épouse sont revenus enchantés de la plage Hampton, au Nouveau Hampshire... le commodore Raoul Desjardins de Hawkesbury est attendu aux régates annuelles des villégiateurs de Saint-Pierre de Wakefield dimanche... le contre-amiral Léo Gravelle lui a préparé un gâteau du centenaire... le sénateur Choquette, Ronald Nault et Henri Perreault sont au nombre des sportsmen qui rehausseront de leur présence le gala aquatique... le commodore Henri Hugg fournira les filets mignons.

Soignez votre golf

par

Cary Middlecoff

LA PLAINTE DU PATIENT: Des conseils bien suivis mais qui nuisent par après.

LE DIAGNOSTIC: Abuser d'une bonne chose.

LE TRAITEMENT: Remarquant, il y a quelques jours, qu'un de mes amis golfeur avait des difficultés à bien frapper la balle parce qu'il éloignait trop son coude droit de son corps, je le priai de rapprocher ses coudes l'un de l'autre, au début du ballant, afin qu'il lui soit plus facile de garder son coude droit plus près (voyez l'illustration de ce jour).

Il suivit mon conseil et en tira profit.

Mais quand j'ai revu mon ami, cependant, il se tenait les coudes si serrés, en s'approchant de la balle, qu'ils se touchaient presque. On peut comprendre aisément qu'il était dans une position gênante et tendue et que son ballant était gauche et ineffectif.

Il abusait d'une bonne chose et en faisait un défaut.

Je lui demandai s'il se souvenait du conseil que je lui avais donné: "de se tenir les coudes aussi rapprochés que possible mais tout en se sentant fort A L'AISE?". Après lui avoir rappelé cela, son ballant se perfectionna.

Souvenez-vous que le ballant au golf (swing) doit avoir du naturel. Nul GROS SECRET y est rattaché. Acceptez donc et pratiquez les bons conseils — mais n'en abusez jamais!

Cette chronique est une gracieuseté de la Brasserie Dow

13e défaite consécutive des Senators

Chicago conserve une avance d'une partie complète en première place

CHICAGO (PA) — Les White Sox de Chicago ont tiré profit de leurs neuf coups sûrs et de quatre erreurs de l'adversaire pour vaincre hier soir les Senators de Washington au compte de 7-1. Barry Latman a lancé une partie de quatre coups sûrs pour les Sox qui ont ainsi conservé leur avance d'une partie complète en première place dans le classement de la Ligue américaine. Leurs plus proches rivaux, les Indians de Cleveland, ont également gagné leur parite d'hier soir.

Latman, un droitier de 23 ans, a dû venir au monticule après que Dick Donovan eut déclaré, juste avant la partie, qu'il ne pouvait lancer à cause d'un mal de bras. Il a blanchi les Senators durant les trois premières manches, cependant que ses coéquipiers comptaient deux fois trois points au cours de ces engagements.

En infligeant aux Senators leur 13e défaite consécutive, Latman a retiré onze frappeurs sur des strikes. Il a alloué trois buts sur balles et maintenant a une fiche de 4-4.

Pedro Ramos a encaissé son 13e revers contre 10 victoires.

Washington 000 000 010—1 4 4
Chicago 033 010 00x—7 5 2

Ramos, Clevenger (4), Stobbs (8) et Korcheck; Latman et Lollar. G-Latman 4-4. P-Ramos 10-13. Cir: Chi-Torgeson, 8e; Wash-Allison 27e.

CLEVELAND (PA) — Trois buts sur balles consécutfis de Billy Loes après que George Strickland eut frappé un simple ont donné hier soir aux Indians de Cleveland le point dont ils ont eu besoin pour égaler le compte et finalement infliger aux Orioles de Baltimore une défaite de 5-4. Le point décisif a été compté sur un long ballon de Billy Martin.

Loes a accordé des buts sur balles à Jim Baxes, Elmer Valo et Jack Harshman, après un retrait.

Le lanceur gagnant a été Jim Perry qui a éventé sept frappeurs sur des strikes.

Baltimore ... 000 021 000—4 9 2
Cleveland .... 003 000 02x—5 8 2

Portocarrero, Loes (7) et Triandos; Perry, Cicotte (9) et Fitzgerald, Nixon (9). G-Perry 7-3. P-Loes 4-4.

Boston ..... 201 100 110—6 11 0
Detroit ..... 000 030 110—5 5 2

Wilson, Sullivan (4), Kiely (5), Delock (5), Fornieles (8) et White; Bunning, Morgan (5), Narleski (8), Burnside (8) et Berberet. G-Fornieles 2-2. P-Bunnin 9-10. Cir Det-Kaline 18e; Harris 9e; Lepcio 4e.

New York 012 301 103—11 13 0
Kansas C. 002 000 000— 2 4 1

Larsen, Shantz (5) et Berra; Garver, Dickson (4), Coleman (4), Reed (7) et Chiti. G-Shantz 5-3. P-Garver 8-10. Cir: N.O. Berra 14e, Howard 12e, Lopez 15e.

LES CHAMPIONS BABE RUTH D'OTTAWA — L'équipe Lansdowne qui, pour une deuxième année consécutive, a remporté le championnat des ligues BABE RUTH d'Ottawa, rencontrera le club Brockville pour le championnat de l'est canadien. La rencontre aura lieu mardi, 4 août, au parc Lansdowne. Le gagnant se rendra ensuite à Washington, capitale des Etats-Unis, pour prendre part au tournoi de la zone nord-est américaine. L'an dernier, le Lansdowne avait joué à Albany, N.Y. Les membres de l'équipe sont, première rangée, de gauche à droite: Skipper Riddell, 2B; Allan Gertsman, lanceur; Bruce Armstrong, CC; Billy MacDonnell, 2B; Bruce Friel, mascotte; Tom Gorman, 1B; Gary Smith, CG; Peter Coll, lanceur; Eddy Friel, CC; deuxième rangée: Mac Riddell, président de la ligue Lansdowne; Kilby McDonald, gérant du Lansdowne; Ronnie Anka, receveur; Nigel Proulx, CC; David Mozer, CC; Allan McDonald, 2B; Richard Berry, AC; Jack Migneault et Sam Severnuk, instructeurs. Le président du club, Hubert "Red" Friel, n'apparait pas sur la photo.

(Photo Champlain Marcil)

Baseball

LIGUE NATIONALE

Cincinnati, 5; Chicago, 4
Milwaukee, 6; St-Louis, 0
Los Angeles, 5; Philadelphie, 4
Pittsburgh, 5; San Francisco, 4

LIGUE AMERICAINE

New York, 11; Kansas City, 2
Chicago, 7; Washington, 1
Boston, 6; Détroit, 5
Cleveland 5; Baltimore, 4.

LIGUE INTERNATIONALE

Columbus, 2; Buffalo, 1
Rochester, 7; Richmond, 1
Toronto, 2; Miami, 1
Montréal, 6; La Havane, 2

ASSOCIATION AMERICAINE

Minneapolis, 8, 10; Dallas, 2, 6
St-Paul, 6; Houston, 3
Indianapolis, 2; Omaha, 1
Fort Worth, 13; Denver, 6
Louisville, 11; Charleston, 2

CLASSEMENTS

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy	JA
San Francisco	57	40	.553	—
Milwaukee	55	44	.556	2½
Los Angeles	58	47	.552	1½
Chicago	50	51	.495	6½
Pittsburgh	50	52	.485	7½
St-Louis	48	54	.471	9
Cincinnati	47	55	.461	10
Philadelphie	42	55	.420	14

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy	JA
Chicago	59	40	.596	—
Cleveland	59	42	.564	1
Kansas City	50	50	.500	9½
Baltimore	51	52	.496	10
New York	49	51	.490	10½
Détroit	50	54	.481	11½
Boston	44	57	.436	16
Washington	43	59	.422	17½

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy	JA
Buffalo	65	48	.575	—
La Havane	55	55	.500	8½
Richmond	55	55	.500	8½
Toronto	53	55	.491	9½
Miami	53	56	.486	10
Montréal	54	57	.486	10
Columbus	53	57	.482	10½
Rochester	53	58	.477	11

LIGUE INTERNATIONALE

SAMEDI

Columbus à Rochester
Richmond à Buffalo
Miami à Montréal (2)
La Havane à Toronto

DIMANCHE

Miami à Montréal (2)
La Havane à Toronto (2)
Richmond à Buffalo (2)
Columbus à Rochester (2)

LUNDI

Columbus à Rochester
Richmond à Buffalo
Miami à Montréal
La Havane à Toronto

LIGUE NATIONALE

DIMANCHE

Chicago à Cincinnati
St-Louis à Milwaukee
Philadelphie à Los Angeles
Pittsburgh à San Francisco

LUNDI

Joutes d'étoiles à Los Angeles

LIGUE AMERICAINE

DIMANCHE

New York à Kansas City
Washington à Chicago
Boston à Détroit
Baltimore à Cleveland

LUNDI

Joutes d'étoiles à Los Angeles

Lanceurs probables

NEW YORK (PA)—Lanceurs probables aux joutes de baseball majeur pour aujourd'hui:

LIGUE AMERICAINE

Washington à Chicago — Pascual (11-9) vs Pierce (12-11).
Baltimore à Cleveland—Brown (7-6) vs Locke (2-1).
New York à Kansas City (S) — Ditmar (7-6) vs Kucks (5-6).
Boston à Detroit — Sullivan (6-7) vs Mossi (9-4).

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh à San Francisco—Witt (0-7) vs S. Jones (14-10).
St-Louis à Milwaukee — Broglio (5-6) vs Pizarro (3-1).
Chicago à Cincinnati—Hobbie (11-8) vs Purkey (9-10).
Philadelphie à Los Angeles (S) — Owens (7-8) vs Koufax (5-2).

Le Patro junior défait Ste-Anne

Le club de crosse Patro junior, comptant à chacune des trois périodes, a triomphé du Ste-Anne, 4-2, vendredi soir, dans un match dénoué de rudesse.

Garand, recevant une passe de G. Denis, a compté après 2.40 minutes de jeu seulement pour le Patro. Treize minutes plus tard, Proulx portait le compte à 2-0. R. Charron, du Ste-Anne, réduisit cette avance en comptant le premier but du Ste-Anne à 18.35.

Les honneurs furent également partagés dans la deuxième strophe: Fleury comptant pour Ste-Anne à 11.30 et Langdon donnant de nouveau l'avance au Patro à 18.45.

Le jeu fut serré à la troisième période mais Proulx, comptant son deuxième point de la soirée, porta le compte à 4-2 en faveur du Patro.

PATRO — Ethier, Denis, G.: Denis, L.; Garand, Duguay, Albert, R.; Boyer, Langdon Proulx, Henry, Fleury, R.
STE-ANNE — Desjardins, Séguin, Fleury, G., Rochon L.; Charron R.; Cook, Hindax, Galipeau, G.; Lalonde, L.; Lachance, Piché, MacDonald, Bartollotti.

Le sommaire

1—Pat: Garand (Denis, G.) 2.00
2—Pat: Proulx (Clangdon) 15.40
3—Ste-Anne: Charron, R., (Lalonde, L.) 18.35
Punitions: Charron, R., (Ste) 2, Séguin (Ste) 2.
4—Ste-Anne: Fleury (Lalonde, L.) 11.30
5—Pat: Langdon (Duguay) 18.45
2, Patn() — PUNITIO NSLangod
PUNITIONS — Langdon (Pat) 2, Duguay (Pat) 2, Galipeau (Ste) 2, Fleury, G. (Ste) 2,, Charron, R. (Ste) 2.
6—Pat: Proulx (Albert, R.) 14.25
PUNITIONS — Charron, R. (Ste) 2, Duguay (Pat) 2.

Rappelés par les Cubs de Chicago

CHICAGO (PA) — Les Cubs de Chicago ont rappelé le joueur de troisième but Don Bassy du club Fort Worth de l'Association Américaine hier. Le lanceur Ed Donnelly du même club a aussi été rappelé et ces deux joueurs ont rejoint les Cubs hier soir à Cincinnati.

Le Gâteaux Vachon gagne la série semi-finale; Roy's Cleaners en avant

(par Al. Massé)

Marcel 'Red' Lécuyer qui avait été la saison dernière candidat sérieux comme joueur le plus utile à son club a gagné la dernière joute des semi-finales en lancant une très belle partie. Il a de plus fait compter les deux points victorieux de son équipe. L'instructeur Georges Gagnon a conduit son équipe vers la victoire sur les Taverniers de Bernard Foucault avec un verdict de 3-2 au parc Fontaine. Les deux équipes jouaient sous une tension nerveuse et prudemment. C'est la troisième victoire en autant de joutes pour les hommes de Abel Caya. Le Taverne Texas prit une avance dès la manche initiale avec un point par Gordon Goudie qui, au cours de la joute, frappa trois fois en lieu sûr en quatre apparitions. Un triple de Jacques Biagé fit compter Goudie. Pit Richer égalisa le compte d'une façon chanceuse. A la suite d'un ballon mal intercepté par le champ droit adversaire il toucha les quatre coussins. Richer vint près de cogner trois circuits en autant de joutes. Gérald Swanson, qui semble vouloir prendre la vedette dans ces séries, s'assura de deux doubles en trois apparitions. Gilles Swanson, marqua le point gagnant. Après s'être assuré un double il croisa le marbre grâce à un deux-buts de Lécuyer. Ce dernier, en plus d'être responsable du point gagnant, espaça six coups sûrs. Deux hommes furent retirés au marbre et trois furent passés. Le lanceur perdant, Gilles Tessier, retira trois frappeurs, accorda quatre buts sur balles et espaça cinq coups sûrs.

Sommaire

Taverne Texas ..... 100 100 0—2 6 1
Gâteaux Vachon ..... 100 002 x—3 5 1
Tessier et Courchesnes: Lécuyer et Gagnon.

Roy Cleaners en avant

La lutte se poursuit toujours entre les nettoyeurs Roy et le Chez Léo. Les nettoyeurs ont remporté une victoire de 11-3 au terrain St-Rédempteur lors de la troisième joute des séries semi-finales. Ils devancent leurs adversaires par deux victoires contre une défaite. Le lanceur gagnant, Raymond Wistaff, a aidé sa propre cause en s'assurant trois coups bien placés en autant d'apparitions. Il fut de même responsable d'un triple. Le premier but Marcel Lagacé qui est toujours menaçant au bâton cogna deux circuits et fit produire cinq points. Gaston Therrien avec un circuit et un triple fut aussi un des responsables de la victoire des siens. Chez les perdants, Bennett et Guilbault furent les plus effectifs avec un double chacun. Le lanceur gagnant, Raymond Wistaff a espacé huit coups sûrs. Le perdant, Beaudry, en espace douze. Cette série de trois de cinq se continuera mardi soir au parc Fontaine. Une victoire de Chez Léo prolongerait ces séries. Advenant une victoire des nettoyeurs, les séries finales débuteraient jeudi soir contre les champions de la ligue, le Gâteaux Vachon.

Sommaire

Chez Léo ..... 021 000 0— 3 5 1
Roy Cleaners ..... 102 300 x—11 12 1
Beaudry et Rainville; Wistaff et Séguin.

Allan Kennedy a gagné les honneurs du golf junior

MONTREAL (PC) — Allan Kennedy, de Vancouver, champion junior de Colombie-Britannique, a décroché hier le championnat de golf junior canadien en remportant une victoire facile sur Gordon LeRiche, de Montréal, par la marge de huit trous, six à jouer.

Kennedy, âgé de 18 ans, a pris les devants au troisième trou de la ronde du matin et il n'a jamais été dépassé par la suite. LeRiche, un jeune golfeur de 16 ans, du club Hampstead de Montréal, n'a jamais été dans la lutte au cours de cette ronde finale de 36 trous. Kennedy menait par quatre trous après la première ronde et il a augmenté son avance par la suite. Il avait une avance de six trous après 27.

Après sa victoire, Kennedy a téléphoné à sa mère à Vancouver afin de lui annoncer l'heureuse nouvelle. Il est attendu à Vancouver ce soir par avion.

Au cours du tournoi, Kennedy a éliminé successivement Stan Clarke, de Montréal, par cinq et trois; John Kimdred de Peterborough, Ontario, par cinq et trois également; George Stokes, de St. Catharines, Ontario, par deux et un et Bob Panasiuk de Windsor, Ontario, par un trou en semi-finale.

Cletis Boyer est rappelé de Richmond

KANSAS CITY (PA) — Les Yankees de New York ont rappelé hier soir le joueur d'intérieur Cletis Boyer de Richmond, dans la ligue Internationale. En retour, ils ont envoyé le joueur d'arrêt-court Fritz Brickell à Richmond.

Minuit hier soir était la limite pour rappelé des mineures les joueurs qui y avaient été envoyés sous option.

En 18 parties avec les Yankees, Brickell a frappé pour une moyenne de .256. Boyer a frappé 11 coups de circuit, mais sa moyenne à Richmond n'était que de .229.

Lajoie et Holbrook sont invités à signer des contrats classe B

Les Royaux de Montréal ont offert des contrats à Paul Lajoie et à Pat Holbrook, deux jeunes lanceurs gauchers de la région qui ont passé trois jours au stade de la rue Delorimier, à Montréal, sous l'oeil averti du gérant Clay Bryant et de Tom LaSorda, lanceur-étoile des Royaux.

On sait qu'à la suite d'une clinique de baseball tenue à Eastview, il y a deux semaines, les éclaireurs-dépisteurs Howard Southworth et Lyle Garnish avaient choisi quatre candidats pour se présenter au gérant Bryant à la fin du mois. Lajoie, Holbrook, Johnny Montreuil et Michel Hupé se sont rendus à Montréal, mercredi dernier, et ont été accueillis par le gérant Fernand Dubois et par l'éclaireur Roméo Pilon.

Présentés à Bryant et à LaSorda, on fit endosser un uniforme à nos quatre jeunes athlètes et on leur donna l'occasion de s'exercer avec les membres de l'équipe.

Les lanceurs Lajoie et Holbrook ont capté l'attention de Bryant et ce dernier les fit "travailler" davantage.

Vendredi soir, quelques minutes avant la joute entre les Royaux et les Sugar Kings de La Havane, le gérant général Fernand Dubois, l'éclaireur Pilon, Bryant et LaSorda invitèrent Lajoie et Holbrook à les rencontrer "en conférence". C'est à ce moment qu'on parla affaire.

Dans la classe "B"

On a offert un contrat à Lajoie et à Holbrook, les invitant à aller jouer avec une équipe de la classe "B". L'éclaireur Pilon viendra à Ottawa mardi, contrats en poche, pour faire signer les deux jeunes athlètes. Lajoie est de Cyrville tandis que Holbrook demeure à Stittsville.

Quant à Montreuil et Hupé, on les a fortement invités à revenir à Montréal le printemps prochain pour une autre entrevue. Tous deux devront "prendre du poids".

Les quatre athlètes en question ont été conduits à Montréal par Henri Laperrière, président de l'Association de baseball mineur d'Ottawwa et région qui les a présentés aux directeurs de l'équipe des Royaux.

Laperrière a aussi causé longuement avec Frank Shaughnessy, président de la Ligue de baseball Internationale. Shaughnessy est un ancien joueur et gérant d'un club d'Ottawa dans la vieille ligue Canadienne-Américaine. Il a prié M. Laperrière de saluer son vieil ami Claff Lecompte. Le vétéran Claff Lecompte avait jadis joué avec Shaughnessy.

Ecole fructueuse

L'école ou clinique de baseball qu'ont tenue les deux éclaireurs Southworth et Garnish des Dodgers de Los Angeles a donc porté fruit. Sur quatre joueurs qui ont été invités à se présenter à la direction des Royaux, on offre des contrats à deux d'entre eux.

L'éclaireur Roméo Pilon aura l'occasion de voir d'autres jeunes joueurs de la région au cours de la grande semaine de baseball qui se tiendra au milieu d'août dans la région. Il y aura tournois pour quatre catégories, à savoir midget, bantam, juvénile et junior.

Les meneurs

Par la PA
Ligue nationale

	Ab	P	C	Moy.
Aaron, Milwaukee	408	73	146	.362
Cunningham, St-L.	302	39	101	.334
White, St-Louis	358	54	119	.332
Temple, Cin	411	70	135	.328
Robinson, Cin	374	75	120	.321

Points — Pinson, Cincinnati 81.
Coups sûrs — Aaron, 146.
Doubles — Aaron et Cimoli, St-Louis, 35.
Triples — Neal, Los Angeles, Mathews, Milwaukee et White 8.
Circuits — Banks, Chicago et Mathews, 29.
Buts volés — Mays, San Francisco 20.
Lanceur — Face, Pittsburgh, 14-0, 1.000.
Retraits — Drysdale, Los Angeles 173.

Ligue américaine

	Ab	P	C	Moy.
Kuenn, Détroit	367	64	126	.343
Woodling, Bal	396	44	123	.332
Maris, Kansas C.	272	45	91	.334
Fox, Chicago	410	52	137	.334
Kaline, Détroit	331	58	109	.329

Points — Power, Cleveland 81.
Points produits par — Killebrew, Washington, 81.
Coups sûrs — Fox, Chicago, 137.
Doubles — Williams, Kansas City 28.
Triples — Allison, Washington 8.
Circuits — Killebrew 33.
Buts volés — Aparicio, Chicago 32.
Lanceur —McLish, Cleveland, 13-4, .755.
Retraits — Score, Cleveland, 139.

Quatre Canadiens et un Américain renvoyés par les Rough Riders

Quatre Canadiens et un Américain ont été congédiés par les Rough Riders d'Ottawa, qui se rendront maintenant dans l'Ouest pour deux parties amicales. Les Canadiens renvoyés sont le demi Don Beattie, des Lords de London; Ray Shuhet un bloqueur anciennement de l'équipe du collège St-Joseph, Indiana; Stuart Smith un autre bloqueur de l'école Technique d'Ottawa et Rod Hamlin.

Ken Plager, un bloqueur de l'université Capital, aux Etats-Unis, est le joueur américain à être renvoyé.

Les championnats de tennis junior se continuent

TORONTO (PC) — Deux concurrents de Montréal et deux autres de Toronto sont demeurés en lice dans le tournoi pour les championnats de tennis junior de l'Ontario.

En semi-finale aujourd'hui, on verra Tommy Bell et Keith Carpenter, de Montréal et Don Curtis et Harry Fauquier, de Toronto.

Hier, Bell a éliminé Tony O'Donnell, de London, Ont., 6-0, 6-2. Fauquier a défait Dave Woodworth, de Halifax, 5-4, 6-2; Curtis l'a emporté sur John Fraser, de Vancouver, par le même compte et Carpenter a éliminé Dave Bassett, de Toronto, 6-1, 6-4.

Les semi-finalistes chez les demoiselles seront Pat Ryan, d'Ottawa, Veronica Holdup et Della Freedhoff, de Toronto et Pam Dewis, de Halifax.

AMPLEMENT D'EAU CHAUDE avec

GLASTEEL INGLIS RESERVOIR

Ralph Mauriello fait d'heureux débuts avec les Royaux de Montréal

MONTREAL (PC) — Ralph Mauriello, faisant ses débuts dans la ligue Internationale, a lancé hier soir une partie de sept coups sûrs pour conduire les Royaux de Montréal à une victoire de 6-2 sur les Sugar Kings de La Havane, dans une joute de la ligue Internationale disputée devant une foule de 1,249 personnes.

Les coéquipiers de Mauriello lui ont donné un solide coup de main avec deux coups sûrs, dont deux circuits d'Angel Scull et de Dick Teed.

Les Royaux ont scellé l'issue de la joute dès la première manche, alors qu'ils ont croisé le marbre à trois reprises.

Les Royaux et les Cubains ont ainsi partagé les honneurs de leur série de quatre joutes à Montréal.

La Havane .. 010 000 100—2- 7 0
Montréal ..... 301 100 10x—6-10-1

Cueche et Gonder; Mauriello et Teed. G-Mauriello 1-0. P-Cueche 6-7. Cir: La H-Alvarez 20; Mtl-Teel 3, Scull 4.

Miami ..... 000 100 000 0—1-7-1
Toronto ..... 000 000 100 1—2-9-0

Anderson et Bishop; Negray et Thompson. Cir: Tor-Altobelli 15.

Richmond ..... 000 001 000—1-8-2
Rochester ..... 204 000 10x—7-9-1

Short, Cox 3 et Darrell Johnson; Keegan et Green-Short.

Columbus .... 010 000 100—2-10-0
Buffalo ..... 000 010 000—1- 5-0

Gibbon et Hall; Hacker, Mason 9 et Coked. P-Hacker.

Nelson Chittum remplace Harshman

DETROIT (PA) — Les Red Sox de Boston ont rappelé le lanceur Nelson Chittum du club Minneapolis de l'Association Américaine. Chittum remplacera Jack Harshman vendu jeudi au Cleveland. Chittum, qui a déjà joué pour St-Louis, a remporté 11 victoires et subi cinq défaites à Minneapolis.

Cric de sécurité à trépied

Cric trépied pour pare-choc. Ne se renverse pas et ne glisse pas. Facile à actionner. Nul besoin de se pencher ni de se baisser. Construction rigide.

6.15

Epargnez sûrement !

CANADIAN FIRE CORP'N ASSOCIATE STORE

STATIONNEMENT GRATUIT

Angle Kent et Laurier CE. 2-7374
119, chemin Richmond PA. 2-6578
92, rue Wellington, Hull PR. 7-4381
248, ch. McArthur, Eastview SH. 5-1544

VACANCES ANNUELLES DANS LA CONSTRUCTION

3 au 8 août inclusivement

Ottawa Builders Exchange

575, ave LAURIER-OUEST

Tél.: CE. 3-4445

LE DROIT

IMPRIMEURS ET EDITEURS

- IMPRESSIONS DE TOUS GENRES
- TRAVAUX EN COULEURS
- PROCEDES "OFFSET" et "LETTERPRESS"

Service rapide

375, rue RIDEAU, OTTAWA CE. 6-7431

Bob Buhl n'accorde que trois coups aux Cards

Inscriptions de lundi au Connaught

Première course, trot D, un mille, $250.

P.	Chevaux	3 dernières courses			Conducteurs	Cotes
8	Junior Ned	1	5	7	A. Lachapelle	5-2
1	Melanie's Alpha	3	2	4	Y. Plouffe	3-1
7	Eton Dean	8	6	6		4-1
5	Sabina Mite	6	8	2	C. Morrissey	6-1
3	Toddy Dean	2	8	4	Jo Zeron	5-1
2	Billy Blitz	1	7	6	E. Conley	6-1
4	Bobby Key	3	3	2	E. Hussey	10-1
6	Hollyrood Oscur	6	4	3	V. Soper	8-1

Deuxième course, amble D, un mille, $250.

1	Victoria Lee	1	2	6	D. Corbett	3-1
6	Vogue Direct	1	4	5	W. Pyke	4-1
3	Dusty Mac Grattan	3	7	3	R. Curran	4-1
5	Ben Blue	6	1	1	V. Soper	6-1
7	Dolly Lee Normby	6	8	2		6-1
2	Widower Dan	5	8	4	Jo Zeron	6-1
3	Sammy Bars	3	2	8	O. Fraser	3-1
4	Princess Enac	6	4	1	Y. Plouffe	8-1

Aussi éligible: Happy Leg.

Troisième course, trot Invitation, un mille, $500.

8	Robert Van	1	1	1	D. Corbett	8-5
7	Sandy Harvester	2	2	2	Jo Zeron	4-1
6	Mr Mc E Stone	6	4	5	W. Chartrand	6-1
5	Chance Player	3	1	7	A. St-Amour	6-1
4	Maybe C	8	1	3	E. Conley	3-1
3	Splash Up	1	1	1	A. St-Amour	8-1
2	Perkey Key	2	5	1		10-1
1	Lady Van B	0	0	1	E. Kennedy	10-1

Aussi éligible: Vol Regent.

Quatrième course, amble D, un mille, $400.

5	Hi Acres Susan	3	7	8	N. Curran	9-2
8	Harmony Hy	6	2	1	C. Stone	3-1
6	Riddell Direct	4	6	2	A. Lachapelle	6-1
1	Black Velvet	7	5	2	H. Filion	4-1
3	Brucita's Day	2	7	6	C. Baker	5-1
4	Dutch Axe	6	7	8	J. Burns	6-1
2	Gypsy Chips	8	1	1	D. Corbett	10-1
7	Bar Direct	2	2	2	H. Young	10-1

Cinquième course, amble D, un mille, $400.

7	Rapid Fire	3	5	1	C. Baker	5-2
3	Miss Angus	1	2	8	H. Portelance	4-1
4	Win Em Boy	1	4	7	A. Pacey	5-1
6	Alpha Guy C	1	5	7	D. Corbett	6-1
1	Ray Grattan Up	6	6	2		5-1
8	Tibby Volo Bars	0	0	1	E. Kennedy	8-1
2	Sheridan Song	4	3	5	F. Watt	8-1
5	Tripple Grattan	5	3	1	H. Young	15-1

Aussi éligible: Kokorana.

Sixième course, amble C, un mille, $500.

1	Divorce	6	4	2	Y. Danis	4-1
7	Coronation Brooke	1	7	6	A. Pacey	3-1
3	Miss Barbara Po Ka Bout	1	6	6	H. Filion	5-1
8	Megantic	1	1	2	Y. Plouffe	6-1
5	Mary Tnias	2	4	3	C. Stone	3-1
6	T E M	2	6	8	F. Baise	8-1
4	Black Patty	4	1	3	F. Watt	10-1
2	Betty Abigail	2	2	8	M. Fleet	15-1

Septième course, amble C, un mille, $500.

6	Dr Aircraft	6	1	6	T. Gale	4-1
2	Rob Ric	4	5	1	H. Zeron	10-1
5	Black Mountain Boy	6	7	5	N. Curran	3-1
8	Star Direct	1	1	5	F. Watt	4-1
3	Battle Princess	5	3	1	H. Filion	5-1
7	Bill Direct	2	4	8	H. Portelance	6-1
4	Mickey Axworthy	1	8	1	M. Keon	8-1
1	Bob Steinway	2	1	2	Chartrand	10-1

Aussi éligible: Pastime Girl.

Huitième course, amble Invitation, un mille, $600.

2	Playball	6	3	3	D. Corbett	2-1
5	Abbe's Ensign	5	4	2	R. Carisse	4-1
6	Margaret's Girl	1	4	3	Y. Danis	4-1
1	Todd Byrd	2	3	5	V. Soper	5-1
4	Mr Johnson	5	2	5	V. Moulton	9-2
8	Captain Conrad	4	3	3	A. Lachapelle	8-1
7	Don McKay	4	5	5	K. Kerr	10-1
3	Hollyrood Bill C	7	2	1	R. Curran	10-1

Neuvième course, amble D, un mille, $300.

6	Linda MacDuff	2	2	1	A. McDonald	3-1
8	Temptation C	4	3	1	D. Corbett	5-2
5	Miss Flash Vonian	4	8	2	T. Gale	7-2
3	Wouburn	7	5	x	A. Lachapelle	5-1
1	Simcor Grattan	4	x	1	R. Curran	6-1
4	Henley Wilkes	4	6	1	H. Perkins	6-1
7	Rhoda M Guy	7	1	8	E. Brunet	10-1
2	Anita Bay	6	6	2	J. Burns	8-1

Aussi éligible: Fleet Bars.

Elgin Lad affiche une superbe tenue et gagne l'épreuve principale au Connaught

Elgin Lad, propriété de Serge Lafleur, de Buckingham et conduit par Howard Perkins, a remporté les honneurs de l'épreuve principale au parc Connaught vendredi soir lors d'un autre programme de neuf courses sous harnais. Elgin Lad a affiché une remarquable tenue pour ambler le mille en 2:11 4-5 et remporter la victoire sur Play Ball et Mr. Johnson. Elgin Lad a payé $10., $4.50 et $3.70 pour la première position.

Dans une autre importante épreuve pour ambleurs, soit la sixième course au programme, Coronation Brook, sous la conduite de Allan Pacey, a réussi le mille en 2:12 4-5 pour remporter la victoire sur Pontiac Abbe et Divorce. La première course de la soirée a été gagnée par Mike Barnes, sous la conduite de Johnny Zeron. Ce trotteur a devancé Bobby Key et Admiral Junior pour s'emparer de la première place.

May Trust conduit par Gordon Keeling a causé une certaine surprise durant la deuxième course pour s'emparer de la première place et payer $15.70, $9.40 et $4.20. May Trust remportait la victoire sur Mary R. Can et Canada Bars. May Trust et Mary R. Can ont payé une quinelle de $58.20.

Don Cameron a habilement conduit Prom Land à la victoire durant la troisième épreuve. Ce trotteur triomphait de sept autres chevaux et il l'emportait sur Cash Bohemia et Melanie's Alpha. Miss Angus, conduit par Henri Portelance et prenant le départ en huitième position, a capturé la première place durant la quatrième course pour payer $11.20, $5.10 et $3.50. Miss Angus l'emportait sur Meadow Sam et Star Direct.

L'habile conducteur Hervé Filion a remporté une seule victoire vendredi soir et il triomphait durant la cinquième course en compagnie de Hi Acres Zesta, qui devançait Chips Dillard et Gay Sadie. Riddell Direct, sous la conduite de Alfie Lachapelle et Pot of Gold C. conduit par Don Cox ont capturé les deux premières places durant la septième course au programme pour payer une quinelle de $33.

La dernière course de la soirée a été gagnée par Kokorana, suivi de Sheridan Song et de Jerry McKinney. La quinelle a été de $41.

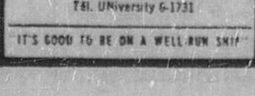
Programme, ce soir

Pour la première fois depuis le début de la saison de courses sous harnais, le secrétaire Lew James présentera trois importantes épreuves au même programme. La même politique sera suivie, lundi soir.

La plus importante des épreuves à l'affiche, samedi soir, sera l'amble Invitation et l'on verra à l'oeuvre, Alan Pacye avec Dusty Brook C.; Neil Curran avec Leo The Fourth; Cecil Stone avec Tnias Joe; Vern Waddell avec Frano Direct; Hervé Filion avec Krismite; Foss Watt avec Attorney's Boy; Ross Curran avec Just Van et Henri Portelance avec Atom Direct. La sixième course sera aussi pour une bourse de $600 et les chevaux suivants se disputeront les honneurs, McLellan Boy II, Shadydale Meribei, Meadow Win, Consort Hanover, Flip Morris, Alpha Guy C.; Finch Boy, Peter All Patch. Il y aura aussi une importante ccurse pour trotteurs avec Splash Up, Maybe C., Perky Key, Mr. McEstone, Chance Player, Junior Ned et Vol Regent.

VOUS ALLEZ EN EUROPE?

Voyagez vers l'IRLANDE, l'ANGLETERRE, la FRANCE et les PAYS-BAS sur un paquebot Holland-America où l'espace, la bonne cuisine, des menus abondants, une propreté impeccable et un service courtois et hospitalier créent une atmosphère idéale.



Départs: de MONTRÉAL
MAASDAM, 1er sept.

de NEW YORK
Premier voyage du NOUVEAU navire-pavillon ROTTERDAM le 22 sept.
Départs suivants: 20 oct.
NIEUW AMSTERDAM 4 sept. et 2 nov.
STATENDAM: 28 août et 22 sept.
RYNDAM: 9 sept. et 5 oct.
MAASDAM: 26 sept.
NOORDAM: 23 août et 19 sept.
WESTERDAM: 5 sept. et 3 oct.
La saison du tarif économique s'ouvre le 23 août

Départs pour Noël: de MONTRÉAL RYNDAM: 22 nov.
de NEW YORK STADENDAM: 14 déc.

CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES

Holland-America Line
1010 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal 2, Can.
Tél. UNiversity 6-1751
IT'S GOOD TO BE ON A WELL-RUN SHIP

Ligue Commerciale

Henry Clarke s'est signalé comme lanceur et cogneur

Henry Clarke s'est signalé comme frappeur quand le Hull-Volant a triomphé du Stade Ltée au compte de 5-4, vendredi soir au parc Fontaine, dans une joute régulière de la ligue Commerciale de Hull.

Les Volants, qui sont au caveau du circuit présidé par J. M. Lemieux, n'ont gagné que sept victoires à date. Trois de ces victoires ont été réussies avec Clarke au monticule.

Clarke a cogné deux coups simples, son deuxième faisant compter Moe Waters. Après avoir reçu un but sur balles en sixième manche. Clarke se montra très habile comme coureur en "volant" les deuxième et troisième buts. Waters, qui avait cogné un simple, profita des escapades de Clarke sur les coussins pour se faufiler jusqu'à la plaque, comptant par le fait le point de la victoire.

En cognant sauf deux fois en autant d'apparitions au bâton, Clarke conserve maintenant une moyenne de .343.

Moe Saxe, au tas de sable du Stade, n'eut pas la tâche facile. Il ne reçut pas l'appui auquel il avait droit. Le coup simple de Potvin suivi de deux balles manquées, ont frayé le chemin pour le premier point des panthères noires. Le deuxième point des Volants fut réalisé à la suite d'une erreur.

C'est à la troisième manche que Saxe fut réellement mis à l'épreuve. Potvin cogna un double et Clarke un simple. Raymond Decelles reçut un but sur balles.

Le Stade compta deux points à la quatrième manche pour égaliser le compte mais la joute fut gagnée à la sixième quand les Volants réussirent leur cinquième et dernier point.

Voyage à Sudbury

Le Sabourin-Construction est parti pour Sudbury, tôt ce matin, afin d'aller tenter une revanche sur le club Sudbury Mine-Mill. On sait que cette dernière équipe a triomphé des entrepreneurs au parc Fontaine dimanche dernier.

Plusieurs sportsmen accompagnent l'équipe hulloise dans son voyage dans la capitale minière.

Points par manches

Stade Limitée	1	0	1	2	0	0	—	4	6	4
Hull-Volant	1	1	2	0	0	1	x	5	6	2

Saxe et Fortier; Clarke et Léonard.

Le classement

Stade Ltée	22	15	7	0	30
Lambert	21	9	10	2	20
Sabourin	21	9	10	2	20
Hull-Volant	22	7	13	2	16

Prochaine joute: Mercredi 5 août — Lambert vs Volant.

Bob Miller est rappelé par les Cards

ST-LOUIS (PA) — Les Cardinals de St-Louis ont rappelé hier le lanceur Bob Miller du Rochester de la ligue Internationale. Les Red Wings ont par contre offert le vétéran Ray Katt au repêchage de façon à lui confier le poste de coach en permanence.

Il remporte son 3e blanchissage quand Milwaukee gagne par 6-0

Le circuit de Johnny Powers déroute les Cubs. — Norman Larker cogne en temps opportun pour Dodgers. — Willie McCovey se signale encore pour Giants.

MILWAUKEE (PA) — Bob Buhl a lancé hier soir une partie de trois coups sûrs et ses coéquipiers ont croisé le marbre à cinq reprises à la sixième manche alors que les Braves de Milwaukee ont défait les Cardinals de St-Louis au compte de 6-0.

Blanchis pendant cinq manches par Dean Stone, un ancien lanceur de la Ligue américaine, qui en était à sa première joute contre Milwaukee, les Braves ont finalement démarré avec un circuit de trois points par Joe Adcock à la fin de la cinquième.

Les Braves ont ajouté un autre point lorsque Hank Aaron, le meilleur frappeur de la Ligue nationale, a cogné son 28e circuit de la saison à la huitième.

C'était la troisième fois cette saison que Buhl gagnait par blanchissage. Il a maintenant huit victoires contre quatre défaites. Il a retiré cinq frappeurs sur des strikes et n'a alloué qu'un seul but sur balles.

Don Blasingame a obtenu deux des trois coups sûrs, tous des simples, aux dépens de Buhl.

St-Louis	000	000	000—0 3 0
Milwaukee	000	005	01x—6 7 2

Stone, Jeffcoat 8 et Smith, Porter 8; Buhl et Crandall.

G.-Buhl 8-6. P.-Stone 0-1.

Cir: Mil-Adcock 12, Aaron 28.

CINCINNATI (PA) — Un coup de circuit de Johnny Powers appelé comme frappeur d'urgence a donné hier soir aux Reds de Cincinnati une victoire de 5-4 sur les Cubs de Chicago.

Bill Henry et Don Elston, lançant tous les deux en relève, avaient retiré 16 Reds d'affilée lorsque Powers est venu frapper le coup décisif dans les estrades du champ droit, à la neuvième manche.

L'avance que les Reds avaient plus tôt accumulée s'était dissipée à la neuvième, alors que les Cubs avaient compté deux points aux dépens de Jim Brosnan.

Powers est venu frapper à la place de Brosnan qui a été crédité de sa quatrième victoire.

Les deux points des Cubs à la neuvième ont été comptés sur un simple de Bobby Thomson et un circuit de George Altman, son cinquième de la saison.

Chicago	101	000	002—4 10 2
Cincinnati	001	300	001—5 8 0

Anderan, Henry 4, Elston 7 et S. Taylor; Newcombe, Brosnan 8 et Bailey.

G.-Brosnan 5-5. P.-Elston 5-4.

Cir: Chi.-Altman 5. Cin.-Powers 2.

Quatre en première

LOS ANGELES (PA) — Les Dodgers de Los Angeles ont compté quatre points en première manche et envoyèrent Gene Conley aux douches. Ils comptèrent ensuite leur gros point en huitième manche à la suite du coup de circuit de Norm Larker. Ce dernier remplaçait Gil Hodges qui est blessé.

Drysdale, (14-6) le meneur de la ligue Nationale pour les retraits au bâton avec un total de 173, a éventé Joe Koppe pour le dernier retrait de la joute, après que les Phils eurent compté un point en neuvième manche et avaient le point égalisateur sur les sentiers.

Philadel.	000	002	011—4 8 0
Los Ang.	400	000	01x—5 8 0

Conley, Phillips 1, Gomez 2, Farrell 7 et Lonnett; Drysdale et Roseboro. G-Drysdale 14-6. P-Conley 9-7. Cir: LA-Larker 5.

McCovey continue à briller

Au train où va Willie McCovey des Giants, il devrait faire partie de l'équipe d'étoile de la Ligue nationale dans la joute de lundi.

Ce joueur de premier but mesurant six pieds quatre pouces, un cogneur qui maintenait une moyenne de .377 à Phoenix il y a deux jours, dans la ligue de la côte du Pacifique, a continué son beau travail de jeudi dernier quand il cognait quatre coups en autant d'apparitions. Vendredi soir c'est son coup simple en huitième manche qui a fait compter le point gagnant, quand les Giants ont défait les Pirates de Pittsburgh par 4-3.

Les Giants ont dû se rallier à deux reprises pour battre les Pirates. Ces derniers ont perdu 10 de leurs onze dernières joutes. Le coup de McCovey a fait compter Willie Mays.

Pittsburgh	010	001	010—3 7 0
San Fran.	010	001	11x—4 6 0

Haddix 7-9 et Kravitz; Sanford 9-9 et Schmidt. Cr.: SF-Bressoud (5) Spencer (8).

Ligue de balle Sacré-Coeur

Raymond Chénier n'accorde qu'un seul coup quand Danis gagne le championnat

Le club Léo Danis a remporté le championnat du circuit grâce à une éclantante victoire de 10 à 0 sur les Jets. Raymond Chénier a lancé avec brio, vendredi soir, n'accordant qu'un seul coup sûr et cela, au premier frappeur à lui faire face. Il ne donna que quatre buts sur balles. D'autre part, le joueur de premier but du Danis, Guy Paquin, a cogné la pilule avec autorité, frappant deux formidables coups de circuit pour faire compter quatre points. Les gars de Gérard Guénette se sont mérité la partie dès la première manche, croisant le marbre à quatre reprises avec l'aide de deux buts sur balles et trois coups sûrs, des simples par Fournier et Courchesne et un circuit par Guy Paquin. Ils ajoutèrent deux points à leur total à la deuxième manche sur un seul coup sûr, mais les Jets furent responsables de deux erreurs coûteuses.

Dans la troisième, Guy Paquin frappa son deuxième circuit puis, dans la quatrième, Fauvelle (qui avait reçu un but sur balles) croisa le marbre sur le coup de Fournier. A la sixième manche Fournier s'est de nouveau mis en évidence, cognant un double pour faire compter Chénier, il croisa le marbre lui-même sur une erreur.

Les Jets eurent deux magnifiques occasions de compter, soit à la première et sixième manches avec les buts occupés et personne de retiré. Ils ne purent rien faire car les joueurs de Danis ont excellé à la défensive.

Sommaire

Léo Danis	4	2	1	1	0	2	—	10	8	1
Jets de Laurier	0	0	0	0	0	0	—	0	1	4

Arbitres: G. Villeneuve, Y. Dagenais.

Dimanche, au parc Reboul, programme double à 4 heures. Le Barbier Lévis contre les Jets de Laurier. Le soir à 6 h. 30, les Artisans contre le Hull St-Laurent. Lundi soir au parc Reboul le Barbier Lévis contre les Artisans.

"Zorro" Versalles rappelé par le club Washington

WASHINGTON (PA) — Les Senators de Washington ont rappelé hier un joueur d'arrêt-court et un lanceur les ligues mineures. Zoilo "Zorro" Versalles, un joueur d'arrêt-court de 18 ans, a été rappelé du club Fox Cities de la ligue Three-Eye et le lanceur Jim Kaat du Chattanooga de la Southern Association. Le lanceur droitier John Romonosky a par contre été envoyé au Chattanooga.

MORRIS ATTRAPE — Ron Morris, des Stampeders de Calgary, accepte une passe durant la joute amicale entre les Alouettes de Montréal et les Stampeders. Courant en arrière de Morris, l'on voit Moe Bremner, des Alouettes. Les Alouettes ont remporté la victoire de justesse, 28-21.

Cornwall devient le club-ferme des Rough Riders

CORNWALL, Ont. (PC)— Les autorités des Emards de Cornwall, une équipe ontarienne inscrite dans la Quebec Rugby Football Union, ont annoncé hier leur affiliation aux Rough Riders d'Ottawa, du Big Four.

L'équipe de Cornwall remplacera comme filiale le St. Anthony's d'Ottawa, qui faisait partie du Big Four amateur la saison dernière.

L'an dernier, à sa première saison dans les rangs intermédiaires, l'équipe de Cornwall a fini en quatrième place dans le circuit à quatre. Verdun a remporté le championnat.

Les Rough Riders fourniront à Cornwall un instructeur, de l'équipement de pratique et probablement quelques joueurs.

Les résultats

Première course, trot D, un mille, $200 — Mike Barnes, John Zeron, $9.00, $6.40, $4.20; Bobby Key, E. Hussey, $3.30, $2.80; Admiral Juniors, D. Burke, $3.40. Temps: 2.18. Ont aussi couru: Calvert Hanover, Mr. Wolf, Tiney Rose, Prince George et Hal McPherson.

Deuxième course, amble D, un mille, $200 — May Trust, G. Keeling, $15.70, $9.40, $4.70; Mary R. Can, G. Ritchie, $9.80, $6.50; Canada Bars, D. Burke, $3.30. Temps: 2.16 2-5. Ont aussi couru: Malcolm Volo, Lee Hal, Jean Grattan Bars et Vogue Direct.

Quinelle: $58.20.

Troisième course, trot D, un mille, $250 — Prom Land, D. Cameron, $7.20, $3.00, $2.70; Cash Bohemia, Hervé Filion, $3.50, $3.00; Melanie's Alpha, Y. Plouffe, $4.00. Temps: 2.15. Ont aussi couru: Toddy Dean, Sabina Mite, Eton Dean, Teddy Vanguard et Buddy Galon.

Quatrième course, amble D, un mille, $500 — Miss Angus, H. Portelance, $11.20, $5.10, $3.50; Meadow Sun, R. Curran, $6.60, $4.80; Star Direct, F. Watt, $3.60. Temps: 2.13 4-5. Ont aussi couru: Maestro Pick, Professor Mc et Beth C. Chips.

Cinquième course, amble D, un mille, $250 — Hi Acres Zesta, Hervé Filion, $4.60, $3.30, $2.90; Chips Dillard, N. Curran, $11.20, $7.40; Gay Sadie, H. Perkins, $4.50. Temps: 2.11. Ont aussi couru: Rob Ric, Bill Direct, Ray Grattan Up, Princess Guy Abbie et Temptation C.

Quinelle: $40.60.

Sixième course, amble C, un mille, $600 — Coronation Brook, A. Pacey, $8.80, $4.90, $3.50; Pontiac Abbe, F. Baise, $4.90, $3.50; Divorce, Y. Danis, $4.70. Temps: 2.12 4-5. Ont aussi couru: Magantic Miss Barbara Po-Ka-Bout, Lucky Rhumba Grattan et Hi Acres Susan.

Septième course, amble D, un mille, $400 — Riddell Direct, R. Curran, $8.50, $4.80, $3.10; Pot of Gold C, Don Cox, $5.90, $2.90; Black Velvet, Hervé Filion, $3.50. Temps: 2.13 2-5. Ont aussi couru: Howard Direct, Dr. Aircraft, Brucita's Day, Dutch Axe et Jonnstown Chief.

Quinelle: $33.00.

Huitième course, amble Invitation, un mille, $600 — Elgin Lad, H. Perkins, $10.00, $4.50, $3.70; Play Ball, D. Corbett, $3.40, $3.10; Mrs. Johnson, V. Moulton, $6.40. Temps: 2.11 4-5. Ont aussi couru: Captain Conrad, Don McKay, Todd Byrd, Harmony Hy et Hollyrood Bill C.

Neuvième course, amble D, un mille, $300 — Kokorana, S. Guise, $20.40, $6.20, $5.50; Sheridan Song, F. Watt, $5.50, $6.60; Jerry McKinney, D. Cameron, $8.70. Temps: 2.14. Ont aussi couru: Linda MacDuff, Star Seven, Tony Axworthy, Miss Flash Vonian et Walter Castle.

Quinelle: $41.00.

Les finales du tennis se jouent samedi et dimanche

La finale des simples masculins, classe inermédiaire, se dispute cet après-midi au club de tennis New Edinburgh à 2 h. Les deux finalistes sont Denis Pagé et John Fletcher. Tous deux ont gagné les joutes éliminatoires et sont parvenus en finale.

Les finales en doubles masculins se joueront dimanche après-midi à 2 h.

Les semi-finales ont été disputées vendredi soir au club New Edinburgh. Les résultats ont été les suivants:

Doubles masculins

Denis Pagé et Guy Rainville ont défait Hugh Edgar et John Fletcher, 6-0, 6-1.

Marcel Chartrand et Jacques Tomaro ont défait Ian Dagg et Jim Millen, 6-8, 6-0, 6-2.

Seul un miracle peut aider N.Y.

KANSAS CITY (PA) — Casey Stengel se rend compte que les Yankees devront faire un miracle pour remporter le championnat de la ligue Américaine et il préfère les White Sox de Chicago aux Indians de Cleveland dans la lutte. Stengel est d'avis que les White Sox sont solides à la défensive, rapides sur les sentiers et qu'ils peuvent compter sur un personnel de lanceurs fiables. Stengel réalise que les Indians de Cleveland ont plus de puissance que les White Sox au bâton et qu'ils ont des lanceurs fort convenables. Toutefois, à l'exception de Woody Held à l'arrêt - court, Stengel prétend que les Indians sont faibles défensivement et qu'ils ne sont pas aussi habiles que les joueurs du Chicago sur les buts.

Frank Whibley a éliminé Al Balding dans le tournoi pour le championnat

TORONTO (PC)—Frank Whibley, un golfeur professionnel de 25 ans, de Kitchener, Ontario, a éliminé hier Al Balding, de Markham, Ontario, dans le tournoi de golf pour le championnat canadien de match play et le trophée Millar. Whibley l'a emporté au 17e trou, à la suite d'un birdie pendant que le coup de départ de Balding se logeait dans un tas de pierres.

L'élimination de Balding, considéré le joueur numéro deux au pays, a été le fait saillant de cette troisième ronde. Roy Romain, un assistant-professionnel de Toronto, a causé une surprise mineure en disposant de Jerry Magee, de Kitchener par deux et un.

Moe Norman, de Toronto, un autre assistant-pro., est passé en quatrième ronde en battant Ross Babcock, de Thornhill, par quatre et trois.

George Knudson de Toronto a eu raison d'Harry McIlree de Hamilton, au 17e trou. Jim Westwell, de St-Luc, Qué., a perdu par six et cinq aux mains de Bill Thompson, de Vancouver. Frank Vyse, de Markham, Ontario a triomphé de Larry Edwards, au 19e trou. Bob Cunningham, de la Ville-Reine, a défait Murray Tucker par deux trous.

L'Australie n'a fait qu'une bouchée de l'équipe cubaine

MONTREAL (PC) — L'Australie n'a fait hier qu'une bouchée de l'équipe cubaine en gagnant les deux premiers matches de simples de la finale de la zone nord-américaine, dans les éliminatoires pour la coupe Davis.

Roy Emerson l'a emporté par 6-0, 6-4, 6-4 sur Reynaldo Garrido et Neale Fraser a disposé d'Orlando Garrido par 6-1, 7-5, 6-3.

Les Australiens n'ont plus besoin que d'une victoire pour remporter le championnat de la zone américaine et avancer contre les champions européens, les Italiens, le mois prochain à eGrmantown, Pennsylvanie.

Emerson, âgé de 22 ans, a eu la tâche extrêmement facile. C'était sa quatrième victoire consécutive en simples dans les matches de la coupe Davis de cette année. Il a également participé à deux victoires australiennes en doubles.

Service foudroyant

Fraser, 25 ans, l'aîné et le plus expérimenté des membres de l'équipe australienne, a littéralement chassé Orlando Garrido du court avec son service foudroyant. Il a cependant eu quelque mal a rétourner les placements précis du Cubain. Fraser a réussi 15 as aux dépens de son adversaire. Il n'a jamais perdu son service et a gagné trois parties à zéro dans le troisième set, alors qu'il a réussi trois as consécutifs.

Fraser n'a pris que 72 minutes à disposer d'Orlando. Emerson a mis encore mois de temps prenant la mesure de son adversaire en une heure exactement.

Pour le match de doubles d'aujourd'hui, Harry Hopman, le capitaine de l'équipe australienne, aura recours aux services de Rod Laver et d'Emerson. Ils n'ont jamais joué en doubles ensemble cette année. L'équipe de doubles régulières des Australiens est formée de Fraser et d'Emerson. L'autre équipe de doubles australienne est formée de Laver et de Bob Mark.

"J'essaie d'autres combinaisons, a déclaré Hopman, "parce que je connais la valeur de nos arrangements réguliers et je veux parer à toute éventualité en habituant tous mes hommes à jouer ensemble."

Barney Hartman est un des favoris au tournoi de skeet

MONTREAL (PC) — Sept Canadiens, dont quatre Montréalais, prendront part aux championnats mondiaux de la National Skeet Shooting Association, qui se dérouleront à Virginia Beach, Va., la semaine prochaine.

Le tournoi commencera le lundi, 3 août, pour se terminer le samedi, 8 août.

Les tireurs montréalais qui participeront aux tournois sont: Norton Francis, Bill White, Dick Tobin et Stuart Molson. Ce dernier est président de la National Skeet Shooting Association.

L'équipe canadienne fonde beaucoup d'espoir sur le commandant d'escadrille de l'ARC Barney Hartman, d'Ottawa, qui a décroché, aux tournois nationaux de skeet disputés à Montréal en mai dernier, le championnat canadien et l'omnium dans la catégorie tous-calibres. Il est reconnu comme l'un des plus illustres tireurs d'élite du continent Les autres tireurs canadiens sur les rangs seront George Carnegie de Toronto et (tout probablement) Ray Ashton d'Ottawa.

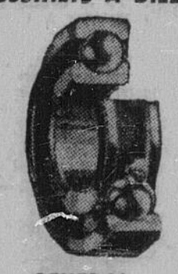
Environ 400 tireurs de l'hémisphère occidental sont attendus à Virginia Beach en marge de ces tournois mondiaux de skeet.

A L'ARRIERE

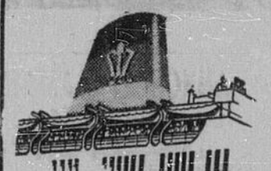
Pourquoi ne pas aller à l'arrière,
Les deux bouts se rendent en même temps.

Ottawa Transportation Commission

G.B.S.
DISTRIBUTEUR DE
COUSSINETS A BILLES



GENERAL BEARING SERVICE
LIMITEE
70, rue FLEET — OTTAWA
CE. 6-3691 RE. 3-5591



LE SEUL SERVICE CANADIEN A DEUX ITINERAIRES EN DESTINATION DE
TOUTE L'EUROPE

Le "Greek Line" vous procure une hospitalité touristique sans égal... une cuisine canadienne et continentale princière par des chefs renommés... un service amical par des équipages entraînés et compétents... sales à dîner, salons et cocktail, bar spacieux avec espace additionnel pour les touristes sur tous les ponts.

"ARKADIA"
Irlande - Angleterre - France
Hollande - Allemagne
août 27, sept. 17, oct. 6
Croisière de Noël avec escorte spéciale le 8 décembre
Classe touriste Londres à compter de $170

"NEW YORK"
Italie - Grèce - Russie
sept. 21, oct. 28
Croisière de Noël avec escorte spéciale
Classe touriste en destination de Naples à compter de $203
(Dortoir $185)

ITINERAIRES DIFFERENTS POUR L'ALLER ET LE RETOUR
Voyez votre AGENT DE VOYAGE

GREEK LINE
89 est, rue King, Toronto
MARCH SHIPPING AGENCY LTD.
751, Place Victoria, Montréal

PISTE DU PARC CONNAUGHT
Ce soir (samedi 1er août) et lundi le 3 août (congé municipal), 8 p.m.
Trois courses principales au programme. Neuf épreuves. 4 quinelles.
Beau temps, mauvais temps.

Entrée: $1.00 (taxe incluse) — Enfants non admis
Service spécial d'autobus et de taxis conduisant directement à la grande estrade.
Système de pari mutuel avec totalisateur Bell Punch dans le pavillon à l'abri des intempéries.

(TROIS COURSES-VEDETTES) Voyez Walter Song, Melanies Aipha, Mary Tniaz, Just Van, David Hal, Black Mountain Boy, Leo The Fourth, Bill Direct, Abbes Ensign, Attorneys Boy, Pastime Girl, Krismite, Tnias Joe, Rapid Fire, Dusty Brook, C. Playball, Princess La Rose, Elgin Lad et d'autres dans les courses de championnat sous les réflecteurs.

Pour économiser, lisez et employez les annonces classées

1] Naissances

GOSSET — M. et Mme Eugène Gosset (Thérèse Beausoleil), de Cyrville, Ontario, ont le plaisir d'annoncer la naissance de leurs jumeaux, le 17 juillet 1959, à l'hôpital Saint-Louis-Marie-de-Montfort, baptisés le 26 juillet sous les prénoms de Marie, Claudette, Danielle et de Joseph, Jean-Marie, Michel. Parrain et marraine de Danielle, M. et Mme Jacques Beausoleil; porteuse, Mlle Laura Beausoleil. Parrain et marraine de Michel, M. et Mme Jean-Marie Gosset; porteuse, Mme Georges Dumoulin. 1-178

SARAZIN — M. et Mme Wilfrid Sarazin (née Marie Bazinet), ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils, le mardi 28 juillet 1959, à l'Hôpital général d'Ottawa. Un petit frère pour Claude, Marc, Lorraine et Chantal. 1-178

2] Fiançailles

BOIVIN - MORNEAU — M. et Mme Wilbrod Morneau ont l'honneur d'annoncer les fiançailles de leur fille unique Claire, à M. Marcel Boivin, fils unique de M. et Mme A. H. Boivin. Le mariage aura lieu le lundi 7 septembre, en l'église Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview à 10 heures. 2-178

PANALAKS - WALLINGFORD M. et Mme Arthur Wallingford, de Pointe-Gatineau, ont l'honneur d'annoncer les fiançailles de leur fille Hélène, au docteur Thauil Panalaks, fils de feu M. et Mme Khan Panalaks, de Thaïlande. Le mariage aura lieu le 29 août à 10 heures en la cathédrale d'Ottawa. 2-178

ST-LAURENT - BASTIEN — M. et Mme Roger Bastien ont l'honneur de faire part des fiançailles de leur fille Pauline à M. Claude St-Laurent, fils de M. et Mme Gérard St-Laurent. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Notre-Dame-des-Anges le samedi 29 août, à 9 heures. 2-178

4] Perdu

MONTRE-BRACELET pour dame, plage Limbour. Récompense. PR. 7-7233. 4-179

PERRUCHE bleue, environs de Wychwood, jeudi 30 juillet, répond au nom de "Jo-Jo". MU. 4-6693. 4-179

4A] Trouvé

DANS le but de rendre davantage service à ses lecteurs, Le Droit publie à titre gratuit sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. — Signalez CE. 6-7431, dépt des annonces classées. 4A

TROUSSEAU de 2 clés, trouvé près Achbar, Hull, jeudi. PR. 7-8153 jour. 4A-179

6] Hommes demandés

HOMMES demandés pour commerce Rawleigh. Vendez à 1,500 familles. Bons profits pour brasseurs d'affaires. Ecrire aujourd'hui à Rawleigh, Dépt H-314-S, 4906 Richelieu, Montréal. 6-178

PRESSEUR ainsi que camionneur demandés, avec expérience. S'adresser St-Louis Nettoyeur, 67 Papineau, Hull. 6-180

ANNONCES CLASSEES RUBRIQUES

A vendre (propriétés) (14)
Agents (d'immeubles) (14A)
A vendre (commerce) (15)
A vendre (hôtels) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (terrains) (14B)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre (ou à louer) (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (commerce) (24A)
A louer (divers) (24)
A louer (ou à échanger) (25)
A échanger (25A)
Animaux (65A)
Avis divers (66)
Assurances (36)
Assurance-Auto (17A)
Argent à prêter (37)
Argent demandé (37A)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Auvents (38)
Briqueteurs (59)
Brûleurs à l'huile (33)
Chambre et pension (26)
Chiens, animaux choyés (65B)
Combustible (32)
Cours privés (40)
Cartes d'affaires (41)
Coiffeurs (49)
Couturières (40A)
Couvreurs (62)
Cartes professionnelles (79)
Dactylotypes (41A)
Décès (70)
Direction de funérailles (67)
Dem. international (30A)
Dentistes (78)
Devenez bilingue (39B)
Electriciens (55)
Enseignes (51A)
Entrepreneurs (61)
Fiançailles (2)
Fourrures (34)
Ferblantiers (55)
Fleuristes (68)
Graveurs (44)
In Memoriam (73)
Inventions (56A)
Imprimeurs (48)
Jardinage (10B)
Lecture (39A)
Marché alimentaire (17B)
Mariages (3)
Motocyclettes (29A)
Matériaux de construction (23)
Menuisiers (54)
Machinistes (60)
Magasins à louer (21A)
Messes anniversaires (72)
Monuments (69)
Naissances (1)
Naturopathes (48)
Nettoyage de tapis-meubles (11A)
Nettoyeurs (52)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (homme ou femme) (6A)
On demande (homme et femme) (6B)
On demande (femme) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (institutrices) (9)
On demande (foyers) (9A)
On demande (commerce) (9B)
On demande (logements) (10)
On mande logement à échanger (10A)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13C)
On demande (ferme) (13D)
On demande (commerce) (13E)
Occasions d'affaires (27)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes-chiropraticiens (47)
Perdu (4)
Trouvé (4A)
Personnel (39)
Photographes (42)
Philatélistes (45)
Peintres-décorateurs (51)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Positions vacantes (6C)
Poussins (65)
Radios TV et accessoires (31)
Réfrigération (62A)
Remerciements (74)
Réparations (62)
Réparation de meubles (11B)
Serruriers (53)
Services anniversaires (71)
Stores vénitiens (18A)
Taxi (18)
Transfert-camionnage (30)
Tue-Vermine (61)
Vitrerie (26A)

5] On demande (agents)

Représentant de vente d'appareils de chauffage

BILINGUE
AVEC AUTOMOBILE

Représentant des ventes d'équipement de chauffage et fournitures demandé par succursale d'Ottawa d'une société internationale. Position permanente pour l'homme désireux de travailler. Salaire plus commission.

Tél. PA. 9-2164.

5

6] Hommes demandés

COLLEGE D'ELECTRONIQUE A.M.J.

275, PREMIERE AVENUE

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT

au cours pratique de

DEPANNAGE DE RADIOS ET DE TELEVISEURS

Venez, écrivez ou téléphonez

CE. 3-8200 ou CE. 3-2021

Les cours commencent la semaine prochaine.

6

CHAUFEUR DE TRACTEUR-REMORQUE

pour une importante compagnie d'huile. Doit être bilingue. Adressez demande, y précisant vos aptitudes, à

Case 47
LE DROIT

6

TYPOGRAPHE

Typographe demandé immédiatement.
Emploi permanent pour homme sobre.
Gradué de l'Ecole des arts graphiques de préférence.

APPELEZ
M. DESCHAMPS
WIndsor 2-2115
Sept-Iles, Qué.
"SENTINEL PRESS"

6

JEUNE HOMME

d'à peu près 25 ans

pour conduire Station Wagon. Doit posséder permis de chauffeur. Plan de bénéfices aux employés Freiman.

S'adresser à:

FREIMAN, en ville

6

EBENISTE demandé. S'adresser à T. & S. Fixtures, 2060, rue Scott, Ottawa. 6-182

Mécanicien de machine fixe

UNE ENTREPRISE importante d'Ottawa requiert les services d'un mécanicien de machines fixes possédant certificat de 2e classe de l'Ontario. Les candidats devront avoir au moins cinq années d'expérience pratique à temps régulier dans une centrale à vapeur à haute pression, dont trois au contrôle de la chambre des chaudières d'une centrale à vapeur de plus de 200 c.v. Salaire jusqu'à $5,070 par année. Faire demande en indiquant âge, instruction et détails complets de l'expérience à Case no 5, Le Droit. 6-178

MECANICIENS compétents, diplômés de préférence mais diplôme non de rigueur. Meilleur salaire. Tous les avantages d'assurance collective et congés de maladie. Faire demande chez Canadian Tire Corp. Associated Store, 92 rue Wellington, Hull. Demander M. Madore ou M. Vallière. 6-180

POSEUR de tuiles de planchers expérimenté. Emploi stable. — PA. 9-1828; PA. 2-8600. 6-178

6B] H. et fem. demandés

OCCASIONS D'EMPLOI chez FREIMAN

Marqueur pour classification des souliers au département de réception et de marquage. Bilingue. (homme)

Vendeur pour couvre-plancher, vente au magasin et à l'extérieur. Expérience dans la vente de tapis et linoleums requise. Doit posséder une auto et être bilingue.

Vendeur au rayon des vêtements pour hommes. Préférons candidat d'expérience. Doit être bilingue. Occasion de gagner un bon salaire à base de commission.

Commis de bureau (femme) à notre service des factures et des achats. Exigeons calcul rapide et précis.

Vendeuses à nos rayons de la confection. Bilingues. Emplois permanents ou à temps partiel, de 11h. du matin à 5h. de l'après-midi.

Assistante-gérante pour notre rayon de robes à prix moyens. Occasion excellente.

Caissières pour supermarché, à temps complet ou partiel, jeudi, vendredi et samedi. Expérience antérieure dans supermarché préférable.

Vendeuses au rayon des vêtements pour fillettes.

Faire demande au
BUREAU DU PERSONNEL
chez FREIMAN
EN VILLE

6B

6B] H. et fem. demandés

MANNEQUINS DEMANDES

Le Centre municipal d'Ottawa a besoin d'un groupe de mannequins, hommes ou femmes, costumés ou non, pour les classes d'arts en dessins réels, peinture à l'huile, portraitisme et sculpture.

Les classes sont dirigées le matin, l'après-midi et le soir, du lundi au vendredi inclusivement, à commencer vers le 1er octobre. Les mannequins doivent être disponibles pour des classes d'une et de deux heures chaque semaine, pendant à peu près 4 à 6 semaines. Les intéressés devront indiquer toute expérience antérieure, s'il en est, dans leur demande.

Ils devront signer une entente avec le comité exécutif du Centre artistique municipal d'Ottawa. Les demandes doivent parvenir pour le 15 août et être adressées au

CENTRE ARTISTIQUE MUNICIPAL D'OTTAWA
130, AVE CHAMBERLAIN,
OTTAWA, ONT.
Au soin: Dept. B. L.

6B

COMMIS de bar avec expérience; aussi fille pour ouvrage général. S'adresser: Hôtel Rockland, Ont. 6B-180

COUPLE domestique, âge moyen, sans enfants. Entretien de chevaux légers, emploi stable, $130, logis et boni. PR. 7-6092. 6B-178

HOMMES ET FEMMES, français ou anglais, d'âge mûr et responsables, peuvent réaliser d'intéressantes commissions en vendant par sollicitation dans la région outaouaise des Obligations d'épargnes du Canada lors de la campagne 1959. Ces Obligations sont à prix stables et rapportent un intérêt supérieur aux banques, compagnies de fiducie ou Caisses populaires. Nous invitons les employés de banque et du domaine de la finance à la retraite, les vendeurs d'assurance, et autres personnes d'intégrité, spécialement les anciens vendeurs et vendeuses des Obligations de la victoire, qui peuvent tous assurer de bons résultats, de faire leur demande par écrit seulement, à John Graham & Company, 85, rue Sparks, Ottawa. Toute l'aide possible leur sera prodiguée. 6B-sam.

VENDEURS ou vendeuses avec ou sans expérience, plein temps ou temps partiel, entrainement et cours de vente gratuits, revenus intéressants. S'adresser en personne au Collège Commercial, 71, rue Laval à Hull de 9 h. à 12 a.m. 6B-189

7] On demande (femme)

ADJOINTE A L'ACHETEUR

FEMME BILINGUE

Très bonne expérience du commerce au détail, de préférence dans les chapeaux.

- Doit avoir de la personnalité, de l'aplomb et une bonne apparence.
- Capable de prendre la direction entière d'un rayon très actif.

SALAIRE: Minimum de $65 par semaine.

Envoyer tous détails, y compris une photo récente (qui sera retournée) et le numéro de téléphone à:

WOOD'S VOCATIONAL ADVISORY SERVICE OF CANADA LIMITED
389, rue RIDEAU
Ottawa, Ont.
Tél.: CE. 4-8119

7

VILLE D'OTTAWA

SECRETAIRE

$3,570 - $4,410

Pour remplir les fonctions de secrétaire du directeur du personnel. Ses fonctions comprendront l'interview, l'examen et le choix des postulantes aux positions de commis, sténos et secrétaires.

Les postulantes doivent posséder leur immatriculation senior et une expérience de 8 années dans le secrétariat — préférablement du personnel.

Faire demande au:
DIRECTEUR DU PERSONNEL,
pièce 406, hôtel de ville,
111, promenade Sussex,
Ottawa, Ontario.

7

CAISSIERE de supermarché comptant plus de 5 années d'expérience et âgée de plus de 25 ans, pour poste de surintendante. Doit parler le français. Faire demande à Case 42, Le Droit. 7-179

DEMANDEES: caissière et vendeuse au comptoir de bonbons, bilingues. Faire demande en personne à M. Davies, cinéma Français. 7-178

Ecole pour caissière

FEMMES qui aimeriez devenir caissière de 1ère classe nous pouvons vous aider. Appelez Mme Desiauriers PR 7-9253. Soir: CE 5-9005 7-1.n.o

FEMME, 20 ans ou plus, très bon salaire, pour ouvrage dans motel. Ecrire Case 66, Le Droit. 7-178

TRAVAIL par téléphone de votre domicile, bons revenus. S'adresser en personne au Collège Commercial, 71, rue Laval à Hull de 9 h. à 12 a.m. 7-189

7] On demande (femme)

SERVEUSE d'expérience; travail le jour; bon salaire; bilingue. Faire demande au 290, rue Dalhousie. 7-179

8] On dem. (servantes)

DAME seule voulant se faire un bon chez-soi, pour surveiller enfant 12 ans. Couchera ici. Mère travaille. PR. 7-8082. 8-178

FILLE ou dame sérieuse pour travail général de maison. Toutes les commodités. CE. 5-5619. 8-179

FEMME ou jeune fille pour garder enfants, 8 à 6 h. Mère travaille. MU. 4-4030 après 6 h. 8-178

JEUNE fille fiable, aimant les enfants, pour ouvrage domestique léger. Couchera ici. SH. 6-6959. 8-183

8A] Pour bébés

GARDERAIS enfants chez-moi pendant que mère travaille. Côte-de-Sable. CE. 5-7343. 8A-178

GARDERAIS enfants chez moi pendant que mère travaille. Côte-de-Sable. CE. 5-7343. 8A-179

9] Inst. demandés

LA COMMISSION SCOLAIRE DE HAILEYBURY
acceptera des demandes

D'INSTITUTRICES QUALIFIEES

pour enseigner une classe de 4e année. Environ 32 élèves.

S'adresser à:
OLIER GRAVEL, sec.
Case postale 212
Haileybury, Ont.

9

INSTITUTRICE qualifiée pour classe bilingue, 7e, 8e et 9e années; environ 18 élèves. Ecole de village. Salaire $240 par mois. Ecrire à la Commission scolaire catholique, Poltimore, Québec. 9-j.n.o.

ON DEMANDE instituteur ou institutrice qualifié pour enseigner à Noëlville. S.v.p. mentionner qualifications, expérience et salaire désiré. Adresser les demandes à M. Robert Vaillancourt, sec., C.P. 300, Noëlville, Ont. 9-178

INSTITUTRICE qualifiée pour école séparée no 2, Plantagenet, Ont. Salaire selon échelle. 20 élèves. S'adresser à Raymond Greffe, sec., Plantagenet, Ont. 9-j.n.o.

LA COMMISSION scolaire de Kensington demande institutrice qualifiée pour enseigner dans une école de 8 classes. Spécifier salaire désiré. Pour autres renseignements, s'adresser à Mme Rodolphe Brazeau, secrétaire, Deleage, Québec. 9-178

INSTITUTRICE bilingue, qualifiée, pour école séparée de 10 classes, village de Crysler, Ontario. Salaire selon échelle. S'adresser: J.-H. LeHoux, secrétaire, Crysler, Ontario. 9-179

PROFESSEURS requis. Un anglais et 2 bilingues, pour école séparée. Mentionner qualifications. S'adresser: R. P. E. O'Flaherty, Serpent River, Ontario. 9-180

DEUX institutrices bilingues qualifiées pour 2e et 3e années ainsi que 4e et 5e années. Veuillez mentionner qualifications, expérience, salaire désiré ainsi que le nom et l'adresse de votre dernier inspecteur. S'adresser à Mme Edeita Turgeon, secrétaire, Gogama, Ont. 9-j.n.o.

INSTITUTEUR ou institutrice qualifié demandé pour école no 11 Cambridge, à Lemieux, Ontario. Bon salaire. Adresser votre demande à Mme Charles Aubin, secrétaire, Lemieux, Ont. 9-178

INSTITUTRICE qualifiée demandée pour année scolaire 1959-1960. Mme Edouard Corriveau, secrétaire, Lavigne, Ontario. 9-179

INSTITUTEUR ou institutrice pour l'école no 4 Russell. S'adresser à Albert Bergeron, sec. Vars, Ont. 9-178

10] Logements demandés

ON DEMANDE logis 5 pièces, 1er septembre. PR. 1-4855. 10-179

POUR septembre ou octobre, appartement 2 chambres à coucher, 1er étage, basse-ville ou région Eastview, pour couple sans enfant. Maximum $85. Références fournies. SH. 5-1633 entre 5 et 7 h. 10-178

URGENT — Appartement 4 ou 5 pièces, demandé dans Ottawa, pour famille de 4 enfants dont 3 d'âge scolaire. CE. 2-5004. 10-178

URGENT, logis environs Ottawa, 3 enfants, maximum $80, chauffé. CE. 3-3059. 10-179

10B] Jardinage

TOURBE à vendre, 25c la verge, non posée; posée avec terre jaune, 60c la verge; 14 ans d'expérience. J.-A. Beaudoin paysagiste, PR. 7-8325. 10B-179

11] On demande (emplois)

CHARPENTIER en menuiserie, tout ouvrage de bois, réparations générales et de ciment, à l'heure ou au contrat. Ouvrage garanti. PR. 7-6114. 11-182

DAME (diplôme commercial), demande ouvrage comptabilité ou dactylo, à domicile. S'adresser 48 Delorimier, Hull. PR. 1-8626. 11-180

JEUNE homme bilingue ayant 11e année, une année d'expérience dans l'enseignement, cherche emploi dans bureau. CE. 3-5395. 11-178

LABELLE CONSTRUCTION — Réparations de tous genres et constructions nouvelles. SH. 6-6610. 11-194

MENUISIER, réparations de tous genres et construction. CE. 4-3687 après 5 h. 11-188

MENUISIER demande ouvrage de réparation, à l'heure ou au contrat. CE. 5-9034. 11-193

PRENDRAIS lavages. 229 Papineau, Hull. PR. 1-3683. 11-180

TELEPHONE ANSWERING SERVICE répondra à vos appels téléphoniques 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Signalez CE. 6-7151. 11-300

11B] Meubles réparés

BEECHWOOD Upholstering. — Rembourreurs de meubles, prix spécial pour les mois d'été. — Nous sommes toujours au même endroit. Ouvert de 8 h 30 à 5 h. 303 St-Patrice, en arrière. V Champagne CE 5-4449 11B-j.n.o.

REMBOURRAGE, réparations meubles tous genres antiquités remises à neuf. Roys Custom Upholstery, 1318 Wellington, PA 9-0218. 11B-300

13A] On demande (divers)

MEILLEURS prix offerts: bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appeler "Uncle" Harry CE. 3-5258; le soir CE 4-2308. 13A-300

MEUBLES, poêles de tous genres, peu importe le prix. CE. 4-4788. 13A-300

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes Ralph's Furniture. CE 4-6737 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze, cuivre, plomb, batteries. CE 4-8233. 13A-300

PIANO automatique. PR. 7-6262 13A-181

13B] On demande (maison

BUNGALOW aux environs de Hull. $1,000 à compte, 2 chambres à coucher. Ecrire: Case 33, Le Droit. 13B-182

LE TEMPS le plus propice à la vente de votre propriété est arrivé. Pour une vente rapide et soignée, confiez votre propriété à **ANDRE TESSIER LTEE, 102, rue Principale, Hull. PR. 7-3875.** 13B-300

NOUS AVONS clients pour maisons unifamiliales doubles, duplex et propriétés à revenu, dans tous les quartiers. U. Bartoli, courtier, CE. 2-3538 en tout temps. 13B-300

14] A vendre propriétés)

GASTON ST-AMAND

IMMEUBLES
MO 3-6253
445, rue Plouffe Gatineau
Le jour ou le soir
Gaston St-Amand MO 3-6253
O. Young PR 7-3668

Placement idéal pour revenus

1 MAISON 3 logis, 1 maison 2 logis, 2 maisons simples, atelier de menuiserie tout équipé, jardin avec arbres fruitiers, terrain 1½ acre dans le centre de la ville de Buckingham. Prix $23,000; à compte $12,000; solde payable par les revenus.

WRIGHTVILLE — Bungalow neuf, situé rue Cinq Mars, plan 231. Société Centrale d'Hypothèques. 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à diner, chambre de bain finie tuile céramique, système de chauffage à eau chaude, extérieur fini brique et pierre. Prix $13,500 — $1,500 à compte. $295 A COMPTE! Oui, c'est bien cela! $295 à compte. Vous pouvez vous procurer un bungalow genre ranch, de 40 pi.; 3 chambres à coucher, chambre de bain complète, plastique. Cave pleine grandeur, 7'; cuves à lessive; système air forcé à l'huile. Extérieur fini brique; terrain avec pelouse toute la grandeur. Prix $11,495. Occupation dans 90 jours. — 10 seulement à ces conditions.

WRIGHTVILLE — Split level neuf, 109, rue Corbeil, complètement terminé pour occupation. Prix $13,895; à compte $2,380. Paiements mensuels de $98. 14-300

14] A vendre propriétés)

ACHETEZ CETTE MAISON DES MAINTENANT

ET SOYEZ ETABLIS A TEMPS POUR L'OUVERTURE DES CLASSES

24

MODELES DIFFERENTS A CHOISIR

PAIEMENT INITIAL COMPLET A COMPTER DE

$1,490

AVIS

Nous avons aussi en main plusieurs autres maisons qui pourront être occupées prochainement avec taux d'intérêt garanti de 6% sur hypothèque.

QUEENSWAY TERRACE

sur CHEMIN PINECREST
TA. 8-2754

Situé à faible distance des écoles séparée et publique. Une école secondaire sera bâtie l'an prochain.

BEL-AIR HEIGHTS

sur CHEMIN BASELINE
PA. 2-0881

A faible distance des écoles publiques, séparée, et de l'école secondaire.

Vous êtes cordialement invités à visiter la maison modèle, plan B-6, toute meublée, à Bel-Air Heights.

LES MAISONS MODELES SONT OUVERTES AUX VISITEURS TOUS LES JOURS JUSQU'A 9 h. P.M.

LE SAMEDI ET LE DIMANCHE JUSQU'A 5 h. P.M.

Meublées par Colonial Furniture Co. (Ottawa) Ltd.
Rue Bank (angle Waverly)

CAMPEAU Construction CO. LTD.

"VOTRE CLE POUR UN MEILLEUR FOYER"

14

MAISON DE PRESTIGE

BUNGALOW EN BRIQUES DE 3 CHAMBRES A COUCHER

- Déménagez et jouissez-en immédiatement
- Cette maison est complète, entièrement paysagée, jardin fleuri, abri d'auto de 32'
- Immaculée tout le tour
- Bonnes conditions
- Intérêt à 5¼%

N'HESITEZ PAS, VOYEZ-LA MAINTENANT

PRIX TOTAL $18,300

PR. 1-5801

14

14] A vendre propriétés)

H. J. BOUDREAU & CIE

Assurance Immeuble
240 ch. de Montréal, SH. 9-3394

EASTVIEW, rue Shakespeare. Duplex, stuc, 3 chambres à coucher, chauffage air forcé à l'huile; grand terrain. Possession immédiate du logis du bas. Prix demandé $17,500. Termes à discuter.

EASTVIEW, rue Ethel — 4 logis en imitation de pierre. Bon revenu. Prix demandé $17,000. Aussi peu que $2,000 à compte.

RUE REGIS, Ottawa, près ch. de Montréal. Bungalow stuc, 5 pièces. Chauffage air forcé à l'huile. Terrain bien paysagé. Prix demandé $14,300; à compte à discuter.

NOUS AVONS aussi quelques bungalows duplex et 3 logis neufs dans nouveau projet à Eastview.

Léo Grégoire, agent, SH. 6-1863.
E. Leclair, agent, SH. 9-1701. 14-300

AURELE J. HOULE

COURTIER
265, ch. de Montréal, Eastview
SH 6-8101

Tony Paquette SH. 6-1464.
P. H. Trottier SH 9-6755
Eddy Lacroix, PR. 7-1186.
Albert Pageau, SH. 9-7230.

RUE LABRIE, Cyrville — Bungalow 1 chambre à coucher, salon, salle à diner cuisine moderne, chauffage air forcé à l'huile. Terrain 66 x 100 avec garage. Prix demandé $9,500.

CH. QUEEN MARY, Overbrook — Jolie maison en brique, 1½ étage, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine moderne; construite 1956; terrain 50x85, paysagé et clôturé. Prix demandé $16,000.

STE-CECILE, Eastview — Maison 1½ étage, 3 chambres à coucher, chauffage air forcé à l'huile. Terrain 40 x 100. Prix demandé $10,000. 14-300

ANDRE TESSIER

LIMITEE
102, rue Principale, Hull
PR 7-3875

WRIGHTVILLE — Triplex moderne, district neuf, excellents revenus, $16,500; termes. — L. Dubuc, SH. 9-5517.

HULL, au centre, maison de 2 côtés, en brique, $11,000; termes. L. Dubuc, SH. 9-5517.

WRIGHTVILLE, près hôpital, sur terrain 60x100, bungalow en brique, 3 chambres à coucher, ayant en plus, jolie salle de récréation au sous-sol. Pelouse, chemin pavé, trottoir, $14,800; $3,600 à compte. L. Dubuc, SH. 9-5517.

WRIGHTVILLE, rue Montclair, près boulevard St-Joseph — 4 logis, propres et bien loués. — $18,000; termes. L. Dubuc, SH. 9-5517.

GATINEAU, 2 bons duplex avec système de chauffage central $13,000 chacun; termes. H. Laniel, PR. 7-9532.

FERME, 10 milles de Hull, 50 acres avec grande maison et bâtiments, $6,500; à compte $3,000. H. Laniel, PR. 7-9532 ou L. Dubuc, SH. 9-5517. 14-300

PIGEON & LAVOIE

LTEE, CE. 2-7384
ASSURANCE IMMEUBLE
PHOTO CO-OP.

RIVERVIEW PARK — Semi-bungalow de 4 chambres à coucher, 2 salles de bain complètes; 2 chambres du haut rapportant un revenu de $60 par mois. — Gérald Perron, SH. 9-8369.

EASTVIEW — Duplex, très attrayant, avec entrées privées; 6 ans; situé tout près des autobus. $15,800. — J.-Guy Pagé, CE. 5-6103. 14-300

RENE-D. LAPOINTE

COURTIER
227, chemin de Montréal
Eastview — SH. 5-1551

$1,000 A COMPTE. Bungalow, 2 chambres à coucher, chemin de Cyrville; intérieur plâtré. Balance payable $70 par mois. Demandez Henri Taillefer, le soir, SH. 6-0922.

TRIPLEX, maison fini stuc, garage double; chauffage à l'huile; planchers tuiles. Demande $9,000 à compte. Vic Gauthier, le soir, CE. 4-1747. 14-300

LOUIS TITLEY Ltée

IMMEUBLE-ASSURANCES
135, BESSERER, OTTAWA
CE. 3-1168

BASSE-VILLE, maison à deux côtés, en stuc, avec 8 pièces chaque logis, dont un libre. $16,500. Termes. Arthur Dupuis, PA. 9-0789. 14-300

ROGER MURPHY

ASSURANCE-IMMEUBLE
600, Coronation, Ottawa
CE. 2-6521 CE. 2-3204

EASTVIEW, rue Carlotta, près Riverside Drive. Maison en stuc, garage à même, 3 chambres à coucher, grand vivoir, salle à diner, cuisine moderne, salle de bain en tuile céramique. Chauffage air chaud. Lot 50x100 paysagé. $4,000 à compte. 14-300

DUSSAULT

ASSURANCES - IMMEUBLES
31, rue Laval, Hull, PR. 7-3835

POUR tous vos problèmes d'immeubles, achat ou vente, consultez-nous.

Bonne fin de semaine et soyez prudents. 14-178

JOS. H. G. LeBLANC
Immeuble — Photo Co-op.
81 Donald, Overbrook.
En tout temps, SH. 6-8242

EASTVIEW, paroisse Notre-Dame-du-St-Esprit, près église et écoles. Bungalow, stuc, idéal pour couple; très propre, comprenant 2 chambres à coucher, salon, cuisine, garage.

WRIGHTVILLE, rue Villeneuve. Bungalow brique, construction récente, 3 chambres à coucher, salon, grande cuisine, près église, écoles. $14,900.

HULL, rue Maisonneuve, maison comprenant sept grandes chambres à coucher, très propre; chauffage central à l'huile. 14-300

DUPLEX 5 pièces, chambre de bain complète, rue St-Alexandre, Limbour. PR. 7-7233. 14-182

BUNGALOW 3 chambres à coucher. Vente privée, 22 Leblanc, Wrightville. PR. 1-6487. 14-178

14] A vendre propriétés)

Grande propriété commerciale avec garage 26' x 35' et de 15 pieds de hauteur; portes coulissantes; et très grande maison. Idéale pour entreposage ou réparations de carrosseries. 140, Ste-Cécile, Eastview. Paiement à compte modique. Sur rendez-vous seulement. CE. 4-2724 et CE. 3-4884. 14-300

DUPLEX à vendre à 109 Nelson. $21,000. CE. 3-7429. 14-180

HULL, central, près de l'eau, très beau duplex, 3 et 4 pièces, bien fini, système de chauffage, prix $10,500. PR. 7-9011 entre 5 et 7 h. 14-300

AVE. GOULBURN, Côte-re-Sable, près d'Osgoode. Semi-bungalow de 3 chambres à coucher. Possession le 15 septembre. Prix $15,000. George Howith, courtier en immeuble. SH 9-9971 14-300

Bas paiement à compte

GRAND bungalow genre ranch, 4 chambres à coucher, situé dans le Domaine Glenwood, rues pavées, trottoirs, taxes peu élevées. $17,800. Première hypothèque $12,500 à 5½%, solde au choix de l'acheteur. Thomas Shipman Ltd., courtiers; appelez John Grison, CE. 6-9614, le soir SH. 6-4564. 14-179

DUPLEX à vendre, près boul. St-Joseph. Pas d'agent. Aucune commission. Revenu $150 par mois. $14,500; $3,500 à compte. PR. 7-5180. 14-179

MAISON de guerre, 1½ étage. Propre. PR. 1-4675. 14-178

TRIPLEX, grands logis 4 pièces, salle de bain complète, filage lourd. Conditions. PR. 1-5660. 14-180

STE-ROME-DE-LIMA, bungalow, 2 grandes chambres à coucher; terrain 50x180. PA. 8-5090. 14-178

BUNGALOW des plus modernes. Visite sur rendez-vous. PR. 1-4285. 14-178

RUE WATT, Gatineau, bungalow moderne, 3 chambres à coucher, lot 50x100. Acompte très bas. Termes faciles. S'adresser 610 Watt. 14-181

$3,000 A COMPTE

ACHETERONT maison de sept chambres à coucher, chauffage à l'huile sur lot de 180 pi., garage à même, près autobus. Co-op C-2034. Seulement $13,500. Ault-Kinney, agents d'immeuble, MU. 4-6254. 14-196

SPLIT-LEVEL, $16,700

4 CHAMBRES à coucher, foyer authentique en pierre, patio, abri pour auto, 2 salles de bain. Construit en 1955. Glenwood Domaine, près des autobus et magasins. Ault-Kinney, agents d'immeubles, CE. 3-9345 L. Wideman, MU. 4-6254. 14-196

WRIGHTVILLE, quartier résidentiel, rue St-Onge. Bungalow neuf en brique, intérieur décoré, 3 chambres à coucher, grande cuisine, grand salon, salle à diner, cave aux murs finis et isolés, planchers complets en tuile; terrain 60x100 tout en pelouse et clôturé. Prix $15,000; $4,000 à compte. PR. 7-9011 entre 5 et 7 h. 14-300

14B] A vendre (terrains)

BEAU grand terrain à East Templeton, près des pins. Prix $700. MO. 3-6253. 14B-200

EASTVIEW, rue Duford, lot 100x115 plus ou moins, résidentiel. S'adresser à 135 Duford. 14B-178

LOUIS TITLEY LTEE
Immeubles - Assurances
135 Besserer, Ottawa
CE. 3-1168

ORLEANS - Subdivision de terrains 100 x 150, rues en gravier, $1,000 — $100 à compte, aucune taxe ou intérêt pour 3 ans. 14B-300

Lot à vendre

16,000' car, près rivière Rideau, à Honey Gable. $2,500. Téléphone, PR. 1-1036. 14B-j.n.o.

PLUS d'une acre dans un site résidentiel aux environs du chemin d'Aylmer. Pour professionnels. $3,000. PR. 7-6780. 14B-185

PTE-GATINEAU

42 TERRAINS, la plupart avec service d'aqueduc. Prix et conditions de paiement des plus faciles. De $500 à $800. 10% à compte. 10% par année.
André Tessier Ltée
102 Principale, Hull.
PR. 7-3875

14B-

TERRAIN 70x98, face école; égout; rue St-Georges, Pointe-Gatineau. PR. 1-5660. 14B-180

15] A vendre (commerce)

BOUCHERIE tout équipée à vendre. S'adresser 204 Dalhousie. Cause maladie. CE. 6-4859. 15-179

MAGASIN général, 7 milles de Hull, très bien situé. Ecrire à Case 106, Le Droit. 15-180

RESTAURANT-Epicerie, poste d'essence, route 17, près Trans-Canada. Bonnes conditions. René Lavigne, téléphone 121, Plantagenet, Ont. 15-182

78] Dentistes

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Lundi, mercredi, vendredi soirs: 7 à 8 h. 30. 214, boul. St-Joseph, PR. 7-5602. 78-300

80] Médecins

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. PR. 7-3543

Dr P.-E. LABELLE, 4 Montclair, Hull. Chirurgie maternité PR 7-5811

Dr J.-M. LAFRAMBOISE, M.B.M.D., M.C. Médecin et chirurgien, 692, rue Saint-Patrice. Consultations: 1 à 3 h. et 6 à 8 h. p.m. Examen rayons-X sur rendez-vous. Téléphone CE. 4-2636

Dr ALFRED LA ROCQUE, 418, rue Rideau. Spécialité: Consultations sur rendez-vous. Chirurgie. Tél: CE. 3-9454.

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M.C.C. Médecine générale et cœur. 10-12 a.m. sur rendez-vous. 1 à 3 h. p.m. et 7 à 9 h. p.m. 99 rue Montcalm, Hull. Tél: PR. 7-6616

L'envers de la médaille...

Les annonces classées du Droit donnent de bons résultats

15] A vendre (commerce)

COMMERCE de quincaillerie à vendre. CE. 4-0744. 15-183

RESTAURANT - EFICERIE à vendre; excellente localité; bon chiffre d'affaires. — 343 Lévis, Gatineau. 15-j.n.o.

17] A vendre automobiles

BLONDIN MOTORS

Foyer des autos usagées fiables.

VOYEZ CES SPECIAUX !

1953 PONTIAC, sedan, radio, une vraie bonne auto $725

1958 MERCURY Monterey, toiture rigide, radio, 8,000 milles $2845

1955 FORD Ranchwagon, valeur supérieure $1475

1956 DODGE Regent, sedan, moteur V8, automatique, deux nuances $1395

1955 METEOR coach, automatique, chaufferette, nousses $1445

1954 BUICK Special, sedan, Dynaflow, ne manquez pas cette valeur $745

1957 METEOR coach, chaufferette, housses $1650

1954 STUDEBAKER Champion, sedan, chaufferette, excellente aubaine $595

CAMIONS

1954 MERCURY, ½ tonne, à panneaux $595

1953 MERCURY, ½ tonne, à panneaux, "tel quel" $345

BLONDIN MOTORS
LIMITED

Vendeurs autorisés de Mercury, Lincoln et Meteor

192-198, rue Montcalm, Hull
PR. 7-5251

AVIS SPECIAL: La taxe de vente du Québec ne s'applique pas aux véhicules moteur livrés à Ottawa.

Ouvert jusqu'à 9 h. p.m.

17

AUSSI PEU QUE $25 A COMPTE

JUSQU'A 30 MOIS POUR PAYER

1957 Pontiac, sedan Deluxe, $1695.

1957 Chevrolet Deluxe, 4 portières, automatique, 6 cylindres, état d'auto neuve.

1956 Buick, toiture rigide à 2 portières, Dynaflow, comme neuve.

1953 FORD sedan en très bon état, doit être vue.

1955 Chevrolet, 5 à choisir, à partir de $1,295 et plus.

1954 Chevrolet et Ford.

1954 Vauxhall, état d'auto neuve, $695.

1953 Chevrolet, Ford et Pontiac, $500 et plus.

Plusieurs autres modèles au choix

MAURICE MOTORS

Votre dépositaire Skoda
310, rue Rideau CE. 4-4626

Ouvert jusqu'à 10 h. p.m.

17

$25 A COMPTE

		Prix total	Paiement mensuel
1957	Chevrolet Deluxe	$1795	$75
1957	Plumouth station wagon	$1695	$70
1956	Chevrolet Deluxe	$1395	$57
1956	Meteor Rideau	$1395	$57
1955	Chevrolet Bel Air	$1245	$51
1955	Meteor Niagara	$1195	$50
1955	Buick hardtop	$1395	$57
1954	Chevrolet Deluxe	$945	$38
1953	Chevrolet sedan	$825	$34
1953	Pontiac Deluxe	$795	$33
1952	Ford Custom	$595	$26
1952	Chevrolet Deluxe	$595	$26
1958	Nash Metro	$1395	$57
1957	Austin sedan	$1395	$51
1956	Austin sedna	$1245	$51
1956	Morris Minor	$895	$37
1955	Hillman Minx	$850	$35
1952	Vanguard sedan	$245	$15
1955	GMC ½ tonne livraison légère	$595	$37
1951	Mercury livraison légère	$245	$19
1959	Vauxhall neuve	$1995	$75

ROTHBERG MOTORS

300 ch. Richmond PA. 2-5338
Ouvert jusqu'à 10 p.m.

17

C'EST DE BEAUCOUP LE MEILLEUR TEMPS POUR ACHETER

VOYEZ NOTRE GRAND CHOIX D'AUTOS ECHANGEES D'UN PROPRIO COTEES BIEN EN BAS DU PRIX COURANT

chez

CABELDU

ALBERT près Bank
CE. 6-7189

17

1953 FORD, 2 portières, en bon état, très propre. $650. PR. 1-5440. 17-178

1954 BUICK spéciale, automatique, en très bon état; un seul propriétaire. PR. 1-6715. 17-178

1959 BUICK, sedan, Sabre, 11,000 milles, hydramatique, servo-direction, servo-freins, garnitures de luxe, fenêtres à verre tinté, sièges en caoutchouc mousse, pneus à paroi blanche, essuie-glaces électriques. $850 en bas du prix coûtant. CE. 5-7065. 17-179

BUICK Super 1957, sedan à 4 portières, auto d'un diplomate, noire, transmission automatique, servo-direction radio. Appeler l'ambassade. CE. 4-6581. 17-j.n.o.

SACRIFICE 1225 Dodge Custom 1949, tout équipée, excellent état. PR. 1-3783. 17-181

17] A vendre automobiles

Voyez-nous cette semaine pour des aubaines spectaculaires d'une valeur de $43,000 en autos usagées. La vente se termine le 8 août.

Voitures GM

1957 Vauxhall sedan Velox, comme neuve. $50 à compte.

1957 Pontiac coach. On doit la voir. $50 à compte.

1956 Chevrolet coach, blanche et toit rouge, radio, chaufferette. $50 à compte.

1958 Chevrolet sedan, 2 nuances de bleu, état immaculé. $50 à compte.

1955 Chevrolet (2 au choix), une autometique; on doit les voir. $50 à compte.

1954 Chevrolet Bel Air, décapotable, très propre. $50 à compte.

1954 Chevrolet (3 au choix), modèles Bel Air, une automatique. $25 à compte. $42 par mois.

1953 Buick sedan, la plus propre en ville. $25 à compte. $42 par mois.

1953 Chevrolet sedan de luxe, très propre, $25 à compte, $37 par mois.

1952 Chevrolet coach de luxe, radio, chaufferette, comme neuve. $25 à compte, $33 par mois.

Voitures FORD:

1956 Meteor Rideau, 2 portières, toiture rigide, radio, chaufferette, automatique. $50 à compte.

1956 Ford station wagon (2 au choix), une automatique. Les plus populaires. $50 à compte.

1954 Ford station wagon, automatique, très belle. $50 à compte.

1954 Meteor sedans, propres, modèles Niagara. $25 à compte, $42 par mois.

1954 Ford coach ou sedan, modèle Customline, 1 à servo-direction. $25 à compte, $42 par mois.

1953 Ford sedan Customline. Voyez-la. $25 à compte. $37 par mois.

1953 Meteor coach, un proprio. $25 à compte, $37 par mois.

1952 Ford sedan Customline, radio, chaufferette. — $25 à compte, $33 par mois.

OUVERT le soir jusqu'à 9 h. 30

REUBEN'S AUTO SALES
452, rue Rideau — CE. 5-2055

17-300

1959 OLDSMOBILE 98, importée, entièrement automatique, parfait état, 7,000 milles, un proprio. PA. 9-0883, de 10 à 1, le jour. 17-178

PONTIAC 1952, $550. PR. 7-9842 17-179

VAUXHALL 1957, 2 teintes, radio, chaufferette, prix raisonnable. PR. 7-4615. 17-178

17A] Assurance - Auto

ASSURANCE Allstate — Epargnez 20%, 6 mois pour régler. Téléphonez Gerard Beauchamp CE. 5-6375 en tout temps ou CE. 3-9484. 17A-300

17B] Marché alimentaire

GALLA'S BAKERY

PAIN ENRICHI PETER PAN

FAIT AVEC MIEL ET LAIT ADDITIONNELS

Les enfants raffoleront de ce pain rempli d'énergie

CE. 3-6481 338 ROCHESTER

17b

18] A vendre (divers)

ACIER

VASTE ASSORTIMENT TOUTES LES DIMENSIONS pour la construction ET TOUTES LES FORMES et la manufacture

Prix attrayants

LE CENTRE DE L'OUTILLAGE ET DES OUTILS DE BRICOLAGE

M. ZAGERMAN CO. LTD.

100, CHEMIN BAYVIEW

Ottawa, (Ontario)

PA. 8-3728

18

ALIE

MACHINE SHOP

25, RUE COUSINEAU, HULL

- Acier en barre
- Fer angle
- Plaques d'acier
- Machinerie usagée
- Moteurs électriques neufs et reconditionnés
- Réservoirs à l'huile 200 à 1,000 gallons

PR. 7-2775

18

Bois de construction

provenant des camps de l'armee en très bon etat. Planches toutes grandeurs. Portes, châssis. Ten/Test, fixtures électriques, tuyaux, toilettes, lavabos, chambre froide, radiateurs.

GEORGES SASSEVILLE

Chemin de la Savane, POINTE-GATINEAU
PR. 7-6738

18

BRIQUE D'ISOLATION

TOUS MATERIAUX EN ASBESTE ET EN LIEGE AGGLOMERE

INSULATION PRODUCTS

CLIFF HIND prop.

956, CHEMIN MERIVALE

Tél. PA. 8-4607

18

18] A vendre (divers)

CANOTS PETERBOROUGH

Coques de contre-plaqué acajou et de cèdre. Escomptes spéciaux. Nous acceptons les échanges. Paiements hebdomadaires, $2.00 et plus.

G. H. JOHNSON'S FURNITURE LTD.

111 Murray CE. 5-5147

18

REFRIGERATEURS

usagés

mais en très bon état

Prix à partir de **$79.95**

Termes si désiré.

Magasin d'échanges
A. L. ACHBAR
57 rue Eddy, Hull
PR. 7-1243

18

BOIS, matériaux construction, plomberie, etc. Spécial: pin blanc 1-12, 18c le pied. Highway Lumber, PR. 1-2486; PR. 1-5660. 18-178

BOIS chauffage, coupé, $5, $8, $10 le voyage F Thibault Ltee. PR. 7-9120 18-300

BOIS de construction, portes de fenêtres, réfrigerateur etc. Bon état. Bois de chauffage gratis. CE. 2-4186. 18-183

BICYCLETTE pour garçon, $15. 103 Chapel. CE. 3-5158. 18-178

CAMIONNEURS: pneu usagé 900-20, 12 plis avec tour et tube, bon état. 25 Pharand, face au Sanatorium. 18-178

AUBAINE, tuiles, toutes sortes, sur commande. 8½c. 10c. 14c. PR. 7-7988 18-1.n.o.

CARROSSE Gendron, petit modèle, "baby-tender", les deux pour $15. PR. 7-9530. 18-178

CAPE neuve de vison chinois, $25. SH. 9-6441 18-300

CIMENT, chaux "seal-bond" et autres materiaux de construction. Centre de matériaux de construction 100 rue Lois, Hull. PR. 7-1683. 18-300

GROS carrosse "Gendron", bleu et blanc, en bon état, $20. 461 Clarence, Ottawa. 18-178

A. GRATTON INC., 205 Notre-Dame Hull Machines à laver remises à point $29.95 à $49.95. PR. 1-3653; le soir PR. 7-2234. 18-300

LIVRES Encyclopédie de la Jeunesse, Pays et Nations, bon état. PR. 7-1134. 18-183

MACHINERIE International Harvester scie à chaine McCullough, moteur hors bord Scott Atwater, refroidisseur à lait, Beatty Bros Dari-Kool Bulk; clôtures Frost. Modern Farm Supplies, 23 rue Murray Téléphone CE. 2-5773. 18-300

MOTEUR hors bord "Elto", 5½ c.v. PR. 7-6257. 18-180

MANTEAU neuf de mouton de Perse gris à superbe col de vison saphir. Confectionné il y a 2 semaines. Sacrifierais. SH. 9-6441. 18-300

MALLES et valises, 20% de rabais. Anthony Shoes Repair & Leather Goods, 305, rue Dalhousie, Ottawa. 18-300

MOBILIER de cuisine, petit poêle à gros filage, etc. Cause de déménagement. PR. 7-6181 après 7 p.m. 18-179

MOBILIER de salle à manger, 9 morceaux, $50. PR. 1-5328. 18-180

NOUVEAU radio d'auto, pour aussi peu que $49.50, posé. — Mac's TV & Radio Service, 387 Rideau. CE. 2-6845. 18-200

POELE à bois et poêle à l'huile à vendre. PR. 7-6950. 18-300

EUGENE ROY
Typewriter Service

DACTYLOTYPES portatives et regulieres machines à louer vendre, réparations. 187 Principale, Hull Tél: PR. 7-3012. 18-300

ROBE de mariée, blanche, taille 12 ans. PR. 7-4419. 18-181

RADIO d'auto, installation de commande s'ajustant à presque toutes les autos complet pour $59.50. Young's Radio & TV 334, rue Cumberland. CE. 5-5428. 18-300

SPECIAUX

PLANCHE embouvetée, $75 le mille, 2x4 en epinette 5c le pi. F. Thibault Ltee 63 rue St-Florent. Hull PR. 7-9120 18-300

SOLDE de réservoirs de cuivre, surplus, réelles épargnes. Rideau Plumbing, 230 Rideau, CE. 2-2439. 18-181

SPECIAUX EN PEINTURE

PEINTURE à l'huile, pour intérieur et exterieur 25 couleurs à $3.50 le gallon. Peinture latex pour intérieur à $4.50 le gallon. M. Zagerman & Co Ltd., 100 chemin Bayview PA 8-3728. 18-300

VISITEZ le plus vaste magasin d'échange de meubles et d'accessoires à Ottawa. Vous y trouverez toujours une aubaine. Lits simples, avec matelas à ressorts, $19.90. Chiffonniers d'érable, $24.95. Classeur, format légal, deux tiroirs, $29.50, quatre tiroirs, $39.50. Mobiliers de salle à manger, $79 et plus. Pupitres de bureaux, $24.50 et plus. Coffre-fort Taylor, $149. Cabinet de boisson avec verres, $39. Des centaines d'autres item au choix. Tout ce que nous vendons est garanti être en bon état ou l'argent est remis. Conditions faciles. Nous finançons nos propres comptes. Le magasin d'échanges Johnson's Furniture, 111 Murray. 18-178

VENTE d'articles de démonstration: armoires d'acier, fourneaux et poêles encastrés, hottes et éventails "Nutone" climatiseurs, équipement émaillé pour cuisine. Richer et Chenevert, Ltée, 106, rue Montcalm, Hull. PR. 7-5291. Département des articles de cuisine. 18-184

18] A vendre (divers)

SPECIAUX pour campeurs — Sacs de couchage, 100% nylon, fond imperméable, fermeture glissière de 100 po., rég. $16.95, maintenant $10.95. Petites tentes en plastique, matelas à air, $3.96 chacun. Moulinets à lancer "Bronson", canne, 300' de ligne, $9.95. Pour les tout-petits: canne à pêche, moulinet, ligne, $2.19. Grande variété de leurres et d'appâts, 49c. Tondeuses mécaniques "Victor", à solder à $39.95. Jeux de badminton, $2.29. Tentes 9x9, $46; 9x12, $74. Tentes de cowboy, $7.95. Nous avons une série complète de peintures d'extérieur et d'intérieur à prix de gros. Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 7 p.m. Samedi toute la journée. — McDonald Bros. Equipment, 1952, rue Bank, Ottawa. RE. 3-1570. 18-j.n.o.

SCIE ronde pour scier le bois de corde, avec moteur "Air Cool" 12 forces. 69, rue Lois, Hull. 18-180

2 TABLES de bout et 1 table à café avec vitres et lampes. 103 Sweetland, Ottawa. 18-180

TONDEUSE à gazon à moteur, lames 17", aussi 2 fournaises à l'huile. PR. 7-7711 après 6 heures. 18-178

TELEVISEUR "Crosley" 17 po., bon marché. 42 Tétreau, Val-Tétreau. 18-179

Visitez notre magasin d'échanges où vous trouverez toutes sortes de meubles usagés en très bon état. A. Bélanger (detail) Ltée 215 Montcalm PR. 7-6611. 18-300

21] Alouer (bureaux)

BUREAU pour dentiste ou médecin, etc. 53 Laurier-est, SH. 5-1481. 21-178

21A] Magasin à louer

IMMEUBLE situé sur avenue Melrose, près Wellington, pour étalages ou commerce, avec 2 vitrines, 3 étages bien finis, éclairage excellent, chauffage à l'huile. Superficie environ 7,000 pieds carrés. Prière de s'adresser à 1062 Wellington. 21A-178

22] A louer (logements)

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bain. PR. 1-1002. 22-j.n.o.

APPARTEMENTS à louer, libres. PR. 7-2395. 22-j.n.o.

APPARTEMENT moderne, cinq pièces, 2e étage, 2 chambres à coucher, entrée privée. Adultes ou un jeune bébé. Libre. PR. 1-2208. 22-180

APPARTEMENT 5 pièces, salle de bain complète; très moderne. Chauffage électricité. Pour couple. $60. MO. 3-4795. 22-178

APPARTEMENT trois pièces, chauffé, réfrigérateur, poêle électrique, stores vénitiens, centre de Hull. $75. PR. 1-1574. 22-182

APPARTEMENT chauffé, $75, 10, rue Joanisse, PR. 7-9692. 22-179

APPARTEMENT chauffé, 5 pièces, poêle, réfrigérateur, stores vénitiens. Adultes. Libre. Face au parc Jacques-Cartier, Hull. PR. 7-7994. 22-182

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, salon, cuisine, eau chaude; chauffé. 16 Carillon, Hull. PR. 7-6474. 22-178

APPARTEMENTS chauffés, poêles, garage, Hull, central; garage, Ottawa, central. CE. 5-3751. 22-181

APPARTEMENT chauffé, eau chaude, 5 pièces. Stationnement. $80. PR. 7-2302 après 6 heures. 22-178

APPARTEMENTS chauffés, 1 et 2 chambres à coucher. 150 Ste-Cécile, Eastview. 22-179

APPARTEMENT chauffé, deux chambres à coucher, cuisine, salon, chambre de bain complète, gros filage, près église, centre de Hull. $80 par mois. Libre 1er septembre ou octobre. Ecrire Case 43, Le Droit. 22-180

APPARTEMENT moderne, 2 chambres à coucher, chambre de bain complète, planchers de tuile; chauffé. $90. Adultes de préférence. Rue St-Raymond. PR. 1-4125. 22-j.n.o.

APPARTEMENTS 2, 3, 4, 5 pièces. 88 Frontenac, Hull. PR. 1-4144. 22-178

A SOUS-LOUER: appartement chauffé, 2 chambres, poêle, réfrigérateur, garage. $80. Libre 1er septembre. PR. 7-4801. 22-178

CERCLE Maria Goretti, Eastview, appartement neuf, une chambre à coucher, grande cuisine, grand salon, libre immédiatement. SH. 6-1464. 22-178

CYRVILLE, appartement de 4 pièces, gros filage, près du Star Top. SH. 5-2664 après 5 p.m. 22-180

EASTVIEW, appartement deux chambres à coucher, grande cuisine, poêle et réfrigérateur, eau chaude. Libre 1er août. $97.50. SH. 6-4567 jour; SH. 6-0282 soir. 22-178

EASTVIEW, 533 Lafontaine, appartement moderne, deux chambres à coucher, décoration à votre choix, poêle, réfrigérateur, lessiveuse, grande cuisine. $100. Septembre. CE. 5-5011. 22-180

EASTVIEW, appartement neuf, 3 pièces et chambre de bain, chauffé. $80. 1er septembre. SH. 9-0444. 194 Carillon. 22-183

EASTVIEW, appartement deux chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, salle de bain complète. SH. 9-4278. 22-182

2 GRANDES pièces. $43. 222B Champlain, PR. 7-3369. 22-179

GATINEAU, logis 4 pièces. S'adresser 503 Notre-Dame. MO. 3-4684. 22-181

GATINEAU, 622 Notre-Dame, logis neufs, 3 et 4 pièces, chauffés, $65 et $75. Personnes tranquilles. 22-

HULL, duplex, (haut), libre 1er septembre, 3 pièces, chambre de bain complète, eau chaude, planchers tuile, gros filage, $65, près du pont Interprovincial. S'adresser 231 Notre-Dame. PR. 7-7031. 22-178

LOGIS 4 grandes pièces, entrée privée, Pointe-Gatineau. PR. 7-3400. 22-178

22] A louer (logements)

HULL — Petit appartement, 2 pièces et salle de bain, chauffé, éclairé, eau chaude, laveuse, sécheuse. MU. 4-6029. 22-180

HULL, logis privé non chauffé, 5 pièces, hangar, stationnement. $55. CE. 6-2615. 22-183

LOGIS 3 pièces et salle de bain complète; entrée privée; 2e étage. PR. 7-5180 après 7 p.m. 22-179

LOGIS 2 pièces, salle de bain complète, chauffé, éclairé. S'adresser à 331 Ste-Cécile. 22-179

LOGIS (haut), 2 chambres à coucher, salon, cuisine, chambre de bain complète, chauffé, $75. Rue Ste-Marie. PR. 1-2206. 22-179

LOGIS à 27 Guertin, Hull, près Imprimerie, 4 pièces et chambre de bain. 1er septembre. 22-178

LOGIS 6 pièces, chauffé, Val-Tétreau. PR. 1-3722. 22-179

LOGIS complètement rénové, chauffé, 3 pièces et salle de bain, gros filage. Adultes. 1er août. PR. 7-7962. 22-j.n.o.

LOGIS Ottawa, 6 pces, 53 Laurier-est, SH. 5-1481. 22-178

LOGIS 2 pièces, chambre de bain privée. 39 Jogues. PR. 7-2664 après 5 h. 22-178

LOGIS 3 pièces, chauffé, éclairé, entrée privée. 24 Rédemptoristes, Pte-Gatineau. 22-181

LOGIS chauffé, haut, 4 pièces, $75. Adultes. — 113 Papineau. PR. 7-5997. 22-183

LOGIS (haut), 7 pièces, chambre de bain complète, eau chaude, près écoles, églises; libre 1er septembre. S'adresser: 228 Maple, Gatineau. MO. 3-4435. 22-180

LOGIS 4 pièces, chauffé, éclairé, gros filage, $65 par mois. PR. 7-9873 après 6 p.m. 22-180

LOGIS 3 pièces, $40. 101 St-Laurent, Hull. PR. 7-2362. 22-180

LOGIS 3 pièces, chauffé, éclairé, libre 138 Clarence. CE. 4-0636. 22-180

LOGIS, 3 pièces, $50 par mois, 176 Boulevard St-Joseph. S'adresser à 5 Beauchamp. Hull. PR. 7-4820. 22-178

LOGIS 2 pièces, entrée privée, chauffé, meublé, éclairé, libre 1er août. 155 Champlain, Hull. PR. 1-3488. 22-178

LOGIS 3 pièces, chambre à coucher, salon, cuisine, grand balcon. Privé. Non chauffé. Adultes. 15 Pinard, Ottawa. 22-183

LOGIS 2 pièces, entrée privée, libre immédiatement. $35. 30 Ste-Hélène, Hull. 22-180

LOGIS (haut), pour couple; 4 pièces, salle de bain; chauffé. $90. Libre 1er septembre. SH. 6-3606 après 7 h. soir. 22-178

NOUVEAU district, Hull, appartement 2 chambres à coucher, 5 pièces, réfrigérateur, poêle, garage si désiré, véranda. $100. CE. 4-9695 de 7 à 9 soir. 22-j.n.o.

POINTE-GATINEAU, 3 pièces, (haut). PR. 1-5645. 22-178

PETIT logis chauffé, entrée et chambre de bain privées, pour 1 adulte. $38. SH. 9-2905. 22-178

POSSESSION immédiate, maison rénovée, 7 pièces, basseville. $90. CE. 2-1456. 22-181

PLUSIEURS appartements à louer, 1 et 2 chambres à coucher, chauffés. 232, boul. St-Joseph, Hull. 22-183

POINTE-GATINEAU, grand logis non chauffé, libre 1er septembre. $65. PR. 1-4142. 22-182

RUE AMHERST, logis chauffé, éclairé, 1er septembre. Adultes. $75. PR. 7-6204 après 5 h. 22-185

VAL-TETREAU: grand logis de 6 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude. Visites: 5 h. 30 à 6 h. 30 soir. PR. 7-6122. 22-178

WRIGHTVILLE, duplex, deux chambres à coucher, chauffe. 26, rue Archambault. $80. Pour 1er octobre. 22-j.n.o.

WRIGHTVILLE, 3 grandes pièces, salle de bain complète, moderne. 5 Demontigny. PR. 1-5741. 22-182

WRIGHTVILLE, duplex moderne (haut), 2 chambres à coucher, grande cuisine, salon, salle de bain complète, 2 entrées privées; chauffé. 26, rue Archambault. $80. Pour 1er octobre. 22-j.n.o.

WRIGHTVILLE, appartement, chambre à coucher, salon, salle à diner, cuisine, poêle, réfrigérateur. Libre 1er septembre. $60. PR. 7-8543. 22-182

WRIGHTVILLE, logis neuf, 3 pièces, gros filage, tuile, $45. PR. 1-4904. 189 Montclair. 22-189

22A] A LOUER (maisons)

EASTVIEW, maison 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à diner et chambre de bain complète. $110. Libre 1er août. 175 Alice. SH. 6-6334. 22A-179

IMMEDIATEMENT — Grande maison, 3 étages, 5 chambres à coucher, cuisine, chambre de bain, grand salon; chauffage à l'huile. $125. — 469 Albert, CE. 6-7355 le jour; le soir, MU. 4-5431. 22A-183

2 MAISONS à Deschênes, $40 par mois. Faire demande à E. Beaudin, 15, rue Frontenac. MU. 4-4396. 22A-183

MAISON 7 pièces, 1er septembre. CE. 3-6633. 22A-179

23] A louer (chambres)

CHAMBRE pour jeune fille, près Hôpital général. CE. 4-0717. 23-j.n.o.

CHAMBRE confortablement meublée, privilège de cuisson, près Université d'Ottawa. CE. 2-5287. 23-178

CHAMBRE meublée pour homme. $5 par semaine. 31, boul. St-Joseph. PR. 7-5176. 23-178

CHAMBRE, pension si désirée. 36 Garneau. PR. 7-9087. 23-179

CHAMBRE (avant), avec permis de cuisson. 211 Bruyère, Ottawa. 23-180

23] A louer (chambres)

CHAMBRE, près Basilique, rue St-Patrice. Références. CE. 4-0109. 23-184

3 CHAMBRES, chauffées, éclairées, $60. SH. 9-6655. 19 Crichton. 23-179

CHAMBRE à louer, site central. CE. 5-8015. 23-j.n.o.

CHAMBRE avec lit simple, rue Caron, près hôpital du Sacré-Coeur. PR. 7-8839. 23-179

CHAMBRE, lits jumeaux, garçons ou filles. PR. 1-1635. 23-182

GRANDE chambre meublée, pour 1 ou 2 personnes, cuisson, et aussi petite chambre pour personne seule; entrée privée; central. PR. 7-7878. 23-179

GRANDE chambre, privilège de cuisson, centrale. Couple marié. PR. 7-8473. 23-183

GRANDE chambre meublée, pour fille, eau chaude, près des autobus. S'adresser 44 Beechwood, Ottawa. 23-178

TRES grande chambre, 2 lits doubles, hommes seulement, Côte-de-Sable. CE. 5-7343. 23-178

TRES grande chambre à deux lits doubles. Hommes seulement. Côte-de-Sable. CE. 5-7343. 23-179

24] Alouer (divers)

AU SALON DE LA MARIEE

ROBES de mariées, filles d'honneur graduées, bouquetières; fourrures, voiles et diadèmes. Mme G. Campeau 91 Charlevoix. PR 1-4023; PR 7-7974. 24-300

BOUDOIR DE LA MARIEE

ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières. Fourrures 126 Eddy. PR 7-6523 24-300

ROBES mariées, filles d'honneur, soirée, voiles, diadèmes, mantes fourrure. PR. 7-7980. 24-300

ROBES de mariées, filles d'honneur de soirees de bouquetieres, aussi fourrures tout dernier cri. Signaler CE 4-2253 — 634 Saint-Patrice. 24-300

LITS d'hôpital à louer. PR. 7-2761. 24-300

SALLE de réception North Star facilite moderne pour mariages, banquets, assemblees etc. Excellente cuisine. 160, rue St-Louis, Pte-Gatineau. PR. 7-5351. 24-300

24A] A louer (commerce)

RESTAURANT avec ou sans logis. Références. S'adresser: 354 Champlain, Hull. 24A-178

26] Chambre et pension

CHAMBRE et pension pour hommes. SH. 9-1380. 25-183

CHAMBRE et pension, pension, lits simples et doubles, bonne nourriture, 251 Lyon, CE. 3-0596. 26-181

CHAMBRE et pension, centre de Hull. PR. 7-0258. 26-j.n.o.

CHAMBRE et pension pour homme à 40 Iberville, Hull. 26-186

CHAMBRE et pension pour 2 hommes à leur retraite. PR. 7-2198. 26-181

CHAMBRE et pension pour homme. 172A Wellington, PR. 7-6481. 26-178

COTE-DE-SABLE, pour homme, près transportation, stationnement. CE. 6-1555. 26-181

HULL, chambre et pension pour 2 filles amies. PR. 7-5614 après 6 p.m. 26-179

PENSION, chambre avec téléviseur, homme; nourriture excellente. SH. 9-1957. 26-178

26A] Villégiature

A VENDRE OU A LOUER — Chalet situé sur la rivière Outaouais, 4 milles de Thurso. Meublé, électricité. S'adresser à Omer Legault, Thurso, Québec. 26A-177

BUCKINGHAM, chalet d'été meublé, à vendre. SH. 5-1707. 26A-179

CHALET d'été à vendre, plage Bélisle, Luskville, très propre, beau terrain, près de la rivière. PR. 7-5622. 26A-183

CHALET d'été 30x40 à vendre, modèle suisse, bord de l'eau, St-Pierre, PR. 1-5660. 26A-180

CHALET à louer. Libre 15 août. FR. 7-2977. 26A-178

CHALET d'été à vendre, toutes les commodites de ville. Baie François Tremblay, Luskville, Que. CE. 5-9669. 26A-j.n.o.

CHALET meublé, 8 milles d'Ottawa, à louer, semaine ou mois. MO. 3-5640. 26A-179

GRAND chalet, cuisine, chambre. Semaine $15; mois $40. Rivière. East Templeton. MO. 3-6572. 26A-j.n.a.

LAC St-Pierre-de-Wakefield — Chalet neuf, en billes, châssis sans cadre (Migneault), trois chambres à coucher, grande véranda, belle vue sur le lac. Prix $2,500; termes si désirés. MO. 3-6253. 26A-300

LAC SIMON, 5 chalets, louer, semaines, fins semaines; électricité. MO. 3-5854. 26A-207

LAC DES PLAGES: Chalets à louer, à partir du 8 au 30 août. Electricité. Mme Henri Richer, SH. 9-6514. 26A-190

LAC McGREGOR — Chalet à vendre. S'adresser 128 East, Gatineau. MO. 3-4522. 26A-182

LAC Hotte, terrains, chalets à vendre beau lac privé plage de sable, pêche, route asphaltée, électricité. Henri Hotte St-André-Avellin. 606 sonnez 31 26A-1.n.o

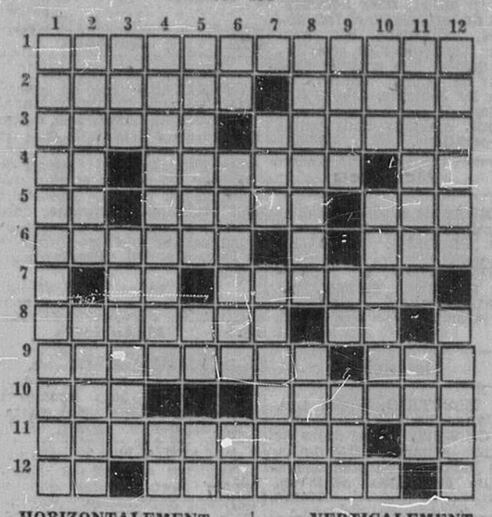
POUR LES VILLEGIATEURS: Auberge Canard Blanc, lac Simon, comté Papineau. Nourriture extraordinaire; plaisir, repos, sports, vacances, excursions, etc. Pour renseignements et brochures, de 7 h. à 9 h. du soir, CE. 5-1541. 26A-184

PAPINEAUVILLE, chalet d'été à vendre, grand terrain, eau courante, électricité, poêle et réfrigérateur; salle de toilette. PR. 7-2395. 26A-181

ST-PIERRE de Wakefield, chalet d'été à vendre, électricité, droit de passage au lac. PR. 1-3727. 26A-179

Les Mots Croisés du Droit

— No 431 —



HORIZONTALEMENT

1—Action d'entretenir la vie par le moyen des aliments.
2—Auteur américain. — Critique italien.
3—Comm. de Belgique. — Division de l'année.
4—Mesure chinoise. — Sorte de germandrée. — Négation.
5—Pronom. — Qui est au bon air. — Homme ignorant.
6—Faire de petites crevasses. — A vous.
7—Id est. — Futur.
8—Commit une tentative criminelle. — Préfixe.
9—Faisant avancer. — Première femme.
10—Ant. de dia. — Jeunes vaches.
11—D'Irlande. — D'un verbe gai.
12—En les. — Vanter quelqu'un.

VERTICALEMENT

1—Ivrognerie, orgie.
2—Qui a un crochet. — Mouvement circulaire (plur).
3—Aride. — Qui a rapport aux rites.
4—Famille de dicotylédones. — Avant-midi.
5—Haussée. — Notre Seigneur. — Numéro.
6—Nuit longue. — Liste des fautes. — Article contracté.
7—Sainte. — Louas.
8—Sans chaine. — De taire.
9—Classe. — Numéro. — Affaibli.
10—Une des Cyclades. — Imbiber de vin.
11—Agitateur irlandais. — Animal mou.
12—Chants funèbres chez les Grecs. — Etre couché.

SOLUTION DU PROBLEME No 430

■ **Horizontalement:** 1. Onguligrades; 2. Réuni — Nixe; 3. Eté — Sterne; 4. Ultérieure; 5. Lisière — Or; 6. Lie — Lutteuse; 7. Eire — Et — En; 8. Do — Talon — Set; 9. Oison — Duos; 10. Uitlanders; 11. Ri — Elu — Union; 12. Sois — Créent.

■ **Vertical e m e n t:** 1. Oreilledours; 2. Net — 11,101,110; 3. Gueuser — St; 4. Un — Li — Etoles; 5. Listel — Anal; 6. Teruel — Nu; 7. Guéret; 8. Ri — Tendeur; 9. Annelet — Urne; 10. Dieu — Sosie; 11. Ex — Rosées — On; 12. Semèrent — TNT.

28] Restaurants Amusements

TERRAIN de golf, réflecteurs, chevaux de selle, instructeurs, sentiers près de lac. PR. 7-3304 28-178

29] Autos et accessoires

AUTOMOTIVE Electric Service: unités d'échange demarreurs, générateurs, distributeurs, carburateurs, pompes à essence et à eau, nettoie-glace électrique, amortisseurs de choc transmissions, ressorts essieux et pièces d'autos européennes segments de frein, tambours de frein batteries, 6 et 12 volts, chargeur de batteries et batteries à louer. Ouvert le soir, 603 ouest, rue Somerset. CE. 5-1303. CE. 2-0892 29-300

BAKER BROS. CO LTD.

AUTOS ET CAMIONS usagés achetes pour mise en pieces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. CE 2-7393. 29-300

S & S AUTO PARTS

Parties neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 814, rue Wellington. Tél: CE. 6-2371. 29-300

30A] Dem. international

SERVICE international de messageries. Specialistes en demenagements transoceaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. W. Sparks & Son. Tél: PA. 8-3773. 30A

31] Radios TV et access.

GERVAIS ELECTRONIC

VENTE et service, radios et televiseurs, radios d'automobiles, installation complète tourne-disques, etc. 333 Cumberland. CE 6-3101 ou CE 4-8095 31-300

LEFORT — Service de radio, télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 74 Eddy Hull. PR 1-1988. 31-300

SERVICE d'urgence, télévision, 24 heures C. Tremblay CE. 4-3840 31-300

SYSTEME Hunton entretenu par des techniciens diplômés. 108, due Metcalfe. CE. 4-8929. 31-201

TELEVISION, radio, service réparations, 24 heures. S. Gagnon. SH. 6-8209 31-300

37] Argent à prêter

PRETS SUR PREMIERE HYPOTHEQUE

Sur propriété améliorée de la cité au taux ordinaire

GUARANTY TRUST CO. OF CANADA

112 Principale, Hull. PR. 1-5778
109 Bank, Ottawa CE. 2-2691

37

ARGENT A PRETER

Deuxièmes hypothèques
Sur résidences
HOTELS ET MOTELS
Commerces ou entreprises commerciales
CONSOLIDATION DE DETTES
ONTARIO ET QUEBEC

Canadian Consumers

Diversified Investments Corporation
Edifice Citizen
— 136, rue Sparks
CE. 6-5132 — 9 a.m. à 9 p.m.

37

Prêts sur premières et deuxièmes hypotheques pour consolider vos dettes pour améliorations à votre maison. 3 ans pour payer. Life Saving Enterprises Ottawa, SH. 6-6760; Hull PR. 1-4283. 37-191

37B] Prêts sur hypothèque

PRETS

Pour l'amélioration de votre maison ou pour consolider vos dettes.

JUSQU'A $10,000

Remboursables mensuellement pendant deux, trois, quatre ou cinq ans

E. L. du PLESSIS

COMMUNITY FINANCE CORP.

Ch. 102, 48, rue Rideau
CE. 3-1149

37B

39] Personnel

ENFANT POUR ADOPTION

NANCY—est une petite Indienne catholique, âgée de 15 mois, aux yeux et cheveux foncés, de teint foncé moyen, au visage rond et aux joues rebondies. Elle est une enfant très attrayante et aimable, possédant une intelligence moyenne et jouissant d'une excellente santé. Elle a besoin de l'amour familial et d'un foyer permanent où elle pourra grandir. Si vous êtes intéressés à adopter Nancy, veuillez s.v.p. écrire au:

MINISTERE DU BIEN-ETRE SOCI

45] Philatélistes

PLUS haute prix payés pour sous et timbres. Tom's Novelty Centre, 291, rue Rideau. Ottawa. CE. 5-3050. 45-300

50] Cordonniers

QUALITE et SERVICE vous attendent à la cordonnerie Centrale 14, rue Leduc, Hull, en face du magasin Steinberg. Spéciaux en juillet: Pour hommes: talons de caoutchouc et fers militaires, seulement 50c avec l'achat d'une paire de semelles. Pour dames: fers gratuits avec l'achat de talons. Souliers de toutes les couleurs, teints. Réparations de sacs à main à prix modique. Spéciaux dans toutes les réparations. 50-161

54] Menuisiers

ARMOIRES de cuisine, meubles non peinturés; dessus en arborite. PR. 7-8341. 54-193

CONSTRUCTION et réparations générales, garages, vérandas, escaliers, salles de jeux, armoires, etc. PR. 7-4962. 54-194

55] Electriciens

C.C.B. ELECTRIC Works Ltd. 378 Bank. Signaler CE. 2-5706; soir: CE. 2-8121 Réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

62] Couvreurs

Ouvrage en feuilles métalliques
VENTILATION
Toiture dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd
262, rue Slater CE. 2-1536
Nous donnons un prompt service
62

63] Réparations

LESSIVEUSES BEATTY
REPARATIONS de toute marque de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc., 205 Notre-Dame, Hull. PR. 1-3653. 63-300

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau. Tél: CE. 3-6234
VENDUES et réparées par experts de la manufacture. Nous réparons aussi toutes sortes de machines à laver. 63-300

PRENDRAIS toutes sortes d'ouvrage en bois, ciment, maison à lever, toits; ouvrage garanti. PR. 1-5476. 63-180

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

AU COMPTANT

Mots	Insertions 1	3	5
1 à 10	.40	0.98	1.65
11	.44	1.07	1.82
12	.48	1.17	1.98
13	.52	1.27	2.15
14	.56	1.37	2.31
15	.60	1.46	2.48
16	.64	1.56	2.64
17	.68	1.66	2.81
18	.72	1.76	2.97
19	.76	1.85	3.14
20	.80	1.95	3.30

Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 cents si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Annonces juridiques, fédérales, provinciales, municipales ou autres:

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

Caractère 6 pts, la ligne, $0.21
Caractère 8 pts, la ligne, $0.18
Classées en caractère, étalage, minimum, 20 lignes:

Occasionnelle, la ligne agate $0.15
6 insertions consécutives $0.14
Titre spécial hors liste $0.20
Pour faire suivre réponses au casier $0.15

AVIS DE DECES

Première insertion $1.75
Insertions subséquentes .. $1.50

IN MEMORIAM

Jusqu'à 50 mots $1.50
Le mot additionnel $0.04

AUTRES AVIS

Naissances, fiançailles, mariages, messes anniversaires, services anniversaires, remerciements (formule ordinaire).
Première insertion $1.50
Insertions subséquentes .. $1.25

HEURES DE FERMETURE

POUR LES ANNONCES CLASSEES

Edition du jour, 10 h. 20 a.m., du lundi au vendredi.
Edition du samedi, 8 h. p.m., vendredi.

Aucune annonce acceptée samedi pour publication le même jour.

HEURES D'AFFAIRES
Lundi au vendredi:
8 h. 30 a.m. à 8 h. p.m.
Samedi:
8 h. 30 a.m. à 4 h. p.m.
TELEPHONE
CE. 6-7431

65] Poussins

AVICULTEURS
Achetez des poussins certifiés LIGHT Sussex lignée "Maska" Plymouth Rock barré Harbour Acres, W.-R. Leghorn Mount-Royal.
Couvoir Saint-Raymond
92 St-Raymond, Hull, PR.7-1617
Georges Piché
Santé, vigueur, rusticité qualités de nos poussins.
Catalogue sur demande.
65-300

65A] Animaux

VENTE DE PONEYS
LA PREMIERE vente de poneys d'Ottawa aura lieu le 15 août à 10 heures du matin à 9 milles au sud-est d'Ottawa, le long de la route no 31, au Leo's Livestock Exchange. On s'attend de recevoir 135 poneys et bien davantage au besoin. Tous ceux qui voudraient consigner des poneys ou obtenir d'autres renseignements sont priés d'écrire à Deb. Sundell, Breckenridge, (Québec).
65A-4, 11, 18, 25 juil. 1, 8 août

69] Monuments

J.-D. AMBROISE, 375, ch. de Montréal. Ouvert le samedi Appelez-nous, nous sommes à votre disposition sans obligation SH 6-8600. 69-300

J.-P. LAURIN Ltée, le seul manufacturier des fameux monuments "Rock of Ages" dans la région. Réparations, inscriptions au cimetière 213 York, CE. 4-0417 69-300

R. SAINT MARTIN & FILS
Ouvert le soir et le samedi
GRANDE réduction sur monuments. Téléphoner et nous irons vous chercher et vous reconduire. 19, boulevard Fournier. Hull. PR. 7-5822.
69-300

72] Messes anniversaires

Messe anniversaire

GENEREUX — Une grand-messe de 1er anniversaire sera chantée pour le repos de l'âme de M. Théo Généreux, le mardi 4 août 1959, à 7.30 h. a.m., en l'église St-Jean-Bosco de Hull. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Prière à saint Expédit

Nous vous supplions, Seigneur de répandre votre grâce sur nous; qu'elle nous prévienne dans toutes nos actions et pensées, qu'elle les accompagne secourablement, afin que nos prières et nos oeuvres soient commencées en vous, et qu'elles se poursuivent par l'intercession de saint Expédit, courageusement, fidèlement, promptement, heureusement, et s'accomplissent en temps utile, afin que nous méritions d'arriver à la possession des biens célestes, par Notre-Seigneur Jésus-Christ. Ainsi soit-il.

En remerciement à saint Expédit, pour grandes faveurs obtenues par son intercession avec promesse de publier et de répandre sa dévotion. Mme A. D.

AVIS LEGAUX

VILLE D'OTTAWA
Département de l'urbanisme et des travaux publics
EGOUTS SANITAIRES

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, seront reçues par le secrétaire, à l'hôtel de ville, promenade Sussex, Ottawa (Ontario), jusqu'à 3 heures 30 de l'après-midi, (heure avancée de l'Est), le mardi 11 août 1959, pour la construction de:

1175 pieds d'égout sanitaire de ciment à l'amiante, d'un diamètre de 8 pouces, dans le chemin Prescott, du chemin Baseline à Green Valley Crescent.

On pourra se procurer les bleus de l'ouvrage, le cahier des charges, les renseignements pertinents et les formules de soumission en s'adressant au bureau du directeur de l'urbanisme et des travaux publics, à l'hôtel de ville, promenade Sussex, Ottawa (Ontario).

La ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission et en particulier, si elle ne recevait qu'une soumission, elle se réserve le droit de la refuser.

A. T. HASTEY,
greffier de la ville.
OTTAWA, 29 juillet 1959.

VILLE D'OTTAWA
Département de l'urbanisme et des travaux publics
PAVAGES A BORDURE

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, seront reçues par le secrétaire à l'hôtel de ville, promenade Sussex, Ottawa (Ontario), jusqu'à 3 heures 30 de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le mardi 11 août 1959 pour la construction de pavage de 3 pouces et de bordures dans les rues suivantes:

Livingstone — De Beaver à Utah
Snowdon — de Beaver à Utah
Essex — de Beaver à Utah
Utah — de Kilborn à Snowdon.

On pourra se procurer les bleus de l'ouvrage, le cahier des charges, les renseignements pertinents et les formules de soumission en s'adressant au bureau du directeur de l'urbanisme et des travaux publics, à l'hôtel de ville, promenade Sussex, Ottawa (Ont.)

La ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission et en particulier, si elle ne recevait qu'une soumission, elle se réserve le privilège de la refuser.

A. T. HASTEY,
greffier de la ville.
OTTAWA, 29 juillet 1959.

VILLE D'OTTAWA
Département de l'urbanisme et des travaux publics
EDIFICES A DEMOLIR OU A DEMENAGER

Des soumission cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, seront reçues par le secrétaire, à l'hôtel de ville, promenade Sussex, Ottawa (Ontario), jusqu'à 3 heures 30 de l'après-midi, (heure avancée de l'Est), le mardi 11 août 1959, pour la démolition ou le déménagement d'un immeuble portant le numéro civique 63, rue Beverley, Ottawa (Ontario).

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront accompagnées d'un chèque visé, établi à l'ordre du Trésorier municipal et au montant de cent dollars ($100) à titre de garantie d'exécution des travaux ainsi que d'un chèque visé, d'un montant en argent ou d'un cautionnement de soumission d'au moins dix (10%) pour cent du montant total de la soumission.

On pourra se procurer les formules de soumission en s'adressant au bureau de l'inspecteur des immeubles, à l'hôtel de ville, promenade Sussex, Ottawa (Ontario).

La ville ne s'engage pas à accepter la plus haute ou toute autre soumission et en particulier, si elle ne recevait qu'une soumission, elle se réserve le privilège de la refuser.

A. T. HASTEY,
greffier de la ville.
OTTAWA, 29 juillet 1959.

AVIS LEGAL

VILLE D'OTTAWA
Département de la Trésorerie, Service des achats
"Terre à remblayage"
"Compteurs d'eau", "Bois"
"Tuyau d'égout joint étanche de ciment d'amiante"

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, Ottawa, Ontario, et portant la mention "Soumission pour la fourniture de terre à remblayage" ou selon le cas, seront reçues par le secrétaire jusqu'à 3 h. 30 de l'après-midi, heure avancée de l'Est, le 11 août 1959.

On pourra se procurer tous les renseignements et les formules de soumission en s'adressant au bureau du coordonnateur des achats (département de la Trésorerie), hôtel de ville, promenade Sussex, Ottawa, Ont.

La ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission, et, en particulier, si elle ne recevait qu'une soumission, la ville se réserve le privilège de la refuser.

A. T. HASTEY,
Greffier.
29 juillet 1959

PRIERE EFFICACE A
Marie, Reine des Coeurs

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances: vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire et de Vous faire connaître sous le titre de MARIE, REINE DES COEURS et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance: demandez à Jésus, notre guérison notre pardon et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (3 fois).

Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte Communion.

Imprimatur:
J.-C. CHAUMONT, P.A., V.G.
Montréal, 2 mai 1958.
Pour faveur obtenue avec promesse de publier — Mme A. L.

La C-I-L annonce des gains accrus pour le semestre

Au cours du premier semestre de 1959, le total des ventes de Canadian Industries Limited et de ses filiales, a été de $76,700,000, annonce le président, M. Peter C. Allen, dans un rapport intérimaire communiqué aux actionnaires aujourd'hui. Les ventes ont augmenté d'environ quatre pour cent sur la période correspondante de 1958.

Le rapport indique que les gains sont de 40 cents l'action ordinaire contre 37 cents pour le premier semestre de 1958.

Les ventes d'explosifs brisants et acides, utilisés dans l'industrie minière et le traitement du minerai de fer, ont continué de progresser tandis que les ventes de tissus enduits et d'engrais chimiques ont augmenté. La production de l'usine d'ammoniaque de Millhaven s'est accrue de façon remarquable. La demande sur le marché canadien de la fibre de polyster "Terylene" s'est accrue tandis que les ventes à l'exportation ont diminué. Les ventes de polythène sur le marché domestique ont également augmenté mais on a dû restreindre les exportations afin de répondre aux besoins du Canada pendant la fermeture temporaire de l'usine, où des travaux d'agrandissement permettront de doubler la capacité de production avant la fin de l'année.

M. Allen a déclaré qu'en dépit de l'augmentation des frais de dépréciation, le revenu des opérations a été de 26 pour cent plus élevé que celui de l'an dernier. Cette amélioration reflète le volume plus élevé des ventes, une réduction des frais de mise en marche ainsi que l'apport de nouvelles facilités. Les réserves pour fins d'impôts sur le revenu ont été augmentées à la suite de la hausse du taux de l'impôt fédéral sur le revenu et des conséquences d'une diminution de l'allocation de coût en capital. Le revenu net de $3,537,000 n'est donc que de 7 pour cent supérieur à celui du premier semestre de 1958.

Le petit Jerry Barber assomme le géant Souchack

MINNEAPOLIS (PA) — Jerry Barber, un des plus petits golfeurs dans le circuit américain, a délogé hier le géant Mike Souchack de la tête du classement des concurrents dans le tournoi de la PGA américaine.

Barber a réussi une deuxième ronde de 65, soit cinq sous la normale, et a porté son total à 134 pour 36 trous. Il avait obtenu un 69 dans la ronde initiale.

Souchack, qui avait joué un 69 la veille, a obtenu un 67 hier, pour un total de 136. Il tire de l'arrière par deux coups.

Doug Sanders, Dow Finsterwald et Gene Littler ont tous trois 139. Littler a joué un 70, Finsterwald un 68 et Sanders un 66. A 140, on retrouve Cary Middlecoff, Lionel Hébert et Bill Casper Jr.

La troisième ronde aura lieu aujourd'hui et le tournoi prendra fin dimanche.

Harry Fauquier a défait Jim Frost

TORONTO (PC) — Tony O'Donnell, de London, est venu hier de l'arrière et il a vaincu Dave Whiteman de Vancouver par 7-9, 6-3 et 6-4 dans le tournoi de tennis pour le championnat junior d'Ontario.

Dans une autre rencontre de première ronde, le champion Harry Fauquier, de Toronto, l'a emporté facilement par 6-0 et 6-1 sur Jim Frost, de Toronto. Chez les dames, Pam Lewis, de Halifax, a battu Jean Joliffe, de Détroit, par 6-2 et 6-1.

Lingots d'acier

La production de lingots d'acier, au cours de la semaine terminée le 25 juillet, s'est chiffrée par 106,543 tonnes, diminution de 7.2 p. 100 sur les 114,872 d'une semaine plus tôt, mais forte augmentation sur les 78,200 d'un an auparavant; c'est ce que révèle un communiqué spécial du B.F.S. Au cours de la semaine, les aciéries canadiennes ont fonctionné à 87.7 p. 100 de leur capacité théorique (94.6 une semaine plus tôt et 68.8 un an auparavant).

A la piste Roosevelt

Jamin, champion français, est considéré comme une merveille

WESTBURY, Conn. (PA) — Huit trotteurs de sept pays se rencontreront ce soir à la chic piste Roosevelt dans la première épreuve de trot internationale, une spectaculaire course pour des bourses de $50,000 et destinée à désigner le véritable champion trotteur du monde.

Trader Horn, le champion des Etats-Unis et Philip Frost, appartenant à Mme Jeanne Levesque, de Montréal, feront face à six champions d'Europe.

L'épreuve d'un mille et demi est le couronnement de cinq longues années d'organisation de la part des autorités de Roosevelt Raceway, cette piste de $20,000,000, qui fait l'orgueil de Long Island.

Même si Trade Horn a été établi favori à 6 contre 5, il ne serait nullement surprenant qu'il soit battu. Philip Frost vient deuxième parmi les favoris, ses chances cotées à 7 contre 2. Il aura le grand désavantage de partir en huitième position à la ligne de départ. L'épreuve débutera à 10:17, heure avancée de l'est.

Jamin, le champion français, est considéré comme une merveille en raison de ses 21 victoires dans ses 28 dernières courses. Ses chances sont cotées à 9 contre 2. Jamin est la propriété de Mme Léon Olry-roeder, de Paris.

Les autres concurrents dans la course seront Jens Protector, de Norvège; Adept, de Suède; Ivacourt, d'Allemagne et deux champions italiens—Tornese et Icare.

La bourse au gagnant sera de $25,000. Le deuxième touchera $12,500 et le troisième $6,000.

Parmi les meilleurs

WESTBURY, Conn. (PA) — Les conducteurs-entraîneurs des huit chevaux inscrits dans l'épreuve de trot internationale à la piste Roosevelt, ce soir, sont pour la plupart les meilleurs de leurs pays respectifs.

Les deux plus jeunes conducteurs, tous deux âgés de 28 ans, sont Roger White, qui pilotera le trotteur canadien, Philip Frost et Jean Riaud, qui conduira Jamin, de France. Le plus vieux, Trygve Diskerud, 58 ans, pilotera Jens Protector, le porte-couleurs de Norvège.

White, un célibataire, est un des meilleurs conducteurs au Canada depuis huit ans. Il est d'origine irlandaise et canadienne-française. Il est né à Québec. Très élégant, il mesure cinq pieds et 11 pouces, est parfait bilingue et joue un peu au hockey durant la saison d'hiver.

Riaud conduit des chevaux depuis l'âge de 17 ans. Il aide son père aux écuries de Mme Léon Olry-Roederer depuis l'âge de huit ans. Ces écuries sont en Normandie.

Diskerud, un vétéran de 30 ans sur les pistes de Norvège, ne parle pas l'anglais. Il ne se rase jamais le jour d'une course importante. Il s'est rasé hier soir à 11h.30 et sera en forme pour ce soir.

Len Matthews a eu raison de Candy McFarland

NEW YORK (PA) — Len Matthews a pourchassé Candy McFarland aux quatre coins de l'arène pour finalement le descendre au dernier engagement et se mériter hier soir une décision unanime à l'issue de leur rencontre de dix rounds au Madison Square Garden.

Matthews pesait 135 livres, soit une demi-livre de moins que son adversaire.

Matthews a commencé à attraper sa cible au septième engagement alors qu'il a réussi à attraper McFarland vers la fin du round et lui criblé la tête de coups de tous les angles. McFarland en a perdu son dentier-protecteur.

Au dixième, Matthews a envoyé McFarland au plancher avec un crochet de gauche de la tête. McFarland se leva après deux secondes mais dut prendre un compte obligatoire de huit.

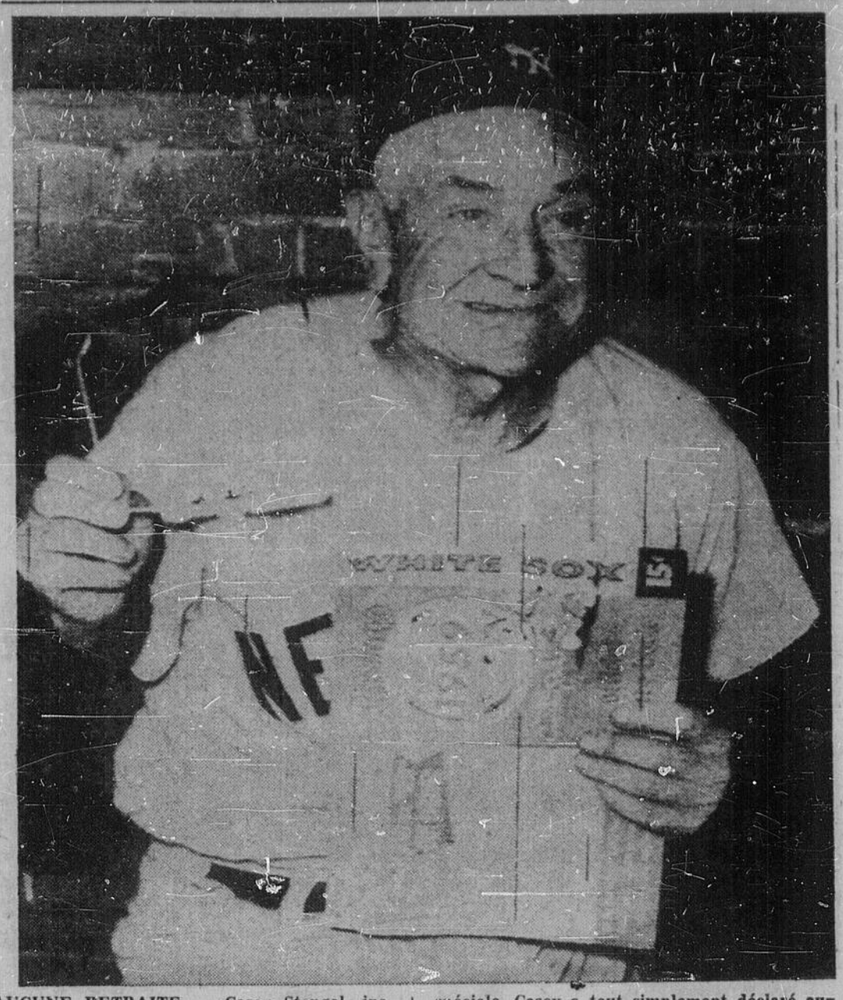
Les comptes sur les feuilles de pointage ont été de 9-1, 8-2 et 6-3-1, tous en faveur de Matthews.

Hanebrink retourne à Philadelphie

PHILADELPHIE (PA) — Le gérant général John Quinn, des Phillies de Philadelphie, a annoncé hier soir que Harry Hanebrink, qui avait été envoyé aux Bisons de Buffalo, de la ligue Internationale, sous option le 11 juillet dernier, rejoindra l'équipe de la ligue Nationale à Chicago lundi prochain.

Hanebrink, âgé de 31 ans, frappait pour une moyenne de .304 lorsqu'il a quitté les Phillies au début de juillet.

A Buffalo, en 17 parties, il a frappé quatre coups de circuit et deux doubles et a fait compter 11 points.



AUCUNE RETRAITE — Casey Stengel, instructeur des Yankees de New York et qui célébrera son 69e anniversaire de naissance, jeudi, n'a aucunement l'intention de se retirer du baseball et ne songe pas non plus à une fête spéciale. Casey a tout simplement déclaré aux journalistes, qui l'interrogeaient, "Je ne connais rien de la retraite. Ils ont inauguré de telles rumeurs, il y a 12 années et je suis encore à l'oeuvre, n'est-ce pas?"
(Photofax PA)

Le commerce des voitures neuves

Le nombre des voitures de tourisme et de véhicules utilitaires neufs vendus en 1958 (444,769) a fléchi de 3 p. 100 sur 1957 (458,299) et de 11 p. 100 sur 1956 (sommet de 499,921); c'est ce que révèle le rapport annuel du B. F. S. sur ce commerce. La valeur des ventes au détail ($1,365,466,000) a baissé de 0.3 p. 100 par rapport à un an plus tôt ($1,368,931,000) et de 6.2 p. 100 par rapport au record de deux ans auparavant $1,455,375,000).

De 1957 à 1958, les ventes de voitures de tourisme et de véhicules utilitaires britanniques et européens ont brusquement monté de 53,800 à 83,863, chiffre supérieur à la cime de 1950 (67,506). D'une année à l'autre, les ventes au détail ont atteint une valeur inégalée ($165,273,000 contre $102,370,000). Le chiffre des ventes de 1950 n'est pas connu.

En 1958, comparativement à 1957, les ventes de voitures de tourisme neuves ont tombé de 382,023 (49,433 britanniques ou européennes) à 376,723 (77,166). Par contre, la valeur de ces ventes a augmenté de $1,087,620,000 ($92,897,000) à $1,110,724,000 ($150,877,000). Le nombre de véhicules utilitaires vendus a reculé de 76,276 (4,367) à 68,046 (6,697) et leur valeur au détail, de $281,311,000 ($9,473,000) à $254,742,000 ($14,396,000).

Durant l'année, les ventes financées de véhicules automobiles ont diminué de $480,099,000 à $404,017,000 en valeur. Le financement s'$379,097,000 contre $398,423,000) de véhicules usagés a reculé de 414,231 à 376,831.

Options aux employés

The Bell Telephone Company of Canada a avisé la Bourse de Montréal que 15,196 actions ont été émises en vertu du plan d'option sur des actions de la compagnie, en faveur de ses employés; ce qui porte le total en circulation le 28 juillet, à 20,914,148 actions.

Continental Can Company Incorporated a avisé la Bourse de Montréal, par l'intermédiaire de son agent de transfert, que 2,016 actions additionnelles ont été émises en vertu du plan d'option no 2; ce qui porte le total en circulation à 12,319,581 actions.

General Dynamics Corporation Incorporated a avisé la Bourse de Montréal, par l'intermédiaire de son agent de transfert, que 200 actions ordinaires additionnelles ont été émises en vertu d'options sur des actions de la compagnie; ce qui porte le total en circulation à 9,936,442 actions.

International Nickel Company of Canada Limited — L'agent de transfert de cette firme a laissé savoir à la Bourse de Montréal que 325 actions ordinaires additionnelles ont été émises en vertu du plan d'option sur des actions de l'entreprise; ce qui porte le total en circulation à 14,587,115 actions.

International Paper Company a avisé la Bourse de Montréal, par l'intermédiaire de son afent de transfert, qu'entre les 29 juin et 27 juillet, 2,358 actions additionnelles ordinaires ont été émises en vertu d'options sur des actions de la compagnie; ce qui porte le total en circulation à 13,069,475 actions.

Johns-Manville Corporation a laissé savoir à la Bourse de Montréal, par l'intermédiaire de son agent de transfert, qu'entre les 29 juin et 28 juillet 1959, il a été émis 1,679 actions ordinaires additionnelles en vertu du plan d'achat d'actions en faveur de ses employés; ce qui porte donc le total entre les mains du public à 8,304,414.

Les scieries

Des 6,276 scieries de toutes 1957, 1,541 étaient situées en sortes qui ont fait rapport en Colombie-Britannique, 1,431 au Québec, 886 en Ontario, 695 à Terre-Neuve, 526 en Nouvelle-Ecosse, 468 en Alberta, 336 au Nouveau-Brunswick, 182 en Saskatchewan, 143 au Manitoba, 58 en Ile-du-Prince-Edouard et 10 dans le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

Par McBRIDE

Par ERNIE BUSHMILLER

VILLE D'OTTAWA

TAXES

17 AOUT 1959

DATE D'ECHEANCE
pour les quartiers suivants:

Quartier St-Georges ..... (Quartier 3)
Quartier Wellington ..... (Quartier 4)
Quartier Elmdale-Victoria ..... (Quartier 7)

ON PEUT ACQUITTER CES TAXES AUX ENDROITS SUIVANTS:

- Toute banque à charte d'Ottawa
- Caisse provinciale d'épargne d'Ontario
- Toronto General Trust Company of Canada
- Guaranty Trust Company of Canada
- Les chèques doivent être postés au:

Percepteur municipal,
111, promenade Sussex

C. L. ANDERSON
PERCEPTEUR MUNICIPAL

Une aventure dans la forêt

Un matin que le soleil brillait de tout son éclat et que les oiseaux faisaient entendre leurs plus joyeuses chansons, je décide d'aller faire une promenade dans la forêt.

Passant la lisière du bois j'aperçois des pistes étranges qui attirent ma curiosité. Où conduisent ces pistes ? Je marche longuement, mais en vain; je ne vois pas la fin. Je fais mieux de retourner car le ciel s'obscurcit. Mais quelle route prendre ? Je suis perdu.

Après cette longue marche je suis très fatigué. J'étends mon manteau comme couverture et m'endors profondément. Soudain, le chant des oiseaux et un bruissement de feuilles me réveillent. Je me cache derrière un petit buisson. Qui peut bien venir ? Peut-être est-ce un ours, un loup, et que sais-je encore. De plus en plus, le bruit se rapproche. Bientôt je distingue mon ami Jacques. "Que fais-tu ici" ? "Je suis perdu. Grimpons dans cet arbre, nous pourrons nous orienter". Du sommet de l'arbre, Jacques aperçoit une cabine qui semble déserté. "Allons-y". "Elle nous servira d'abri". Arrivé à destination un homme sort et dit: "Que faites-vous ici, mes enfants" ? — "Nous sommes perdus'. — "Entrez. Avez-vous faim mes enfants". — "Oh! oui monsieur, disons-nous".

C'est avec appétit que nous dégustons notre goûter. Le bon monsieur offre ensuite à nous conduire à la ville nous acceptons avec joie. Je garde un vif souvenir de cette promenade dans la forêt, mais je ne désire aucunement recommencer cette aventure.

Maurice Julien, 7e année, école St-Joseph, Kirkland Lake.

Bonne fête

2 AOUT 1959

Brisan, Colette, 10 ans, Vars
Bruneau, Maurice, 5 ans, Hull
Caron, Philippe, 6 ans, Maniwaki
Charette, Yvette, 10 ans, Buckingham
Chartrand, Denise, 15 ans, Thoralot
Lalande, Jean-Pierre, 6 ans, Wenduver
Langlois, Paul-André, 12 ans, Eastview
Lepage, Paul-Emile, 13 ans, Hartey
L'Heureux, Denise 15 ans, Maniwaki
Malette, Louis-Joseph, 13 ans, Aylmer
tMichaud, Alice, 11 ans, Hull
Poirier, Therese, 15 ans, Lefaivre
Renaud, Michel, 15 ans, Deschênes
Simard, Guy, 13 ans, Hull
Zinken, Cinthya, 7 ans, Lefaivre

3 AOUT 1959

Boudris, M.-Claire, 15 ans, St-Albert
Beaudry, Roland, 12 ans, Thoralet
Boudreau, Huguette, 11 ans, Crysler
Carrière, Suzanne, 13 ans, Ottawa
Gaboury, René, 15 ans, Ramore
Giroux, Nicole, 15 ans, Ramore
Racine, Francine, 14 ans, Casselman
Lafrance, Gilles, 3 ans, St-Eugène

6 AOUT 1959

Daigle, Marie-Laure, 11 ans, Hull.
Caillé, Maurice, 9 ans, Joliette.
Fredette, Wilfrid, 14 ans, Treadwell.
Gagné, Yves, 14 ans, Mattawa.
Healy, Ruth, 15 ans, Maniwaki.
Lalonde, Gilles, 15 ans, Moose-Creek.
Latour, Gilles, 13 ans, Alexandria.
Renaud, Donald, 15 ans, Windsor.
St-Germain, Marcel 13 ans, Bucking.
Toutan, Marie, 15 ans, Gatineau.
Sauvé, Maurice, 11 ans, Curran.
Duval, Daniel, 3 ans, Ottawa.

Mots d'esprit

Le papa: Les choses vont toujours plus mal, le mois passé tu étais l'avant-dernier, ce mois-ci te voilà le dernier! — Ce n'est pas ma faute, papa; celui qui était le dernier est malade! . . .

* * *

Est-ce que je n'ai pas déjà vu votre visage quelque part? Non, il est toujours au même endroit!

J'aimerais être hôtesse de l'air

Quelle carrière choisir ? A mon âge c'est une décision assez difficile à prendre. J'ai réfléchi longtemps et j'hésite entre une secrétaire et une hôtesse de l'air.

Une secrétaire ? Pourquoi pas ? Je travaillerais peut-être pour le gouvernement et ça me donnerait la chance de connaître l'administration de mon pays. Je rencontrerais plusieurs personnes intéressantes et j'aurais sûrement des responsabilités à remplir.

Une hôtesse de l'air ? Ca me plairait beaucoup. Je pourrais voyager; voir les pays que j'ai toujours voulu visiter, comme le Mexique, avec toutes ses beautés. Durant mes heures de congé, je visiterais plusieurs petites villes car j'ai lu que le Mexique est un très beau pays. J'irais en Angleterre, en France, en Italie, et si possible je visiterais toute l'Europe. J'étudierais les langues afin d'avoir la chance de travailler sur les lignes internationales. Avant d'être hôtesse de l'air je voudrais prendre des cours de garde-malade pour mieux remplir mes fonctions. J'aurais plusieurs responsabilités telles que voir au confort des passagers et les rassurer en cas de danger. Ca me donnerais aussi la chance de connaître du monde important et d'avoir des amis agréables. Oui, je suis décidée, je veux être hôtesse de l'air et je suis certaine que j'aimerai bien cette carrière.

Renée Lalonde, 8e année, école St-Gérard, Ottawa.

Royaume des enfants

Directeur: ONCLE GERALD

Le saviez-vous ?

La paroisse de Longueil, dans le Québec, a été fondée en 1657.

* * *

Le ciment était utilisé par les constructeurs romains plus de 500 ans avant Jésus-Chirst.

* * *

Le poète italien Giovanni Meli, mort en 1815, a été durant sa vie professeur de chimie à l'université de Palerme.

* * *

L'Islande, pays situé dans l'Atlantique Nord, entre la Norvège et le Groenland, a une superficie de 40,000 milles carrés.

* * *

L'université de Cambridge a reçu sa charte royale en 1231, l'Université d'Oxford a reçu la sienne en 1248.

* * *

Le plus haut des cinq sommets des monts Snowdon de Galles atteint 3,570 pieds au-dessus du niveau de la mer.

* * *

La ville de Berne, capitale de la Suisse, a été fondée en 1191.

* * *

L'art d'être ventriloque était connu dans l'ancienne Egypte et l'ancienne Grèce.

* * *

Le grand compositeur Friedrich Handel a composé son fameux "Messie" en 24 jours.

* * *

Le plus gros navire du monde, le "Queen Elizabeth" a un tonnage de 83,673, ce qui lui donne une capacité de 2,000 tonnes de plus que le "Queen Mary".

Quand la nature reprend ses charmes

Depuis le joli mois de mai la nature a repris vie. Les pâles et tièdes rayons du soleil, devenus vigoureux, ont enfin débarrassé les rivières et les lacs de leur lourde glace et ont vaincu le froid et la neige.

Depuis la fin de la succulente sève d'érable, les bourgeons apparaissent sur les branches. Dans quelques semaines, les arbres fruitiers seront bourgeonnés de petites fleurs blanches. Cela égayera nos tables pour la fête des mères. Les fleurs poussent rapidement dans une éclatante beauté. La belle herbe est comme le fond d'un paysage féérique.

Nos charmants petits oiseaux chanteurs sont revenus dans la région. Tous voient à la construction de leur palais, où naîtront bientôt quelques oisillons. Par leurs chants et leur vol si majestueux, le matin est toujours gai. Pour l'ours, aussi, la nature renaît. Lui qui a sommeillé tout l'hiver, il doit être content de pouvoir se promener avec ses oursons dans l'épaisse forêt.

Mai apporte aux enfants de la joie plein le coeur. Dans la cour de l'école, garçons et fillettes gambadent, rient, et jouent de nombreux jeux. Monsieur Printemps nous donne de nombreux loisirs, comme des randonnées dans la forêt, des pique-niques, des parties de pêche et des parties de chasse.

Le mois de mai est aussi consacré à la Sainte-Vierge. Tous les jours durant ce beau mois, fermiers, femmes et enfants, cessent tous leurs travaux et vont dire le chapelet au pied de la vieille croix du chemin. Le gigantesque et vieil orme est le protecteur de la croix, comme papa l'est pour ses enfants. Cette croix, où est envitrée la statue de la Vierge Immaculée, est entourée de splendides fleurs et de verdoyants arbustes.

Remercions le bon Dieu pour tout ce qu'il nous procure surtout pour les beautés du mois de mai.

Yolande Campbell, 8e année, école St-Joseph, Lefaivre.

Sir Thomas Button, le premier Blanc à mettre le pied sur le sol du Manitoba, a suivi la route de la rivière Nelson en 1612.

* * *

La province de la Nouvelle-Ecosse est la seule de toute la Confédération qui possède un drapeau distinctif accordé en vertu d'une charte royale.

Mon voyage préféré

Avez-vous déjà voyagé en Europe ? Depuis plusieurs années, cela est mon seul désir et j'attends l'arrivée d'une fée pour me procurer ce plaisir.

Je visiterai l'Italie, la tour de Pise et le Vatican à Rome, la capitale. Ensuite, je pénétrerai au coeur du continent et j'explorerai la Tchécoslovaquie. L'Autriche et la Hollande sont deux petits pays continentaux qui seront intéressants a voir. J'entends dire que les tulipes de Hollande attirent l'attention de tous les voyageurs.

Je me dirigerai ensuite vers Bruxelles, en Belgique et j'assisterai à l'exposition mondiale. En France, j'achèterai des souvenirs de la grotte à Lourdes. En classe nous étudions les Isles Britanniques et ce que je désire le plus est de visiter le palais de Buckingham.. En Espagne, qui est un pays très actif, j'assisterai à un combat de toréadors. A Lisbonne, je prendrai place à bord d'un avion et j'arriverai à l'aéroport de Malton, à Toronto. Maintenant vous savez pourquoi je désire voyager en Europe. Me blâmez-vous ?

Carol Ann Roberts, Ecole publique, Penitang.

Détendez-vous au volant

savourez souvent de la délicieuse

ARAM — Par SWAN

LE CHEVALIER — Par FRAN STRIKER

LE SURHOMME — Par WAYNE BORING

MANDRAKE — Par LEE FALK et PHIL DAY

LE FANTOME — Par LEE FALK et WILSON McCOY

PILOTE TEMPETE — Par SPRUANCE

AU CAMP MARCEAU — Ces quatre guides représenteront le diocèse d'Ottawa au camp Marceau, du 3 au 14 août, à "Tavibois", St-Timothé d'Hérouxville, non loin de Grand-Mère. De gauche à droite, debout: Françoise Séguin et Lise Poirier, 9e compagnie Ste-Anne; assises: Huguette Lévesque, 8e compagnie Notre-Dame-du-Sourire, et Denise Lavigne, 19e compagnie Notre-Dame-du-St-Esprit d'Eastview.

(Photo Champlain Marcil)

MAIRE ET MAIRESSE—Le Patro St-Vincent d'Ottawa était bourdonnant d'activité, jeudi. Il fallait, en effet, élire un maire et une mairesse. Jean Boyle et Ghislaine Lapointe ont été les vainqueurs. On les voit sur la photo après les élections.

(Photo Champlain Marcil)

L'ACELF DE L'AVANT — On voit ici à droite le président général, M. Robert Gauthier, de l'Association canadienne des éducateurs de langue française, qui tiendra un grand congrès annuel, à Sudbury, du 18 au 21 août prochain. M. Gauthier, avec Mlle Eveline Leblanc et M. Louis Charbonneau, ont tenu une conférence de presse au cercle universitaire, jeudi, suivie d'un dîner, afin d'expliquer le rôle et les buts de l'ACELF, ainsi que les grandes lignes du congrès qui vient.

(Photo Champlain Marcil)

Exploit remarquable du lieut. Douglas C. Scott

TORONTO (PC) — Un pilote de l'ARC, prêté au service météorologique de l'aviation américaine, a été félicité pour avoir réussi à poser au sol son avion de reconnaissance, en Alaska le 29 juin, après qu'une pièce d'hélice de 17 pouces eut mit l'avion presque hors de service.

Un rapport de l'accident fut relaté dans le numéro de juillet de l'Observer, revue du service météorologique de l'aviation publiée à la base aérienne Scott, dans l'Illinois.

Le lieutenant d'aviation Douglas C. Scott, 33 ans, de Russell, Ont., effectuait une envolée régulière dans un WB - 50 de la 55e escadrille de reconnaissance météorologique, alors qu'un morceau de l'hélice se brisa.

Il frappa le fuselage de l'avion, coupa les câbles électriques, les filins de commande et les bras de contrôle de la soute aux bombes et mit un des moteurs pratiquement hors contrôle.

Le lieutenant d'aviation Scott, qui faisait partie de l'équipe du service météorologique depuis février, dirigea l'avion endommagé pendant cinq heures au-dessus de la toundra et réussit à le poser au sol sans encombre à la base aérienne d'Eielson.

L'avion avait commencé sa solitaire envolée de reconnaissance à la base Ladd, en Alaska, et se dirigeait dans la région polaire. A la suite du bris de l'hélice, Scott changea de direction pour revenir sur une distance de 1,200 milles vers la piste d'urgence d'Eielson.

Le commandant du service de transport militaire aérien des Etats-Unis, le lieutenant-général William H. Tunner, a décrit l'incident comme étant une "urgence en vol d'une extrême difficulté," et envoya un message de félicitations au pilote canadien et à son équipage pour leur "jugement supérieur et leur remarquable performance aérienne."

Le major-général H.H. Bassett, commandant du service météorologique de l'aviation, a dit plus tard dans une déclaration officielle que le maniement dans ce cas d'urgence avait été "une extraordinaire démonstration d'adresse et d'esprit de commande."

Le lieutenant Scott qui a servi avec l'ARC de 1943 à 1945 pour y revenir en 1948 a déjà effectué 22 missions pour l'escadrille de reconnaissance du service météorologique de l'aviation. Il a 7,060 heures de vol à son crédit.

En mission auprès de l'escadrille, prêté par le service conjoint canadien de Washington, le lieutenant Scott était auparavant attaché à la 408e escadrille de reconnaissance de l'ARC, à Ottawa.

Le lieutenant Douglas Scott

Moulin à scie détruit par le feu à Timmins

TIMMINS (DNC) — Le moulin à scie et le planeur de McChesney Lumber Company ont été proie des flammes. Le surveillant de nuit s'est aperçu que des flammes s'échappaient de la boite des prises de contact au deuxième étage. Il essaya de l'éteindre sans l'aide des pompiers.

Voyant qu'il n'y parvenit pas, il décida donc de demander l'aide des pompiers, par l'entremise du poste de police de Timmins vers 1 h. 30.

Il a fallu plus de six heures pour éteindre l'incendie et les pompiers ont dû se servir de dix boyaux d'arrosage et de tous les hommes disponibles, c'est à dire les pompiers en devoir, ceux qui ne l'étaient pas, et enfin tous les pompiers volontaires de Timmins.

A un certain moment le feu menaçait de se propager aux édifices avoisinants, qui abritent les bureaux de la compagnie, et à la salle des Chaudières. Mais grâce à un travail persévérant, ils sont parvenus à les protéger. Un pompier a déclaré que si le vent avait soufflé un peu plus fort, le tout y aurait passé.

Les pompiers sont revenus à leur caserne à 7 h. 40 du matin, et deux hommes se sont blessés les pieds avec des clous.

M. McChesney estime que le moulin à scie et le planeur, qui sont dans le même bâtiment, sont une perte quasi totale, à l'exception de quelques machines.

Les dommages s'évaluent de $125,000 à $135,000.

Wall paiera ses frais de voyage si ses collègues en font autant

L'échevin Roland Wall, président du comité municipal de tourisme et congrès, soutient que le commissaire Sam Berger est le seul membre du Bureau des commissaires à "ne pas lancer de pierres de sa tour de verre".

Il a répondu aux récentes critiques du commissaire Paul Tardif au sujet des frais de voyage qu'il (M. Wall) réclamait avec le directeur municipal du tourisme, M. Gerald Geldert.

Il a inscrit un avis de motion à l'ordre du jour de la prochaine séance du Conseil, mardi soir, en vue d'établir une ligne de conduite officielle au sujet des voyages "aux frais de la princesse".

Appuyé par son collègue du quartier Wellington, l'échevin Don Reid, M. Wall demande: "que le Bureau des commissaires établisse une ligne de conduite non équivoque sur la participation des mandataires des contribuables et des chefs de services municipaux aux divers congrès de façon à ce que la question des crédits à cette fin et l'application du transfert des deniers publics soient tirées au clair, particulièrement à la lumière du fréquent transfert d'argent des contribuables pour diverses fins et de l'absence de précédents dans ce domaine."

Le Bureau à sa séance de mardi a renvoyé à MM. Geldert et Wall leur requête au sujet de leur voyage à La Havane en octobre à l'occasion du congrès mondial des agences de voyages et de tourisme.

Fable de la paille et...

Comme dans la fable du bonhomme qui voit la paille dans l'oeil du voisin, l'échevin Wall se formalise de l'attitude de M. Tardif.

"Le commissaire Tardif a beaucoup voyagé aux frais des contribuables pour assister aux congrès de spécialistes en aqueduc, dit M. Wall, échevin du quartier Elmdale-Victoria. Depuis qu'il dirige le service municipal de l'aqueduc, il a dépensé une petite fortune en voyages officiels.

"En 1952, l'échevin (Wilbert) Hamilton (maintenant commissaire) s'est rendu à Miami, en Floride, pour assister au même congrès de l'American Society of Travel Agents auquel je désire assister cette année à titre de président du comité, voyage qu'on critique maintenant. Deux ans auparavant, M. Hamilton assistait au congrès de la même association (ASTA) à Washington en compagnie de M. Gerald Geldert, directeur de l'Office du tourisme. A la même époque, la représentation annuelle aux congrès de l'Association canadienne du tourisme était également régulière.

"Cette année, le commissaire Hamilton et le commissaire (Ernie) Jones ont assisté aux assises de la Fédération canadienne des maires et des préfets en l'absence du maire (Nelms) qui avait décliné l'invitation ou pour un autre motif."

"J'irai à mes frais..."

Furieux des commentaires de MM. Tardif et Hamilton au sujet de Castro et de Cuba, mardi, l'échevin Wall ajoute: "Si le Bureau des commissaires désire que je défraie à titre de président du comité de tourisme et de congrès d'Ottawa mon voyage à l'Association canadienne du tourisme (à Edmonton), j'irai volontiers à mes propres frais. Après tout, le tourisme est la troisième industrie du Canada en importance. Aussi suis-je intéressé à sa mise en valeur. (Seuls le blé et les produits forestiers rapportent plus de dollars au trésor national que le tourisme).

"Au cas où je paierai mes propres frais de voyage, la seule condition que je pose est la suivante: que les membres du Bureau des commissaires et peut-être les autres représentants élus en fassent autant à l'avenir. J'ose espérer que mon offre n'aura pas pour effet de diminuer le "zèle" de certains commissaires dans leurs efforts en vue de rogner sur les frais de congrès."

85 familles ont quitté Springhill depuis la tragédie du 23 octobre

Par la PRESSE CANADIENNE

"Pourquoi retourner là-bas et vivre de l'air du temps?" demande un ancien mineur de Springhill, N.-E., Tom McManaman, qui travaille maintenant à Calgary.

Et cette question résume la pensée de bien des mineurs qui depuis le désastre du 23 octobre et la fermeture de la mine qui avait englouti 75 de leurs compagnons ont quitté ce dangereux métier pour de bon et sont partis s'installer ailleurs.

Le maire de Springhill, Ralph Gilroy, a dit que 85 familles ont quitté la ville depuis la fermeture de la mine. Plusieurs ont dû vendre leur maison à perte et, à moins que les conditions de vie ne s'améliorent, le maire s'attend à ce que plusieurs autres familles suivent l'exemple des premiers.

Adopté par la ville de Calgary, McManaman, qui est père de trois enfants, dit qu'il serait ridicule de retourner là où il n'y a rien à faire, comme en a décidé un autre de ses compagnons, Ken Smith, qui laisse Brandon, Man., pour retourner à Springhill qui pour lui est le seul "home".

Plus en sécurité

Une quinzaine de mineurs de Springhill travaillent maintenant à Flin Flon, au Manitoba, et leurs familles sont heureuses de ne plus vivre constamment dans l'anxiété, toujours inquiètes à chaque période de travail.

Quant à Arthur Rector, maintenant qu'il est établi à Kitchener, Ontario, il ne regrette pas du tout d'avoir quitté Springhill et le travail de mineur pour venir s'occuper de chargement et de déchargement de camions.

M. Rector, qui a deux filles, dit: "Maintenant que je travaille sur terre, je ne retournerais pas dans ces trous noirs pour tout l'or du monde, ou pour $20 par jour, comme il m'arrivait souvent de gagner, car maintenant je suis en sécurité."

Ken Murray, 32 ans, Stan Pashkoski, 31 ans, et Ralph Kenwood, 36 ans, qui travaillent à Montréal, pour une raffinerie de pétrole, disent que même s'il leur arrive d'avoir le mal du pays, ils ne retourneraient jamais à Springhill.

"Il est toujours difficile de quitter son foyer, dit M. Murray. Je vais finir par m'habituer, mais j'avoue que la pensée d'élever des enfants dans le bruit et la circulation d'une grande ville m'effraie un peu."

Gerry Boss, qui avait participé aux opérations de sauvetage l'an dernier, est déménagé à Moncton, N.-B., où il travaille pour la ville. L'hiver dernier, il a joué au hockey avec les Hawks de Moncton, dans la ligue de hockey de la rive nord, et cet été il est dans la ligue de balle molle. Avec sa famille, il se rend souvent à Springhill, qui est à 60 milles environ de Moncton.

Herb McLeod, qui était revenu travailler dans les mines après avoir été pendant plusieurs années un joueur de baseball professionnel dans les ligues américaines, est maintenant entraîneur à Sackville, N.-B, à 30 milles de Springhill.

Allie Madison, un des célèbres secouristes de Springhill, joue aussi au baseball à Sackville, mais il retournera chez lui à la fin de la saison à moins qu'il ne trouve un travail permanent.

Allison Hollis dirige une agence de ventes de voitures et emploie plusieurs de ses compatriotes.

Les habitants de Springhill espèrent trouver du travail dans leur ville natale quand la fermeture de la prison fédérale sera ouverte dans cette région. Une compagnie américaine songe à ouvrir une succursale dans cette ville et emploierait 80 personnes. La seule autre source de travail qui offre des possibilités est une usine de charpenterie qui emploierait de 15 à 20 ouvriers.

Je suis absent de MON BUREAU, toute la JOURNEE, le SAMEDI, durant JUIN, JUILLET et AOUT.

Ulric Saint-Amour
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
48, rue Rideau, Ottawa
CE. 3-4505

A.-M. Bélanger R.O.
G.-M. Bélanger B.A
OPTOMETRISTES
45, rue Rideau, suite 301-302
Tél.: CE. 3-4346
HEURES DE BUREAU
9 h. a.m. à 12 h. (midi)
1 h. p.m. à 5 h. p.m.
LE SAMEDI
de 9 am. à midi

J.-R. GAUTHIER, D.C.
CHIROPRATICIEN
Edifice Molot, chambre 205
Tél.: CE. 2-5272
sur rendez-vous
BUREAU: le jour et le soir angle Rideau et Charlotte

RENE RICHARD
ARCHITECTE
A.D.E.A., M.A.R.Q., M.O.A.A., M.I.R.A.C.
85, PRUD'HOMME HULL
TEL. PR. 7-2357

OUVERTE DIMANCHE
De midi à 9 h. p.m. CE. 4-2725
PHARMACIE
O'SULLIVAN
Angle RIDEAU et FRIEL

Salle Normandie
2 SALLES MODERNES
BANQUETS — RECEPTIONS MARIAGES OU TOUT AUTRE OCCASION
ROCKLAND, Ont.
Téléphone 438

Armand Pommier, R.O.
OPTOMETRISTE
105, chemin de Montréal
CORNWALL, Ont.
Pour rendez-vous: téléphone WE. 2-5161

LUCIEN REGNIER
NOTAIRE
Assurances
Prêts sur hypothèque
Rockland, Ont. Tél. 19

Nouvelle adresse
132, rue Slater
(entre O'Connor et Metcalfe)
STATIONNEMENT GRATUIT
Qualité
Précision
Adaptabilité
O. L. DEROUIN
& FILS, LTEE
Opticiens d'ordonnances
132, rue Slater — Téd. CE. 2-4976

Jacques L'Heureux, C.P.A.
Comptable public licencié
Licencié en sciences sociales, économiques et politiques
Bureau: SH. 6-8112
290, chemin de Montréal, Eastview
Résidence: CE. 4-9954
179, ave Riverdale, Ottawa

Pourvoyeurs
• RECEPTIONS
• MENU SUR DEMANDE
• BANQUETS
MAISON BRANCHAUD
1095, rue BANK CE. 6-7355

SEGUIN-MENARD & CIE
COMPTABLES AGREES
Pierre Séguin, c.a. Robert R. Ménard, c.a. Jacques Latrémouille, c.a.
PIERRE SEGUIN, syndic en faillites
353, rue Dalhousie. CE. 3-7759

PATENAUDE & PREFONTAINE
COMPTABLES AGREES
2, rue William HAWKESBURY ME. 2-2292
250, rue Besserer OTTAWA CE. 3-3115

Freimans
MAGASINS CLIMATISES
EN VILLE (4 ETAGES) AU WESTGATE COMPLÈTEMENT
TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCÉS AUX DEUX MAGASINS
(à moins d'avis contraire)

sera fermé le lundi 3 août
(congé municipal)
•
Magasinez le mardi 4 août

J.-A.-L. LAFRENIERE, R.O.
OPTOMETRISTE
EASTVIEW
166, ch. de Montréal
Tél. SH. 9-0481
OTTAWA
101, rue Rideau
Tél. CE. 4-3215
Rés.: tél. CE. 6-3090
FERME LE SAMEDI durant juin, juillet et août
AVIS: Eastview, ouvert les lundis, mercredis et vendredis soir.

AUGUSTE MARTINEAU
ARCHITECTE
103, RUE PRINCIPALE, HULL
72, RUE QUEEN, OTTAWA

Grotte de Lourdes
D'EASTVIEW
TOUS LES DIMANCHES D'ETE
à 3 heures p.m.
HEURE MARIALE PRECHEE
431, ch. de Montréal
Tél.: SH. 9-0795
• Chapelet commenté
• Petite couronne
• Cantique
• Salut du T. S. Sacrement
Les autobus desservant le Sanctuaire: Rockcliffe, Manor Park, Boul. Blake

LATENDRESSE & LATENDRESSE
COMPTABLES AGREES
Jean-Paul Latendresse, B.Com., C.A.; Roger Latendresse, B.Com., C.A.
303, KENDALL, (suite 20) EASTVIEW, Ont.
SH. 5-1515-6
138, rue Principale HULL, P.Q.

DESMARAIS & MacLEAN
AVOCATS ET NOTAIRES
J.-N. Desmarais, B.A., C.R.
Len. A. MacLean, B.A., LL.B.
4, rue Durham-nord, Sudbury, Ont.
Tél. Osborne 5-7521